הארץ

75 אג' יום ג' י"ח בתשרי תשמ"ז, 21 באוקטובר

VOL. 68/20512 OCTOBER 21 1986

תערוכת
רהיטי ישראל 87
גני התערוכה תל־אביב
16 — 25.10.1986
ארוע שנתי
בסוכות

שמיר הציג ממשלתו החדשה בפני הנשיא הרצוג

מאת גדעון אלון, סופר "הארץ"

ראש הממשלה, יצחק שמיר, הציג אמש את ממשלתו החדשה בפני נשיא המדינה, חיים הרצוג. לאחר שכל השרים (למעט השר חיים קורפו שאיחר) ערכו את התצלום המסורתי, בירך הרצוג את הממשלה החדשה. הרצוג הדגיש, כי הקמת ממשלת האחדות הלאומית, לפני שנתיים, היתה מלווה בספקות ובסימני שאלה מרובים. לדבריו, בדיעבד התברר, כי הניסיון הייחודי והמיוחד הזה הציג ברכה רבה בתחומים רבים של חיינו הלאומיים ולכן יש לברך את הממשלה היוצאת בראשות שמעון פרס.

הנשיא הוסיף: "אתם רבותי השרים יודעים היטב כמוני, שיותר מ־90 אחוז מדיוני הממשלה והחלטותיה חצו את הקווים המפלגתיים והיו על בסיס ענייני ולא סיעתי". הוא הטעים, כי המשימות לא תמו והיום בתחילת הדרך יש לקוות, שבשנתיים הבאות תתחזק הממשלה בהנהגתו של שמיר לביצור ההישגים בתחומי הכלכלה, הביטחון, מערכת יחסי החוץ של ישראל ותחולל שינויים בתחומים רבים אחרים.

ראש הממשלה, יצחק שמיר, הודה לנשיא על דברי הברכה. הוא ציין, כי "זהו לי כבוד רב להציג בפניך הערב את ממשלת האחדות הלאומית בתקופתה השניה, אחרי שקיבלה היום את אמון הכנסת. אני מודה לך מקרב לב על האמון הרב שקיבלנו ממך בשנתיים האחרונות; עידוד שסייע לנו להתגבר על הקשיים והמכשולים שלא היו מעטים. אתה, אדוני הנשיא, ביטאת את רצונו של העם לקיים ממשלה של אחדות לאומית".

בתום הברכות השיקו כל השרים כוסית לחיי הממשלה החדשה ולחיי המדינה והתארחו בסוכה הגדולה שהוקמה במשכן הנשיא. שם, באווירה לא פורמאלית, הוחלפו ברכות ולחצו ידיים בחמימות, כשעיקר הרקורים המצלמות היו מופנות לעבר ראש הממשלה החדש, יצחק שמיר, שלא הצליח להסתיר את התרגשותו ולעבר שרת הבריאות החדשה, שושנה ארבלי־אלמוזלינו. (צילום: עזי קרן)

איש אמל: הטייס השבוי מוחזק כנראה בביירות

ביירות (איי־פי). הטייס הישראלי הנעדר, שנשבה בדרום לבנון בשבוע שעבר, מוחזק כנראה בביירות, מסר אתמול משובי.

איש אמל שזיהה עצמו כאחמד, אמר גם כי לוחמים פלשתינאים ובעלי בריתם שלהם תקפו את אנשי המיליציה השיעית ששבו את הטייס כדי לנסות ולזכות בו.

אחמד, שדיבר עם עיתונאים לבנונים במשרדי אמל במערב ביירות אמר כי אחד משומריו של הטייס, כאשר הפלשתינאים ובעלי בריתם, אנשי המיליציה והאנגריסטים ידו לעבר המכונית שהסיעה את הטייס השבוי צפונה לביירות.

"תודה לאל שהשבוי לא נפגע. אנו זקוקים לו חי ובריא, כך שנוכל להחליף תמורתו את חברינו האסורים בישראל".

אחמד אמר, כי איש צוות האוויר הישראלי מסר לשוביו שהוא יהודי ממוצא רומני. "זהו נאה, בבן 28, שעיר בלונדיני, מדבר אנגלית שוטפת ומעט ערבית", אמר אחמד לפני שיצא לפגוש את גביה כדי למסור לו פרטים על האירוע.

אחמד מסר, כי מבצע העברתו של השבוי מצידון לביירות ארך כשעתיים וחצי וכי הוא והחבריו נאלצו להחליף יותר מארבע מכוניות במהלך הנסיעה על כביש החוף.

הוא רמז, כי השבוי הישראלי נמצא עדיין בביירות. "כי אמר שהוא בבקעה? הוא יכול להיות בביירות או באיזור ביירות", אמר אחמד.

אחמד אמר, כי אנשי אמל פיקו את הטייס הישראלי מבעוד בעת ששבו אותו וניפצו את מסוק המצוקה שהיה עליו.

תושבי עין אל חילווה מבריחו את שוברי המטוס

צידון (ע"צ) שברי המטוס הישראלי שהתרסק בשבוע שעבר נמכרו אתמול תמורת 13 לירות לבנוניות לק"ג, במקומות שונים במחנה עין אל חילווה.

הנהלת בל"ל מבקשת לפטר 5—7 מכלל 24 בכירי הבנק

שכרם של הבכירים שלא יפוטרו יקוצץ בין 10 ל־30 אחוז על פי גובה שכרם

מאת אריה לביא, סופר "הארץ" לענייני כלכלה

הנהלת בנק לאומי מתכוננת לפטר 5 עד 7 מבין 24 המנהלים הבכירים ביותר בהנהלת הבנק. בימים אלה יוזמנו מנהלים אלה לשיחות עם המנכ"ל, מרדכי איינהורן, שיסביר להם את הצורך בסיום תפקידם.

מדובר בבכירים שידוע שתפקידם מצומצם, אך עקב המעמד שרכשו להם בבנק או בשורת הגיעם אליו נמנעה עד כה ההנהלה מלנקוט עמדה לגבי המשך כהונתם. בעקבות הסערה הציבורית בנושא בכירי הבנקים, מעריכים כי נוצרו תנאים מתאימים שיאפשרו להנהלת הבנק לפעול בנושא.

שלשום נפגשו יו"ר מועצת המנהלים של הבנק והמנכ"ל מרדכי איינהורן עם 24 הבכירים לשיחה ארוכה. בה דווח על החלטות מועצת המנהלים בסוף השבוע שעבר המחייבות לפטר בכירים ולקצץ בשכר אחרים.

השיחה היתה קשה והמשתתפים בה טענו שנוצר משבר אמון בקרב המנהלים הבכירים של הבנק. הבכירים מתחו ביקורת על תנאי הפרישה של ארנסט יפת אך גם של עובדים בדרג נמוך יותר, להם שולמו פיצויים של מאות אלפי דולר. אחד המשתתפים בפגישה אמר ל"הארץ", כי ההחלטות שהתקבלו קשות ולדבריו יוקשו יו"ר ההנהלה והמנכ"ל "לתרגם אומץ לבכיר לבצען.

הקצין הבודק בפיגוע בי"ם: לא היתה הזנחה או רשלנות

מאת דן סגיר, סופר "הארץ"

הקצין הבודק שמינה צה"ל לבדיקת נסיבות הפיגוע החבלני בטירוני הטירונות "גבעתי" בשבוע שעבר, סיים את בדיקתו.

נראה שהקצין הבודק הגיע למסקנה, כי לא היתה הזנחה או רשלנות מצד הגורמים האחראיים.

מסקנות הבדיקה יוגשו היום לרמטכ"ל והן יכללו לקחים והמלצות בנושא אבטחת אירועים המוניים של צה"ל בעתיד.

החקירה נמשכת

אורי ניר סופר "הארץ" בשטחים מוסר: כוחות הביטחון ממשיכים לחקור את חברי החוליה מהכפרים סילואן ואבו־תור בירושלים, שהודו בזריקת הרימונים ברחבת שער האשפות בעיר העתיקה בשבוע שעבר. לאחר היוודע דבר לכידתם, עצרו כוחות הביטחון אחרים ממקורביהם.

השלושה אמורים להופיע בבית המשפט בסוף השבוע להארכת מעצרם.

דובר משטרת ישראל מכחיש הידיעה ב"ניוזוויק" כי ועננו עצור בארץ

הכומר האוסטראלי שבפניו התנצר ועננו משוכנע כי מדליף סודות הגרעין נחטף לישראל

(ע"צ) דובר משטרת ישראל הכחיש אתמול את הידיעה שפירסם השבועון האמריקאי "ניוזוויק", על־פיה הטכנאי הישראלי, מרדכי ועננו, עצור שהוא בישראל והגירו אותה ב"אזורת כל יסוד".

הדובר, צבי מגן, הדגיש כי ועננו יעמוד למשפט בדלתיים סגורות באשמת ריגול וכי הוא נמצא כעת בכלא ישראלי.

ניו יורק (עי"ד). שבועון החדשות האמריקאי, ניוזוויק, טען אתמול כי המוסד הישראלי תפס באחרונה את ועננו והביאו לישראל, שם יעמוד בפני משפט בדלתיים סגורות.

עם זאת מצטט השבועון מקורות אחרים שהעלו ניחושים והשערות, לפיהם החלפה של ועננו אורגנה בכוונה תחילה, כאוהדה למדינות ערב.

השבועון מספר, כי ועננו היה ידוע כאוהד הפלשתינאים ואף על פי כן הורשה לצאת מישראל, לאחר שפוטר מעבודתו בכור הגרעיני בדימונה. הוא ידוע למתנית באוסטרליה ומסר את האינפורמציה ל"סנדיי טיימס".

הכומר האוסטראלי: ועננו נחטף

שאול צדקא סופר "הארץ" בבריטניה מוסר: ג'ון מקנייט, הכומר האוסטראלי שהביא להתנצרותו של מרדכי ועננו הגיע ללונדון, כדי ליטול חלק בחיפושים אחריו. הוא משוכנע, כי סוכני המוסד העבירו אותו לישראל.

הכומר אמר בראיונות לשתי תחנות טלוויזיה בריטיות כי היה עם ועננו בקשר טלפוני כמעט יומיומי וטען, כי לאיש לא היו כל כוונות לעזוב את בריטניה, "לפחות לא מרצונו החופשי".

מקנייט, המגדיר את עצמו כחונך של ועננו, סיפר כי הישראלי היה מודע לסכנות האורבות לו כתוצאה מחשיפת הסיפור ואף אמר לו, כי אינו מוציא מכלל חשבון את האפשרות שהמוסד ינסה להורגו.

ב"סאנדי טיימס" משוכנעים, כי הישראלים עומדים מאחורי היעלמו של ועננו שניתק עימם את הקשר שישה ימים לפני פרסום הסיפור, בעודו מתארח במלון "מאונטבאטן" בלונדון.

מינוי ביילין גרם משבר פרס — וייצמן

שמיר נוטה לדחות ההצעה לשמש מנכ"ל לצד ביילין

מאת עקיבא אלדר ואילן שחורי, סופרי "הארץ"

אברהם שמיר נוטה לדחות את הצעת שר החוץ שמעון פרס לשמש מנכ"ל משרד החוץ לצידו של המנכ"ל המדיני ד"ר יוסי ביילין. על רקע זה, פרץ אמש משבר חריף בין פרס לבין עזר וייצמן וזה קולים על מהלכיו לאחר שובו מלונדון, לשם הוא יוצא הבוקר למשך מספר ימים.

רעד עובדי משרד החוץ הגיב אף הוא ב"שאט נפש" על כוונתו של פרס למנות שני מנכ"לים, דבר הנוגד לדעתם את התקשי"ר ואת הנוהל התקין. הוועד עשוי לפתוח בפעולות מחאה כבר היום, עם כניסתו של פרס למשרד. הוועד זועם גם על מבצע מינויים של מקורבים בכירים ממשרדיהם על מנת לאפשר את שיבוצם של עוזרי השר החדש.

שמיר דחה הצעה לחלוקת סמכויות בינו לבין ביילין שעל פיה יעמוד האחרון בראש הנהלת משרד החוץ, המרכז למחקר מדיני, ועדת המינויים לדיפלומטים והאגפים לצפון אמריקה ואירופה. על פי ההסדר שהציע פרס נותרו בידי שמיר

(סוף בעמוד 2 טור 7)

אגרת ברכה מרייגן לשמיר

מאת סופרו המדיני של "הארץ"

- באיגרת לראש הממשלה יצחק שמיר מברכו הנשיא רייגן על מינויו לראש ממשלה, ומביע ציפיה להידוק שיתוף הפעולה בנושאים שונים שיש לישראל ולארה"ב עניין משותף בהם. הוא מציין בעיקר נושאים שטופלו בקדנציה הקודמת של שמיר כראש ממשלה.

הערכה בארה"ב: הדיבורים על ההתנחלויות – לתצרוכת פנים

מאת צבי בראל, שליח "הארץ" בארה"ב

מחלקת המדינה האמריקאית העבירה אתמול ברכה רשמית לראש הממשלה החדש, יצחק שמיר, על התמנותו לתפקיד.

דובר מחלקת המדינה, צ'ארלס רדמן, אמר אתמול: "מחלקת המדינה מצפה להמשך מערכת היחסים הקרובה בין ישראל לארה"ב תחת הנהגתו של יצחק שמיר".

פקידים בממשל סודרים לציין, כי לממשל האמריקאי היו בעבר

(סוף בעמוד 2 טור 6)

שוק ההון / יהודה שרוני

בנק ישראל מגייס 100 מיליון שקלים

בנק ישראל ינסה לגייס מחר 100 מיליון שקל, באמצעות הנפקת שלוש סדרות של אגרות חוב. זאת בניסיון לצמצם את היקפי הנזילות הצמודי החודש, באמצעות שוק ההון.

בשוק המניות היתה אתמול המגמה מעורבת, עם נטיה למימוש רווחים. עם זאת, בחלק גדול מהמניות הופיעו ביקושים, שנסתפקו בעליות תלולות.

אגרות החוב הדולריות ומניות ההסדר נטו לרדת.

הדולר וסל המטבעות פוחתו אתמול בשליש האחוז לעומת השקל. גם מחיר הדולר השחור ירד באגורה, והגיע ל־1.49 שקל לדולר.

מודעי ייאבק על מקומו של נסים בקבינט המדיני

מאת אילן שחורי, סופר "הארץ" לענייני מפלגות

ראש הממשלה, יצחק שמיר, הבטיח אתמול לשר יצחק מודעי לפעול לצירופו לקבינט המדיני, אולם אתמול בישיבה הראשונה של ממשלת האחדות בראשות שמיר, לא כלל שמיר את מודעי בקבינט וכנציג המפלגה הליברלית, הוצב שר האוצר, משה נסים.

מודעי תבע אתמול בפגישה שהיתה לו עם שמיר, שעה קלה לפני השבעת הממשלה, כי הוא ולא השר משה נסים יהיה חבר הקבינט. מודעי אמר לשמיר, כי הוא הנציג הבכיר של המפלגה הליברלית ומכהן כיו"ר נשיאות המפלגה. שמיר הדגיש בפני מודעי, כי הבעייה היא בעיקרה פנים מפלגתית, אולם כרגע הוא מעדיף לא לעשות שינויים בקבינט המדיני, בגלל זאת המשך השתתפותו של נסים, שצורף לקבינט בעקבות התפטרותו של מודעי מהממשלה.

מודעי לא יוותר

מקורבי מודעי אמרו אמש, כי השר החדש ללא תיק לא יוותר לשר נסים וייאבק על מקומו בוועדת השרים הבכירה של הממשלה.

למודעי נודע בשבוע הבא פגישה נוספת עם יצחק שמיר, כדי להגדיר את אופי תפקידו במשרד ראש הממשלה ולאחר־מכן יחליט מודעי אם לכנס את מוסדות המפלגה הליברלית, כדי לקבל החלטה, שתאשר את החלפתו עם השר נסים.

שר האוצר, משה נסים, אמר אתמול, כי אין לו כל כוונה לעזוב את הקבינט. לדבריו לא ייתכן ששר האוצר לא יהיה שותף בפורום בכיר זה. השרים אברהם שריר וגדעון פת שללו את האפשרות, כי מודעי יכנס את מוסדות המפלגה הליברלית לדון בנציגות לקבינט ואמרו, כי ערב הקמת ממשלת האחדות, סירב מודעי לכנס את המוסדות והחליט, כי יהיה חבר הקבינט ושר האוצר. שריר ופת טענו, כי מודעי אמר אז, שזו החלטה בלעדית של יצחק שמיר, ואין לערב בכך את מוסדות המפלגה הליברלית.

בין מודעי לשר משה נסים שוררת מתיחות מאז עזב מודעי את הממשלה, ובאחרונה — בעת המגעים שהתקיימו לצירופו של מודעי לממשלה — העבירו השניים מסרים באמצעות מקורבים.

המערך עשוי להציע לליכוד להגדיל מספר סגני השרים

חמישה מתמודדים בעבודה על תפקיד סגן השר שהתפנה עם מינוי ארבלי לשרה — ההכרעה תידחה בשבועות אחדים

מאת אילן שחורי, סופר "הארץ" לענייני מפלגות

המאבק במפלגת העבודה על תפקיד סגן השר, שהתפנה בעקבות בחירתה של שושנה ארבלי לתפקיד שרת הבריאות, יידחה לשבועות אחדים. על כך הודיע אתמול יו"ר מפלגת העבודה ומ"מ ראש הממשלה, שמעון פרס.

לא מן הנמנע, כי בשל ריבוי המועמדים יפנה המערך לליכוד בהצעה להגדיל את מספר סגני השרים. בליכוד הבטיחו באחרונה למנות סגן שר מאגודת ישראל לעשות מאמץ ולמנותו שנית לתפקיד סגן שר, לאחר שפרש ממשרד העבודה והרווחה.

חמישה חברי סיעת העבודה בכנסת מבקשים להתמודד על המשרה: נאווה ארד מבקשת להתמנות לתפקיד סגן שר החינוך. אדר נהנית מתמיכתו של נבון ומזכ"ל המפלגה, עוזי ברעם. נבון אמר אתמול, כי פרס לארה, לא יסכים לסגן שר במשרדו. ראש עיריית צפת לשעבר, אהרון נחמיאס, איש מחנה רבין, מבקש להיבחר לתפקיד סגן שרת הבריאות. שמחה דיניץ ומיכה חריש מבקשים להתמנות לתפקיד סגן שר החוץ, לצידו של פרס. חריש טען אתמול, כי פרס הבטיח לו בעבר למנותו כסגנו במשרד החוץ, לאחר שדחה הצעה לשמש כסגן שר האוצר, ערב הקמת ממשלת האחדות. גם מבקש להתמודד על תפקיד סגן שר רק אמיר.

הסוכנות החליטה על מדיניות חסכון — והוציאה 80,000 דולר לשיפוצים

דובר הסוכנות: ההחלטה על שיפוץ רחבת הכניסה של בנייני המוסדות הלאומיים נפלה לפני שהוחלט על קיצוצים

מאת גדעון אלון, סופר "הארץ"

הסוכנות היהודית השלימה בימים אלה עבודות שיפוצים נרחבות ברחבת הכניסה של בנייני המוסדות הלאומיים, בהוצאה של כ־80 אלף דולר.

במסגרת השיפוצים, שנמשכו מאוגוסט, הוצפה רחבת הכניסה, המשתרעת על פני כמה עשרות מטרים, באבן ירושלמית מסותתת (במקום המרצפות שהיו ברחבה קודם לכן), נשתלו שיחים בכיכר המרכזית וחזית הבניין הוברקה ומורקה.

ראשי הסוכנות החליטו לא לאפשר לכלי־רכב של בכירי הסוכנות (כמו חברי ההנהלה) לחנות ברחבת הכניסה ויעמידו לרשותם חניה צמודה וחלופי בסמוך. כן הוחלט לשכור על השבון הסוכנות מגרש חניה נוסף, ליד היכל שלמה, בעבור מכוניותיהם של עובדי הסוכנות.

ביצוע השיפוצים עומד בסתירה להחלטת ההנהלה הציונית לנקוט שורה ארוכה של צמצומים וקיצוצים, בשל הגרעון שחלה במצב הכספי של הסוכנות. במסגרת הקיצוצים הוחלט להקפיא התקשרויות וחתימות חוזים חדשים, לא לקיים כינוסים, לרבות אלה שכבר תוכננו, לדחות למשך חצי שנה רכישת ציוד וריהוט, כולל ציוד אלקטרוני ומחשוב ולהפסיק פרסום מודעות בעיתונים.

בתגובה אישר דובר הסוכנות, צבי איל, כי עלות השיפוצים היא אכן כ־80 אלף דולר. לדבריו, ההחלטה על ביצוע השיפוצים התקבלה לפני שהוחלט על קיצובים בהוצאות. הוא ציין, כי השר פוצים בוצעו על־ידי החברה של הסוכנות ("דיור לעולה") ולכן לא עלו ביוקר. לדבריו, ראתה ההנהלה צורך חיוני בביצוע השיפוצים, מפני שמבנה המוסדות הלאומיים הוא מבנה היסטורי.

הדשות הארץ

שיחת היום

עם: ח"כ חיים רמון על: הימנעותי מההצבעה בכנסת אתמול

★

פרס בכנסת: את 3 ימי האיחור אחזיר אחרי הבחירות (עמ' 3)

★

נשיא מוזמביק נהרג בהתרסקות מטוס (עמ' 3)

★

רשות ני"ע מנעה מאמפל להפיץ בארץ אג"ח בדרישה לפרסם תשקיף (עמ' 5)

★

בנק הבנייה לא יעלה את הריבית הדביטורית (עמ' 5)

★

זוג מכפר קאסם קובל על התנהגות שוטרים בחיפוש לילי שערכו בביתו (עמ' 6)

★

שרות הארץ

מזג האוויר

(ע). יהיה מעונן חלקית. הטמפרטורות החזויות: ירושלים 16—23, רמת הגולן 16—23, נהריה 19—28, צפת 15—22, טבריה 19—30, עפולה 16—28, שומרון 18—25, תל אביב 19—27, נמל התעופה בן גוריון 18—27, יריחו 19—32, עזה 19—27, באר שבע 15—29, אילת 21—33.

שערי הדולר

	שער הדולר	השנוי בש"ח
יציג	1.4795	0.0048—
נוסעים	1.7585	0.0057—
שחור	1.4900	0.0100—

שער הסל

יציג	1.4933	0.0055—

בגליון זה 18 עמודים

ערך את העמוד: אור ברנדר

מוסף הארץ חדשות
בתשעה מוספים:
.14 .13 .5
.17 . 16 .15

בלבדי לפולקסווגן:

בלבדי בפולקסווגן: שירות בקרה־תחזוקתי אחת ל־10,000 ק"מ או שנה, מה שבא קודם. מעצרי החלפה שמונים — כנאמר בספר הרכב. חישוקי הגלגלים בתמונה — בתוספת מחיר.

גולף גולף

הגולף הולידה חקיים רבים. עם הופעתה היא קבעה סטנדרט גבוה של איכות וכונן חדש בעיצוב מכוניות ולכן אתה רואה מכוניות "דומות לגולף"... "כמו גולף"... "בערך גולף"... "כמעט גולף". יש ויש אבל גולף אמיתי, גולף גולף, יש רק אחד: פולקסווגן גולף.

החקיים הרבים הם אמנם מחמאה לפולקסווגן אבל מליוני הגולפים שנמכרו והעובדה שגולף הוא כל הזמן מס' 1 באירופה מעידים שיותר אנשים מבינים, מעדיפים את האמיתי על פני התחליפים. משלמים קצת יותר ומקבלים פולקסווגן.

צ'מפיון מציעה לך 5 גולפים:

גולף 1.3 ליטר 4 הילוכים בגימור CL ר 4 + E בגימור GL • גולף 1.6 ל' אוטומטי GL • גולף־קבריו 1.6 ל' אוטומטי GL • גולף GTI 1.8 ל' — מכונית הספורט המהוללת, המכונית של המנצחים.

מחירים החל ב־29,861 ש"ח, כולל מע"מ, לא כולל הפקדה. מחירון 2/87

צ'מפיון מוטורס (ישראל) בע"מ, יבואנים כלליים של פולקסווגן אג"ר. סוכנויות ומוסכים מוסמכים מקרית שמונה ועד אילת.

כאן אתה יודע
מה אתה קונה

באסאם: סלון/סטיישן/ספורט־אנס • ג'טה • גולף • גולף־קבריו • גולף GTI • פולו • פולו־פוקס

מכתבה אלאחואל

ראיתי שמעתי

נשיקות לשרה

שושנה ארבלי־אלמוזלינו, שרת הבריאות של ישראל, היתה אתמול לאשה המנושקת ביותר במדינה, ומכל מקום, למנושקת ביותר מול המצלמה. בעלותה לדוכן הכנסת, לקרוא את הצהרת האמונים כחברת הממשלה, לא הסתפק יו"ר הכנסת, שלמה הלל, בלחיצת יד, אלא חיבקה ונישקה. מיד ברדתה מן הדוכן, נקהל סביבה מעגל של חברי־כנסת, שכל אחד ביקש לעשות כמעשה היו"ר, תוך צחוק רם של כל הנוכחים באולם. עברה צער אחד צעד לכיוון מושבה, בשורה של חברי־כנסת מנשקים.

גם ליד שולחן הממשלה לא התשנתה התמונה כמעט הכל נשקו לה על לחיה, בלי הבדל סיעה. פרט לשר הפנים, הרב יצחק פרץ שהסתפק בקידה לעברה, ואף לא הושיט לה יד, והשר זבולון המר, שהסתפק בלחיצת יד.

כל אותה שעה, חיכה השר משה ארנס בסבלנות על הדוכן, מוכן לקרוא את הצהרת האמונים שלו. רק בשוך הסערה, כשהגב' אלמוזלינו תפסה את מקומה ליד שולחן הממשלה, קרא ארנס את הצהרתו.

ע. בר

* * *

שושנה ארבלי־אלמוזלינו היתה אתמול האשה הרביעית בממשלות ישראל, המחזיקה בתיק ביצועי. הראשונה היתה שרת העבודה והחוץ, גולדה מאיר ז"ל. אחריה, לפני 12 שנה ורק לשלושה חודשים, שולמית אלוני, שרה ללא תיק בממשלת יצחק רבין; ובממשלתו של יצחק שמיר, לפני שלוש שנים, היתה שרה דורון שר בלי תיק, למשך פחות משנה.

שושנה ארבלי־אלמוזלינו

הפגישה הנרגשת ביותר אתמול היתה בין כלת השמחה ובין יו"ר הכנסת שלמה הלל. לשניים עבר משותף מן הימים שלפני קום המדינה. השרה הטרשה הנהיגה את המחתרות הציונית בעיראק, בשנים 1945—1947 ועלתה לארץ אחרי שנים רבות של פעילות מחתרתית וחיים במסתור מפני השלטונות העיראקיים. מי שיקד על מבצע "מייקלברג", שבו הגיעה שושנה ארבלי לארץ היה, כמובן, שלמה הלל.

אילן שחורי

קורפו החמיץ את תמונת המחזור

שר התחבורה, חיים קורפו איחר אמש למשכן הנשיא ולכן לא נכלל בתמונת המחזור המסורתית של ממשלת האחרות השר־החישבה, שצולמה במהיצת הנשיא חיים הרצוג. מיד אחרי ההצלום, אחרי דברי הברכה שנשא הנשיא וראש הממשלה הורש הרמת הכוסית

לולי יהממשלה, תוצרוו כל השרים בסוכה שהוקמה במשכן.

ג.ארם

חדר במעלה המסדרון

אנשי צוותו של יצחק שמיר, המעתיקים היום את מקום מושבם למשרד ראש הממשלה, מוחשים כל דרך להפגין כי יש הבדל בינם לבין צוותו של שמעון פרס. בצער סמלי בכיוון זה, הוליכו בלשכת שמיר להרחיק את חדר התקשורת מחדרו של ראש הממשלה. עד אתמול, היה חדר התקשורת ובו אורי סביר ובהרוך אסקרוב, הקרוב ביותר לחדרו של פרס, במסדרון הפנימי ביותר של לשכת ראש הממשלה. מהיום, יתפסו אבי פזנר ויוסי אחימאיר חדר מרוחק יותר במעלה המסדרון, הוא החדר ששימש עד כה את היועץ המדיני, הד"ר נמרוד נוביק.

השינוי אינו טכני בלבד. הוא בא להפגין שינוי מהותי במקום שתתפוס התקשורת בלשכת ראש־הממשלה שמיר. לחוד הקרוב שתתפנה יש ביקוש גואה עלידי התובעים. הוא אמור לשמש את אריה מקל, עוזר של שמיר לענייניים מיוחדים. אלא שגם הד"ר הורביץ, היועץ לענייני תפוצות, עוד מימי בגין, והשר יצחק מודעי לוטשים אליו עין.

לילי גלילי

אבנרי תוקף את אלי ויזל בשבועון גרמני

העיתונאי אורי אבנרי מביע במאמר בשבועון המערב גרמני "דר שפיגל" אכזבה מן ההחלטה להעניק לאלי ויזל את פרס נובל לשלום. במכתב גלוי לויזל, אומר אבנרי כי ציפה שהפרס יוענק למי שפועל למען השלום בהקשר אקטואלי, ולא למי שהפך למקצוע את העיסוק בטרגדיה מן העבר. במיוחד מאוכזב אבנרי מכך, שויזל אינו מקדיש תשומת־לב מספקת למה שאבנרי מכנה "הטרגדיה הפלש־תינית". אבנרי קורא לויזל לבוא לישראל, להתיישב בה ולפעול בארץ בקרב השמאל והתומכים של שוחרי שלום למען פתרון הבעייה הפלשתינית.

בון

רפאל דגן

שירת המקהלה

"המוסיקה היא "מר הרגשות" הטוב ביותר להבנת העם ומצב רוחו", כתב הד"ר יוהנס ראו, ראש ממשלת צפון ריין וסטפליה ומועמד המפלגה הסוציאל־דמוקרטית לתפקיד קנצלר גרמניה, באיגרת ברכה שהגיעה בימים אלה אל התזמורת הסימ־פונית של חיפה. האיגרת נשלחה לקראת ביקורה של מקהלת דיסלדורף בישראל. המקהלה מגיעה לארץ מחר, לסדרת קונצרטים עם התזמורת הסימ־פונית חיפה.

ביקור המקהלה בישראל מאורגן בחסותו של יוהנס ראו, שהסוקיק "חשוב מאד שומרי המקהלה יכירו מקרוב את ההיס־טוריה של מדינת ישראל ואת ישראל של היום, למען הידוק הקשרים הפוליטיים, התרבר־תיים והאישיים בין שתי המדינות."

יהודית טל

בעריכת עידית רוזנבלום

נאומו האחרון של פרס כראש ממשלה בלשכת מפלגת העבודה:

פרס: ייתכן כי יש ממש בידיעות על יציאת יהודי ברית־המועצות

מאת אילן שחורי, סופר "הארץ" לענייני מפלגות

מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ, שמעון פרס, אמר אתמול, כי ייתכן כי יש ממש בידיעות על יציאתם הקרובה של יהודי ברית־המועצות.

פרס, שנשא את נאומו האחרון כראש הממשלה בישיבה משותפת של לשכת מפלגת העבודה וסיעתה בכנסת, שעה קלה לפני השבעת הממשלה בכנסת הרצ"ש, כי הוא רואה בנושא יהודי ברית־המועצות את אחת מארבעת משימותיה החשובות של ממשלת האחדות בשנתיים הקרובות. לדבריו, שאר משימות הממשלה חייבות להיות: מעבר למדיניות צמיחה במעגל בתחום הכלכלי, רגש על פיתוח הגליל והמשך תהליך השלום.

לשכת העבודה והסיעה התכנסו לאישור מעמדות ח"כ שושנה ארבלי־אלמוזלינו, לקראת השבעתה לתפקיד שרת הבריאות. איש לא עירער על מועמדותה. פרס שלח איחולי הצלחה לשר הבריאות הפורש, מרדכי גור, וציין כי קיבל בצער רב את התפטרותו מהממשלה.

יו"ר סיעת המערך המיועד לכהונת יו"ר הקואליציה, ח"כ רפי אדרי, הוחיר את חברי סיעת המערך שלא לחרוג מהסכם הקואליציוני ולהצביע כגוש אחד בעד הממשלה.

לאחר הצבעה בכנסת ובעקבות התבטאותם של חיים רמון ועבד דראושה אמר אדרי, כי ישקלו נגדם צעדים משמעתיים.

התקפה על פירוש הליכוד למוסד הרבנה

במהלך הישיבה יצא שר האנרגיה משה שחל בהתקפה על הפירושים השונים שנותנו שרי הליכוד לסעיף במוסד הרבנה לגבי העברת תחומי אחריות מראש הממשלה לשרים אחרים. שחל אמר, כי המוסד נותן בעקבות הרבנה בין פרס לשמיר בתום לב ולהבדיין הפירוש שנותנו לסעיף זה שרי הליכוד לא היה בתום לב. שר הקליטה יעקב צור הזהיר מהאפשרות ששמיר ישיל על השר ארנס להתעסק בנושא ברית המוע־צות ואמר, כי הליכוד מבקש לתת לנושא זה צביון מפלגתי.

מזכ"ל מפלגת העבודה, ח"כ עוזי ברעם, אמר, כי יש להעריך את מרדכי גור על החלטתו לפרוש מהממשלה בנושא עקרוני.

בהתייחסו לדבריו של יצחק נבון, שקרא לסיעה לעסוק עתה גם בנושאים אידאולוגיים אמר ברעם, כי הסיעה חייבת לעסוק בלויאליות של חברי הכנסת ושל השרים. ברעם רמז על העמדה האופוזיציונית שבה דגלו נבון ורבין בעיסות האחרון בין המערך לליכוד.

צרפת פועלת לכינון "ועדת הכנה" ישראלית־ירדנית בנושא הפלשתיני

מאת יואב מוקד, סופר "הארץ"

פאריס (מיוחד ל"הארץ") צרפת פועלת באחרונה להפגשת אישים ישראליים וירדניים, במגמה לכונן "ועדת־הכנה", שתנסה לגבש הסדר בשאלה הפלשתינית. כך דיווח אתמול השבועון הצרפתי "להשואק".

בשבוע שעבר קיים ראש עיריית בית־לחם, אליאס פרייג', שני ימי שיחות בפאריס כאורח רשמי של הממשלה הצרפתית. הוא נועד עם ראש הממשלה, ז'אק שיראק, ועם שר החוץ ז'אן־ברנאר ריימון. גם פרייג' וגם פקידי ממשל צרפתיים הקפידו לתאר את השיחות כ"בעלות רקע כללי ביותר". פרייג' עצמו אף הדגיש, כי מגעיו הקונקרטיים היק־רשו באורח בלעדי ל"בקשות מצרפת בעניין סיוע כלכלי לעיר בית־לחם".

בחוגים צרפתיים מסויימים התפרשו שיחותיו של פרייג', בין היתר, על רקע "יוזמה שקטה" של ראש הממשלה היוצא, שמעון פרס. במסגרת שיחותיו של פרס בפאריס נדונו באחרונה "כיווני התקדמות אפשריים" בנושא הירדני־פלשתיני. אולם במהלך הביקור לא נודע על גיבוש ישראלי־צרפתי של הסכמה עניינית כלשהי.

מחלה תורשתית נדירה נתגלתה בשבט בדווי באיזור באר שבע

ארבעה מקרי "שתן המייפל סירופ" הסתיימו במות יילודים וכשניים הופסקו הריונות

מאת איתן רבין, סופר "הארץ"

מחלה תורשתית נדירה וקטלנית נתגלתה לאחרונה בשכיחות גבוהה בשבט בדווי באיזור באר שבע. עד כה נתגלו שנה מקרים: ארבעה ילדים חולים מתו, ובמקרים אחרים הופסקו הריון של נשים שהיו נגועות במחלה.

במחלה "שתן המייפל סירופ" קיימת הפרעה בפירוק חומצות אמינו מסוג מסויים. כתוצאה, יש לשתן ריח סירופ, ומכאן שם המחלה. המקרה הראשון בשבט הבדווי אובחן לפני כשנתיים במחלקת הילדים ביה"ח סורוקה. מאז ועד היום אובחנו שלושה מקרים נוספים בקרב ילדים בשבט זה. המחלה מתגלה המישה עד שבעה ימים לאחר הלידה. לרוב מת היילוד תוך שבועיים עד שלושה. הטיפול הדיאטטי במחלה מסובך ויקר, אך לא ברור אם גם הוא יכול למנוע פיגור והפרעה במערכת העצבים.

בבדיקות שנערכו בביה"ח סורוקה אותרה אוכלו־סיה ברורות בסיכון גבוה. עקב ריבוי נישואי קירבה בשבט הוחל בפרוייקט אבחון טרום לידתי, הכולל בדיקת מי שפיר.

ד"ר רבקה כרמי חוקרת ילדים וגנטיקאית רפואית בסורוקה מסרה כי עד כה אובחנו ששה עוברים בריאים מבני השבט, ושניים שנשאו את המחלה. בשני המקרים האלה הופסקו ההריונות. במקביל לבדיקות אבחון טרום לידתי, בבדיקת שיטה לאיתור נשאים פוטנציאליים של גן המחלה, על מנת לייעץ להציע בדיקת מי שפיר והפסקת הריון במידה והעובר נגוע.

בתורשים האחרונים התכנו ראשי השבט לשיחות רבות עם הרופאים המטפלים במחלה והוסברה להם משמעותה הקטלנית.

חדשות הלילה בטלוויזיה בוטלו בשל הגבלת עבודת שעות נוספות

עיצומי העובדים מנעו הפצת ניידת לבית הנשיא ויציאה לסיקור בלבנון

מאת לילי גלילי, סופרת "הארץ"

מנכ"ל רשות השידור, בתמיכת הוועד המנהל, הוליטו אתמול לבטל כליל את מהדורת חדשות הלילה בטלוויזיה, לאחר שבשבועות האחרונים הלו בה שיבושים קבועים, בשל ההגבלות שמטילים העובדים על העסקת עובדים בשעות נוספות. שלשום לא שודרה כלל מהדורת חצות, לאחר שהצוות מיננה את מכסת השעות הנוספות. מאותה סיבה הוגשה שלשום מהדורת "מבט" בידי שדר רז בלבד, לאחר שב־8.30 בערב הודיע הוועד לדניאל פאר, כי השלים את המכסה השבועית המותרת, של 12 שעות נוספות.

כבר לפני כשבוע הודיע עוזר מהדורת הלילה, מנשה רז, כי אינו רוצה להמשיך לערוך את המהדורה בתנאים שנוצרו, והשבתים את מהדורת חצות לאוסף קטר של ידיעות מוקראות. אתמול הודיע המנכ"ל, אורי פורת, כי אם הנהלת המהדורה לרדיו משודר, ניתן להסתפק ביומן חצות של "קול ישראל" ואין צורך בטלוויזיה. אמש בשעות הלילה התכנסה שוב הנהלה, לקבל החלטה סופית בנושא.

קשיים בסיקור השופט

כן כמתן נמשכים הקשיים גם מני־חומי הסיקור השוטף. אתמול לא ניתן היה להוציא ניידת שידור לבית הנשיא לטכס הבעת הממשלה, לאחר שהצוות לא היה מוכן לנהוג את הניידת. הנהגים לא רצו לשבור את העיצומים שנוקטים אנשי הצוות הד־הנהלה סירבה לשבור נהגים מן החוץ, כדי לא לשבור את עיצומי העובדים.

צוות שהיה אמור לצאת הבוקר לסיקור בלבנון, לא יצא לשטח לאחר שקבוצה של עובדים טכניים סירבה להצטרף, בטענה שהם פוחדים.

במכתב שיגשר אתמול מודיעים הוועדים, כי כל עוד לא תאשר ההנהלה תשלום שעות נוספות בתה"ל, לא יתירו לעובדים לצאת לסיקור אירועים מחוץ לגבולות הארץ. צעד חדש זה עלול לסרבל את סיקור ביקורו של הנשיא, חיים הרצוג, במדינות אסיה האוקיאנית.

פועלים מעזה הותקפו בבת ים על רקע לאומני

מאת זהר בלומנקרנץ, סופר "הארץ" בבת ים

שני צעירים מעזה — פועלי ניקיון בעיריית בת ים, התתקפו והוכו אור ליום אתמול בידי שלושה צעירים, תושבי בת ים חולון, שהתהוו לשוטרים.

ממשטרת מחוז תל־אביב נמסר אתמול, כי שניים מהתוקפים, כבני 20, נמצאים במעצר. הצעיר השלישי (23) שהיה איתם שוחרר לאחר שהו־תבר, כי הוא לא היה מעורב בתקיפה.

אתמול לפנות בוקר, כאשר עברו ברחוב הגיבורים בבת ים שני הצעי־רים מעזה, עם עגלות־ניידות לאי־סוף אשפה, נטפלו אליהם שלושת הצעירים. הם הגיעו עצמם כשוטרים וערכו חיפוש על גופם של הערבים. אחר־כך הולו מכים אותם, לדבריהם על רקע תקיפת היהודים בעזה. אחד מהתוקפים אף שלף סכין ואיים על שני הערבים בדקירה. ניידת של המשטרה שהוזעקה עלידי שכנים הגיעה למקום ועצרה את השלושה.

הנציג הפולני ביקר במשרד החוץ בי־ם

הממונה על משרד האינטרסים של פולין בישראל ביקר אתמול בר־אשונה במשרד החוץ בירושלים.

הדיפלומט הפולני, סטפן קוז־טובסקי, נועד עם המשנה למנכ"ל משרד החוץ, חנן בראון, ועם מנהל מחלקת מזרח־אירופה, יהודה הדם, וראש הטכס, מנחם כרמון. משרד האינטרסים הפולני החל לפעול בתל־אביב בשבוע שעבר ובמקביל פתחו נציגי משרד החוץ הישראלי את משרד האינטרסים בוורשה.

עלייה לדולר בשוקי הכספים

לונדון, (ע"ד) שער הדולר עלה אתמול בשוקי הכספים, לאחר דבריו של נגיד הבנק המרכזי הגרמני, קארל אוטו פוהל, כי ירידה נוספת של הדולר תזיק לצמיחה הכלכלית של אירופה ותגביר את האינפלציה בארה"ב.

ערך את העמוד: אהד גונדר

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה בשיבה טובה של יקירתנו

גב' לילי דויטש

לבית שטיינר

המתאבלים: שנדור דויטש
משפחות: דותן, גיד,
צידולקין, ניסים

פרטים על מועד ההלוויה להתקשר בטלפון 03-428399

בצער רב וביגון קודר
אנו מודיעים על פטירת יקירנו

משה (מוסה) לוי ז"ל

הלוויה תתקיים היום יום שלישי יח' בתשרי תשמ"ז 21.10.86, בשעה 11.00 לפנה"צ בבית העלמין בכפר סמיר, חיפה

אוטובוס ייצא בשעה 10.30 מרח' מוריה 79 חיפה ליד בית המנוח

הנהלת מינהל המחקר החקלאי
וצבור עובדיו
אבלים על פטירתו של

ד"ר יעקב שיפמן ז"ל

מבכירי חוקריו והלוציו

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו ללא עת של

בעלי, אבינו, אחי וסבנו היקר

עו"ד אמנון רוזנשטין

ההלוויה תצא היום יום שלישי יח' בתשרי תשמ"ז 21.10.86 בשעה 13.00 מבית ההלוויות העירוני ברחוב הדר דפנה לבית העלמין בנחלת יצחק.

המשפחה

הערכה

(סוף מעמוד 1)

קשרים טובים עם שמיר ואין הם מצפים, כי הוא "ינקוט יוזמות חדשות, מהסוג שעלול להפריע למערכת היחסים התקינה". הם הד־גישו, כי הם מעודדים מכך ששמיר התחייב בכל פורום לדבוק בהסכם הקואליציוני, ולפיכך הם מקווים, שגם נושא ההתנחלויות לא יהווה מכשול ביחסים. על פי הערכה של וחות עתה "אימשל, הדיבורים על הרחבת ההתנחלויות בשטחים והעיכוין נועד לתצרוכת פנימית וב־מיוחד יועד לקהל תומכי הליכוד. הערכה זו מתמכבת על כך, שאין לצפות עתה לתנועה המונית של תושבים ישראלים, שיעברו להתגורר בהתנחלויות.

אלווה זהבי, סופר "הארץ" בסי קומוניקציות מוסר, כי גם בריה"מ הגיבה אמש על מינוי שמיר לראש ממשלת ישראל.

רדיו מוסקווה: אין משמעות לחילופים

בהודעה שנשבצה במהדורת חדשות הערב של רדיו מוסקווה נמסר, כי מנהיג הליכוד נתמנה לראש ממשלה, במקום שמעון פרס. אך לחילופי השלטון אין כל משמ־עות לגבי הקו בו תנקוט ממשלת תל־אביב.

השייך טריף מודה לרבין על מינוי תא"ל דרוזי

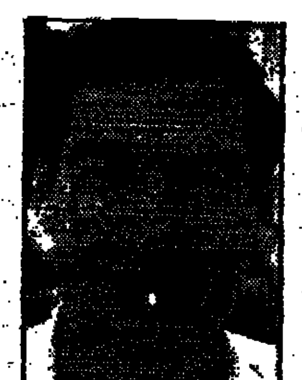
מאת דן סגיר

זמן מה לאחר שנודע, כי קצין דרוזי עשוי לקבל לראשונה דרגת תת אלוף בצה"ל, ועוד בטרם העסקה הדרגה, מיהר ראש העדה הדרוזית שייך אמין טריף להודן על כך. במברק אל שר הביטחון יצחק רבין אמר השייך "העדה הדרוזית השמחה קיבלנו בשמחה את בשורת העלאתו בדרגה ויודע לנו על המאמצים שנעשו מטעם כבודך למען קבלת הדרגה. לכן בשם העדה ובשמי אנחנו מודים לכבודך על ההחלטה הנבונה והצודקת".

שיחת היום / גדעון אלון

עם: ח"כ חיים רמון (מערך)
על: הימנעותו מהצבעת האמון בממשלת שמיר

אני מוכן לשאת בעונש



בניגוד להחלטת הנהלת סיעת המערך, לא הרימות את ידך בעד ממשלת האחדות בראשות שמיר. מדוע?

היתה לי דילמה אם להצביע בהתאם להסכם הקואליציוני או על פי העקרונות שאני מאמין בהם. אינני חושב שאפשר להפקיד שוב בידי שמיר את האחריות על השירותים החשאיים אחרי פרשת השב"כ. אחרי שבעת כהונתו כראש ממשלה, התבצע שיבוש הליכי המשפט ובידוי הראיות. גם אם שמיר חף מכל פשע בפרשה זו, הוא היה אחראי מיניסטריאלית לכל מה שהתרחש. אין לי גם ספק שבחירתו לתפקיד ראש הממשלה תקשה על היועץ המשפטי לממשלה, גם אילו היה רוצה להעמיד את שמיר לדין.

אם כך מדוע לא הצבעת נגד?

אילו הייתי חושב שאינני מחויב להסכם הקואליציוני, הייתי מצביע נגד. אבל אני חי במסגרת תנועתית ונבחרתי לכנסת לא כאיש בודד, אלא מטעם המפלגה. לכן כשפשרה הגעתי למסקנה, שעלי להימנע מהצבעה.

איך אתה מסביר את העובדה שחברים אחרים במערך (למעט ח"כ דראושה) לא הגיעו בסוף

הגאיש אחר הממבוי בממשלת שמיר?

יכול להיות שהם אינם רואים את פרשת השב"כ באותו אופן שאני רואה. ייתכן שבעיניהם המחוייבות להסכם הקואליציוני חשובה יותר מהשלכותיה של פרשת השב"כ. אינני טוען שיש לי מצפון רגיש יותר מאשר לאחרים, אלא יש לי הערכה שונה של פרשת השב"כ.

האם הומעלו עליך להצים לחזור בך מהתלטתך ברגע האחרון?

כן, בעיקר כשעדיין לא היה ברור עד כמה עמדתי בנושא זה היא נוראית. היום, כשהיה ברור לכולם שעמדתי נוראית וגם אמרתי, שאהיה מוכן לעמוד לדין משמעתי בכל פורום שהמפלגה תחליט עליו, כבר לא היו לחצים. אבל לעמדה זאת, נגעו ממני את זכות הדיבור במליאת הכנסת.

אתה לא נשמע לי נרגש ונסער במיוחד לקראת הדיון המשמעתי.

אינני חושב שבגלל זה שתי הנהגות הלילה או שאני אתקשה להירדם. אם יחליטו להעמיד אותי לדין, שיעמידו. אני מודע לכך שבהצבעתי יש משום הפרת משמעת ואני מוכן לשאת בעונש ולשלם על כך. אני לא ציפיתי שימחאו לי כפיים בגלל הימנעותי.

המצביעך מוזהר אותנו לכך, שאתה מתברגן בשנתיים הקרובות להיות "הילד הרע" של הקואליציה?

אינני מתכוון להיות "הילד הטוב" של הקואליציה. גם בקו הנציה הראשונה של ממשלת האחדות לא הייתי בדיוק הילד הטוב. אני בהחלט מתכוון להצביע בהתאם לעקרונות שאני מאמין בהם, בנושאים הקשורים למו"מ לשלום, ביטחון, כלכלה וכו'.

מינוי ביילין גרם

(סוף מעמוד 1)

הנוגעים העוסקים במערת התיכון והעולם השלישי, הלשכה המשפטית ואגף המינהל. אמש התנהלו שיחות מקשבות בביתו של פרס על חלוקת הסמכויות במשרד החוץ, במהלכן הודיע ביילין כי לא יקבל את התפקיד, אלא אם יובהר, כי הוא המנכ"ל הבכיר.

אתמול בבוקר איים וייצמן להצ־ביע נגד הממשלה, כאשר נודע לו כי פרס הורה לשמיר להחזות את הפגישה עם המנכ"ל היוצא של משרד החוץ דוד קמחי. וייצמן מיחה נגד הכוונה למנות את ביילין למנכ"ל מדיני וטען כי הדבר עומד בניגוד מוחלט לסיכומים שהיו לו עם שמעון פרס. במשך היום התקיף וייצמן מספר פעמים לעבר פרס ועוזריו וגינה אותם על כל שלדעתו הוליכו שולל.

לחוץ על פרס

מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ שמעון פרס היה נתון בימיים האחרונים ללחץ כבד של צמרת מפלגת העבודה, שלא למנות את אברהם טמיר למנכ"ל משרד החוץ, ולהטיל את התפקיד על מזכיר הממשלה היוצא, יוסי ביילין.

אישים רבים בצמרת המפלגה ביקרו את פרס על הענתו לכל תביעותיו של השר וייצמן. מקורבי פרס הרגישו אמש, כי שר החוץ החדש העדיף לגביא לחלוקה בסמ־כויות המנכ"ל ולא להתנתק להלך בין מהתכבותו שנתן לוייצמן, מחשש לקרע בינו וכין השר ללא תיק, שאיים לא פעם כי תנועת יחד תפסיק את שותפותה עם מפלגת העבודה, והוא עצמו ישרוש מהמ־משלה אם לא ימונה טמיר מנכ"ל משרד החוץ.

טכס חילופי התפקידים

הבוקר יעביר שמעון פרס בטכס קצר את משרד ראש הממשלה ליצחק שמיר ויעבור עם עוזריו למשרד החוץ. אתמול כבר הוליכו השניים את מכתביהם־האישיים אישית.

פרס "יעבור" מעובדי משרד ראש הממשלה שליוו אותו בשנתיים האחרונות ושמיר יעביר מהנהלת משרד החוץ שליוותה אותו בשתי השנים האחרונות. לפרס נועדה כבר פגישה ראשונה עם הנהלת משרד החוץ.

הממשלה החדשה בראשותו של יצחק שמיר, התכנסה אתמול לישי־יבתה הראשונה, מיד לאחר השבעת 25 חבריה בכנסת.

(על הדיון בכנסת — ראה ידיעה בעמוד 2)

הממשלה אישרה מחדש את כהונתם של חמשת סגני השרים, אך לא נקבע מי יכהן במקום סגנית השר היוצא, ח"כ שושנה ארבלי אלמוזלינו, שמונתה לשרת הבריאות. הממשלה אישרה גם את תקנון הממשלה ובו סמכויות הקבי־ינט והרכב ועדות השרים.

על־פי בקשתו של פרס, אישרה הממשלה ברוב של 24 נגד קולו של השר עזר וייצמן את תפקיד המנכ"ל המדיני של משרד החוץ. עזר וייצמן הצביע נגד ההצעה.

היועץ המשפטי לממשלה יוסף חריש הכחיש אתמול בשיחה עם "הארץ" את הידיעות לפיהן התנגד למינויו של ביילין למנכ"ל מדיני. חריש הבהיר, כי הממשלה מוסמכת להחליט על כל מינוי מינהלי וקבוע את סמכויותיו וחובותיו. לדבריו, הוא המליץ אמנם על "תואר רשמי" למנכ"ל "אך לא הגדיר מהו התפקיד מבחינה מינהלית"...

יומן פסטיוואל עכו / רפי קינן

מה היתה ההצגה?

צפיה בהצגה כאן היא לא רק חוויה תיאטרונית.

מתחיל בתור קודם כל, עומדים בתור. עומדים, עומדים, עומדים — אחר כך מתחילים לרדת במדרגות גדולות. יורדים, יורדים, יורדים. מסביב כתלים עשויים מאבנים גדולות, מגיעים לכוך וכו כמה שורות של כסאות. לא פה. ממשיכים, מגיעים לעוד כוך. גם לא פה. שב יורדים, יורדים, יורדים עד שמגיעים.

מספסים על מבנה עץ גע ונד, משקיפים אל הכסאות, איפה נשב? כאן, אין מקום אחר.

תא. גם כנת התמכן מגבלת. פתאום אתה מרגיש שאתה גדול, גוזל משני עברי המושב. מה קרה, זה התוסטו לא השנה הצרה כמות קטנים, שיותר מקומות.

התאשר יורד ואם את נצמדת ידך בברכי מימין וכתף אל כתף משמאל. אתה פונה ימינה — אשה, שמאלה — גבר. אתה מושך את הכתף ונצמד אל הקיר. זה רווקא די נעים. לפתע אתה מרגיש לחץ נגדי ואתה מתחיל לסגת קצת... מי יודע מה תגובת... כשהקהל... היא עוד תשאל אותך... ולא תדע אם היא מתכוונת להצגה. וכך אתה הולך ושב בין הכתף לקיר עד שהאור נדלק. ואז אתה שואל את עצמך: רגע, על מה היתה ההצגה?

הצצה מרתקת לגן העצמאות

"כמעט לדור". מאת: תמיר גרינברג, בימוי: בק מטולין, מוסיקה: שרש רייזמן, תאורה: יוחאל אורלה, תפאורה: משה שטרנפלד, הערכה קוריאוגרפית: תנועות: שוקי זנגר, שחקנים: משה איבגי, שמיל ארליכה, יוסי לוקוס, יוסי אשדות, יובל דגנו, גבי שושן, קטקה לוי ואשר שמר.

אפשר לעשות תיאטרון מעניין ולפעמים מרתק גם עם טקסט לא טוב — בוכות משחק ובימוי מצויינים. זאת מוכיחה ההצגה "כמעט לדור".

הטקסט הוא יותר מכסת מאשר מחזה, מסכת הגמגולת תמונות מחיי ההומוסקסואלים בגן העצמאות בתל אביב, שאותם מציג הכותב עם עבריין, הרבה רומים עצמיים, פרקים חסרי אמינות ושוף בסיפור מהלת האיידס המפל אל תחום הבנוטו — כל אלה מסבכים מגוף למשוק מעניין של כל השחקנים, ואף ההתאמה של יוסי אשדות ומשה איבגי.

הבימאי העניק להצגה קצב מעניין וניצל היטב את המשטח שבין שתי חומות, המשמש כבמה. גם התאורנים ניצלו את המשטח הזה בצורה יוצאת מן הכלל ויצרו אשליה של פארק אמיתי.

יותר מכל אוהב בהצגה הזאת בוכות מביתו של איבגי לאלהים בסוף ההצגה — אף שאלהים יודע מה לעשייה זאת ולהצגה.

אותה הגברת בשינוי מסגרת

"עתונות מה השמה"; מאת: דורון מולק, בימוי: רחל שור, עיצוב במה והלבשות: אוסירה אבנשהי, תאורה: אילן ארן, מוסיקה: יצחק יעקב, משחק: קבוצת טרה — בית גולדשטיין, ישראל משוברה, אבנר מרואל, שמואל מטלן.

בתורה הכללית שעממה אותי ההצגה הזאת עד מוות. אתמול הייתה מה ושם. אלי בטעם העשירית הייתי בהגה. העקרון בהצגה "עתונות מה השמה" הוא לבנות מצבים על פי כותרות של עתונים, על במה שכולה, כולל התלבשות, עשויה ומכוסה עתונים. אלא שמרוב התוקפות מתוחשת המטרה — הלא היא העתונות — לזלזול, למרות שזאת מטרה גדולה מאוד, והעשייה על הבמה נראה כמו תרגיל באילתור.

הבמה אותי השחקן שעלה על הבמה בבגדים אורחיים ואם נאום ארוך חסר פשר אך מלא ביטויים שחקים ושגורים בנוסח מאמרי מערכת. הוב־היקו אותי מצבי הפתיחה הנעילה, שבהם מכוסים השחקנים עריכות של עתונים בשירים ורגליהם מבצבצות — על פי "דשליקה" של שיינה. בתוכם גם מכבה רעיונות בימוי יפים.

למרות הביקורת לעיל, הצגה כזאת דווקא מתאימה לפסטיוואל תיאטרון אחר, אבל לא בין כתלים הקודרים של המבצר, אלא בחוץ על הדשא.

גניזה צודקת

"הימים הנוראים לבוער", על פי מחזה של א.ב. יהושע שבגבג; עיבוד: שלומי מושקוביץ והרן המנורה, בימוי: שלומי מושקוביץ, תאורה והלבשות: הדר בתן; מוסיקה: צבי קליין, תאורה: אריאל אריאבן, משחק: הורון ליפק, מרים נגה, אילון קזנלר, תמר קליין, דוד הדוא, אתי אנקרי ואבי ברמין.

ימה עשה א.ב. יהושע, לפני 17 שנה, שגנו את מחזה "הימים הנוראים לבוער". חבל שהוא לא עמד בסיפור והתיר את עיבוד הגניזה. זהו מחזה עתיר סמלים, שעוסק — אם הבינותי נכון — בטפטלי הבכמות הללי צה"ל.

העלילה נסבה על דרישה מבוני שקב מארצות הברית להקים ציון לאחיו שנפל, עם מי שמתיימרת להיות אהובתו של האח המת. מעילות בעלילה שבע דמויות לא ברורות שקשה להבין, אם בכלל, מה מגיע אותן לעשות את אשר הן עושות ולומר את אשר הן אומרות.

הבימאי הציב את שבעת השחקנים על הבימה הקטנה לכל אורך ההצגה הארוכה. מה שמקשה עליהם את התנועה ועושה את ההצגה מגושמת.

לכל השחקנים יש רגעים טובים — ולהורון ליפיק, ובמיוחד לאילון קזנלר למרות שהוא מגלם דמות מיותרת לחלוטין, יותר מלאמרים.

פיצוץ מאוחר

"שרה אשה עיקשת"; מאת: אבנר בן עמוס, בימוי: מיכאל בורנשטיין, תפאורה, תאורה והלבשות: פוליטה גולדריגל, מוסיקה והרכבה קלית: מישה בלכרוביץ', שחקנים: רותי רשל, שמואל גולדברג, קלוד אבודים, יעקב מרלאור, ירון ריס, ואן אלבגה, אורי מבורוך.

לבעול הנעל בהם כדי שלא ימות במלחמה — הוא רעיון טוב. בעל פוטנציה רבה למאטירה פוליטית חדה ומשעשעת. אך כדי לקיים עוד ובידים צריך הרעיון המרכזי ללדת עוד הרבה רעיונות קטנים משובצים בתוך שיח שנון, וב"שרה אשה עיקשת" זה לא קרה. סיגנן עילג של תוכן המחזה היה מותיר מערבון של רבע שעה, מוצלח מאד.

יש בהצגה שני שחקנים בעלי כשרון קומי כולט, קלוד אבודים ויעקב מרלאור ויש מוסיקה יפה של מישה בלכרוביץ מנוגנת היטב על ידי שמואל גויפלר על הקלידים.

בסוף ההצגה מנקב יצחק את כיסה של אמו כדי לצאת לאוויר העולם הבלון מתפוצץ. מאוחר מדי. חבל.

חודש מו"מ השכר בבנק לאומי — הדיונים נמשכו לאחר חצות

מאת אריה לביא, סופר "הארץ" לענייני כלכלה

הנהלת בנק לאומי וועד העובדים של הבנק חידשו אתמול את המו"מ על הסכם השכר בבנק לשנת 1986. מו"מ זה הופסק לאחר שלושה חדשים בעקבות התנגדות ועד העובדים לקיצוץ ההנהלה של הבנק שלשום.

המו"מ בין ההנהלה לבין העובדים התחדש אתמול בשעות הצהריים ונ־משך עד לאחר חצות. מנכ"ל הבנק, מרדכי אינשטיין, סמך להערי השוב־דים בבעיות הנוגעות בו כי קבל מהמוסד והמוסדות על לא תנאים, עד כה בלא דבר בכתב.

עד לאחר חצות אמש לא הושג הסכם.

הנהלת הבנק מבקשת להגיע להסכם לגבי גיל הפרישה של העובדים יוקדם ל־60 ושל העובדות ל־55, כחלק מתכנית לצמצום את מספר העובדים. העובדים דורשים להמשיך לספור עובדים על פי התור כבית לפיטורי אלף עובדים נוספים בבנק.

המעלות של אל על

	מספר מעלות	מספר מקס'		הטמפרטורות אתמול
אמסטרדם	9	16	גשום	6—13
אתונה	17	20	גשום	12—22
בוקארשט	5	15	מעונן	
בריסל	8	10	גשום	8—15
וינה	9	15	ברור	4—14
ז'נבה	10	15	גשום	11—15
לונדון	9	12	גשום	15—21
ליסבון	16	19	מעונן	8—16
מדריד	9	18	ברור	9
ניו־יורק	7	17	ברור	9—18
פאריס	10	14	גשום	10—15
פרנקפורט	7	12	גשום	7—15
ציריך	9	14	ברור	
קהיר	20	27	בהיר	17—28
קופנהגן	6	9	ברור	8—11
רומא	16	22	ברור	13—21
שטוקהולם	6	10	ברור	

EL AL אל על

מדינת ישראל
חוק התכנון והבניה
תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי — מבוא העמקים

הודעה בדבר שינוי תכנית מתאר

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הצפון ובמשרדי הועדה המקומית לתיכנון ולבניה מבוא העמקים, שבה"ח כרמל 20/5 נצרת עילית מופקד שינוי תכנית מתאר הנקרא תכנית מס' 5147 שינוי לתכנית מתאר מס' 194 שינוי ייעוד להעשיה זעירה ול־מלאכה כפר ריינה ביחד עם התרשים המצורף אליה.

ואלה הם השטחים הכלולים ב־תכנית:

גוש 17510 חלקה 19 א', עיקרי מטרת שינוי התכנית שינוי ייעוד השטח מחקלאי להעשיה זעירה ומלאכה.

כל המעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שמשרדים האמורים פתוחים לקהל, כל המעונין בקרקע, בבין או בכל פרט תיכנוני אחר, הרואה את עצמו נפגע ע"י שינוי התכנית רשאי תוך חודשיים מיום פירסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית והמחוזית.

תאריך: יא' תשרי התשמ"ז 14.10.1986

שמעון קלמר
יו"ר הועדה המחוזית לתיכנון ובניה

פרס פינה מקומו לשמיר והבטיח: את 3 ימי האיחור אחזיר אחרי הבחירות

ברוב קולות אושרה המהדורה השנייה של ממשלת האחדות ★ שמיר בחליפה שחורה חגיגית, רוני מילוא, מסופר למשעי, התמנה לסגן שר ★ שני חברים חדשים בממשלת שמיר: יצחק מודעי ושושנה ארבלי אלמוזלינו

אולם המליאה
/ עמוס בדורד

ב־82 קולות הקואליציה וח"כ אהרון אבוחצירא (תמ"י) לעומת 17 חברי האופוזיציה, ובהימנעות חיים רמון, עבדול והאב דראושה (מערך) ומרדכי וירשובסקי (שינוי), אישרה אתמול הכנסת את המהדורה השנייה של ממשלת האחדות הלאומית, בראשותו של יצחק שמיר. רפאל איתן (התחיה) לא הצביע עם שאר חברי סיעתו נגד הממשלה, אך לא הצביע כאשר שאלו מי נמנע. שני הח"כים של אגודת ישראל לא נמצאו באולם בזמן ההצבעה. אברהם ורדיגר (פועלי אגודת ישראל) הודיע באומר שיימנע, אך לא נכח בזמן ההצבעה.

שר הבריאות הקודם מרדכי גור מאושפז בבית חולים — שמיר ופרס איחלו לו החלמה — וח"כ אהרן הראל שאמר כי לא יוכל להצביע בעד ממשלה בראשות שמיר, נמצא בחו"ל. 18 ח"כים נעדרו. אולם השר בלי תיק יוסף שפירא הגיע ממיטת חוליו כדי להצהיר אמונים עם חבריו לממשלה החדשה.

בממשלת שמיר שני חברים חדשים: יצחק מודעי (מי שהיה שר בממשלה הקודמת עד שנדרש להתפטר על ידי ראש הממשלה שמעון פרס) ושושנה ארבלי־אלמוזלינו שנבחרה לשרת הבריאות. היא באה במקומו של שר הבריאות הקודם מרדכי גור, שהחליט לא להיות חבר בממשלת שמיר בגלל ההאשמות נגד שמיר בפרשת השב"כ. זמן קצר אחרי ההצבעה התכנסה הממשלה החדשה ומינתה מחדש את סגני השרים, לרבות סגן שר חדש: רוני מילוא — במשרד ראש הממשלה.

בהמשך, אמר שמיר, תפעל הממשלה על פי ההסכם הקואליציוני מספטמבר 1984, וחילוקי דיעות בין הליכוד ויפתרו אף הם על פי הסכם זה. שמיר הודה לפרס על שיתוף הפעולה ביניהם. בהליכו תקופה שימשך. המטרות עכשיו — הורדת האינפלציה לרמה המקובלת בארצות המתוקנות, תוך חידוש הצמיחה הכלכלית. יש לשפר תנאי קליטה של עולים, להוריד את התערבות הממשלה בפעילות המשקית, למתן שירותי חינוך־לכל, ויחד עם זאת לצמצם את האבטלה.

ראש הממשלה היוצא שמעון פרס בירך את שמיר עם כניסתו לתפקיד של ראש ממשלת ישראל. בלשון גבורות הבטיח ש"יחזיר שלושה ימים אחרי הבחירות" לליכוד — אותם ימים שבהם איחרה הממשלה בראשות שמיר לקום, לעומת האמור בהסכם הקואליציוני.

רפי אדרי יו"ר הקואליציה, בירך את המיועד לעמוד בראש ממשלת האחדות הלאומית. אלעזר גרנות (מפ"ם) אמר שלא רצון העם הוא שהקים ממשלת אחדות לאומית, אלא תחבולת של יאוש נוכח תוצאות הבחירות ב־1984. יוסי שריד (רצ) אמר שעם הצבעתו בעד ממשלה בראשות איש הליכוד מורידה מפלגת העבודה את דגליה האחרונים, אשר עוד קודם לכן, לפני 1967, ירדו לחצי התורן. שמיר הוא הנציג המובהק של שלמות הארץ של הסיפוח וההתנחלויות. מי שמצביע בעדו, מצביע בעד שנתיים נוספות של אין מוצא ואין פתרון. פרס לא יצר מציאות חדשה שתמנע משמיר לחזור אל המציאות הישנה.

מרדכי וירשובסקי (שינוי) אמר, בהסבירו את כוונתו להמנע מהצבעה בעד הממשלה, כי לא ייתכן שאדם "יבחר" לעמוד בראש הממשלה כאשר בו בזמן מתנהלת חקירה משטרתית לגבי עבירות פליליות שבהן הוא נחשד. הוא תבע ששמיר ישהה את עצמו מלכהן כחבר שר עד שתתבהרנה תוצאות החקירה.

הצהרת האמונים

לאחר מכן עלו השרים לדוכן הכנסת כדי להצהיר אמונים. ראשון היה ראש הממשלה יצחק שמיר, וכאשר הוא ירד אחרי מסירת ההצהרה עלה לשם מלא־מקומו שמעון פרס. זו היתה ההזדמנות בשבילם להתחלף במקומות. עוד קודם לכן הזיזו הסדרנים את הכסאות ליד שולחן הממשלה, וביקשו מכל אחד מן השרים באגף השמאלי של השולחן לזוז כסא אחד לכיוון הראש. השרה החדשה שושנה ארבלי־אלמוזלינו נתקבלה בנשיקות על ידי הכל, לרבות ראש הממשלה והמלא־מקומו. שמיר לבש חליפה שחורה חגיגית לכבוד האירוע. ח"כ רוני מילוא נראה כמי שהגיע ישירות מן הספר, ורק כאשר הכריזו על מינויו לסגן־שר, הבינו ביציעים את פשר הדבר.

ברעם מביע תקוות וחששות

נאום האופוזיציה הממשי הראשון בדיון על דברי שמיר נשמע בפי עוזי ברעם (מערך) מזכיר מפלגת העבודה. הוא הגדיר את הציפיות של מפלגת העבודה — ולמעשה את חששותיה מפני שמיר — "העם כולו ראה את הנורמות של ועדת חרות", הוא אמר.

בתחום הכלכלה הזכיר לשומעיו כי שרי חרות הצביעו בממשלה נגד התוכנית הכלכלית. "זאת כשירות שלמפלגה שלך רקורד מרשים בתרבויות הכלכליות — מהליברליזציה ועד הדולריזציה", הוסיף כלפי שמיר בנימה של לעג.

ראש ממשלה חדש, שרת בריאות חדשה (צילום: עודי קרן)

קרע בצוות ההפקה של "אשכרה"

הסדרה על יחסי יהודים ערבים בטלוויזיה הלימודית אושרה להקרנה בעוד כמה חודשים

מאת נילי מנדלר, סופרת "הארץ" לענייני חינוך

קרע חל בצוות הסדרה למשפחה "אשכרה", ליהודים ולערבים, המופקת על ידי הטלוויזיה החינוכית. הרקע לקרע הוגדר על ידי חלק מהעובדים, כ"צנזורה כבדה מגבוה" של הנושא הפוליטי. נודע, כי לא חודש החוזה עם העובד הערבי שהיה אמור לשמש המקבילה של המפיקה היהודיה ואילו הבימאי־המפיק־מודיע על פרישתו. [illegible]

המטרה של מפיקי הסדרה היא, להביא להבנה בין בני שני העמים בתחומי הקו הירוק ולסלק דיעות קדומות. עוד נודע, כי רוב הכתבות שנעשו ברחוב הערבי, לא אושרו לשידור, בנימוק שאינן ראויות מבחינה תכנית או אסתטית.

בתוך כך, אישר שר החינוך יצחק נבון, את שידור הסדרה, אחרי שצפה בשתי תכניות. הדבר היה טרם צאתו להשבעה בת שלושה שבועות בחו"ל. מועד תחילת השידורים נקבע בתוך [illegible] חודשים. נבון צפה בתכנית יחד עם מנכ"ל הטלוויזיה הלימודית, יעקב לורברבוים. מפיקת התכנית, תמר ריינר לא השתתפה בצפייה. יצוין, כי דובר משרד החינוך הודיע לפני שבועות אחדים, כי לנוכח הביקורת שהושמעה נגד נבון, בשל העיכוב המתמשך מצידו באישור התכנית לשידור — לא יורשו אנשי צוות ההפקה להשתתף בצפייה.

מנכ"ל הטלוויזיה הלימודית, סירב אמש להגיב על הקרע. [illegible]

תושבים בחיפה: המשטרה והעירייה עושות יד אחת בנושא חריגות בניה ביד לבנים

מאת נורית כהנא, סופרת "הארץ" בחיפה

תושבי שכונת שדרות הנביא בחיפה פנו במכתב ביום 19.10 אל שר המשטרה ואל מפכ"ל המשטרה, בטענה, כי מכתבם הקודם, אל המפכ"ל, בו טענו, כי המשטרה עושה יד אחת עם עיריית חיפה בנושא חריגות בניה בבית יד לבנים — לא נענה. המכתב הועבר אל מפקד המחוז הצפוני, ומשם התקבלה תשובה שהנושא בטיפול. לטענת נציגות ועד התושבים, חנה מרביץ, טרם נתקבלה תשובה עניינית מזה חודשיים.

למכתב מצורפת שאילתא, שהגישה חברת המועצה, יעל רום, לראש העיר בעניין בניית המוסד לשר התחבורה בדבר סידורי החניה בשכונה. בשאילתא נטען, כי אין סידורי בטיחות נאותים לחניה ולרכב שעת חירום.

כמו כן, צירפו חברי הוועד ציטוט מדבריו של ניצב משנה יעקב הגיב, מפקד משטרת חיפה, שטען כי המוסך שנבנה בפרוייקט — הוסל. תושבי שדרות הנביא טוענים כי המבנה הבלתי חוקי על המדרכה עדיין עומד על תילו, ולא הוסל, ואם מר הגיב צוטט באופן מדוייק — כי אז "הוא פשוט משקר בעזות מצח". על גדר ביטחון הנמצאת בתוך הכביש לטענתם "כל הזמן מבין, כי הגדר הינה בלתי חוקית".

ניצב משנה יעקב הגיב, מפקד משטרת חיפה אמר כי טרם הגיע אליו המכתב. לדבריו נושא חריגות הבניה בבית יד לבנים נבדק, ומהנדס עיריית חיפה הודיע לו, כי המוסך סולק.

"מאד מוזר בעינינו כי הגוף עליו אנו מתלוננים — משטרת חיפה — העושה יד אחת עם עיריית חיפה הוא זה הבודק את תלונתנו ומגיב עליה," נאמר במכתב.

העתקים נשלחו לשר התחבורה ולמפקד משטרת חיפה. ראש העיר אריה גוראל, שנתבקש אתמול להגיב בנושא אמר, כי בישיבה עם נציגי שדרות הנביא הושגה הסכמה לגבי המשך הבניה.

האחיות: כשהרוטציה מאחורינו הגיע הזמן לסיים המו"מ

מאת מיכאל גרטי, סופר "הארץ"

התקווה שהעניקו אחיות בתי החולים להמשך המו"מ עמן ללא עיצומים הוארכה אתמול עד ליום חמישי. בישיבת מזכירות ועד האחיות אתמול הוחלט לדחות את שורת העיצומים והשביתות ליום חמישי — אם במו"מ שיהיה מחר לא תחול התקדמות. לדברי אחיות בתי החולים הושלמה כבר הרוטציה והממשלה החדשה חייבת להתפנות ולסיים את המו"מ עמן.

צוות חקירה מיוחד בודק נסיבות דקירתו של תושב מחנה ג'בליה

מאת איתן רבין, סופר "הארץ"

צוות החקירה המיוחד, שהוקם במשטרת אשדוד לחקור את נסיבות דקירתו של תושב מחנה הפליטים ג'בליה בעזה, בלושה חליל יוסף מחמוד, חוקר עתה שני כיווני חקירה — דקירה על רקע לאומני או סיכסוך בין חליל לפועלי הניקיון שעבדו איתו.

במצבו של חליל חל שיפור קל, והוא עדיין מאושפז בבית־החולים תל־השומר. סגן מפקד משטרת אשדוד, סנ"צ יואל ברמן אמר אתמול ל"הארץ", כי פועל ערבי עדיין עצור. המשטרה ממתינה עתה למימצאי המעבדה לזיהוי פלילי, לשם נשלחה הסכין בה נדקר חליל.

יצוין, כי רוב תושבי עזה העובדים בשירותים באשדוד הגיעו אתמול לעבודה כרגיל.

גז מדמיע הופעל נגד תלמידים ברפיח

מאת איתן רבין, סופר "הארץ"

גורמי ביטחון ברצועת עזה רואים בחומרה רבה את מקרי הפרות הסדר של תלמידים ברצועה, שנמשכו גם אתמול. כוחות הביטחון נאלצו אתמול להפעיל גז מדמיע, כדי לפזר את ההפגנות.

אתמול בשעה 7.45 בבוקר יצאו תלמידי בית ספר באר שבע ברפיח מהכיתות להפגנה, והחלו מיידים אבנים על כלי רכב ישראליים. [illegible] ליצור. סרבו, והתלמידים חזרו לכיתותיהם.

כאשר יותר יצאו התלמידים שוב, ואליהם הצטרפו תלמידות מבית ספר תיכון לבנות ברפיח ותלמידים מבית ספר נוסף. הפרות הסדר נמשכו ושני כלי רכב ישראליים נזוקו מיידוי אבנים. אנשי מג"ב הוזעקו למקום ופיזרו, באמצעות גז מדמיע, את המפגינים.

במשטרת עזה נמסר, כי לא בוצעו מעצרים ולא היו נפגעים בנפש.

מזכ"ל האו"ם התערב בעניין יציאתם של בני משפחת מיכאל שירמן

מאת שלמה שמיר, סופר "הארץ" בארה"ב

ניו יורק (מיוחד ל"הארץ"). המזכיר הכללי של האו"ם התערב אמש אצל השלטונות הסובייטיים, כדי להוציא מהן היתר יציאה לאשתו ולבתו של מיכאל שירמן, הזקוק באופן דחוף להשתלת מוח עצמות. אחותו יכולה רק אחותו להגיע. שירמן נמצא בניו יורק. [illegible] ליתן שיעניקו לאחותו ולבעלה היתרי יציאה, על בני הזוג לעבור הליכים ביולוגיים, שיימשכו כ־16 יום, בעוד הרופאים של שירמן מזהירים כי אם לא יטופל בימים הקרובים — ההשתלה לא תועיל.

מזכ"ל האו"ם התבקש להתערב ואמש טלפן לסגן שר החוץ הסובייטי במוסקווה וביקש לאשר מיד את יציאתם של אחותו וגיסו של שירמן. הסובייטי ביקש פרטים נוספים והבטיח, כי יפעל בנדון.

צה"ל עצר לחקירה 24 תלמידים במחנה עסכר

מאת סופר "הארץ" בשטחים

עשרים וארבעה תלמידי בית־הספר היסודי במחנה הפליטים עסכר שליד שכם נעצרו אתמול לחקירה בידי חיילי צה"ל. זאת לאחר שהתפרעו ויידו אבנים לעבר מכוניות חולפות בכביש העובר ליד המחנה. דובר צה"ל מסר כי ההתפרעות אירעה לאחר שארבעה צעירים רעולי פנים נכנסו לתוך שטח בית הספר היסודי במחנה, וקראו לתלמידים להתפרע. התלמידים נענו לקריאה, והחלו ליידות אבנים. כוח של צה"ל הגיע למקום ההתפרעות, ועצר 24 מהמתפרעים מחוץ לשטח בית הספר.

תבוסה צפויה היום ליוזמה ערבית נגד ישראל באו"ם

הרוב יתמוך באישור כתב האמנתה של ישראל

מאת שלמה שמיר, סופר "הארץ" בארה"ב

ניו יורק, (מיוחד ל"הארץ"). לקבוצת המדינות הערביות באו"ם צפויה היום תבוסה, בניסיונה למנוע אישור כתב האמנה של משלחת ישראל באו"ם. ועדת כתבי האמנה תגיש המלצותיה לאישור מליאת העצרת. כפי שנודע, תבקש סוריה, בשם הקבוצה הערבית, לערער על כתב האמנה של ישראל ולא לאשרו. איסלנד תגיש תיקון מינהלי נגדי, כדי לסכל את יוזמת הערבים. הובטח רוב לתמיכה בתיקון שתגיש איסלנד.

באחרונה עסקו דיפלומטים ישראלים בגיוס קולות, לסיכול היוזמה הערבית, ונערכו מגעים במרכז האו"ם ובבירות השונות להבטיח רוב נגד היוזמה. הערבים מצידם גילו גם הם פעילות רבה במרכז האו"ם, וניסו אמש לגייס תמיכה בהצעתם, למנוע אישור כתב האמנה של ישראל. משקיפים במרכז האו"ם אמרו אמש כי אין לערבים סיכוי וכי יובסו קשות בנושא זה.

פת מינה את סבידור לנגיד בקרן המחקר ישראל־גרמניה

מאת צבי זרחיה, סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שר המדע והפיתוח גדעון פת מינה את יו"ר הכנסת לשעבר מנחם סבידור לנגיד בקרן המחקר המשותפת לישראל ולגרמניה. פת ועמיתו, שר המדע הגרמני היינץ ריזנהובר, ישמשו אף הם כנגידים בקרן המחקר, נגידים נוספים בקרן הם נשיא אוניברסיטת בר אילן פרופ' מיכאל אלבק ומנכ"ל "סאיטקס" ד"ר בנציון נווה.

ראשי הקרן, יתכנסו בעוד כמה שבועות לישיבת עבודה ראשונה, שבה יוחלט על תחומי המחקרים שיזכו לעדיפות במסגרת הקרן. במשרד המדע אמרו כי זוהי הפעם הראשונה שגרמניה חותמת על קרן משותפת למחקר מדעי עם מדינה זרה. הון היסוד של הקרן יגיע ל־150 מיליון מרקים גרמניים, כאשר כל מדינה תממן את מחצית הסכום. הכספים יופקדו על פי המוסכם בבנק ישראל, והריבית השנתית שתתקבל בכ־5 מיליון דולר לשנה תשמש למימון המחקרים.

מעצר מינהלי לתושב חברון החשוד במעורבות בפעילות חבלנית

מאת סופר "הארץ" בשטחים

צו מעצר מינהלי לשישה חודשים הוצא אתמול בפקודת אלוף פיקוד המרכז, אהוד ברק, נגד מחמוד אחמד זאדה (32) מחברון, החשוד במעורבות בפעילות חבלנית במסגרת ארגון החזית הדמוקרטית לשחרור פלשתין, ארגונו של נאיף חוואתמה.

בשבועות האחרונים הוצאו עוד שמונה צווי מעצר מינהליים נגד תושבים מהגדה, שלהם מיוחסת פעילות במסגרת הארגונים הפלשתיניים.

חדשות חוץ

נשיא מוזמביק נהרג בהתרסקות מטוס — מתנגדי האפרטהייד מאשימים את דרא"פ

באחרונה האשימה פרטוריה את מוזמביק בנתינת מחסה וסיוע לאנשי מחתרת שחורים

סאמורה מאשל

יוהנסבורג (ע"ד וע"צ). נשיא מוזמביק, סאמורה מאשל, נספה בעת שמטוס בו נסע התרסק אל צלע הר באזור מרוחק בדרום אפריקה, בלילה שבין שלשום לאתמול. מאשל היה בדרכו חזרה מפגישת פיסגה של כמה מנהיגים אפריקאים.

בהודעה שפירסם משרד נשיא דרום אפריקה, פ.ו.בותה, נאמר כי מאשל, נשיא מוזמביק שסועת מלחמות האזרחים, שכיהן בתפקיד מאז 1975, נספה בתאונה ביחד עם פמליתו.

המטוס, מדגם טופולב בעל שני מנועים, התרסק בגבול המזרחי של דרום אפריקה, במקום שהגבול נפגש עם גבול סוואזילנד ומוזמביק.

משרד החוץ הדרום אפריקאי מסר, כי מתוך 38 נוסעי המטוס ניצלו רק ארבעה. לפי דיווחים שטרם אושרו, היו בין הנוסעים לפחות עוד שני שרים בממשלת מוזמביק.

תאונת המטוס אירעה בתקופה של מתח גובר והולך בין ממשלת דרום אפריקה לבין מוזמביק. בתחילת אוקטובר האשימה ממשלת דרום אפריקה, כי מוזמביק "נמצאת על סף התמוטטות", והאשימה אותה, שהיא נותנת מחסה וסיוע לאנשי מחתרת שחורים, העוברים את הגבול ומבצעים פיגועים על אדמת דרום אפריקה.

בהודעות שפורסמו לרגל תאונת המטוס לא היתה התייחסות ליחסים המתוחים בין שתי המדינות.

מזכיר הקונגרס האפריקאי הלאומי, הנאבק נגד השלטון הלבן בדרום אפריקה, האשים את ממשלת פריטוריה באחריות ישירה או עקיפה למותו של מאשל.

"אנו טוענים כי זהו פשע שבוצע בכוונה תחילה, עד אשר יוכח אחרת, בגלל האיומים של משטר האפרטהייד נגד מוזמביק".

מפלגת פאפאנדריאו ביוון הפסידה בבחירות לעיריות

אתונה (ע"ד וע"צ). המפלגה הסוציאליסטית פאסוק, בהנהגת אנדריאס פאפאנדריאו, ראש ממשלת יוון, נחלה תבוסה כבדה בבחירות לרשויות המקומיות, שהתקיימו שלשום ביוון. פאסוק איבדה את הרוב בערים הראשיות של יוון, אתונה, סאלוניקי ופיראוס, האופוזיציה השמרנית, שהופיעה בבחירות בשם "המפלגה הדמוקרטית החדשה", זכתה בהן ברוב.

התוצאות הסופיות מראות, כי הסוציאליסטים איבדו קרוב ל־10 אחוז באתונה, שם צברו 45.19 אחוז כנגד 54.19 אחוז למפלגה הדמוקרטית החדשה, ובכך הסתיים שלטון של שמונה שנים של פאסוק בבירה היוונית.

כאמור היו לפאסוק הפסדים כבדים גם בעיר השניה בגודלה ביוון, סאלוניקי, ובנמל פיראוס. עם זאת שמרה המפלגה הסוציאליסטית על השלטון בערים גדולות אחרות, כמו פאטראס במחוז הפלופונז והעיר ליון, שבאי כרתים. בסך הכל נבחרו 106 ראשי ערים שנתמכו על ידי פאסוק, לעומת 40 של הדמוקרטים החדשים.

עיקר תשומת הלב ביוון הורכזה בשלושת המרכזים העירוניים הגדולים, שבהם נמצאים יותר ממחצית הבוחרים, המונים מתוך 10 מיליון.

מנהיג המפלגה הדמוקרטית החדשה, קונסטנטין מיטסוטאקיס, אמר כי התוצאות במרכזים העירוניים הגדולים אינן מבטאות רק הצבעה של מחאה אלא גם גינוי כולל למדיניות הממשלה.

פאפאנדריאו אמר בשידור בטלוויזיה, כי ממשלתו ומפלגתו קיבלו "שדרים רבי משמעות מן העם היווני".

היום, שביתה כללית של הסקטור הציבורי בצרפת

התחבורה הציבורית תשותק כמעט לחלוטין

מאת יואב מוקר, סופר "הארץ" בצרפת

פאריס, (מיוחד ל"הארץ"). היום צפוי בצרפת שיתוק חלקי, על רקע שביתת־מחאה, האמורה להקיף את כל מיגזרי המשק הציבורי. תהיה זו ההתגייסות המקיפה ביותר של האיגודים המקצועיים, מאז עלייתו לשלטון של מימשל הימין־מרכז, בהנהגתו של ראש הממשלה ז'אק שיראק.

ההשבתה, שתימשך יממה, עתידה לשתק כמעט לחלוטין את התחבורה הציבורית בערים הגדולות, את תנועת הרכבות והמטוסים, חלוקת הדואר, העבודה הסדירה במשרדי הממשלה והרשויות המקומיות, ושירותיהן של רשתות הרדיו והטלוויזיה הממלכתיות. הלימודים בבתי הספר ישבתו לחלוטין. כל בתי הספר והאוניברסיטאות יהיו סגורים. מאות הפגנות, כנעצרי־מחאה ו"מוסרי תנועה" ייערכו ברחבי המדינה.

מאות הפעמים הנדירות של התגייסות־על, המקיפה הפעם את כל האיגודים המקצועיים, מן הזרמים הפוליטיים השונים, תובעים המשביתים לזרז סדרה של דיונים בענייני שכר וקידום מקצועי.

מעבר לתביעות המקצועיות המסוימות, מתפרשת השביתה כקריאת־תיגר בעלת אופי הכרתי פוליטי על ראשי המימשל החדש. אלה מואשמים על־ידי האיגודים המקצועיים בסיפוק תביעותיהם של חוגי ההון הפרטי והתעשייניים, תוך התעלמות, או "סחבת", בתביעות בסיסיות של העובדים.

עורכת את העמוד: אורית גלילי

כיצד שורבבה העיתונות הישראלית למשפט חינדאווי ב"אולד ביילי"

מאת שאול צדקא, סופר "הארץ" בבריטניה

לונדון (מיוחד ל"הארץ"). ב"אולד ביילי" התנגחו אתמול התובע ופרקליט של הנאשם, נזאר הינדאווי, לאחר שהאחרון טען כי עיתון "הארץ" פירסם בשעתו תיאורים מדויקים מחקירתו של החשוד, דבר המחזק את טענתו כי בלשי הסקוטלנד יארד שיתפו פעולה עם ה"מוסד". לדבריו של ג'פרי ביין, בא כוח ההגנה, הדליפו החוקרים לעיתון את הידיעה, כי הינדאווי הודה באחריות לתוכניתו לפוצץ את מטוס ה"ג'מבו" של "אל על".

התובע רוי אמלוט מחה על כל העניין, בטענה כי מה שנכתב בעיתונות הישראלית, אינו רלוונטי למשפט. בסיומו של פולמוס שנמשך כ־20 דקות אמר השופט: "זהו חוק הוא לנו במדינה זו לקבל את עדויותיהם של השוטרים, ואם אלה הכחישו כי הדליפו את תוכן החקירה לידיעתו של עיתון ישראלי, יש לקבל זאת".

השופט קיבל את טענת התובע, בדבר אי הרלוונטיות של הכתוב בעיתונות הישראלית, ואסר על הפרקליט להוסיף דברים בעניין זה. לאחר מכן החלו נאומי הסיכום במשפט, שנכנס אתמול ליומו העשירי.

יש לך אוסטין רובר?

יש לך שרות!

כאשר יותר ויותר מכוניות "אוסטין רובר" נעות בכבישים דואגת גם חברת המזרח ליותר ויותר שרות.
לרשותכם 22 מוסכי שרות מורשים בכל רחבי הארץ.
בנוסף, טיפולים ושרותי סיכה יחודיים בתחנות הדלק של פז- שרות חדש ללקוחות "אוסטין רובר" (בשלב ראשון באזור גוש דן).

בברכת חג שמח, טיולים מהנים והזהירות בדרכים.

מוסכי שרות מורשים "אוסטין רובר"
תל־אביב המוסך המרכזי - חברת המזרח לשיווק מכוניות (1984) בע"מ - דרך פ"ת 76, טל. 03-334166 • מוסך גרשוני רחובות (ר"ג) - הרצל 170 טל. 03-825579 • מוסך יהודה מלך ושותי בע"מ - ישראל בק 22, טל. 03-331917 • מוסך מאיר - שבע 6, טל. 03-217575 ירושלים מוסך שלו - קרית המוסכים 13 תלפיות, טל. 02-716364 חיפה מוסך אקספרס - 10 בבאי 6, טל. 04-530056 • מוסך יאן - שד' ההסתדרות, מפרץ חיפה, טל. 04-727352 • מוסך סיני - רח' תל אביב 7, טל. 04-522686 • מוסך אחים מורהי - רח' תל אביב 18, טל. 04-525600 נתניה מוסך באר - אזור התעשיה, טל. 053-24528 קרית שמונה מוסך רכב א.א.א. - אזור התעשיה 069-49456 אזור הצפון מוסך בולוס וסוהיל סרוגי - אזור התעשיה נצרת, טל. 065-56873 • מוסך מ.ט.ר.א. - אזור התעשיה תל חנן, טל. 04-210080 בני ברק מוסך מג'אור - הירקון 8, ליד ס.מ.ם., טל. 03-787421 פתח תקוה מוסך 2001 - עמל 58, קרית אריה, טל. 03-9234444 ראשון לציון מוסך ישראקרס - אזור התעשיה הישן, טל. 03-944697 • מוסך התוף - רוטשילד 124, טל. 03-941571 רחובות מוסך צמד - אזור התעשיה, דרך יבנה, טל. 08-451591 אשקלון מוסך שירותי ציוד בע"מ - אזור התעשיה, טל. 051-23811 באר שבע מוסך לבי ובניו - דרך חברון, טל. 057-72666 • מוסך אורדות - עמק שרה, הפלס 8, טל. 057-35561 אילת מוסך המכוון - אילת, טל. 059-78655

חברת המזרח לשיווק מכוניות (1984) בע"מ
AUSTIN ROVER

בטחה
ניהול קרנות נאמנות בע"מ
מקבוצת כלל (ישראל) בע"מ
מודיעה על מבצע עד 4.11.86
50% הנחה
משעור ההוספה

בקרן הנאמנות **דליה**
הקרן משקיעה את נכסיה בעיקר במניות ותיירות ערך הניתנים להמרה במניות

בקרן הנאמנות **כלנית**
הקרן משקיעה את נכסיה בעיקר במניות ותיירות ערך הניתנים להמרה במניות

תל־אביב: יהי' קרליבך 8, טל 201821 ־3
ירושלים: מרכז "כלל" רח' יפו 97, טל 246881 2 347, 02 227161
רמת גן: כופר הישוב, רח' ארלוזורוב 4, טל 731384 03
רמת השרון: רח' אוסישקין 56, טל 480115
חיפה: שד' הדר יהודה 7, טל 389220, 04-389205
רחובות: רח' הרצל 190, טל 475577 08, 08-472279

מודעה זו אינה מהווה הזמנה לציבור לרכוש יחידות השתתפות בקרן.

مطابق للأصل

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

בפעם הראשונה באיטליה: כדורסל באווירה רגועה

תוקדם פתיחת המישחק הבין־ארצי הידידותי של ישראל, מחר בקאזרטה, מפני שאיטליה כולה תהיה צמודה למקלטי הטלוויזיה בעת שידור המיפגש יובנטוס — ריאל בגביע אירופה ● המאמן שרף: הזדמנות לשיתוף כל הצוות ● רק 5 נותרו בסגל האיטלקי מאז אליפות העולם בספרד

כדורסל

מאת יהושע שגיא
שליח "הארץ" לאיטליה

קאזרטה (מיוחד ל"ספורט הארץ"). "שלושה חודשים אחרי התופעה באליפות העולם בספרד נפגשנו בבוקר בנמל התעופה בלוד, בהרגשה טובה של פגישת מחזור, ויצאנו למישחק הבין ארצי הידידותי עם איטליה בהרגשה מצוינת", אמר אתמול מאמן נבחרת הכדורסל, צבי שרף, שעה קלה לפני יציאת הנבחרת הישראלית לאימון ראשון, מאז שובה מאליפות העולם.

הישראלים מציינים בהערכה את קבלת הפנים הלבבית של האיטלקים ואת האווירה המצויינת, לפני המישחק שיהיה מחר בשעת ערב מוקדמת באולם המקומי, שאירח השנה את גמר גביע קוראץ'. המישחק יוקדם משום שבשעה מאוחרת יותר יועבר בשידור ישיר בטלוויזיה מישחק הכדורגל של יובנטוס נגד ריאל מדריד בגביע אירופה. שידור יותק איטליה ואת אירופה כולה, ולכן יזהרו גם הצופים מהאולם בקאזרטה אל מקלטי הטלוויזיה.

המאמן שרף אמר כי גם הוא וגם השחקנים אינם מורגלים למיפגש ידידותי כזה, בלי מתח ובלי מטרה מוגדרת, כפי שצפוי להם מחר בערב נגד האיטלקים. "אנחנו רגילים תמיד למישחקים גדולים לחיים ולמות, ועכשיו מצפה לנו מישחק קליל עם אווירה טובה ששום דבר אינו מונח בו על כף המאזניים". אמר שרף והסביר, כי אווירה כזאת תאפשר לו לשתף שחקנים רבים ככל האפשר.

מלבד שחקני הפנים, לאסף ומיסר, שמקומם בהרכב מובטח, מתמודדים על כל יתר התפקידים מועמדים רבים והמטרה תהיה לתת דקות מישחק בין לאומיות לצעירי הנבחרת הזקוקים לרכישת ניסיון.

המטרה: סיאול 1988

המאמן האיטלקי, ואלריו ביאנקיני, אמר לי אתמול כי רק חמישה שחקנים נשארו בנבחרת שלו מהסגל שהופיע באליפות העולם בספרד. "עכשיו אנחנו מכינים סגל חדש למישחקים הקדם אולימפיים של סיאול ב־1988. אנחנו מתחילים לארגן צוות שיופיע באולימפיאדה. המישחק עם ישראל הוא חלק מן ההכנה. אליפות אירופה בשנה הבאה ביוון תהיה צעד נוסף בהכנות האולימפיות".

המאמן האיטלקי אומר כי המיפגש עם ישראל יהיה "קשה, כיוון שישראל באה עם הסגל הזה שהופיע באליפות העולם, ואילו לנו יש צוות העורך רק עתה את צעדיו הראשונים. המישחק עם ישראל הוא הפעם הראשונה בה נוכל לבחון את עצמנו".

חמשת הכדורסלנים שנותרו בסגל האיטלקי מאליפות העולם בספרד הם ברונאמונטי, ריווה, מניפיקו, קוסטה וביללי.

יריב אלמוני מתח את בלום באליפות ישראל בירושלים

גם גליקשטיין, מנסדורף ופריקס ברבע הגמר

טניס

מאת רוני דיאמן

סופר "ספורט הארץ" בירושלים

שלב שמינית הגמר של אליפות ישראל בטניס הניב אתמול רק "במעט הפתעה", במישחק בין גלעד בלום לדניאל מיכאל. בלום ניצח ללא קושי במערכה הראשונה 6–0, אך במערכה השנייה חולל דניאל מהפך וניצח 6–2. במערכה השלישית והמכרעת המשיך דניאל להפתיע, כאשר כבר הוביל 4–2. אולם חסר ניסיון והתרגשות מנעו ממנו להשלים את המהפך. בלום התעשת, התאושש, נטל יוזמה וניצח לבסוף 6–4.

טניסאי נוסף שהפתיע לטובה היה חיים ציון. למרות שנוצח 4–6, 1–6 על־ידי האלוף הניצחי שלמה גליקשטיין, היווה לא אחת יריב שקול, בעיקר במערכה הראשונה. עמוס מנסדורף הבקיע ללא קושי 1–6, 0–6, את שי פתאל. גם שחר פריקס עלה בקלות לשלב הבא. הוא ניצח 6–0, 1–6 את רוזון הרטל.

תוצאות המישחקים האחרים: צימרמן — ברזון 6–4, 4–6; באמר — אניאס 6–1,1–6; ויידנפלד — קרמר 6–4, 6–1; מרנשטיין — צור 3–6, 6–1, 6–4.

בשלב רבע הגמר יהיו היום המישחקים הבאים: שלמה גליקשטיין — רביב ויידנפלד, עמוס מנסדורף — תומר צימרמן, עמית באמר — גלעד בלום, שחר פריקס — בועז מרנשטיין.

באליפות הנשים גברה אילנה ברגר על והבית גלאון במישחק ארוך ומרתק 6–4, 1–6, 6–3. במישחק אחר ניצחה דליה קדיאס בשלוש מערכות את יעל שביט 4–6, 4–6, 6–0.

נחנך מרכז טניס

במעמד ראש עיריית ירושלים טדי קולק, לעיני כ־1,500 צופים, נחנך שלשום בשכונת נווה יעקב בבירה מרכז טניס חדש. המרכז כבר פועל חודשים אחדים ומבקרים בו יותר מ־500 ילדים ומבוגרים.

בטכס חנוכת המרכז היה מישחק ראווה קצר בן מערכה אחת, בו גבר עמוס מנסדורף על שלמה גליקשטיין 6–2. בסיום המישחק העניק ראש העיר פרסי הוקרה לשני הטניסאים על הישגיהם במישחקים בגביע דיוויס.

יריבי הדרבי בחדר אחד

מאת יהושע שגיא
שליח "הארץ" לאיטליה

קאזרטה (מיוחד ל"ספורט הארץ"). שבוע לפני הדרבי הגדול בכדורסל, שיהיה ביום ב' הבא בין מכבי להפועל, ישנים מאמני שתי הקבוצות היריבות צבי שרף ומשה ויינקרנץ בשתי מיטות סמוכות בחדר 331 במלון מקומי.

מאמן הפועל, ויינקרנץ, אומר כי מה שמפריע להכנות קבוצתו לדרבי היא העובדה שהוא ומרסר, נמצאים כאן, בעוד הקבוצה מתאמנת באוסישקין [illegible] המאמן [illegible]. על כך עונה לו צבי שרף: "מה אתה מדבר? למכבי חסר המאמן וארבעה שחקנים, ואנחנו לא יכולים לראות את הפרקט ביד אליהו בגלל הקרקס, כך שיאיר שרון מתאמן עם השחקנים שנשארו בתל אביב בכל ערב באולם אחר".

בין השניים שוררים יחסים ידידותיים, אבל מותר להיות בטוחים שבשלושת הימים בהם ישהו יחד בחדר אחד ספק אם יחליפו שתיים וחצי מלים על הדרבי הקרוב, בו יהיו, בפעם הראשונה אחרי שנים רבות, לא צוות אלא יריבים.

מיחיץ' זימן 25 שחקנים לאימון הבכורה היום בר"ג

כדורגל

מאת סופר "ספורט הארץ"

מילינקו מיחיץ', המאמן החדש של נבחרת ישראל בכדורגל, יערוך היום את אימון הבכורה שלו עם הסגל הלאומי. מיחיץ' זימן 25 שחקנים לאימון שיהיה אחר־הצהריים באיצטדיון רמת־גן.

הרשימה כוללת את כל השחקנים שנקראו לסגל ערב מישחק הרעים עם רומניה ב־8 באוקטובר; שלושה מוזמנים חדשים — הצעירים אלון נתן, אופיר שמואלי ויהודה עמר, ושחקנים שנעדרו מסיבות שונות מהמיפגש עם רומניה. קבוצה זו כוללת את אייל בגלייבטר, אלי כהן (הפועל תל־אביב), ציון מרילי, משה עלה, שלום תקוה, חנן אוולאי וגיל לנדאו.

מיחיץ' זימן מספר רב של שחקנים, כדי שיוכל לקיים מישחק אימון פנימי. לפני האימון יקיים מיחיץ' שיחה עם חניכיו החדשים.

איגוד הכדורגל האירופי מזהיר:

הפסד טכני לאפועל ניקוסיה אם לא תופיע מחר באיסטנבול

גביע אירופה

ברן, שוויץ (איפי). אנשי איגוד הכדורגל האירופי (אופ"א) הודיעו אתמול, כי אלופת קפריסין אפועל ניקוסיה חייבת להתמודד עם האלופה הטורקית, בשיקטאש איסטנבול, בסיבוב השני של מישחקי גביע אירופה — אחרת ייזקף לחובתה הפסד טכני ויתכן שאף תורחק מפעילות.

שתי הקבוצות אמורות להיפגש מחר באיסטנבול, אך נשיא אפועל מיכאל ויואנארים אמר אתמול כי קבוצתו לא תתייצב למישחק, כיוון שהטורקים לא הסכימו לקבל את הסדרי הבטיחות שהציעו להם הקפריסאים, לגבי מישחק הגומלין (ב־15 בנובמבר בניקוסיה). טורקיה וקפריסין נמצאות, רשמית, במצב מלחמה ביניהן ב־12 השנים האחרונות. בתקופה הזו לא התמודדו ספורטאים משתי המדינות במפעלים רשמיים, כמו גביע אירופה.

אנשי אופ"א, שדרשו מן הקבוצות לשחק, אמרו כי אם לא יתקיים המיפגש הכפול — יועבר הטיפול בפרשה לועדת המשמעת של האיגוד, שתתכנס בעוד ארבעה ימים. מקור באיגוד הכדורגל האירופי אמר עם זאת, כי ממיבדק של אנשי אפועל לא ניתן היה להבין באופן חד משמעי, כי ברצונם להחרים את המישחקים.

כדורסל

ישראלים הוזמנו לשפוט באליפות העולם לנשים

שני שופטי כדורסל מישראל, אבנר זינגר ודוד בוקר, הוזמנו לשפוט באליפות העולם לנשים שתהיה בסוף החודש באלנסיה, ספרד. "זו הזמנה חשובה לכדורסל הישראלי", הגיב השופט בוקר.

הכדורגלן הדני של רומא, קלאוס בירגרן, נוגח לשער מודינה שנוצחה 2–0 שלשום בליגה האיטלקית. (צילום רויטר אי־פי)

קפריסין בחודש הבא

בריד' תבוא בינואר

מאת סופר "ספורט הארץ"

קבוצת הכדורגל הבלגית פ.ק. בריז', המוליכה בליגה הראשונה בארצה, תבוא לישראל בתחילת ינואר כאורחת מכבי חיפה. במועדון זה משחק החלוץ רוני רוזנטל, שנרכש ממכבי חיפה בקיץ שעבר.

הבלגים מתכוננים לקיים בישראל שני מישחקי רעים, אחד מהם עם מכבי חיפה. קיימת אפשרות שגם הנבחרת הלאומית תתמודד עם בריז'.

בינתיים אושר כי הנבחרת הלאומית של קפריסין תבוא לישראל בחודש הבא, כפי שתוכנן, למישחק בין־ארצי עם נבחרת ישראל. במישחק מוקדם יתמודדו נבחרות העתודה עד גיל 21 של שתי המדינות.

נבחרת הנוער היום נגד מערב גרמניה

מאת סופר "ספורט הארץ"

נבחרת הנוער של ישראל בכדורגל תתמודד היום אחר־הצהריים עם נבחרת הנוער של מערב גרמניה. הנבחרת הישראלית עורכת בגרמניה מחנה אימונים, כהכנה לטורניר קדם הגביע העולמי שיהיה בינואר בניר וילאגר. מחרתיים תתמודד נבחרת הנוער פעם נוספת עם מערב גרמניה.

גם נבחרת הנערים של ישראל, השוהה במחנה אימונים בשוויץ, תתמודד היום עם קבוצה מקומית. נבחרת הנערים מתכוננת לשלב הראשון בטורניר הקדם עולמי, בו תקיים מיפגש כפול עם נערי בלגיה.

הערב מיפגש דורות של ותיקי מכבי ת"א

מאת סופר "ספורט הארץ"

מחלקת הכדורגל של מכבי תל־אביב מקיימת הערב מיפגש דורות. לאירוע החגיגי בכפר־המכביה ברמת־גן הוזמנו כל כדורגלני האגודה מאז היווסדה.

מבט נוסף על הקרב הגדול בחולון, בו הביס שלשום הפועל המקומי את אליצור נתניה 104–88 במישחק הגביע. החולוני קני באויסטר (הלבן) נחסם על־ידי וילי סימס, כשמאחוריו סטיב מאלוביק וקארל נורמן. (צילום: עוזי קרן)

ההבדל הקטן: תכלת־לבן

מראה מעגל רסל

מאת מיכאל קרנון

אני מודה: שלשום בערב, בהיכל הספורט החולוני, לא הייתי אובייק־טיבי. רציתי שהפועל חולון ינצח את אליצור נתניה. הסיבה פשוטה מאד: עודני מאמין בכדורסל הישראלי, ואיני בא למישחקים רק כדי לראות הצגות.

בהפועל חולון מתחולק העומס שווה בשווה בין אמריקאים לישר־אלים. באליצור נתניה אין חלוקה כזו. 86 אחוזים של התפוקה הם תוצרת ארצות הברית, רק ברקה מנסה לשמור על הגחלת המקומית. זה לא היה מקובל עלי בעבר וגם לא היום.

אליצור קבוצה טובה, אפילו מלהיבה, וכל חובב כדורסל יהנה ממיבצעי שחקניה. אבל זו אינה קבוצה ישראלית ומשום כך קשה לי להזדהות עימה. מצטער, מר גילמן, אבל איך אומרים באנגלית: זה אינו ספל התה שלי. האם אתה יודע מדוע לא ניצחתם, למרות יציאתו של באויסטר בחמש עבירות 11 דקות לסיום? משום שלכדורים שלך, כדורסלנים מצויינים אחד אחד, חסרה הנשמה של ישראל אלימלך, ניב בוגין ואבי מאור.

זו היא חולון האמיתית. שלושת הבחורים הללו גדלו בבית הספר לכדורסל של הפועל חולון והם לב הקבוצה, כמו מיקי ומוטי במכבי תל־אביב. תוציא אותם ותביא [illegible] — לא תהיה זו הפועל חולון, גם כשבאויסטר מאיר בכך.

השחקן החשוב ביותר בקבוצה הוא הפוינט־גארד, מה שאנו מכנים רכז המישחק. תפקיד זה משבק בידיו של "המלך" ישראל. הרבה ביקורת שמעתי על שחקן זה בשנים האחרונות, וגם בהפסקה של המישחק האחרון. אבל גם אם יש לו חסרונות, כמו שיש למוטי אראוסטי, הוא הנשמה של הקבוצה. לאליצור נתניה אין דבר כזה.

ומה כבר לא אמרו על ניב בוגין ואבי מאור? נכון, מבחינה אתלטית אין הם יכולים להתמודד עם סימס, נוורסון וגידנס. אבל הלחימה וההשאפתנות חשובים לא פחות. מאור קם מן הספסל ברגע הקשה ביותר, כאשר באויסטר יצא. ורק מי שהיה שלשום בחולון יודע להעריך מה היתה תרומתו.

* * *

המישחק בחולון היה אחד הטובים שנראו בישראל בשנים האחרונות. היה בו כל מה שמחפשים בכדורסל. אבל להוציא את 3,000 הצופים שחזו בחוויה ספורטיבית זו, לא יוכל איש להבין ממה שראינו שם. אמנם פגשנו ביציע ארבל ומשה גרטל, אבל בתקן של צופים בלבד, ללא מיקרופונים או מצלמות. בטלוויזיה ימשיכו להקרין ספורט מחו"ל. משהו עם בעיות של תקנים, טכנאים וכל מיני קישקושים אחרים. זה התחיל בשבתות ועבר עכשיו גם לשאר ימות השבוע. הגזמתם, רבותי.

* * *

ואם כבר הכרתי, שאני אחד הבודדים שלא איבדו את אמונם בכדורסל הישראלי, כמה מלים על מכבי רמת־גן. בשנים האחרונות איבדה קבוצה זו את כל כוכביה: דיסמן, בראורי, גמצאי, קורנליוס, בך עזר וריבלים. מצבה הכספי קשה מאד. אבל קבוצה זו ממשיכה להתקיים, בראש ובראשונה, בגלל תוצרת הבית. הניצחון בירושלים עם חמשת האמריקאים שלה, הניצחון על הפועל חיפה, למרות שגלים תומאס נפצע עוד במחצית הראשונה, והניצחון במישחק הגביע ברמלה ללא תומאס הפצוע ומול וויליאמס והאליזורי — כל אלה מוכי־חים, כי למכבי רמת־גן יש נשמה ויש אופי. והכל כחול־לבן. כל הכבוד.

* * *

ואם כתבתי על כחול־לבן, אז יש גם הפועל גבעה, בלי חיזוק אמריקאי ובלי גובה, הם הדיחו מהגביע את הפועל גבת עם מאר והארדי. כיפאק לרוני שיפמן ובחוריו.

כדורגלן מאלזי הושעה לכל חייו

קואלה לומפור (איפי). כדורגלן נבחרת מאלזיה, ששימש בתפקיד סגן־קפטן, הוא השחקן הראשון שהושעה אי־פעם לכל חייו על ידי התאחדות הכדורגל של ארצו — אחרי שנמצא אשם בשידול אחרים מחבריו להפסיד בכוונה תחילה בהתמודדות עם סעודיה, שהיתה בחודש שעבר במישחקי אסיה בסיאול.

מנכ"ל ההתאחדות המאלזית, דאטוק אחמד ריטואודין, אמר כי הכדורגלן שנענש — המגן השמאלי בן ה־28 חנג חנג נתנג — יוכל לערער בפני ועדת משמעת תוך 41 יום.

על חנג נאסר לשחק, לאמן או לשמש בתפקיד כלשהו במועדון ספורט כל ימי חייו.

ועדת המשמעת גילתה גם, כי חנג הציע סכום השווה ל־1,900 דולאר לכל אחד מהשחקנים שאליהם פנה כדי שיפסידו לסעודיה בהפרש שני שערים. הכדורגלן עצמו הכחיש האשמה זו. מאלזיה נכנעה לסעודיה 3–1 בסיבוב המוקדם של מישחקי אסיה ב־21 בספטמבר.

כדורעף

הערב המחזור השישי

הפועל המעפיל יתמודד הערב עם הפועל כפר־סבא במחזור השישי בליגה הלאומית בכדורעף.

המישחקים האחרים: מכבי תל־אביב — הפועל מטה־אשר, הפועל בת־ים — הפועל עין־המפרץ, הפועל קרית־אתא — אליצור תל־אביב, מכבי חיפה — הפועל העמקים/שריד.

כישלון ליריבת מכבי

טורפאן־פוריאט נוצחה 104–82 בליגה הפינית

מאת אליהו זהבי

סופר "הארץ" בסקנדינאוויה

קופנהאגן (מיוחד ל"ספורט הארץ"). ביקורה הממשמש ובא של קבוצת מכבי תל־אביב בהלסינקי, למישחק על גביע אירופה בכדורסל נגד קבוצת טורפאן־פוריאט, עדיין אינו מעסיק את מדורי הספורט בעי־תוני פינלנד.

במחזור השלישי של הליגה הפינית הביסה קבוצת קוסקה את טורפאן־פוריאט 104–82. שחקן החי־זוק של פו־פו ויליאמס קלע 26 נקודות והפיני קליגנה 25 לקוסקה. הירבה לקלוע שחקן החיזוק האמריקאי מאצרס 41.

קוסקה מובילה עם 6 נקודות. לפני פו־פו 4 ושני ניצחונות והפסד.

אולסן: לא אסכים לשבת עד תום העונה ביציע במנצ'סטר

קופנהאגן (מיוחד ל"ספורט הארץ"). שחקן הרכש הדני של קבוצת מנצ'סטר יונייטד, יספר אולסן, מחפש לעצמו בית חדש — נמסר בעיתוני דנמרק.

במישחק הליגה שקיימה בשבת מנצ'סטר נגד לוטון ישב יספר ביציע. לאחר הקרע שחל בינו למנהל הקבוצה רון אטקינסון. רון רוגז על יספר שהדליף לעיתונאים את פרשת הבאתו כיורש שחקן הקבוצה ראמי מוס, והציג את אטקינסון כשקרן. קודם לכן טען אטקינסון, כי יספר נפגע בעת אימון.

"אין ברצוני לשבת ביציע עד תום העונה", אמר יספר, המנהל מו"מ עם איינדהובן בהולנד וס. צ. קלן בבונדסליגה.

ניצחון שני לבוסטון על ניו־יורק בסידרת הגמר בבייסבול

ניו־יורק (אי־פי). קבוצת בוסטון רד סוקס גברה אתמול 9–3 על ניו־יורק מטס ומוליכה כעת 2–0, בסידרת הגמר על אליפות הליגה המיקצוענית של ארצות הברית בבייסבול. הרד סוקס ניצחו שלשום 1–0 והשלימו אתמול השגת שני ניצחונות בניו־יורק. שלושת המשח־קים הבאים יתקיימו בבוסטון, שמועדון בייסבול בארה"ב לא ניכונו לה הצלחה בפתיחות העונה.

רק קבוצה אחת בהיסטוריה (קנזס סיטי, בעונה שעברה) נוצחה בשני מישחקי הבית שלה, בפתיחת סידרת האליפות, והצליחה לזכות באליפות. במשחק שנערך אתמול חזו 55,063 צופים.

8 מיליון דולאר דרושים לבריכה אולימפית

מאת סופר "ספורט הארץ"

שמונה מיליון דולאר דרושים להקמת בריכה אולימפית במרכז הספורט הלאומי בהדר־יוסף. כך עולה מבדיקה ראשונית שערך נתן ולוך, סגן ראש עיריית תל־אביב ויו"ר הנהלת מרכז הספורט הלאומי.

התכניות הראשוניות להקמת הבריכה הן חלק מהקומפלקס הכללי של מרכז הספורט הלאומי, הכולל את איצטדיון האתלטיקה המשוכלל ואת קריית המכביה בהדר יוסף. בריכת השחייה האולימפית אמורה להימצא בשטח שביניהם. על פי התכנית המקורית אמורה הבריכה לכלול גם מגדל קפיצות משוכלל, בריכה מגודרת, אולם כושר, חדרי הלבשה, יציעים ל־3,000 צופים וחדרי עזר שונים. התכנית תותאם לצרכי שנות התשעים.

חיילי גבעתי ניצחו בתחרויות קליעה

מאת סופר "ספורט הארץ"

מאמן הכדורגל וסוכן השחקנים, מרדכי שפיגלר, היה אתמול אחד השופטים באליפות פיקוד הדרום של צה"ל ב...קליעה למטרה. שפיגלר היה השופט המפורסם ביותר בתחרות, בה זכתה יחידה מחטיבת גבעתי במקום הראשון, לאחר שצברה 358 נקודות. אנשי היחידה זכו בגביע אלוף הפיקוד, יצחק מרדכי.

בצער רב אנו מודיעים על פטירת
אמנו וסבתנו היקרה

פרידה לפיד

ההלוויה תתקיים ביום רביעי י"ט בתשרי תשמ"ז 22.10.86
בשעה 1.30 אחה"צ בבית העלמין בקרית שאול.

האבלים:
נפתלי ורווה לפיד
יהודית גורודצקי
אני ופול יגוביץ
אברהם לפין
הנכדים והנינים.

השבעה בבית לפין, רח' הברמן 20 תל־אביב.

במלאת שנה להירצחם של יקירינו
בראס בורקה

חמן פ' שלח ז"ל
אילנה (לבית אינהורן) **שלח** ז"ל
צליל שלח ז"ל

נעלה לקברם בקיבוץ נחשון ביום ראשון כג' תשרי
תשמ"ז (26.10.86) בשעה 3.00 אחר הצהריים

המשפחה

לדניאל ואמיל קינג

אתכם באבלכם הכבד במות

הרעיה־האם ז"ל

אלקו התקנות ושרותים בע"מ

רותם דשנים בע"מ

אבלים על מותו של

[illegible] ז"ל

ומשתתפים בצער המשפחה

אנו משתתפים בצערם של חברינו הגימלאים

יצחק ודוד יצחקוב

במות קליהם

אמם ז"ל

אגד ההנהלה החברים
הגימלאים והשכירים

לדנה רוזנשטיין ובני המשפחה

אתכם בצערכם על פטירתו
של יקירכם

אמנון רוזנשטיין ז"ל

משפחת חלאבין
ומשפחת טנא

הננו מתאבלים על פטירתו של
ידיד ותיק

עו"ד **אמנון רוזנשטיין**

תנחומינו למשפחה

מ. בורנשטיין
טמפו תעשיות בירה בע"מ

המפלגה הליברלית בישראל

אבלה על פטירתו ללא עת של

עו"ד **אמנון רוזנשטיין**

מותיקי הציונות הכללית
וחבר המוסדות המרכזיים של המפלגה

ומביעה תנחומים למשפחה

בורסת היהלומים הישראלית
מפעלי בורסת היהלומים הישראלית

אבלים על מותו ללא עת של יקירנו

עו"ד **אמנון רוזנשטיין**

היועץ המשפטי של הבורסה וחברות הבת שלה במשך שנים רבות

ומשתתפים בצער המשפחה

הנשיא, ההנהלה, החברים והעובדים

תודתנו העמוקה
לכל מנחמינו
בהלקח מאתנו יקירתנו

מטי רקנאטי ז"ל

משפחות רקנאטי,
יובל וקרסו

עם רונית וראובן אדלר

עמכם באבלכם על מות

עו"ד **אמנון רוזנשטיין** ז"ל

רלי ומולי אבישר	ניבה לניר
אתי ורן אבשלום	דורית ויורם מושקט
שרה ורמי אילין	יונה וחיים צח
שנקה ונחמן אקשטיין	צפי וגדי קומרן
עדנה וחיים בר־און	שרונה וטדי שאולי
ליאורה ואלי לנדאו	

רשות ני"ע מונעת מאמפל להפיץ בארץ אג"ח בדרישה לפרסם תשקיף

למרות שבידי אמפל תשקיף שאושר בארה"ב

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

הרשות לניירות ערך מונעת מחברת ההשקעות אמפל, הנמצאת בשליטת בנק הפועלים, להפיץ שלוש סדרות של איגרות חוב, שכבר מוצעות בארה"ב, גם לבעלי חשבונות פת"ח (פיקדון תושב חוץ) ולתיירים בישראל. הרשות לניירות ערך טוענת, כי התנאי להצעת איגרות חוב אלה הוא פירסום תשקיף, כפי שמחייב חוק ניירות ערך. מנהלי הרשות לא קיבלו את טענת מנהלי אמפל, כי ברשותם תשקיף, שכבר אושר בידי הרשות לניירות ערך האמריקאית, והדרש תשקיף חדש.

נראה כי עקב דרישת הרשות, תיאלץ אמפל לוותר על תכנית גיוס ההון בארץ. הנהלת הרשות הציגה את עמדתה, והיו העובדה כי המפקח על מטבע החוץ בבנק ישראל, כבר נתן לאמפל את אישור גיוס ההון.

איגרות החוב של אמפל מוצעות בארה"ב בשלוש סדרות. הסדרה הראשונה, בהיקף של 50 מיליון דולר, נושאת ריבית קבועה של עד 10 אחוז, ותיפרע בעוד 10 שנים. הסדרה השנייה, בהיקף של 10 מיליון דולר, נושאת ריבית משתנה של פריים ועוד אחוז, לטווח של 7 שנים. הסידרה השלישית, בהיקף של 3.2 מיליון דולר, נמכרת לפי מחיר של 62 אחוז, ונפרעת בערכן הנקוב, בעוד 5 שנים.

מנהלי אמפל לא התכוונו לרשום את איגרות החוב בבורסה האמריקאית או בבורסת ת"א. המניות של חברת אמפל רשומות בבורסה האמריקאית. ובאחרונה ניכרת התעניינות גדולה ברכישתן, על רקע רכישת מניות של איש העסקים דוד סופר.

מנכ"ל משרד הכלכלה: לא נראה שיחול שינוי משמעותי במיסוי

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

מנכ"ל משרד הכלכלה, משה דברת, אמר כי הוא חושש שהגידול בצריכה יביא למצב של דה-לגיטימציה של חברה צרכנית, כפי שהיה בעבר. התנהגות כזו יוצרת, לדבריו, מצב של פורקן ושל חוסר שמירה על מסגרות תקציביות.

דברת הוסיף, כי יתכן והגידול שנרשם בחודשים האחרונים בצריכה הוא גל חולף, אך ברגע שמתחיל גל כזה, זהו סימן אפשרי לדברים לא טובים בעתיד.

מנכ"ל משרד הכלכלה סבור גם, כי יש להשוות בהדרגה את התנאים שמהם נהנית הממשלה בשוק ההון לאלה של הסקטור הפרטי.

בעניין הרפורמה המוצעת במערכת המיסוי, הסביר דברת, כי על-פי מסגרת התקציב, לא נראה שניתן לבצע שינוי משמעותי במערכת המיסוי.

מ.פ. עכו תובעת להחיש הסדר פריסת חובות פרוטאורום

(ע). מועצת פועלי עכו תובעת משר האוצר להחיש ולממש את הסדרי פריסת החובות של מפעל "פרוטאורום", כפי שסוכם עם משרדו ועם משרד התעשייה והמסחר.

במברק ששלח לשר אתמול תובע מזכיר מועצת הפועלים יהושע כץ, כי השר נסים יחלץ לפעולה, בטרם ייגרם למפעל נזק חמור שיביא לשיבושים בעבודה ויחזיר סכנה חמורה להמשך קיומו.

במברק צויין כי את תרומת 650 העובדים להבראת המפעל, כפי שנתבקשו לעשות על פי ההסכם שנחתם כמוני, בין ההנהלה, ואשר לטענתו אין משרד האוצר ממלא את חלקו בו.

מנכ"ל המפעל, אריה פרקמן, מסר, כי החשב הכללי באוצר מעכב את ביצוע הסדרי פריסת החובות, כפי שסוכמו בין הנהלת המפעל לבין משרדי האוצר ומשרד התעשייה והמסחר.

תחילת שיווק השוקולד של "זהר הגליל" — תוך שבוע

מאת יונתן שרמן

מפעל "זהר הגליל" של כור ושני יזמים נוספים, עומד להתחיל בשיווק השוקולד החדש מתוצרתו תוך כשבוע.

בכוונת המפעל להתחיל בשיווק השוקולד החדש באמצעות מסע פרסום גדול. בהנהלת המפעל עדיין מסרבים למסור מהו התאריך המדויק להתחלת שיווקו של שוקולד זה. מפעל "זהר הגליל" מורץ כחודש ומייצר שוקולד למלאי.

מיפעלים יקימו בריכות שפכים ברמת חובב

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

מינהלת אתר התעשייה ברמת חובב תקים תוך חודש ימים שתי בריכות חירום חדשות לקליטת שפכים תעשייתיים. בימים אלה החליטו נציגי המפעלים לממן ולבנות בעצמם שתי בריכות מצופות ורסית, למניעת חילחול השפכים, על שטח של 29 דונם.

בריכות אלה הן נוספות לשתי בריכות חירום הקיימות כבר, ובמקרה תקלה יכולות בריכות החירום לתת פתרון לבעיית השפכים במשך חודש ימים.

בריכות אידוי נוספות, האמורות לקום על שטח של 80 דונם, נמצאות בשלבי ביצוע מתקדמים.

ערך את העמוד: אריאל ויינגלד

קונדיטורים מציעים לפתור עודפי ביצים על ידי עוגות

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ"
לענייני כלכלה

התאחדות המוחרים הכללית, פנתה אתמול לשר החקלאות, אריה נחמקין, והציעה לו לפתור את בעיית עודפי הביצים בדרך מקורית: ארגון בעלי הקונדיטוריות מוכן לקלוט עודפים אלה, בתנאי שיימכרו להם במחירים סבירים.

מדובר בכ-100 מיליון ביצים, שהצטברו במחסני הקירור של מועצת הלול, בגלל חריגה ממכסות הייצור של אחדים מהחקלאים.

ארגון בעלי הקונדיטוריות מציע לייצר מעודפי הביצים עוגות מיוחדות, ש-80 אחוזים מחומר הגלם שלהן הוא ביצים. כמות עודפי הביצים שתשווק לקונדיטוריות, לא תתבע בשיווק הרגיל במשק, אלא תשמש כתוספת לתצרוכת הרגילה בייצור העוגות. הארגון גם מתחייב, שהביצים שישווקו להם במחיר מוזל ישמשו אך ורק לעוגות.

ראש עיריית חיפה ביקש בצרפת סיוע לשיפוץ הכרמלית ולהרחבתה פי שבעה

מאת נורית בהגא
סופרת "הארץ" בחיפה

ארבעה מהנדסים מהחברות "מטרו", ו"סרטסטק" בצרפת, מומחי חשמל, מכניקה ובטיחות, בודקים בימים אלו את הכרמלית לצורך עבודות שיאפשרו תפעול שוטף של הכרמלית. על כך מסר ראש העיר חיפה אריה גוראל במסיבת עיתונאים, שערך לרגל שובו מצרפת. נסיעתו הוקדשה לניהול מו"מ עם חברות צרפתיות ונציגי ממשלת צרפת בנוגע לפיתוח ושיפוץ הכרמלית בחיפה, בעלות כוללת של 450 מליון דולר.

גוראל אמר, כי קיבל הבטחות עקרוניות משרי התעשייה, הכלכלה והמסחר של צרפת להיענות לבקשת סיוע בהלוואות לשיפוץ הכרמלית. הוא תבע להתחיל בהחזר תשלומים עבור השיפוץ הזה משישה חודשים לאחר העלאת הכרמלית מחדש, וכן לפרוס את תשלומי ההחזר למשך 20-30 שנה, בריבית של שישה אחוזים. לדבריו קיבל הבטחות עקרוניות להיענות לתנאיו.

בשלב ראשון יתבצעו עבודות שתכליתן להביא את הכרמלית למצב של תפעול סדיר. בשלב השני יתבצע שיקום הקרונות, ההפעלה, הציוד, והמבנה התחתונות. בשלב שלישי, על פי התכנית יתווספו קווים לכרמלית מכיכר פריז לכיוון בת גלים, והמרכז הכרמל דרך אחוזה והמגמה לנווה שאנן. סך הכל מתוכננת תוספת קווים באורך של 14 ק"מ, פי שבעה מאורך הקווים כיום.

בתשובה לשאלה אמר גוראל, כי אין בארץ מומחים בעלי ניסיון בפיתוח רכבת תחתית. לדבריו, בדיקת העירייה העלתה כי לחברות צרפתיות יש הניסיון הרב ביותר בתחום רכבות תחתיות. עם חברות יפאניות, אמר, היה קשה ליצור קשר כיוון, שהן נענות לכללי החרם הערבי.

גוראל אמר עוד, כי קיבל הבטחות מן הממשלה שרכבת הפרוורים הראשונה תוקם בחיפה, מפני שעלותה כ-20 מיליון דולר בלבד. לעומת ההשקעה ברכבת פרוורים באיזור המרכז המגיעה לסכום של 70 מיליון דולר.

בנק הבנייה לא יעלה שיעור הריבית הדביטורית — גורמים בנקאיים תמהים

יו"ר הבנק: התועלת מהעלאת הריבית אינה משמעותית

מאת אריה לביא
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

בנק הבנייה לא מעלה את שיעור הריבית הדביטורית בחשבונות עו"ש וחח"ד. הבנקים האחרים העלו — ביוזמת בנק ישראל — את הריבית הנטנית בשיעור של ארבעה אחוזים. הנהלת הבנק מסבירה את החלטתה לא להעלות את שיעור הריבית ב"מצבו המיוחד של בנק הבנייה ובהתחשבות הבנק במצבם העיסקי של הקבלנים, בשל המשבר בו נתון ענף הבנייה".

יו"ר מועצת המנהלים של בנק הבנייה, אברהם שפירא, אמר אמש ל"הארץ", כי הבנק יעלה את הריבית על יתרות הזכות של הקבלנים, בהתאם לשיעורי הריבית הקיימים בבנקים האחרים, על מנת להיות תחרותי עם הבנקים האחרים.

גורמים בנקאיים הביעו תמיהה על החלטה של בנק הבנייה, שכן משמעותה היא שהבנק יספוג את התייקרות מקורותיו, שכן הוא יצטרך לשלם לבנק-ישראל ולבנקים האחרים שיעורי ריבית גבוהים ממה שיגבה הבנק מהקבלנים.

ההחלטה של הבנק מתמיהה בשל מצבו של בנק הבנייה, שסבל בעבר מהפסדים ונאלץ להגדיל באחרונה את הונו, על-ידי דרישת המפקחת על הבנקים בבנק ישראל. בדו"ח המאזן למחצית יוני 1986 הגיע הבנק לרווח של 180 אלף שקל. אך את שנת 1985 הוא סיים עם הפסד של 300 אלף שקל. יו"ר בנק הבנייה אמר בתגובה, שההחלטה התקבלה לאחר שהבנק ערך חישובים, עלפיהם התועלת של הבנק מהעלאת הריבית לא תהיה משמעותית.

מקורות בפורום הקבלנים מסרו, כי ההחלטה של הבנק אינה בעבור תית, מפני שהבנק כמעט אינו מקבל פקדונות רגילים והוכם בר משים כבטחונות בעבור הלוואות שקיבלו הקבלנים.

אריה רכשה מחצית המניות של החברה השווייצית מפרו

מאת יונתן שרמן
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

אריה רכשה מחצית ממניות חברת מפרו, מהעיר זינגרטור שבשווייץ, תמורת סכום של 425 אלף דולר.

עיסקה זאת מותנית באישור מועצת המנהלים של אריה ושל המפקח על מטבע חוץ, ונועדה לסייע לאריה לחדור לשוק האירופי בתחום אלמנטים אופטיים מתוכנ-מים — התחום בו עוסקת חברת אריה.

חברת מפרו היא חברה חדשה יחסית, העוסקת בפיתוח, והעיסקה עם אריה תאפשר את התפתחותה של חברה זו באמצעות הידע שיועבר לידיה מאריה.

בן הודיעה אריה, כי מימשה אופציה שהיתה בידיה, והגדילה את החזקתה בחברת אופיר אופטיקה ירושלים ל-50 אחוזים ממניות החברה, תמורת סכום של 400 אלף דולר.

אופיר מייצרת אלמנטים אופטיים, ציפויים אופטיים ומכשירי מדידה למערכות לייזר.

חברת אריה נשלטת בידי קבוצת אלול, של איש העסקים דוד קוליץ.

משרד הבטחון הסכים לקנות צבעים לצה"ל מתוצרת הארץ

העדיף לקנות בחו"ל בגלל מחסור תקציבי בשקלים

(ע). משרד הביטחון נענה לפניית הנהלת מטכור והורה לאגף הבנייה של המשרד לרכוש במפעל צבעים עבור צה"ל, כדי להקל במעט על המצוקה שבה המפעל שרוי.

ראש עיריית עכו אלי דה קסטרו התערב אף הוא בעניין זה ופנה לשר הביטחון, יצחק רבין, בבקשת סיוע. לאחר שהובהר לו, כי משרד הביטחון קונה צבעים בחו"ל. ההחלטה במשרד הבטחון מהווה מרכיב חשוב בייצור המפעל.

בתשובה לפנייה זו הודיע עוזר השר, שמעון שבס, כי האילוצים הקשים הקיימים בנושאים התקציביים מחייבים את מערכת הבטחון לרכוש בחו"ל ציוד ופריטים שונים הניתנים לרכישה גם בארץ.

עם זאת הוסיף שבס, כי למרות הבעיות הקיימות החליטה מערכת הביטחון לרכוש את הצבעים בארץ בשקלים, בעוד חומרי הגלם לייצורם יירכשו בחו"ל, כפי שמחייבים אילוצים אלה.

מיכה שקדי מנכ"ל היסתור הפסיק למלא את תפקידו

יו"ר תיעוש, בן ציון, שהחליפו: נפרדו דרכי שקדי והיסתור

מאת זהר בלומנקרנץ
סופר "הארץ" לענייני תיירות

מנכ"ל חברת היסתור, מיכה שקדי, פסק במפתיע למלא את תפקידו בחברה. אתמול נודע, כי את התפקיד לקח על עצמו בצלאל בן ציון, יו"ר תיעוש, אשר יחד עם בנק הפועלים מחזיקים את בעלי המניות של חברת הנסיעות והתיירות. הבעלות על חברת העובדים. שקדי עצמו יצא לחופשה והוא מבלה עתה, ככל הידוע, באילת.

באחרונה רווחו ידיעות על בעיות ניהול בחברה. המידע האחרון מתייחס לחובותיה של חברת התיירות "טורוסקופ" מבריטניה, אשר נקלעה לקשיים ונותרה חייבת כספים רבים לחברה בישראל, לבתי מלון ולטיולי הגליל.

בן ציון אישר אתמול בתגובה, כי "דרכם של היסתור והמנכ"ל שקדי נפרדו". לדבריו גם לאחר חזרתו של שקדי מהחופשה הוא לא ישוב לתפקיד ב"היסתור". לדבריו מדובר היה בצער שנבע "מתפיסות עסקיות שונות. מסורות לא תורגמו נכון. היו חילוקי דעות והחלטנו, כי דרכינו נפרדות".

את תגובתו של מיכה שקדי לא ניתן היה להשיג אתמול. ב"היסתור" לא ידעו לומר, היכן בדיוק הוא שוהה. שקדי נכנס לתפקידו כמנכ"ל היסתור לפני כשנה. הוא היה הכלכלן הראשי של התעשייה האווירית ושימש עד לתפקידו האחרון כמנכ"ל מפעלי רכב אשדוד. הוא הומלץ לתפקידו כמנכ"ל היסתור על ידי ראשי בנק הפועלים, עוד בתקופה בה שימש עמירם סיוון כיו"ר תיעוש ולפני שידע, כי ימונה לתפקיד יו"ר בנק הפועלים.

ויכוח על הזזת מטרות של צה"ל מעכב קידוחי נפט

מאת יהודה שרוני

חילוקי דעות בין קבוצת המשקיעים בראשות איל הנפט, ארמנד האמר, לבין משרד הביטחון, מעכבים את תחילת הקידוחים בפרויקט הר הנגב. חילוקי הדעות נוגעים בעיקר להזזת מטרות שצה"ל הציב באיזור לצורך אימונים.

קבוצת המשקיעים ביקשה להזיז בעצמה את המטרות, כדי לאפשר את תחילת הפרויקט. משרד הביטחון התנגד, ובסופו של דבר סוכם, כי צה"ל עצמו ידאג להזזת המטרות, בתנאי שקבוצת המשקיעים תתחייב בסכום של 100 אלף שקל.

המשקיעים טענו, כי מדובר בסכום גבוה, וביקשו את התערבותו של שר האנרגיה. השר משה שחל פנה בעניין זה לשר הביטחון יצחק רבין, שהבטיחו לקדם את הנושא. גם נושאים לוגיסטיים נוספים, כגון סלילת כביש גישה לאזור הקידוחים, מעכבים את ביצוע הפרויקט.

על פי תכניות הקבוצה, הקידוח הראשון בפרויקט הר הנגב אמור היה להתבצע כבר השבוע, ואולם נראה כי לאור עיכובים אלה, תידחה תחילת הפרויקט לפחות בחודש נוסף.

רפא"ל — יצואן בכיר ב-1986

מאת יהדה גל

רפא"ל זכתה בתואר יצואן בכיר לשנת 1986. לאחר שהיקף היצוא שלה הגיע ל-72 מיליון דולר. ברפא"ל נמסר, כי בשנת 1987 יגיע היקף המכירות לכ-100 מיליון דולר.

מס הכנסה תיאטרלי בעכו

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ"
לענייני כלכלה

צוותי קוממנד מס ערכו אתמול ביקורות ב"פסטיבאל עכו". הבודקים בדקו ספרי החשבונות של אמנים, בתי-אוכל ורוכלים באיזור הפסטיבאל.

המישנה לנציב מס ההכנסה וראש מחלקת חקירות מודיעין וביקורת ספרים בנציבות מס הכנסה, אברהם צרפתי, אמר אתמול, כי לצורך "פסטיבאל המס" בעכו גויסו עשרות פקידי מס הפועלים בטבריה, נהריה וחיפה. אתמול גם נערכו ביקורות מס בבתי אוכל ובבתי עסקים בנהריה.

העלמות הכנסות בתל-אביב

מנתונים שהגיעו לצרפתי עולה, כי 15 בתי-אוכל, שהם כ-30 אחוז ממספר הביקורות שנערכו במבצע שנערך בתל-אביב, נתפסו בהעלמות הכנסות. שלוחות הכנס גילו, כי במקרים רבים רשמו בעלי העסקים את ההכנסות לאוכל, שבצעו על ניירות ולא על גבי חשבוניות. אחרים טענו, כי התכוונו לרשום את ההכנסות בספרי ההכנסות בתום הערב. כמה בעלי עסק טענו, כי בשעות לחץ אין הם פנויים לעסוק ברישום ההכנסות.

משקיעים רבים מגלים עניין במצפה רמון לאור הפטור ממס

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

מאז ההחלטה להעניק פטור ממס לתושבי מצפה רמון, לא פוסקים הטלפונים במשרדי המועצה מלצלצל. משקיעים ואנשים אחרים מהארץ ומחו"ל פונים ומתעניינים על האפשרויות להשקעה ביישוב.

נמסר כי מתקיימים מפגשים אינטנסיביים בין יזמים לנציגי המועצה. שמעון בן דוד מנקז את כל הפניות של גורמים כלכליים. בין הפונים יזמים המעוניינים להקים מלון מרפא לניתוחים קוסמטיים קלים, מפעל לייצור מגלגים מוסדים, מפעל לסריגים ומפעל לעיבוד שבבי — מפעל לדגמי מל"טים.

סופר "הארץ" מציין, כי תושבי מצפה רמון עדיין אינם מאמינים שעיירתם תתפתח ותשגשג. יחד עם זאת הגיעה ממצפה רמון פסקה.

הלוח הארץ
הארץ חדשות
הארץ
קבלת מודעות:
רחוב הנגב 4, ת"א
טל. 03-371261
המחיר למודעה 42 ש"ח
המחיר למילה 5.25 ש"ח
המחירים כוללים מע"מ

חדשות העיר כלהעיר צומת השרון כאן דרום הלוח הבטוח

עבודה בחלונות תמצא! בריכוז המלונות בין מודעות המילים.....

סוכן תכס! הצעות עבודה מעניינות תמצא בריכוז סוכנויות המכס

למפעל לייצור מכונות באזור תל-אביב — דרוש
מנהל ייצור מנוסה
בעל ניסיון מוכח בעבודות פח, ריתוך, עיבוד שבבי, כושר ארגון ופיקוח על צוות עובדים; שליטה טובה באנגלית
★ תנאים מעולים למתאים ★
מתאימים יפנו בצירוף קורות חיים, ניסיון ומס' טלפון לתקשורת אל ת.ד. 7225, רמת-גן 52171
סודיות מובטחת

לחברה תעשייתית גדולה במשרדה הראשי בת"א
דרושות:
★ מרכזנית
★ עובדת למחלקת ייצוא
ידיעה טובה של השפה האנגלית
★ מנהל/ת חשבונות מנוסה
נא לפנות לת.ד. 1334 ת"א 61013
עבור "א' 0135"

למדפאת שיניים בנוה-שאנן
דרושה
סייעת מנוסה
להתקשר טל' 04-235044

למעבדת שיניים גדולה בחיפה
דרוש
מנהל
★ ידע בכל ענפי טכנאות השיניים
טל: 04-515804, 04-530785

דרוש מהנדס/ת מיזוג אוויר
נסיון כ-4 שנים במקצוע

ל"גדעון אוברזון" בוטיק
דרושה
מוכרת מנוסה
★ נשים בעלות הופעה נאה
★ דוברת אנגלית/צרפתית
לפנות א'-ח' לראיון 440418/9/0

מודעכם 24 שעות ביממה
חדשות הארץ
03-383838

כל-בו שלום
למחלקת הרהיטים בת"א
דרושים
★ מנהל מחלקה
הכישורים הדרושים:
עדיף בעל ניסיון, בעל כושר ארגוני ניסיון בניהול צוות עובדים
טיפול בלקוחות ויחסי אנוש טובים
★ עוזר מחסנאי
★ מוכרת מקצועית
מועמדים מתבקשים לפנות למחלקת המנגנון אחוד העם 9 תל-אביב
בין השעות 9.00-11.00

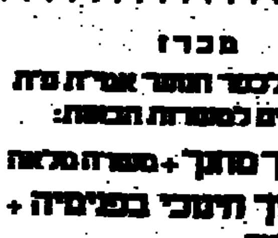
לעבוד בחו"ל!!!
חברת טי.אס.אס. בע"מ באמצעות סוכנויות כ"א באירופה המערבית.
מציעה משרות
★ לאקדמאים עובדי תעשיה ושירותים, בעלי מקצוע מכל הסוגים, טכנאים, הנדסאים, נהגים, אחיות מטפלות.
★ חוזה עבודה לתקופות קצובות של 12, 24, 36 חודש.
★ היתרי עבודה יוסדרו ע"י המעסיק.
★ אפשרות שילוב בני/ות הזוג.
פניות בציון: גיל מצב משפחתי תולדות חיים נסיון בעבודה ידע בשפות (לציין כתיב קריאה דיבור) נסיון צבאי, להפנות אל: חברת טי.אס.אס. בע"מ. ת.ד. 39101 ת"א 61390.
סודיות מובטחת
בעלי מקצועות מסויימים ייענו מראש בשלילה מפאת חוסר ביקוש.

דרושים
מבלטנים לפלסטיק מעולים
★ תנאים מצויינים ★
03-374592 לבקש את אשר
— סודיות מובטחת —

תלמה
למפעל שפע בערד
דרושים/ות
1. טכנולוג/ית מזון
הכישורים הדרושים:
★ בוגר/ת הנדסת מזון
★ ידיעת השפות עברית ואנגלית
2. מהנדס מכונות
הכישורים הדרושים:
★ בוגר הנדסת מכונות
★ נסיון בתעשייה בניהול ומעקב אחר החזקה מתוקנת ופרויקטים
★ ידיעת השפות עברית ואנגלית
3. מהנדס/הנדסאי תעשייה וניהול
הכישורים הדרושים:
★ בוגר הנדסת תעשייה וניהול / בית ספר להנדסאים
★ נסיון במערכת תפ"י בתעשייה
★ ידיעת השפות עברית ואנגלית
המועמדים מתבקשים/ות לפנות טלפונית לטלפון 057-958069 או 057-957860
בימי א'-ה' בשעות 08:00-16:00
לשם קביעת ראיון

לעיתון "חדשות"
יגאל אלון 108 תל-אביב
דרושים
מעצבים
ומבצעים גרפים
עם ניסיון
לעבודה במשמרות
טלפון: 330544 אחרי 20.00
מוטי גלילי

לחברה וותיקה לעיבוד תוכנת מחשבים מנוונת
דרושה
מזכירת מנכ"ל
בעלת נסיון, ידע והדפסה דו-לשונית, ידיעה טובה של השפה האנגלית.
נא לפנות לת.ד. 1334 ת"א 61013
עבור "א' 0136"



C.A.T.V אולפני טלוויזיה
לצילומי תשדירי שירות
דרושה
אימא עד גיל 30
עם תינוק עד גיל חודש!!
טלפון: 03-296002 יום ו' עד 14.00
יום א' עד 12.00

עובדים אחראיים — בחברה אמינה
דנאל
החברה לשירותי כח אדם בע"מ
למפעל ת"א דרושים/ות
★ מסגרים/רתכים
בעלי ניסיון לתקופה ממושכת
★ רתכים/רתכי ארגון
לתקופה ממושכת בתנאים מצויינים
★ צבעים תעשייתיים/ריסוס
ניסיון בתעשייה לתקופה ממושכת
★ בוגרי בי"ס מקצועי
לעבודה בתעשייה לתקופה ממושכת
★ נגרים תעשייתיים
יכולת קריאת שרטוט - יתרון
★ מבקרים מכאניים ויזואליים
לעבודה בתחום האלקטרוניקה
★ חשמלאים
עוזרים ומוסמכים לתעשייה
★ פקידי רישוי
בעלי תעודות לסיווג
★ דפס אופסט
לעבודה באזה"ת. דיק שמינית גליון
★ מכנאים + כימאים
ידע באנגליה לציפויים
למתאימים שכר הולם כולל ארוחות וכל התנאים הסוציאליים המלאים "ויחס אישי".
ת"א מרדון 88, 245541, 03-222266
245531, 240878
12 שנות עבודה ונסיון לרשותך

מכרז
דרושים לבסיס התנור אמרית פית עובדים למשרות הבאות:
1. מדריך מתקן + משרה מלאה
2. מדריך תינוקי בפנימיה + משרה מלאה
3. עובד מטבח + משרה מלאה
4. מזכירה בחצי משרה
5. עובדת סוציאלית + משרה מלאה
יתקבלו מועמדים רווקים בלבד
המעוניינים יתקשרו לטלפון: 03-914436/911257

אקספרטים EXPER-TEAM
אמדכון
לחברה תעשייתית למוצרי חשמל ביתיים
דרוש
מהנדס מכונות
תפקיד: תכנון, תכנון מתקנים ומכשירים
כישורים: ■ נסיון וידע בעבודות פח ומבלטנות ■ רצוי ניסיון או ידע בנושאי חשמל ■ 2-3 שנות ניסיון
מקום העבודה: בית-שמש
המתעניינים המתאימים יפנו בכתב יד בצירוף קורות חיים לת.ד. 189 רמת גן 52101. סודיות מובטחת.

א.זליג
בכירים לקריירה חדשה
אנשים מעולים לתפקידים בכירים
ללקוחותנו חברה בע"ל שמרכזה בישראל דרוש/ה
חשב (לסניף החברה בגרמניה המערבית)
תאור התפקיד: אחריות על מערכת חשבונאית, תכנת מאאים, דיווח לארץ, פיקוח ובקרה ממוחשבים, ניהול אדמיניסטרטיבי של המשרד.
השכלה וכישורים: 1) רו"ח או בעל השכלה אקדמאית בחשבונאות. 2) נסיון בעבודה כחשב. 3) נסיון בניהול צוות עובדים. 4) שליטה מלאה בגרמנית ובאנגלית.
סודיות מובטחת
נא לשלוח קורות חיים כתובים בעט כדורי על נייר ללא שורות ולציין את תיד הכתובת. אל: א. זליג, ת.ד. 4230, ת"א 61041, רח' גאולה 42, ת"א. פרטים נוספים בטל. 03-657510, 03-657530 בימי א'-ה' בין השעות 09.00-16.00.

مطابقة للأصل

כלכלה ועסקים

בריונות בנקאית

יו"ר הנהלת בנק לאומי לשעבר ארנסט יפת איננו דמות מעוררת אהדה, לא באופן אישי — וזה חשוב פחות — ולא כמי שעמד במשך שנים בראש המוסד הבנקאי החשוב ביותר בארץ ולמעשה ייצג את הבנקאות הישראלית כלפי פנים וחוץ. בעיתון זה, אף

יומן כלכלי
אברהם טל

בהחלט לא רק בו, נערכו במרוצת השנים השבטות נוקבים עם הבנקאות הישראלית כפי שהתגבשה במידה לא קטנה בהשראתו של מר יפת, וגם אתו אישית. רק ההיסטוריון יקבע מה חלקו המדויק בדרדור הבנקאות הישראלית אל נקודת השפל שבו היא מצויה עתה, אבל אין ספק שחלקו היחסי בפיאסקו גדול מחלקו של כל בנקאי אחר בארץ. חרף זאת לא עמדה למר יפת התבונה להסיק בעוד מועד מסקנות כנות ואמיצות מן הכישלון. במקום לקבל על עצמו אחריות ולהתפטר ממשרתו באוקטובר 1983, אחז בקרנות המזבח ואף סיבך את הבנק בקו הגנה מפוקפק במהלך הדיונים בבית־המשפט ובפני ועדת בייסקי. "פרישתו" מניהול הבנק לוותה לפי הידיעות בפיצויי פיטורין בסך 5 מיליוני דולר — אך אפילו סכום עתק זה לא שיחרר את הבנק מנוכחותו המעיקה.

כל זה אינו מצדיק את ההתפרעות האלימה של נציגי העובדים של בל"ל בלשכתו בשבוע שעבר. היה זה אחד המחזות המבישים ביותר בתולדות הוועדים בישראל, ויוזמיו וכל משתתפיו ראויים לגינוי. יש דרכים שונות להביע מורת רוח, ואפשר בהחלט להעלות על הדעת דרכים מפולפלות יותר מאשר כינוס אסיפות ופרסום החלטות. אבל ההשתוללות הבריונית בחדרו של יפת בשבוע שעבר היתה מבישה לפי כל קנה־מידה. כל עובד מהוגן של בנק לאומי — ויהיה בלבו מה שיהיה על מר יפת — צריך היה להתבייש בהשתייכותו לחבר עובדים, שנציגיו מסוגלים לקיים [illegible] של התעללות אישית כפי שהציגו בשבוע שעבר.

שלשום התברר כי הבריונות אינה מסתיימת בחברה בחדרו של יפת. נציגי העובדים של בל"ל העבירו את זירת הפעילות לקומת ההנהלה של הבנק. הפעם נמנעו מלהסט בחפציהם האישיים של המנהלים, אך האלימות ביצבצה מדיבוריהם וממעשיהם גם יחד. אין לדעת מה עוד מכינה התזמורת האלימה של בל"ל, אבל אחרי מה שקרה בחדרו של מר יפת בשבוע שעבר — שום דבר לא יפתיע.

הבעיה אינה רק עובדי בל"ל. אם נשלים עם תופעות מעין אלה, הן ייעשו עד מהרה לתקן מנוה ואולי גם מחייב ביחסי העבודה בישראל. העובדה שקובעי התקן הם עובדי בנקים — האמורים להיות חלק מן העילית — מחמירה את העניין פי־כמה. אם בנקאים מתפרצים ללשכת המנהל, מתיישבים על שולחנו, מטיחים בו דברי נאצה ומחטטים בכ־ליו — מה צפוי, למשל, במפעלי "משחק גל־סוף" למנהל עד שימלא את הדרישות?

ועד עובדי חטיבת הקשר ב"תדיראן" מתנגד לפיצול

מאת יונתן שרמן

ועד עובדי חטיבת הקשר והמער־כות של "תדיראן" ערער בפני הרשות השיפוטית העליונה של ההסתדרות על ההחלטה של מועצת פועלי חולון לפצל את ועד החטיבה לשניים. דיון ראשון נערך בשבוע שעבר ודיון נוסף ומסכם אמור להיערך בשבוע שעבר, לאחר שהוד־עה המהווה שדנה בנושא לפני כמה שבועות החליטה לדחות את ערעור הוועד.

כונסי דנות יוכלו למכור מניות פקר ללא תשקיף

מאת יהודה שרוני

הרשות לניירות ערך החליטה בשבוע שעבר לפטור את כונסי הנכסים של חברת ההשקעות דנות מפרסום תשקיף לצורך מכירת חבילת מניות פקר פלדה לציבור. המדובר ב־10 אחוזים ממניות פקר פלדה, שהוחזקו על־ידי דנות וש־בית־המשפט המחוזי בת"א הורה להציע אותם למכירה לציבור הרחב, במסגרת תהליך הפירוק של דנות.

חוק ניירות ערך מחייב פרסום תשקיף כל אימת שמבוצעת הצעת מכירה של ניירות ערך ליותר מ־50 איש. בנסיבות אלה התעוררה השא־לה, אם גם במקרה של כינוס נכסים נדרשים כונסי הנכסים לפרסם תשקיף. לו היתה התשובה לשאלה זו חיובית, היו הכונסים עומדים מול בעיה קשה, שכן לא מן הנמנע כי הנהלת פקר פלדה (ששיתוף פעולה מצדה דרוש לפרסום התשקיף) היתה מסרבת לשתף עמם פעולה.

כונסי הנכסים של דנות נמצאים על סף חתימת הסכם למכירת חבילת המניות לחברת ההשקעות של בנק לאומי. נראה כי חברה זו תרכוש גם שליש מחברת קרגל, המוחזק על־ידי כונסי דנות.

יצרני הלבידים: קק"ל עוקפת הפיקוח על המחירים

מאת יונתן שרמן

יצרני הלבידים פנו למשרד התעשייה בתלונה על כך שקרן קיימת לישראל עוקפת את הפיקוח על מחירים ומוכרת לסוחרים שונים עצים שנמכרו בעבר לתעשיית הלבידים.

מנכ"ל "עץ לבוד" אריק יהודאי מסר ל"הארץ", כי קרן קיימת מוכרת עתה ליצרני הלבידים 20 אחוזים בלבד מכמות העץ שסיפקה להם בעבר, ואת היתרה היא מוכרת במכרזים כעץ כרות. בעבר מכרה קק"ל את העצים לפני הכריתה ליצרני הלבידים, והם כרתו את העצים בעצמם.

לדבריו, סוחרים שונים רוכשים את העצים במחיר גבוה מהמחיר שמציעים יצרני הלבידים, שכן המחיר המרבי שיצרני הלבידים יכולים להציע נקבע על־ידי משרד התעשייה בתחשיב ייצור הלבידים ולפיו חושב מחיר הלביד המוגמר.

הסוחרים מוכרים את העצים הכרותים לייצור ארגזים ולהסקה. יצרני הלבידים כבר חשים מחסור בחומרי גלם.

ממשרדי קרן קיימת לא ניתן היה לקבל תגובה. עובדי קק"ל נמצאים בחופשה מרוכזת.

על אף השפל במחיר האשלג בעולם
מפעלי ים המלח הצליחו לשמור על ריווחיותם

מאת יונתן שרמן

על אף השפל המתמשך במחירי האשלג בעולם, אשר הביא לירידת מחירי האשלג בכ־8 אחוזים בממוצע במחצית השנה האחרונה, הצ־ליחו מפעלי ים המלח לשמור על רמת הריווחיות הגבוהה שאיפיינה את שנת העסקים 1985/86.

השנה שעברה הסתיימה ברווח של 63 מיליון דולר.

הריווחיות במחצית השנה המס־תיימת בספטמבר 1986 נשמרה בין השאר משום שהחברה הגדילה את המכירות בתקופה זו בכ־15 אחוזים. בפרק זמן זה הסתכמו המכירות בכ־ מיליון טונות. טונה אשלג נמכרת כיום בכ־80 דולר.

מנכ"ל מפעלי ים המלח אריה שחר ראה בכך הישג בולט במיוחד משום שמכירות החברה הן ברובן בדולרים, ועלויות הייצור במונחים דולריים עלו עקב תוספות השכר שניתנו לעובדים.

בכל העולם הקטינו החקלאים את צריכת הדשנים והדבר הביא לעודף היצע ולירידת מחירים. מפעלי האשלג בעולם כולו מקטינים את תפוקתם כדי להתאימה לרמת הצר־יכה החדשה.

חשש לעושק המיעוט גם בחברת ישפרו
מכרה חלקה במלונות ים סוף בפחות מערכו

מאת יהודה שרוני

מקרה נוסף של עושק מיעוט בחברה ציבורית עלול להתגבר בחברת ישפרו. הנהלת החברה, העוסקת בהשקעות בענף המקר־קעין, חתמה בשבוע שעבר על הסכם עקרוני למכירת 13.5 אחוז ממניות מלונות ים סוף לקבוצת משקיעי חוץ, תמורת 1.5 מיליון דולר. על־פי מחיר המכירה, מוערכת חברת מלונות ים סוף ב־11 מיליון דולר.

חברת מלונות ים סוף מחזיקה ב־80 אחוז ממלון סונסטה באילת וב־50 אחוז ממלון סונסטה ירושלים. על־פי הער־כות כלכליות, שווה הנכסי של חברת מלונות ים סוף הוא כ־28 מיליון דולר. לפי זה, ישפרו מכרה את חלקה במלונות ים סוף במחיר הנמוך משמעותית ממחיר השוק.

החלטת המכירה של ישפרו התקבלה בלחץ הקיבוצים, הר שולטים בישפרו והמחזיקים גם הם ב־28.5 אחוז ממניות מלונות ים סוף. יש להניח כי אלמלא לחצם, היתה הנהלת ישפרו נמנעת מלקבל את ההחלטה בדבר המכירה וממתינה לקבלת הצעות טובות יותר. ההתפתחו־יות המדיניות באזור טאבה עשויות להעלות עוד יותר את שוויו של מלון סונסטה אילת.

מי שסובל כרגיל במקרה זה הם מחזיקי מניות ישפרו בצי־בור, הנאלצים להסכים בדיעבד עם החלטת ההנהלה.

גורמים המקורבים לישפרו הסבירו כי לאו הנהלת החברה היתה מחליטה שלא למכור את חבילת המניות, היה מצבה גרוע יותר, מכיוון ששוויין של המניות היה יורד. אותם מקורבים מסבי־רים כי בכל מקרה, לא ניתן היה למצוא קונה אשר היה מוכן לשלם מחיר גבוה יותר המניות.

אנשים ועסקים / אריה לביא
מחכים לנסים

שרים במערך סבורים כי הצלחתו המקצועית של שר האוצר משה נסים תיבחן עכשיו, כשיצטרך לעבוד במישרין עם ההסתדרות, עם האיגודים המק־צועיים במשק ועם שאר גורמי המשק, ללא הגיבוי שזכה בו בשישה חודשי כהונתו באוצר מראש הממשלה שמעון פרס. במערך אמרו בראשית השבוע, כי נסים הצליח במידה רבה בתפקידו כשר אוצר בשל תמיכתו של פרס, ולאחר שהמדי־ניות הכלכלית כבר בוצעה על־ידי ראש הממשלה ושר האוצר לשעבר יצחק מודעי. הם ציינו כי נסים אמנם העביר בממשלה החלטה על קיצוץ 320 מיליון שקל בתקציב, אך עתה יצטרך להוכיח כי הוא יכול ליישמה — ללא פרס. כמובן, המחלוקת לגבי הקיצוץ הזה מתמקדת במשרדים שבראשם עומדים שרים מהמערך — בריאות, חינוך וביטחון. מעניין אם שמיר יעניק לנסים אותו גיבוי שלו זכה מפרס — מרגישים במערך.

לבנון

בין

תקוע

כאשר נודע לכך על מכתבו של ארבל הוא איים במשפט דיבה. הטענות שלטיתן הוא בעל עניין בתקינה כמי שפרנסתו תלויה בהקשחת התקינה, הן לדעתו בגדר הוצאת לשון הרע ופגיעות בשמו. כעת נותר לראות אם ארבל יתנצל, ואם לא — האם כך יגיש את התביעה.

דיוני ועדת ביקורת המדינה ללא חברי הכנסת

לדיון האחרון של ועדת ביקורת המדינה, על סמכות האוצר לאשר הנפקות של מניות, הגיעו 15 נציגים מכל מגזרי שוק ההון וכן היתר נציגי הבורסה, הרשות לניירות ערך, האוצר ומשרד המשפטים. מטעם הוועדה נכח בדיון רק יושב ראשה שלה חבר הכנסת דוד ליבאי. הישיבה אמורה היתה להתחיל ב־10 בבוקר, ואולם ליבאי עצמו שמיהר לפגישה אחרת הודיע כי ייאלץ לעזוב ב־10:45. תחילה הציע לנוכחים להמשיך את הדיון בלעדיו. במחשבה שנייה חשש מיצירת תקדים, שלפיו דיונים בוועדות הכנסת מתקיימים ללא חבריה, ועקב כך הודיע על נעילת הישיבה. (יהודה שרוני)

"ספקית הציוד" לתעשייה האווירית עסקה בייצור טיסנים

החברה האמריקאית בלהה דר־בדה שגייסה הון בארה"ב תוך התחזות לספקית של התעשייה האווירית ונדרשה להחזיר 1.2 מיליון דולר לרוכשי המניות בעקבות גילוי התרמית, פעלה גם בישראל ("הארץ" 17.10). לחברה אולי לא היה קשר עם התעשייה האווירית כפי שהו־דיעה התמית, אך היא בהחלט עסקה ב"לופט גשטפט". היא פעלה מגרייה בפתח־תקווה ועסקה בייצור... טיסנים.

את מי מייצג ראובן כץ?

מנכ"ל המוסד המאוחד לענף הבנייה יוסי ארבל שיגר לפני כחודשיים מכתב למנכ"ל ה־מועצה הישראלית לצרכנות עו־דה לבנין וכו דרש להחליף את נציג המועצה בוועדות התקינה של מכון התקנים. נציג המועצה הוא המהנדס ראובן כץ, בעליה של חברת גם לביקורת מבנים. ארבל קבע שכן הוא בעל עניין בתקינה, שכן ככל שהתקינה מסובכת יותר כך גדל הצורך בשירותי חברתו של כץ.

קיסר מציע התפטרות למתנגדי האיחוד

"מי שרעיון איחוד קרנות הפנסיה אינו מוצא חן בעיניו, יכול להגיש התפטרות", הציע כנוסח זה פעם או יותר מזכיר ההסתדרות ישראל קיסר בישיבתה האחרונה של הוועדה המרכזת של ההסתדרות, שדנה בנושא איחוד הקרנות. דב פלג יו"ר הגגי לביטוח סוציאלי ד־וחה כי עיקר ההתנגדות לאיחוד הקרנות באה מצדן של קרנות הפנסיה בנתיב ומקפת. סביר להניח כי מנהלי קרנות אלה לא ייענו להצעתו של מזכיר ההס־תדרות. (יהודה שרוני)

שוב מסתירים בבורסה דו"חות מחברי הדירקטוריון

הבורסה אינה רוצה בגות מיוחדי "הארץ" על ישיבות הדירקטוריון. אנשי הבעדים, ש־היא מרבה לנקוט באחרונה — אי העברת חומר לעיונם המוקדם של חברי הדירקטוריון, אם לדעת מנהליה מדובר בחומר רגיש. בישיבת הדירקטוריון האחרונה, התקיים דיון בדו"ח ועדת משנה של הבורסה בנושא טיסמיקה. חברי הדירקטוריון קיבלו את הדו"ח רק במהלך הישיבה. בסוף הישיבה התבקשו הדירקטורים להחזיר את הדו"ח. (יהודה שרוני)

השגריר לשעבר יהיה דירקטור במפעלי הבירה

יוסף תקוע, לשעבר שגריר ישראל באו"ם, מונה חבר מועצת המנהלים של מפעלי הבירה. חוץ מתקוע, כל יתר חברי מועצת המנהלים של מפעלי הבירה הם בני משפחתו של בעל השליטה בחברה משה ברנשטיין.

גידון פרש מתשלובת שטיחי כרמל

יעקב גידון, מי ששימש עד לאחרונה מנכ"ל חטיבת גלגנים של תשלובת שטיחי כרמל, פרש מתפקידו ויעזוב את התשלובת בסוף החודש הבא. בתשלובת נמסר כי גידון פרש מתפקידו כדי לפתוח בעסקים פרטיים, אבל יודעי דבר בתשלובת מציינים, כי הסיבה האמיתית לפרישתו היא הבנות צערי. גידון שימש בעבר חשב החברה ולאחר מכן מנכ"ל חטיבות האריגה וגלגנים. באחרונה שימש מנכ"ל חטיבת גלגנים בלבד. (יונתן שרמן)

מינויים

● שלמה קטלר, שהיה סמנכ"ל תשלובת כיתן, מונה למנכ"ל תעשיות רוגוזין. הוא מחליף את אריה מלצר, יו"ר מועצת המנהלים של החברה, שהגיע למסקנה שמנכ"ל קשה לנהל את המפעל הנמצא באשדוד.

● חיים מילר מונה לסמנכ"ל לשיווק ולקשרי חו"ל בחברות ישראכרט ויורוקרד. הוא מחליף את עמוס שמיר שהתמנה לנציג בנק הפועלים בקנדה.

● צבי טויזה (46) מנכ"ל מו־טורולה סמיקונדקטור התמנה לסגן נשיא בסקטור המוליכים למחצה של מוטורולה העולמית.

● יגאל בייטמן מונה לדיר־קטור חיצוני בחברת ההשקעות פריון.

● ברוך שרוני, לשעבר יו"ר מועצת המנהלים של חברת מ.ל.ט., נבחר לנציג ציבור במועצת המנהלים של חברת נידון.

בלובבנר

דונקלמן

קודלר

● ד"ר זיגמונד בלובבנר (59), מנהל מחלקת הנדסת איכות בחטיבת מערכות ב"תדיראן", מו־נה ליו"ר הכנס הבינלאומי השישי להבטחת איכות.

● יעקב דונקלמן (37), מנהל התיכ"ם במוטורולה תקשורת, מונה ליו"ר הכנס הבינלאומי השמיני לתיכ"ם שייערך בר־אשית דצמבר בתל־אביב.

חברת השקעות מציעה למכירה.

1. מלון פעיל באילת יפיפה.
המחיר הנדרש 7,000,000 ש.ח.
2. בגן יבנה 10 דונם לבניה מיידית ל־28 קוטג'ים. כולל אישורים ותוכניות. המחיר הנדרש 600,000 ש.ח.

בפרטים נא לפנות בכתב יד עבור חברת השקעות ת.ד. 26137 מיקוד 61261 תל־אביב.

סודיות מובטחת.
מתווכים לא ייענו.

מלון "מצפה הימים"
דיאטנת יופי והבראה
התאריך הקרוב 26.10.86 — 30.10.86
(שבוע היופי והבריאות יתקיים גם בחודש נובמבר)
בפיקוח רפואי צמוד
קוסמטיקה אמבטיות צמחים, מסג', רפלקסולוגיה, ג'קוזי, סאונה, פדיקור, מניקור התעמלות, חדר כושר
פרטים: טלפון: 4־37013־069
מלון "מצפה הימים" בכביש ראש־פינה צפת

המוסד לביטוח לאומי

הודעה למעסיק

אם עדיין לא הגשת את הדין־וחשבון לחודש יולי 1986,
עליך לעשות זאת עד 31 באוקטובר 1986.

על־פי החלטת הממשלה, מעסיק שלא יגיש את הדין־וחשבון לחודש יולי 1986 עד 31 באוקטובר 1986, **לא ישלם בעבורו אוצר המדינה את דמי־הביטוח בעד חודש יולי 1986**, והוא עצמו יהיה חייב בתשלום דמי הביטוח בתוספת קנסות והפרשי הצמדה על־פי החוק.

את הדין־וחשבון יש להגיש באמצעות בנק־הדואר, הבנק המזרחי המאוחד, בנק הפועלים או הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בצירוף תשלום של 5 ש"ח (התשלום הזה ייזקף לזכות חשבון דמי הביטוח של המעסיק).

בתי הזיקוק יגדילו השנה את היצוא ב־43 אחוז

מאת יונתן שרמן

בתי הזיקוק יגדילו השנה את היצוא בשיעור של 43 אחוזים לנוכח הירידה המתמשכת במחירי הנפט בעולם. בסך הכל אמור יצוא בתי הזיקוק להגיע השנה לכ־100 מיליון דולר לעומת כ־70 מיליון דולר בשנת 85'.

במונחים של כמויות, יהיה הגידול כ־45 אחוזים. בתי הזיקוק ייצאו השנה כ־800 אלף טונות תזקיקים בהשוואה ל־550 אלף טונות אשתקד.

מוצר היצוא העיקרי הוא הנפטה.

בבתי הזיקוק מציינים כי הגידול ביצוא השנה נבע משתי סיבות עיקריות — הפעלת מיתקן זיקוק חדש בשם מר"ג 4, המייעל מאוד את פעילות הזיקוק, ויכולתם של בתי הזיקוק לנצל את פערי המחירים שנוצרו בין מחיר הנפט הגולמי לבין תזקיקיו למען הגדלת תמורות היצוא. במלים אחרות, בתי הזיקוק מכרו את התזקיקים במחירים גבו־הים יחסית ורכשו את הנפט הגולמי במחיר זול יחסית.

ישרא־פרו תציג תכנה בפני הוועדה הכלכלית של אירופה

מאת יונתן שרמן

חברת "ישרא פרו" הוזמנה על־ידי הוועדה הכלכלית של אירופה, שפ־עילות בה גם ארה"ב וקנדה, להציג בחודש הבא תוכנה מיוחדת מפי־תוחה בפני הוועדה בז'נבה.

ייחודה של תוכנה זו שהיא כוללת בתוכה את נוהלי הסחר החדשים, שייכנסו לתוקף בעולם המערבי בינואר 87'. התוכנה כוללת גם את נוהלי הסחר האחרים ומ־אפשרת גישה נוחה ומהירה לכל תקנה נדרשת.

מערכות מפיתוחה של "ישרא פרו" כבר משמשות בחברות שונות בארץ, ובכללן "שלדר", מפעלי ים המלח, התעשייה הצבאית, כן נמכרו מערכות כאלה לדרום־אמריקה.

פיתוח התוכנה ארך כשנתיים ונעשה, בין השאר, בשיתוף פעולה עם חברה אנגלית.

בחברת "ישרא פרו" מציינים, כי כיום ניתן להוזיל כ־7 אחוזים במ־מוצע את עלויות היצוא, על־ידי פישוט נוהלי הסחר באמצעות הזר־כנה מתוחכמת. בחברה מעריכים כי אפשר יהיה לחסוך 40 מיליארד דולר בסחר העולמי בעזרת פישוט ומיחשוב של תהליכי סחר עולמי בכל מדינות העולם.

בעריכת: אברהם טל

פינת המס / נחום פרידקס

הכנסות פיננסיות אינן פוסלות זכאות חברה להטבות מס לפי חוק עידוד התעשייה

החוק לעידוד התעשייה (מסים) התשכ"ט־1969 מעניק שיעורי מס מופחתים לחברה המוגדרת "חברה תעשייתית". החוק קובע, שאחד התנאים להיותה של חברה "חברה תעשייתית" הוא שלפחות 90% מהכנסותיה בשנת המס הם ממפעל תעשייתי שבבעלותה. המשמעות היא, שחברה שהיו לה הכנסות אחרות בשיעור העולה על עשרה אחוזים ממחזורה השנתי, אינה זכאית להטבות מס גם על אותו החלק מהכנסותיה שמקורו במפעלה התעשייתי.

פירמות רבות שהיתה להן פעי־לות נוספת (יבוא, הובלה, שירותים וכו') פיצלו בעבר את עסקיהן בין שתי חברות נפרדות, וזאת כדי שלפ־חות אחת מהן תזכה למעמד של חברה תעשייתית. אך לא כל פעי־לות אפשר להפריד, ובשנות האינפ־לציה הגבוהה נוצרו כמעט בכל חברה הכנסות פיננסיות, עקב החזקה זמנית של עודפי כספים בפיקדונות שקליים למיניהם או במטבע חוץ.

עמדתם של שלטונות המס היתה, שהכנסות נומינליות אלה הן בב־חינת "הכנסה אחרת", שאינה תעשייתית. משום כך, כמעט כל מפעלי התעשייה בארץ מצאו עצמם מחוץ להגדרה המזכה אותם בהטבות מס על־פי החוק שנועד לכך.

החוק המקורי עוד משנת 1969 הסמיך את שר האוצר לקבוע בתק־נות את הנסיבות שבהן אפשר להו־סיף ולראות חברה כחברה תעשיי־תית לעניין החוק. אך התקנות ברוח פורסמו רק לפני כחודש.

על־פי התקנות, לא ייכללו ב־מסגרת ההכנסות הפוסלות את החברה לצורכי ההטבות, הכנסות מפיקדונות בבסיס קבועים (לרבות בדולר) והכנסות מדיווידנד, מריבית והפרשי הצמדה. על הכנסות אלה יחול אמנם שיעור המס הרגיל, והיינו על ריבית החברה ישולם מס בשיעור של 61% במקום 52% המשולמים על הכנסה תעשייתית — אך החברה תוכל ליהנות משיעורי מס מופחתים על שאר הכנסותיה ממפעלה התעשייתי, גם אם ההכנ־סות האחרות עולות על עשרה אחו־זים. תוקפן של התקנות מתחילת שנת המס 1983.

מובן שהכנסה שהיא אינטגרלית לפעילותה של החברה (כגון הפרשי שער מתמורה שנתקבלה מיצוא) היא חלק מהכנסה תעשייתית ה־מוכה בשיעורי מס מופחתים ואינה כלולה בהגדרת הכנסות אחרות.

ספר חדש:
מורה נבוכים למלאי טפסים

מאת אבירם צור

מדריך לעריכת דו"ח תיאום אינפלציוני — מאת ישראל שטראוס ודניאל אבידב.

עריכת דו"ח תיאום אינפלציוני למס הכנסה היא משימה קשה גם לחברות המעסיקות רואי חשבון מומחים, שלא לדבר על נישומים עצמאיים פרטיים. כדי לסייע בעריכת הדו"חות יצא לאור בימים אלה ספרם החדש של נשיא לשכת רואי החשבון ישראל שטראוס ודניאל אבידב: "עריכת דו"ח תיאום אינפלציוני". שטראוס ואבידב הם מומחים לענייני מיסוי.

ספרם של השניים, בהוצאת המכון לשירותי מידע, הדרכה וייעוץ פיננסי, מורכב משני חלקים, בכל אחד כמאה עמודים. החלק הראשון הוא מדריך למילוי דו"חות תיאום בעבור חברות ושותפויות, והשני בעבור נישומים יחידים. שני החל־קים מהווים מדריך מעשי ביישום הוראות חוק מס הכנסה (לרבות "חוק שטיינברג") ומסבירים בפר־טרוט, בלוויית דוגמאות מעשיות, כיצד יש לערוך דו"ח תיאום אינפלציוני.

קרן נאמנות נטע עכשיו במבצע!

נטע קרן גמישה
מתאימה את השקעותיה להתפתחויות בשוק ההון.

תשואה בהשקעה
★ השיגה מאז הקמתה (28.1.85) ועד 30.9.86 תשואה של 279.6% לעומת עליית מדד של 202% ופיחות כלפי הדולר 120.3%.
★ $10,000 שהושקעו ביום הקמתה (28.1.85) שווים כיום למעלה מ־$17,000.
★ הקרן הגיעה למקום 9 מבין 112 הקרנות שפעלו באותה תקופה.

בטחון בהשקעה
★ נאמן בנק איגוד מקבוצת בל"ל משמש כנאמן לקרן ונכסי הקרן מוחזקים ברשותו ובפיקוחו.
★ דיווח חודשי בלבדי של מיטב: מידי חודש נשלח דו"ח על הרכב הקרן למשקיע (בהתאם לאמור בתשקיף).
★ פיזור פיזור השקעותיך בין מספר מנהלי קרנות (מומחיות שונים) מהווה מרכיב חשוב בבטחון ההשקעה.

המנהל: פלטס (ש.צ.) יעוץ כלכלי ופיננסי בע"מ
חברת אחות לחברת הייעוץ "מיטב"
(בשליטת צבי סטפק ושלמה סימנובסקי)

אין מודעה זו מהווה הצעה לרכישת תעודות השתתפות בקרנות

ר"ג, ביאליק 51א' טל' 727506
ת"א, נחמני 9 טל' 290251

בנק ישראל
מחלקת המטבע

מכירת המקפלות הצבעוניות
מסדרת השקל המכילות
שלישיות שטרות בלתי מופרדים
תיפסק ב־31.10.1986

עד המועד הנ"ל ניתן להשיג מקפלות אלה בסניפי בנק ישראל בירושלים, תל־אביב וחיפה ובאשנבי השרות הבולאי בערים הראשיות במחירים כלהלן:

8 ש"ח למקפלת של שלישית שטרות בני 1000 ש'
20 ש"ח למקפלת של שלישית שטרות בני 5000 ש'
35 ש"ח למקפלת של שלישית שטרות בני 10,000 ש'

שערי מטבע חוץ
20.10.86

המטבע	בנק לאומי מזומנים קניה	בנק לאומי מזומנים מכירה	בנק לאומי העברות והמחאות קניה	בנק לאומי העברות והמחאות מכירה	בנק הפועלים מזומנים קניה	בנק הפועלים מזומנים מכירה	בנק הפועלים העברות והמחאות קניה	בנק הפועלים העברות והמחאות מכירה	בנק דיסקונט מזומנים קניה	בנק דיסקונט מזומנים מכירה	בנק דיסקונט העברות והמחאות קניה	בנק דיסקונט העברות והמחאות מכירה	שער יציג	השינוי היומי
1 דולר	1.44	1.50	1.4698	1.4882	1.44	1.51	1.4728	1.4912	1.44	1.50	1.4688	1.4873	1.4795	−0.0048
1 ליש"ט	2.05	2.14	2.1018	2.1281	2.07	2.16	2.1036	2.1299	2.06	2.16	2.1019	2.1283	2.1152	−0.0036
1 מארק גרמני	0.73	0.76	0.7438	0.7531	0.73	0.77	0.7457	0.7530	0.73	0.77	0.7435	0.7528	0.7482	−0.0040
1 פרנק צרפתי	0.22	0.23	0.2268	0.2297	0.22	0.23	0.2276	0.2304	0.22	0.23	0.2269	0.2297	0.2284	−0.0012
1 גולדן הולנדי	0.64	0.67	0.6576	0.6659	0.65	0.68	0.6591	0.6674	0.64	0.68	0.6563	0.6645	0.6621	−0.0034
1 פרנק שווייצרי	0.89	0.92	0.9062	0.9175	0.89	0.93	0.9061	0.9174	0.88	0.93	0.9036	0.9149	0.9113	−0.0069
1 כתר שוודי	0.21	0.22	0.2153	0.2180	0.21	0.22	0.2159	0.2186	0.21	0.22	0.2151	0.2178	0.2167	−0.0010
1 כתר נורבגי	0.20	0.21	0.2016	0.2041	0.20	0.21	0.2021	0.2046	0.19	0.21	0.2015	0.2041	0.2030	−0.0008
1 כתר דני	0.19	0.20	0.1973	0.1998	0.19	0.20	0.1980	0.2004	0.19	0.20	0.1972	0.1997	0.1987	−0.0008
1 מרק פיני	0.30	0.31	0.3035	0.3073	0.29	0.31	0.3041	0.3079	0.29	0.31	0.3032	0.3070	0.3056	−0.0013
1 דולר קנדי	1.04	1.08	1.0574	1.0706	1.04	1.09	1.0599	1.0731	1.03	1.09	1.0567	1.0700	1.0647	−0.0041
1 דולר אוסטרלי	0.88	0.97	0.9370	0.9487	0.91	0.97	0.9387	0.9504	0.91	0.97	0.9353	0.9471	0.9430	−0.0023
1 ראנד דרא"פ	0.43	0.52	0.6541	0.6622	0.39	0.66	0.6554	0.6636	0.44	0.61	0.6530	0.6612	0.6584	−0.0021
10 פרנק בלגיים	–	–	0.3577	0.3622	–	–	0.3590	0.3634	–	–	0.3578	0.3623	0.3601	−0.0018
10 שילינג אוסטריים	1.04	1.08	1.0566	1.0698	1.04	1.09	1.0592	1.0724	1.03	1.09	1.0555	1.0688	1.0632	−0.0061
1000 לירות איטלקיות	1.05	1.10	1.0738	1.0872	1.05	1.12	1.0763	1.0897	1.05	1.12	1.0737	1.0872	1.0800	−0.0063
100 ינים יפאניים	0.93	0.97	0.9516	0.9635	0.94	0.98	0.9545	0.9664	0.93	0.97	0.9516	0.9635	0.9579	−0.0046

קבלת מודעות 24 שעות ב דחוף
מודעות משפחתיות דחופות
וכל יתר סוגי המודעות ל־ הארץ
הפתוח האחרון חדשות הארץ
מתקבלות 24 שעות ביממה
ב' דחוף דיזנגוף
רח' דיזנגוף 118
(מול כסית)
טל. 246363 239952

מוסף [illegible]
יוקדש
לכנס איל"א 86
ויתפרסם
ביום פתיחת התערוכה 28/10
כל המעוניין לפרסם במוסף זה
להתקשר עד יום חמישי ה־23.10
לגד גלעדי מודעות הארץ (312) 824261

גלגל הבורסה/ יהודה שרוני

הואטה תנופת העליות

תנופת עליות השערים, שאפיינה את הבורסה בימי המסחר האחרונים, הואטה אתמול במקצת ובבורסה הורגשה נטיה למימוש רווחים. המכירות הגיעו בעיקר מצד מקורבי השוק, שרכשו את המניות ברמות מחירים נמוכות יותר. המכירות,

בעיקר במניות החברות כמו כלל תעשיות וים המלח, הביאו לירידה קלה במדד המניות הכללי ללא בנקים, הגם שמספר המניות ששערן עלה היה גבוה ממספר המניות ששערן ירד. ההערכה בבורסה היא שכבר היום תגיע התייצבות עם המשך מגמת העליות הסלקטיביות.

עליות השערים האחרונות מעודדות את מנהלי הקרנות לצאת במבצעי הנפקה. חברת בטוחה הודיעה כי על מבצע הנפקה בקרנות הנאמנות כלנית (תשואה ריאלית של 23 אחוז מתחילת השנה) ודליה (22 אחוז),

שבמסגרתו תימכרנה תעודות ההשתתפות בקרנות ללא שיעור הנסמה. מחזורי המסחר במניות הנפשיות המשיכו להיות גבוהים והסתכמו ב–8 מיליון דולר.

הבנקאיות ממשיכות להישחק. מניות הבנקים שבהסדר נסחרו אתמול לדולר, והביצועים נקלטו במחזור של מיליון דולר.

תשואה שנתית דולרית ב־%	
בל"ל 0.1	16.51
הפועלים ש	16.52
אי.די.בי. רג	16.32
דיסקונט א	16.32
המזרחי ש	16.38

פעילות ערה במניות הסנה

ביקוש גדול מהרגיל למניות הסנה סופק בעלייה של 1 אחוז במחזור מסחר גבוה ביותר. שלושת עלו המניות ב־10 אחוז. פעילות יתבאת הזמן שלוותה בעליית שערים חריגות נרשמה גם במניות הבאות: כלל אלקטרוניקה +4% (פעילות של בטוחה), דשנים 0.5 +6.7% (פעילות לאומי פיא), נקה כימיקלים +19% (אתמול היו פעילים בבייר עליה לאומי, כשאוה, ובנק המזרחי), ביקוב 1 +10% (פעילות של בטוחה). המניה עלתה בשבועות האחרונים בכ־70 אחוז. עליות חריגות נרשמו גם למניות כלל סחר, מתב, ודובק.

זמן: נבון לעכשיו

אתמול חודש המסחר במניות זמן, לאחר הפסקה בת מספר ימים. למניות נרשם היצע גבוה יחסית שנקלט בירידה סמלית באמצעות בנק לאומי ובנק דיסקונט. החברה נשלטת כעת על־ידי קבוצת אנשי עסקים, בראשות מוניה שפירא.

המחזיקים יחזיו ב–45 אחוז ממניות החברה. משפחת וילבורשטיין, בעלי השליטה הקודמים, המחזיקים ב–40 אחוז מהשליטה, מתנגדים להכביד תיה של ההנהלה החדשה לגוון את תחומי הפעילות של החברה. לא מן הנמנע כי הם יעשו ניסיון נוסף להחזיר לעצמם את השליטה בחברה. נראה כי טרם נאמרה המילה האחרונה בנושא.

בנק ישראל יגייס 100 מיליון שקל

בנק ישראל יגייס מחר 100 מיליון שקל באמצעות הנפקת קלוס סדרות של אגרות חוב, בנוסף ל־55 מיליון שקל שגייס אתמול. אגרות החוב הדולריות נטו בדרך כלל לרדת אתמול. באגרות ארוכות המועד היו תנודות שערים של עד 3 אחוז. מחזור המסחר באג"ח הסתכם ב–3.4 מיליון דולר. היקף הפעילות במלוות קצרי המועד היה אפסי הסתכם ב–700 אלף דולר.

הנפקה	ימים לפדיון	שער	תשואה חודשית
1056	8	99.61	1.50
1116	15	99.27	1.50
1126	22	98.98	1.43
1136	29	98.65	1.44
1146	36	98.33	1.43
1216	43	97.96	1.47
1226	50	97.63	1.47
1236	57	97.19	1.53
1246	64	96.96	1.48
1256	71	96.50	1.54
117	78	96.11	1.56

אילת אוברסיז בע"מ
אילת אוברסיז
שיטות חיסכון
בהובלת מטענים
בינלאומיים
אילת אוברסיז בע"מ
רח' ביאליק 121, רמת גן 52520 טל' 7510810, 7518181/2 טלקס 341793

אינטר ישראל
להשכרה או למכירה
משרדים
בבנייני משרדים ובמקומות מרכזיים
כניסה מיידית
03-294141

שערי המניות 20.10.86

שם המניה	השער אתמול		המחזור ש"ח ע"נ	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	היצע/ביקוש ש"ח ע"נ
בנקים שאינם נכללים בהסדר ההצמדה						
אגוד ש	16700		5			
הספנות 0.1	1100					
הספנות א 0.5	815		3685	+30	+2.6	+2100
הספנות אפ 2	869		5050	+18	+2.3	+8428
כללי לא בהסדר	21100		2763	+21	+2.5	+1621
בנק צפון אמרי 1.0			58			
בנק צפון אמרי 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
בנק צפון אמרי אגח			—	הפסקת	מסחר	—
בנק בינלאומי 05			—	הפסקת	מסחר	—
	3600		3418			+1565
פ.ב.י. 0.5	4310		4722			+113
בנקים הנכללים בהסדר ההצמדה						
אידיבי רג 100.0	78510					
אידיבי ב 100.0	78600		171	-140	-0.2	-207
אידיבי בב א	487800		4			+7
אגוד 0.1	58600			-1200	-0.5	-1
דיסקונט ב	101600		51	-50	-0.1	-59
דיסקונט א	100600		19			+18
דיסקונט שה ב	11810		173			-195
המזרחי ש	32480		22	-40	-0.3	-22
המזרחי ב	32360		570			-684
המזרחי שה 9	14700		7	-140	-0.4	-7
הפועלים מבב	110000		9			+11
הפועלים ש	53550		4.5	-1000	-0.9	-4.5
הפועלים ב	53540		829			-14
כללי א 1.0	136700		158	-160	-0.5	-241
כללי שה 5	103500		14	+100	+0.1	+11
כללי שה 7	6640		2	+600	+0.5	+19
בלל 0.1	84035		61	+20	+0.5	+106
בלל שה 11	12980		890			-88
מימון וסחר 1.0	45250		128			-78
מימון וסחר 5.0	23380		1	-250	-1.1	-2
בנקים למשכנתאות						
אדנים 0.1	17100		52	+400	+2.4	+25
לאומשכ' ש	5232		290	+10	+0.2	+250
לאומשכ' ב	5222		200	+72	+1.4	+240
כרמל ש	4174		120	+130	+3.2	+24
כרמל שה 1	5235		150	+1		+188
בנין כ' 5.0	7800		92.1	+350	+4.7	+648
פת משכ ש	2190		2251			
משכן ב ש	2222		372	+22	+1	+567
עצמאות 0.1	8080		73	+110	+1.4	+150
טפחות מבכ ש	14506		68			-48
טפחות רג ש	14417		105	+200	+1.4	+115
טפחות שה 1	8085					
טפחות שה 2	4281		59	+4	+0.1	+492
ישמר 1.0	2085		375	+50	+2.6	+2095
ישמר 5.0	940		567	+15	+1.4	+226
טירב 1.0	5530	תב	544	+280	+5.3	+875
מוסדות מימון						
שלטון אש	454	תב	14341	-25	-5.2	-19555
הקלאות מבכ א	80080	לב				
הקלאות מבכ ב	150580	לב				
לאומי תעש' א ש	7480		599	+80	+1.1	+858
פתוח תעש' מבב	75749	לב				
פת תעש' בב ב	845124	לב				
פת תעש' בב בג	211000	לב				
פת תעש' בב גג	286000	לב				
פת תעש' בב ד	226443	לב				
פת תעש' בב דד	70173	לב				
מרכז קבלנים 5.0	680	תב	4060	+57	+10	+11765
תיירות בב	166800	לב				
כלל ליסינג 0.1א	18100		54	+500	+2.8	+81
כלל ליסינג 0.5ב	11001		49	-100	-0.9	-6
כלל ליסינג אגח	11190		19	+9	+0.1	+11
ביטוח						
איתן	288		5857	-4	-1.7	-13187
אדיס 0.1	1045		790			+228
אדיס א 0.5	535		1842			-1050
בטוח מסנה 0.1	530		1263	+20	+3.9	+1610
בטוח מסנה 0.5	178		7101	-4	-2.2	-5551
הדר 1.0	386		6511	+6	+1.6	+3109
הדר 5.0	207		8350	+6	+3	+8739
הסנה ש	306		138934	+3	+1	+76331
הפניקס 0.1	825		3495			+779
הפניקס 0.5	570		2256	+38	+3.6	+1429
המסנה-הראל 1.0	6950		101	-250	-2.1	-191
המסנה-הראל 5.0	3370		300	-10	-0.3	-175
מגדל 1.0	2665		250	-55	-2.5	[illegible]
מגדל 5.0	892		1070			-846
סהר ב 1.0	5875		630	+25	+0.4	+487
סקוריטס 0.1	2655		500	+65	+2.5	+457
צור ש	335		6787	+8	+2.5	+10166
ציון החזקות 1.0	8470		156	+100	+1.2	+206
ציון החזקות 5.0	2110		82	-90	-4.1	-401
מסחר						
אינטר גאגא 1 ש	8205		200			-2
אינטר גאגא 5 ש	3877	תב	6092	+480	+16.5	+17104
מאיר עזרא 1.0	8000		197	-79	-1	-102
מאיר עזרא אפ 1	6800	תב	268	-540	-7.4	-517
כלל סחר	1760	תב	25760	+140	+8.6	+31653
קריסטל 1.0	20423		265	-300	-1.5	-519
רפק 0.1	31500		5	+500	+1.6	5
רפק 0.5	9200		72			
שופרסל א 2.0	6010		360			-2
שופרסל ב 10.0	4680		2361	-40	-0.9	-1890
שירותים						
דלק נ ש	3899		4078	-61	-1.8	-5468
הראל 1.0	2925		919			
הראל 5.0	1780		396			
מסגות המסקה 0.1	15740		31			
מסגות המסקה 0.5	4970		268	-130	-2.6	-184
קדור 0.1	2318		512	-110	-4.5	-689
קדור 1.0	345		13375			+1745
חברת המשמל 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
מוסי עזרה 0.1	5323		500	+255	+5	+257
מוסי עזרה 0.5	2340		886			+221
קונסורטיום 0.1	3682	תב	724	+335	+10	+742
קונסורטיום 0.5	2689	קב		+128	+5	+7571
מלונות ושירותי תיירות						
קופל 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
קופל אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
גלי זהר 1.0	8700		35.8	+240	+2.8	+149.1
גלי זהר 5.0	4550		88.2	+160	+3.6	+153.7
מלונות דן 1.0	1740		210	-59	-3.3	-432
מלונות דן 5.0	1210		113			-40
חוף האלמוג 1.0	5196		438	-150	-2.8	-489
כנם מד 1 ש	2751		132.5	+1		+52.5
מלונות הירדן	2910	תב	131	-200	-6.4	-481
מלונות יהלום 1			—	הפסקת	מסחר	—
מחשבים ושירותי מחשבים						
איכות מחשבים	2698		7199			+461
דטה מימון 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
תיגלג 1.0	23760		106			+5
יעגא 1.0	4300		225	+40	+0.9	+125
כלל מחשבים 1.0	11150		46	+290	+2.7	+88
מגלל 1.0	19800	בו	43	+550	+2.9	+107
מגלל 5.0	7100	בו	479	+210	+3.1	+466
משוב מחשבים 1.0	1200		7221	+45	+3.9	+7119
ניקוב מחשבים 1	17255	תב	161	+1569	+10	+186
ניקוב מחש' 5	9502		341			-82
תים מחשבים 1.0	1750		847	+49	+2.9	+1329
תים מחש' אופ	16550	קב				
נדל"ן, בינוי ופיתוח						
אבגדים בינוי 1ש			—	הפסקת	מסחר	—
אבגדים בינוי 5ש			—	הפסקת	מסחר	—
אזרן 1.0	850	תב	1293	-55	-6.1	-1682
אזרן 5.0	386		1814			+443
אזורים 1.0	819		7467			
אזורים אפ	518		11472			-1169
אזורים אגח	105		27529	-6.5	-0.5	-39483
אילון 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אל-רוב 1.0	2582	תב	6627	+217	+10	+9987
אמבנים 1.0	3500		477	-110	-3.1	-606
אפריקה 0.1	37530		88	-400	-1.1	-146
אפריקה 1.0	29690		154	-240	-0.8	-162
ארזים	2380		241	-20	-0.8	-297
אילון 0.1	2670		1316	-30	-1.1	-930
אילון 0.5	1419		1046	-11	-0.8	-2491
בן-יקר בת 1.0	3395	בו	161	+16	+0.5	+17
ברמבוך 1.0	3249	תב	525	-861	-10	-583
ברמבוך 5.0	2229	קב		-117	-5	-2273
דנקור 1.0	5010		304			+56
דוזקו 1.0	365		1345	-12	-3.2	-1299
דוזקו 5.0	283	תב	780	+14	+5.2	+4695
דוזקו אפ 1	135		12900			-2683
רודקו 0.1	8054		188			
רודקו 0.5	5492		386			-266
המשלול 1.0	1292		260	-65	-4.8	-481
המשלול 5.0	830		1405	+5	+0.6	+15
הלגב 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
הלגב 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
מבנים ובנין	2815		8862	+10	+0.4	+2307
גבים 0.1	4200		275	+50	+1.2	+122
גבים 0.5	2660		380	-90	-3.1	-746
השכרות הישוב ש	56000		157			+200
ישפרו 0.1	3770	תב	2041	-220	-5.5	-2599
ישראלום 1.0	1805		340	+5	+0.3	+664
ישרס 10.0			—	הפסקת	מסחר	—
כנן פתוח 1.0	7995		65			
כלל בזל 1	399		19639			+11861
לומיר 1.0	4135		457	+159	+4	+944
לומיר 5.0	1544		615	-80	-4.9	-816
מגלג 1.0	549	תב	11940	+50	+10	+21658
מבנני בניה 1.0	742	תב	6361	-46	-5.8	-6964
מישגאל 5.0	360		4141	-2	-0.6	-2519
מגרב 5.0	1069		1968	+20	+1.9	+725
מר-לו 1.0	538		8585	-28	-5	-5876
ליגשטין 1.0	421	קב		+20	+5	+9476
ליגשטין 5.0	141	תב	84198	+10	+7.6	+112604
ליפשיץ 1.0	1420		1514	-59	-4	-793
ליפשיץ 5.0	798		2860	-10	-1.5	-2042
נאות אביב 0.5	7000	תב	1721	+822	+8.1	+2779
נכסי אורים	909	תב	10858	+55	+6.4	+12129
סחר והשקה 1.0	13000		41	+400	+3.2	+9
סחר והשקה 5.0	8510		28	+110	+1.3	+41
נתיב 1.0	6640		30	+30	+0.5	+35
נתיב 5.0	3663	בו	100	-407	-10	-805
עמי הגלע מר 1 ש	8008		1100	-5	-0.6	-199
עור 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
קיסריה 0.1	3080		341	-1		-284
קיסריה 0.5	1540		1108	+40	+3.1	+2064
רגבנין 1.0	2702	תב	7531	+625	+30.1	+21199
רגבנין 5.0	1550	תב	8732	+129	+9.1	+14162
רסקו מבכ'			—	הפסקת	מסחר	—
רסקו רג			—	הפסקת	מסחר	—
חקלאות						
מטעי הדר 0.1	5100		1012			
מטעי הדר 0.5	1941		460	+5	+0.3	+40
מהדרין 0.1	7920		180			-37
נכסי הדרים 1.0	1518		3698			+622
פרי אור 0.5	3650		154	-50	-1.4	-507
שגיב 5.0	12100		436	+100	+0.8	+882
מזון וטבק						
אסם	1420		444	+65	+4	+614
בלפרוסט 1.0	3500		515			+75
בלפרוסט 5.0	1810		797	-50	-2.7	-734
בלפרוסט אפ 1	1450		96			
דובק מב ש	3420		1914	+120	+3.6	+1890
דובק מב מ	3420		1600	+115	+3.5	+1479
צלכל 1.0	950		1390	-5	-0.5	-1765
צלכל 5.0	590		4125	-14	-2.3	-4507
פרי-זה 1.0	1970		2856			-519
פרי-זה 5.0	2102		698			-613
מאכר בירה 1.0	16250		42			+8
מאכר בירה 5.0	11660	תב	48	+1060	+10	+48
יטבר 1.0	1510		896			-98
יטבר א 5.0	918		2214			+981
מן 1.0	13260		138	+310	+2.4	+72
מן 5.0	7027		292	+250	+3.7	+228
מבנדוב 1.0	9740		337	+140	+1.5	+400
עלית	18730		566	-620	-3.2	-1814
עסיס ב 0.5	35999		57	-571	-1	-56
אבגל שקל 1	3350	בו	387	+100	+3.1	+221
שמן מבב א	5017		565	+239	+5	[illegible]
טכסטיל והלבשה						
ארגל פרי ש	[illegible]		[illegible]	+4	+0.8	[illegible]
אופים 1.0	1425		1747	-45	-3.1	-2448
אתגת ברוך 1.0	625		1080	-5	-0.8	-277
אתגת ברוך 5.0	445		1995	+8	+1.8	+1756
אתא 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אתא אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
ארגמן רג ש	13190		22			
דלתא-גליל 1.0	2750		2712			+492
דלתא-גליל א 5.0	1865		904	-5	-0.5	-526
מגויות כאוהד 1	1860		118.2	+10	+0.5	+133
מגויות כאוהד 5	880		206.6	-40	-4.4	-540.4
וישלבו 1.0	1555		534	+25	+1.5	+96
וישלבו 5.0	920		808	-30	-3.2	-888
חדיסון 1.0	6815	קב		+325	+5	+6139
זיקית 1.0	1460		795			
זיקית 5.0	945		5557			-1667
לודזיה 0.1	2750		1013.5	+130	+5	+1225.6
לודזיה 0.4	1139		3730	-60	-5	-5405
ליגת 1.0	752		1170	-28	-3.6	-3242
מיג גליקו			—	הפסקת	מסחר	—
מקס 0.1	3655		326			-75
מקס 0.5	2150		2061	+80	+3.9	+2016
קים 1.0	14620		295	+100	+0.7	+134
קים 5.0	7022		137	+20	+0.3	+190
עמק מיגנה 1 ש'	4105		2119	+90	+2.2	+924
פולגת א 0.1	3675		724			-188
פולגת ב 0.4	2585		1168			
פליגמן א 0.5	8400		106			-60
פרגזר			—	הפסקת	מסחר	—
ביגור סריגה	13340	תב	148	-1000	-7	-132
תעש רוגזין 1.0	3600		749	-157	-4.7	-2273
מתכת ומתכתיה						
אקסמן 5.0	3008	תב	435	+280	+7.1	+650
אורדן 0.1	7560		195			+99
אורדן 0.5	6200		12			+2
תעשיות שונות						
אלמות 1.0	6015		50	-5	-0.1	-25
אלמות 5.0	3705		96	+120	+3.4	+146
כבלים ש	14550		1	+350	+2.5	+55
הזכוכי 1.0	7340		25	-40	-0.5	-112
הזכוכי 5.0	3640		500			+200
הזכוכי אפ	3245		200	-100	-3	-577
דיקב 1.0	5509		70	-11	-0.2	-64.1
דיקב 5.0	2599		284.4	-81	-3	-299.9
קומגשת מד 1.0	2400		2251	-1		-664
קומגשת מד 5.0	2270		657			
מתכת מרום 1.0	2300	תב	887	+190	+9	+1306
כללי צמן 1.0	2150		7157			+625
כללי צמן 5.0	1020		2635	-35	-3.3	-8717
כללי צמן אפ	582		2045			+720
מודן 1.0	780	בו	1356	+31	+4.1	+1399
מודן אפ א	573	בו	881	+50	+9.6	+950
קרטני 1.0	1000		348			-101
קרטני 5.0	549		827	-21	-3.7	-1131
נחושתן 0.1	33538		165			-150
נחושתן 0.5	14550	תב	306	+1320	+10	+301
פקר פלדה 1.0	12800		387	+300	+2.4	+194
קינג 1.0	1170		628	+30	+2.6	+742
קינג 5.0	665		1927			+875
קליל 1.0	6760		385	+100	+1.5	+225
קליל 5.0	3490	תב	1478	+180	+5.5	+1448
שלגת 5.0	4522		541	-50	-1.1	-222
תעשות לביש 1.0	1060		1138			+1039
תעשות לביש 5.0	534		1998	-25	-4.5	-2815
חשמל, אלקטרוניקה ואופטיקה						
אלביט 5.0	367900		21	-2100	-0.6	-15
אלקו 0.1	7710		50	+310	+4.2	+98
אלקו 0.25 ש	8148	תב	1180	+180	+6	+1258
אלקו 0.25 ב	3001					-11
אלקטרה 0.1	22700		225	+700	+3.2	+179
אלקטרה א 0.5	12760	תב	820			-1010
אלרון 5.0	263449		30	-551	-0.2	-8
אורית 1.0	26850		8			+3
כלל תעש אלק	2880		3924	+80	+4	+5988
מטקטרוניקס 1.0	1950		1019	+8	+0.4	+537
מטקטרוניקס 5.0	1300		4697			+898
מיכונגר 1.0	505		1690	-18	-3.5	-2947
מיכונגר 5.0	382		1552			+219
ציקלון 1.0	2860	תב	281	-140	-6.4	-810
ציקלון 5.0	990		554	+30	+3.1	+440
קנבטן אולד 1	5200		40	+100	+2	+31
קנבטן אולד 5.	8470		30			-30
תאת 1.0	3450		291	+149	+4.5	+491
תאת 5.0	1250		434	+30	+2.5	+209
תאת אפ 1	9700	תב	45	-695	-6.7	-45
תדיאה	6360		92	+140	+2.3	+165
מוצרי בניה						
איב תעשיות 1.	910		2856	+20	+2.3	+7903
איב אפ	439		12883			-9916
איב אגח	100.5		47700			-50717
אלקול 5.0	14200	תב	281	-1320	-8.5	-353
אקרשטיין 1.0	897		5280	+30	+3.5	+2726
אקרשטיין 5.0	680		5217	+30	+4.6	+11074
בטון תדיר 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
בטון תדיר 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
ברי-טון 1.0	1112		307			-17
ברי-טון 5.0	440		5933			
טרומטבטון 1.0	7400		10	-800	-5.9	-36.8
טרומטבטון 5.0	2560		885	+70	+2.8	+1618
מלבב 1.0	900		133	+42	+4.9	+250
מלבב 5.0	549		21	+1	+0.2	+21
מוזל המשק מגעים	5080		81			
מוזאיקה ולבנן 1	13300	לב				
מוזאיקה ולבנן 5	12100					
כימיה, גומי ופלסטיק						
אגן 5.0	18150		156	+550	+2	+225
אליאנס ב	2390		977	-110	-4.4	-921
גל תעשיות 1.0	10950		28			-48
גל תעשיות 5.0	6510		28			-20
דקסטר 1.0	4090	תב	387	+229	+5.9	+587
דשנים 0.1	5300		44	+50	+1	+98
דשנים 0.5	1427	תב	10528	+90	+6.7	+12883
חיפה כמי' 10.0	440		38733			-2768
מבע ש	6970		2438			+179
ליפסקי 1.0	2088	תב	2367	+250	+13.6	+5314
ים המלח	4510		6904	-60	-1.3	-4883
מצרורכימיים 10.0	520	תב	12869	-40	-7.1	-27341
סקטיפה 1.0	6280		138			-44
סקטיפה 5.0	3145		94	+1		+105
סקה כמיקל 1.0	5517	תב	3479	+720	+15	+7826
סנו 1.0	19670		685	-30	-0.2	-852
סנו 5.0	11960		889	-60	-0.5	-987
קים כימיקל 1.0	6950		87	+130	+1.9	+83
תגל 1.0	4950		119	-247	-4.8	-189
תגל 5.0	4834	תב	225	-320	-6.9	-279
תיא 5.0	8520		28	+220	+2.7	+128
פרוטארום 10.0	12600		93	-200	-1.6	-97
תרד א 5.0	6600		242	+65	+1	+142
עץ, נייר ודפוס						
רשון 1.0	6100		35			
רשון 5.0	3800		105	-200	-5	-105
תבגג 1.0	16578		418	-100	-0.6	-584
יאה 1.0	5485	תב	858	-400	-6.8	-465
לבידי אשקלון 1	549	תב	4228	-45	-7.6	-8395
לבי'אשקלון אפ	875	תב	223	-80	-8.4	-241
מלט ב 0.5	34000	תב	24	-2000	-5.6	-84
מפעלי נייר 10.0	241000		65	-500	-0.2	-19
סקטבריה 1.0	3250		210	-49	-1.5	-628
רים 0.1	4952		290	+102	+2.1	+420
רים 0.4	3826		462	+91	+8.1	+1056
תפל ב 0.2	15582		109			-84
אורין 1.0	4580		92	-80	-0.7	-62
אורין 5.0	2300		17			
תמישה יד	10500		135	-250	-2.3	-86
הגגמלק 1.0	1450		936			-185
הגגמלק 5.0	954		407			+987
השקעות בתעשיה						
מרכזת ב 0.1	8470		178			-225
מז.כב' ש	5400000		1	+10000	+0.2	.9
כלל תעש' 1.0	1495		17914			-5217
מאמרי טכנולוגיה	454	תב	2192	-31	-6.4	-5272
חברות השקעה						
אוציק ש	5680		342	-50	-0.9	-69
אידיבי פתוח 2.0	4350		3381	-50	-1.1	-2578
אינקוטה 0.1	1618		672	-80	-4.7	-1157
אינקוטה 0.5	1215	תב	1196	-85	-6.5	-3858
אלגר ש	10586		140	-444	-4	-180
אלגר ב	11100		65			-25
אלרן ש	5370	תב	2432	-200	-5.6	-3851
אלרן ב	3400		[illegible]			-312
אלשור גב'			—	הפסקת	מסחר	—
אמיק 1.0	265		2761	+3	+1.2	+669
אמיק 5.0	175		1662			
בזלת 1.0	1580		40	+80	+8.8	+335
חברה לישראל 1.0	7640	תב	450	-560	-6.8	-626
חברה לישראל 5.0	5200		418	-220	-4.1	-227
הלמטן 0.1	115000		2	-100	-0.1	.7
הלמטן 1.0 ש	29300		428	+1200	+4.2	+545
אמבא א 0.5	20790		107			-77
פועלים השק ש	5900		845	-191	-3.1	-1794
כלל השק			—	הפסקת	מסחר	—
דיסקונט השק ש	2550		9858			+8827
מזרחי השק ש	14480		28	-600	-4	-49
מר השקעה 12ש	10400	בו				
חרון 1.0	2650	תב	359	+160	+6.4	+255
חרון 5.0	1020		1120			
ישום החזקות	382		60398	+15	+4.7	+52782
יגוא ש	11500		267	+320	+2.9	+142
ירדן א 0.1	3250	בו	307	-106	-3.2	-457
כלל 10.0	928		12861			+4225
כלל 50.0	813		1861	+10	+1.3	+571
לנדק 0.1	5420		166	+10	+0.2	+61
לנדק 0.1	1775	תב	1103	+120	+7.3	+968
מגר 0.1	720		1796	-16	-2.3	-1914
מגר א 0.5	420		2042	-19	-4.5	-6043
שד השק ב 0.1	3965	תב	191	-235	-5.6	-231
שד השק ב 0.5	1925	תב	1307	-200	-9.4	-1058
מ השק ש	6365		378	+63	+1	+35
מבה א 0.1	9791	בו	46	-99	-1	-10
מבה 0.5	5909		235	-311	-5	-464
פרין ב 2.5	3620	תב	1846	-222	-5.5	-1106
גליל טכנולוגיות	530		15601	+18	+3.6	+9842
חיפושי נפט						
דלק חיפושים 1.0	3180		465	+40	+1.5	+368
דלק חיפושים 5.0	1761		917	+6	+0.3	+238
דלק חיפ' אפ 2	1010		1364	+10	+1	+1780
מ חיפושי נפט	16000		41	+450	+2.9	+146
נפטאיל 1.0	560	תב	2639	-49	-8.1	-4370
נפטאיל 5.0	500		2690	-10	-2	-5540
יואל 5.0	2837	תב	2157	-315	-10	-6000
נבגג 1.0	8548		227	-150	-4.1	-281
נבגג 5.0	1535		940	+15	+1	+167
נפטאיל ב 0.3	4950		437	+130	+2.7	+445
נפטאמריקנטי 1.0	207		2584	+1	+0.4	+166
נפטאמריקנטי 5.0	209		1500	+8	+4	+5710
נפגה ש	1495000		1			-8
נסחרות במט"ח						
גוית מ	215	בו	110	-12	-5.3	-220

דחפון
שירות הודעות פלאפוני של דחף
ולבעלי כרטיס אשראי
03-611001

שערי מטבע בידבנקאיים

אתמול, צהריים, 20.10.1986 באירופה

מסירה מידית (ספוט)

$ ארצות הברית	ל"ז שטרלינג	1.4500/1.4510
מרקים גרמניים	ל"ז ארה"ב	1.9755/1.9765
פלורינים הולנדיים	"	2.2370/2.2380
פרנקים שוויצריים	"	1.6240/1.6255
פרנקים בלגיים	"	41.05/41.08
פרנקים צרפתיים	"	6.4730/6.4770
לירטות איטלקיות	"	1366.-/1369.-
יינים יפאניים	"	154.35/154.40
$ ארצות הברית	לי"א	1.2090/1.2095

שער הזהב $ 420.80 ארה"ב אונקיה לונדון מקסיבג

מסירה מאוחרת (פורוארד)

	$/ל"ש	פר"ש/$	מרק/$
חו' 1	1.4230/1.4241	1.6199/1.6218	1.9726/1.9741
חו' 3	1.4105/1.4120	1.6154/1.6173	1.9680/1.9695
חו' 6	1.3929/1.3944	1.6078/1.6100	1.9615/1.9635

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

שערי קרנות הנאמנות

הקרן	מחיר יחידה	מחיר פדיון	השינוי בנקודות	השינוי באחוזים
אב	4094.55	4037.76	-7.32	-0.18
אבוקה	36258.03	36078.69	21.40	0.06
אגמ	201.00	197.09	-0.36	-0.18
אגיר	1338.56	1311.85	-2.90	-0.22
אדום	1861.46	1825.41	8.65	0.48
אמפיר	1617.92	1586.02	0.27	0.02
אור	381.92	373.99	-0.52	-0.14
אוריון	146.17	143.21	-0.23	-0.16
אורלי	216.90	215.35	-0.15	-0.07
אורן	630.97	618.59	-1.03	-0.17
אייל	3214.87	3151.69	-1.95	-0.06
איילת	3962.21	3878.37	-5.43	-0.14
אירים	4135.01	4045.07	0.26	0.01
אית	593.26	581.03	-0.53	-0.09
אלון	504.54	493.97	-0.36	-0.07
אלמוג	598.66	587.00	0.30	0.05
ארז	488.29	478.91	-0.90	-0.19
אש	122.59	122.07	-0.30	-0.25
אשל	165.92	163.65	0.06	0.04
אתרה	193.31	191.45	0.13	0.07
בדולח	1856.04	1819.76	9.46	0.52
ברוש	407.92	399.99	-1.35	-0.34
ברק	401.34	393.30	-1.21	-0.31
בריכה	743.43	728.91	-0.56	-0.08
גביש	1176.01	1152.87	1.03	0.09
גבע	879.16	866.08	0.33	0.04
גורן	603.94	592.03	-0.28	-0.05
גיא	7836.15	7720.02	9.23	0.12
גל	2461.69	2414.54	-5.51	-0.23
גלית	510.45	504.18	-0.41	-0.08
דובדבן	306.51	303.56	0.13	0.04
דוכיפת	556.83	545.90	-0.46	-0.08
דולב	189.72	185.62	-0.47	-0.25
דורון	1242.33	1218.27	-1.67	-0.14
דנון	217.51	213.36	-0.19	-0.09
דליה	431.71	424.28	0.01	0.00
דרור	329.32	323.30	0.93	0.29
דקל	306.80	300.84	-1.02	-0.34
הדס	301.47	300.12	-0.22	-0.07
הדר	424.16	416.62	0.38	0.09
הגבית	2534.90	2482.15	16.41	0.67
זוהר	16557.25	16312.39	15.19	0.09
זיו	15497.59	15267.85	12.01	0.08
זמיר	727.58	713.45	-1.75	-0.24
חווית	128.49	125.66	-0.48	-0.38
חליפין	113.41	112.92	-0.02	-0.02
חלמיש	568.06	556.77	0.16	0.03
חן	113.76	113.31	-0.02	-0.02
טופז	1175.32	1147.98	-3.26	-0.28
טל	4411.23	4358.13	7.10	0.16
יובל	682.17	668.86	-0.10	-0.01
יהלום	1717.00	1683.45	8.97	0.54
ישורון	33165.89	32857.78	-56.90	-0.17
יערה	579.38	566.72	0.44	0.08
כוכב	861.96	845.34	-1.85	-0.22
כחל	114.97	112.72	-0.12	-0.11
כלנית	477.49	469.30	0.05	0.01
כספית	612.50	606.18	0.01	0.00
כרמל	117.12	115.72	-0.30	-0.26
כתר	925.95	915.60	-4.72	-0.51
להב	3637.00	3566.36	-7.01	-0.20
למשקיע	100685.30	98968.70	40.50	0.04
לפיד	12395.78	12163.52	18.90	0.16
לקם	1496.43	1466.18	-0.86	-0.06
לשם	840.56	823.57	0.94	0.11
מגביר	1002.40	982.47	-0.49	-0.05
מגמה	2898.40	2870.60	-0.90	-0.03
מגן	192.15	189.33	-0.75	-0.39
מגוון	2685.60	2659.90	-3.10	-0.12
מגל	641.83	629.43	-0.02	-0.00
מור	1300.80	1282.30	-3.10	-0.24
מורן	712.72	705.89	-2.25	-0.32
מסח	24256.87	23688.86	-97.71	-0.41
מיסר	745.17	730.46	-0.62	-0.08
משען	3197.20	3134.40	-11.00	-0.35
מעיין	652.00	639.36	0.16	0.03
מקשה	870.10	853.01	-0.06	-0.01
מרגלית	1033.14	1012.89	3.10	0.31
מרום	979.43	960.16	0.59	0.06
נגה	21589.97	21270.52	8.97	0.04
נסיך	701.65	688.57	-1.11	-0.16
נסע	392.88	388.28	-1.72	-0.44
נילי	4459.80	4394.48	9.36	0.21
סביון	473.46	464.97	-0.25	-0.05
סגולה	118.94	116.57	-0.07	-0.06
סלע	854.99	837.90	0.08	0.01
סנונית	594.25	582.58	-0.02	-0.00
סער	644.10	631.78	-0.19	-0.03
ספיר	492.59	490.14	-0.14	-0.03
עדיף	695.36	682.16	-2.09	-0.31
עידית	1813.32	1777.49	-4.82	-0.27
עידן	5959.43	5872.73	7.86	0.13
ענבר	1107.34	1082.94	-2.58	-0.24
ענת	2111.10	2090.25	-28.15	-1.33
עתודי	566.33	553.95	0.01	0.00
ערמון	135.51	132.88	-0.19	-0.14
פיא	1256.30	1231.39	-0.08	-0.01
צבר	501.02	490.94	-0.60	-0.12
צמית	532.26	521.79	-1.35	-0.26
צוק	102.13	101.73	-0.33	-0.32
צנבר	869.25	850.58	-1.63	-0.19
צמרת	6476.20	6381.42	3.13	0.05
קדמת	1502.23	1472.69	-1.13	-0.08
קלע	1748.55	1739.82	1.01	0.06
רונית	16325.05	16172.46	-127.19	-0.78
רימון	104.49	104.30	-0.03	-0.03
רקפת	562.65	553.50	0.63	0.11
רשף	649.00	634.68	-0.92	-0.14
שביט	671.11	658.04	0.39	0.06
שחם	821.69	801.83	-2.74	-0.34
שירה	330.71	328.64	-1.07	-0.32
שמיר	312.12	305.98	-0.15	-0.05
שנהב	640.80	631.67	-6.87	-1.08
שקד	615.23	600.55	-0.30	-0.05
שקף	162.26	159.06	-0.06	-0.04
תאומה	191.80	190.00	-0.30	-0.16
תבור	759.51	749.58	-1.48	-0.20
תדהר	402.23	400.22	-2.05	-0.51
תהילה	88.49	86.54	-0.14	-0.16
תירוש	429.45	424.24	-0.57	-0.13
תמר	189.63	186.00	0.01	0.01
תמח	175.28	174.00	-0.47	-0.27
תרשיש	1280.84	1255.78	-0.69	-0.05
תשרי	402.54	396.65	0.65	0.16

שערי אגרות החוב

סדרה	שער	שינוי
5% מלווה מדינה (הצמדה 100%)		
3601	33701	-953
3602	31417	+239
3603	29409	-309
3604	26676	+312
3605	24417	+2
3606	23462	-33
3607	22041	+72
3608	20915	+145
3609	19708	+19
3610	17843	+83
3611	17189	+154
3612	16677	+66
3613	15639	-75
3614	15013	-73
3615	13862	-69
3616	12691	-64
3617	12884	+131
3618	11697	+127
3619	10767	+119
3620	10020	+5
3621	9519	+5
3622	8584	+4
3623	8052	-79
3624	7582	-75
3625	7020	-8
3626	6495	-7
3627	6025	-7
3628	5466	+15
3629	5122	+14
3630	4940	+13
3631	4575	+15
3632	4309	+14
3633	4072	+14
3634	3535	-34
3635	3343	-32
3636	3219	-32
3637	3025	+2
3638	2817	+2
3639	2578	+1
3640	2162	+15
3641	1875	+18
3642	1685	+1
3643	1462	+1
3644	1343	-5
3645	1212	-4
3701	932	-27.1
3702	727.6	+19.6
3703	629.4	+12.9
3704	530.8	+11.2
3751	284.3	-5.8
3752	112	+0.1
3753	107.5	+0.1
3754	99.5	— —
3755	95.7	— —
3756	92.3	— —
3757	90.4	-0.1
3826	100.3	+0.1
3827	98.3	— —
3828	94.8	— —
3829	93	+0.1
3901	107.5	+0.1
3902	102	— —
3903	100.2	-0.3
3904	100.4	-1
4.25% שג"א		
4101	125.1	+1.7
4103	120.1	+1.6
4104	114.1	+0.7
4301	114.1	+0.7
4302	108.6	+0.6
4201	105.8	-0.1
4204	98.2	-0.1
4205	96.3	-0.1
4206	94.4	-0.1
4207	94	-0.1
4303	111.2	-1
4304	108.8	+0.4
3116	231650	— —
3117	242800	— —
3118	255500	— —
4%, 6%, 7% פיתוח (הצמדה 80%)		
3201	203900	— —
3202	202000	— —
3203	198000	+1000
3204	194000	+1800
3205	190650	— —
3206	190250	— —
3210	185501	+501
3211	181500	+2500
3212	178150	— —
3213	172000	-200
3214	170465	— —
3501	168000	— —
3502	161500	-1000
3503	149500	— —
3504	149000	— —
3505	142322	+4000
3521	138800	— —
3522	132600	— —
3523	125500	+600
3524	125100	+200
3525	122500	— —
3526	122500	— —
3527	119900	— —
3528	116900	+388
3529	116700	+400
3530	115160	+61
3531	114905	+61
3532	111540	+59
3533	111411	+59
3534	105077	+56
3535	105360	+169
3539	103635	+174
3536	105226	+48
3537	105114	+48
3538	98939	+45
3540	103116	+55
3541	99637	+53
3542	99525	+53
3543	94678	+50
3544	94786	+50
3546	92474	+49
3547	92275	+49
3548	92176	+49
3550	87376	+46
3551	87048	+46
3545	91999	+49
3549	86920	+47
3552	79794	+43
3554	79653	+43
3555	79653	+43
3553	79418	+115
3571	68913	+106
3556	75909	+5
3558	75816	+3
3559	75138	+3
3560	69234	+2
3561	69047	+2
3557	76464	+40
3572	69557	+37
3573	69112	+215
3574	63730	+199
3577	63686	+203
3578	58839	+188
3575	63556	+33
3576	63386	+34
3579	58523	+32
3580	54581	+477
3581	49653	+442
3582	47788	+424
3583	44425	+405
3584	42163	+22
3585	39986	+22
3586	36218	+20
3588	36174	+20
3587	36553	+227
3591	33322	+212
3592	33287	+213
3593	33254	+213
3589	32913	+18
3594	31383	+17
3590	32862	+18
3595	31319	+17
5% מלווה פיתוח (ברירה כפולה)		
2001	133850	— —
2002	134000	+600
2003	128700	— —
2004	129500	— —
2005	122550	+600
2006	121700	— —
2007	118800	— —
2008	117700	-300
2009	119700	— —
2010	119300	+900
2011	117200	+200
2012	115900	— —
2013	116900	+500
2014	113100	— —
2015	112600	+700
2016	114100	— —
2017	112094	+250
2019	111831	+259
2020	108558	+252
2018	112821	+413
2021	109206	+416
2022	103043	+54
2023	102527	-81
2024	96177	+194
2027	95758	+202
2031	88649	+198
2025	96656	+540
2026	99456	+554
2028	96105	+486
2030	91400	+429
2029	98457	-696
2033	85236	-692
2035	76391	-640
2032	88661	-106
2034	83746	-105
2036	76860	-101
2037	73048	+39
2052	61311	+33
2038	73567	+568
2040	70837	+565
2051	67014	+550
2039	69659	+38
2041	66110	+36
2053	61485	+35
2054	56130	-502
2056	51922	-478
2058	47215	-452
2060	44955	-426
2055	56989	+30
2057	52731	+28
2059	47956	+21
2061	34670	+18
2062	32770	+16
2063	30677	+15
רמון		
7001	228.8	+2.8
7002	221.7	+2.7
7003	210.5	+0.5
7004	193.8	+0.5
7005	179.9	-0.6
7006	169.5	-0.5
7007	157.5	-2.4
7008	149.5	-2.3
7009	145	-2.3
7010	136.8	-0.4
7011	128.7	-0.4
7012	128.2	-0.4
7013	122	+0.4
7014	105.4	-0.5
7015	87.2	-0.6
7016	86.4	-0.5
7017	88.4	-0.5
7018	86.2	-0.5
7019	88.6	-0.5
7020	88.4	-0.5
7021	87.5	-0.6
7201	85.1	-0.6
גלבוע		
6101	11882	-101
6102	6863	-22
6103	6125	-19
6104	5685	-18
6105	5387	-17
6106	5208	-16
6107	5013	-16
6108	3330	-11
6109	3555	-10
6110	3295	-10
6111	2681	-44
6112	2626	-45
6113	1759	-20
6151	706.5	-7.5
6152	676.3	-7.2
6153	587.8	-4.2
6154	576.9	-4.2
6155	375.3	-3.3
6156	306.2	+1
6157	224.1	-2.7
6158	212.2	-2.6
6159	181.4	-3.2
6160	170	-1.8
6161	164.1	-1.7
6162	148.1	-1.5
6163	157.5	-1.5
6164	152.2	-1.4
6165	124	-1.6
6166	118.5	-0.4
6167	115.3	-0.4
6168	113.5	-0.3
6169	107.9	-0.5
6170	100.8	-1.1
6171	71.8	+0.2
6172	71.5	+0.2
6801	79.4	-0.3
ארבון		
2501	152.7	-0.9
2502	150.1	-0.8
2503	145.2	-0.9
2504	144.9	-0.4
2505	139.3	-0.4
2506	134.3	-0.4
2507	129.8	-0.4
2508	97.4	+2
100% מט"ח		
אל עם	845	— —
אלבים	202.3	— —
אלתא	1015	-5
אלסינט	89.4	— —
פורסקס	735	+10
תנר 84	98	— —
תנר 85	400	— —
הב הים	190	+1.1
זים הש	165.2	-0.3
כור	145.4	— —
כלל	425	— —
כ"צים ר	221.1	— —
מ"צים מ	326	— —
כ"צים י	399	— —
רן	100.1	— —
סל בת	161	— —
תרשיש	181.9	-1.1
מדד/מט"ח		
בלת	116.2	+0.5
זים הש	119.1	-0.3
כור	115.4	-0.4
כלל	144.4	— —
מג דים	119.8	-0.6
כתשא מ	113	-1
כתשא מ	108.4	-1.5
כתשא מ	101	— —

בנק אגוד
אישי · מקצועי · מיוחד
יחס אישי, ידע מקצועי ושירות מיוחד. זה היחוד של בנק אגוד
הנך מוזמן להכנס אל כל אחד מסניפי הבנק. להתראות!

مكتاسنة الأصل

רואה חשבון/ עורך דין/ יועץ מס/ חשב/ מנהל עסקים

מס הכנסה – תיאומים בשל אינפלציה

מהדורת 1986 ● תופיע בקרוב

דברי הסבר, ניתוחים, חישובי מס, דגמים והדגמות, טפסים וטבלאות, מפתחות.

יחזקאל פלומין רו"ח, עו"ד; איתן צחור עו"ד

בהשתתפות: אבידור אבני רו"ח; זמי פליטר רו"ח

עם אישור התיקון הראשון והארכת תוקף החוק יופיעו בקרוב:
1. מהדורה מעודכנת 1986 של העוקדן
2. דפי עדכון והשלמה 1986 (למהדורת 1985)
במסגרת התיקון הראשון, שהיקפו גדול ביותר, שונו מרבית הוראות החוק, מהם אשר יחולו רטרואקטיבית, משנת המס 1985. המהדורה החדשה ודפי העדכון יכללו הצעת פתרונות לנישום, על־פי הטפסים החדשים, והדגמות בהתאמה לדברי ההסבר של נציבות המס.
המהדורה החדשה ודפי העדכון וההשלמה יצאו לאור בקרוב. הזמנות מראש במחיר קדם־הוצאה (בצירוף המחאה לפקודת ההוצאה):
1. עוקדן מלא 1986 (כולל דפי עדכון): 138 ש"ח (כולל מע"מ ומשלוח)
2. דפי עדכון והשלמה 1986: 69 ש"ח (כולל מע"מ ומשלוח)

סדן בית הוצאה לאור בע"מ ת"ד 16096, תל־אביב 61160, טל. 267543

יו"ר המועצה הדתית בתל אביב מעוניין לבחור רב עיר אשכנזי במכרז בין־לאומי

מכרז כזה מגדיל האפשרות לבחירת רב קיצוני ★ להט פועל לבחירת הרב ישראל לאו ★ חבר ההנהלה טסה: אשה בגוף הבוחר — על גופתי

מאת חיים הנדוורקר
סופר "הארץ" בתל אביב

יו"ר המועצה הדתית בתל אביב, פנחס שינמן, מבקש לקיים מכרז בין־לאומי לתפקיד הרב הראשי האשכנזי החדש של העיר.

גורמים המעורים היטב בנושא אומרים, כי קריאה לרבנים מכל רחבי העולם להתמודד על התפקיד, פירושה למעשה קריאה להשתתפות של שורה של רבנים אורתודוכסים קיצוניים במכרז.

אשה בפורום הבוחר

בעיריית תל אביב הובע חשש, כי בחירתו של רב כזה עלולה להחריף את היחסים בין דתיים לחילוניים בעיר. את המבריז של פנחס שינמן להצעתו לא ניתן היה לקבל אתמול, שכן הוא שוהה בחופשה.

נראה כי רבנים רבים מבקשים להתמודדות על התפקיד. הרב ישראל לאו הוא מועמדו של ראש עיריית תל אביב, שלמה להט. להט עושה מאמצים לשכנע חוגים דתיים רבים ככל האפשר, לתמוך במועמדותו של לאו.

חבר הנהלת עיריית תל אביב, חיים טסה מ"התחיה", מחה אתמול על הפרסום ב"הארץ", שראש עיריית תל אביב שלמה להט תומך בעו"ד מרים מור, ראש סיעת הליברלים בליכוד, להשתתף בפורום הבוחר את הרב הראשי החדש. "הרבנים לא יסכימו לזה שאשה תיבחר לפורום כזה, ומור לא תיבחר. על גופתי היא לא תיבחר. לא התחיה ולא הליברלים יתנו לה להשתתף. מור מנסה לשווק אותה, כאילו היתה לאו שקריאל של תל אביב."

בחירה מסובבת

בדיון שקיימה לא מכבר סיעת העבודה בעירייה בנושא זה, הסתייג פרופ' אפרים טורגוביץ ממועמדות לאו באומרו, כי לפני שנים אחדות השתתף לאו בהפגנות נגד חילול שבת מול קולנוע אלנבי, וכי מינויו אינו מבטיח שקט בין דתיים לחילוניים.

רבנים נוספים המוזכרים הם הרב איסר פרנקל, הרב פרדס, הרב שלמה גורן ועוד.

בחירת הפורום בו ייבחר הרב מסובכת מאד. פורום זה ימנה כמאה איש. שליש ממנו ממונה על ידי העירייה, שליש על ידי המועצה הדתית ושליש על ידי בתי הכנסת. ואולם מתוכו מתבקשים צריכים להיות ספרדים המחצית השניה אשכנזים. ואם לא די בכך, לפחות חלק מהמינויים יהיו גם לפי מפתח מפלגתי.

אנשי המדור המרכזי ליד ערימת "פיסטוקים" ממולאי חשיש (צילום: י.פ.פ.ס.)

"פיסטוק חשיש" — שיטה לא שיגרתית להפצת סמים נחשפה בעת מעצר סוחר

בסבלנות רבה הוכנס החשיש לתוך קליפות של פיסטוק וגרעיני דלעת שנסגרו ונראו כפיצוחים לכל דבר

מאת ראובן שפירא
סופר "הארץ"

בלשי מחלק הבילוש המשימתי של היחידה המרכזית במשטרת תל אביב לכדו אתמול סוחר סמים, שהתמחה בהסתרת חשיש ושיווקו בשיטה לא שיגרתית. האיש בן ה־57 הסתיר את מנות החשיש בתוך פיסטוק חלבי וגרעיני דלעת לבנים, מהסוג הנמכר בחנויות ה"פיצוחים".

בלשי המשטרה שלכדו את האיש בביתו ברחוב שלונסקי בתל אביב נדהמו לגלות כי האיש נהג בסבלנות רבה לפצח אגוזי "פיסטוק חלבי" וגרעיני דלעת, לרוקנם אחד אחד מתוכנם, למלאם אותם שוב בחשיש מסוג מובחר ואחר כך סגר הגרעין כל אגוז וגרעין באופן שלא ניתן יהיה לגלות כי עברו שינוי "קוסמטי".

ברשותו של החשוד נתפסה שקית ובה כחצי ק"ג "פיסטוקי חשיש" ו־50 גרם "גרעיני־חשיש". לדברי החשוד הוא התכוון לייצא בדרך זו את החשיש לחו"ל. את החשיש החזיק החשוד במקום סתר בגרוטאות מכונית בחצר הבית. מלבד "פיצוחי החשיש" נתפסו ברשותו גם שש סוליות חשיש, חמש חתיכות חשיש ("רבעים" בלשון סוחרי הסמים), 15 בקבוקי תוליף הרואין מסוג אורלן, זרעי מריחואנה, קופסת סיגריות ובה סיגריות ממולאות חשיש, סכין לחיתוך חשיש ומאזניים מיוחדים לשקילת הסם.

על כל העטיפה של סוליות החשיש (שמקורן בלבנון והגיעו דרך רצועת עזה) הוטבעו פסוקי קוראן כגון "אללה הוא עם בעלי הסבלנות, האל הגדול צודק".

כתב קתיים בת"א כמציין, כי זהו המקרה השני של גילוי סמים מוסווים כפיצוחים. המקרה הקודם היה לפני זמן מה, כאשר הגיעה חבילה מתורכיה ובה פיסטוק חלבי. החבילה נמסרה בטעות לאשה, למרות שלא היתה מיועדת לה. אותה אשה החליטה לקלות את הפיצוחים, אך לתדהמתה ניגר מהם נוזל שחור. המשטרה נקראה לפתור את התעלומה וגילתה, כי היה זה חשיש.

זוהר בלומנקרנץ מוסר "הארץ" בחולון מוסר: אוטובוס שהסיע 60 פועלים ערבים מעזה לעבודה בישראל, נעצר בידי המשטרה ועוכב במשך כחצי יום, לאחר שבבדיקה שגרתית התגלו בו שלוש סוליות חשיש.

ממשטרת מחוז תל־אביב נמסר אתמול, כי בתום החקירה נעצר תושב עזה (36), שהיה באוטובוס. הוא חשוד כי הוביל את הסם. האוטובוס על יתר נוסעיו הורשה אחר כך להמשיך בדרכו.

האוטובוס נעצר בשעת בוקר מוקדמת בבדיקה שגרתית, ליד תחנת הדלק באזור. הסם נמצא מוסתר מתחת לחבילות הפועלים, בחלק האחורי של האוטובוס.

מסוף אל על יופעל בבירה

מאת זוהר בלומנקרנץ
סופר "הארץ" לענייני תעופה

מסוף נוסעים חדש של חברת "אל על", אשר יעניק שירותי טרום טיסה משופרים, יופעל בירושלים החל מתחילת החודש הקרוב. המסוף החדש יהיה ממוקם בכניסה לבירה, ב"סנטר 1", בפינת הרחובות ירמיהו ויפו.

המסוף החדש יהיה נוח לגישה עם רכב, בעל שטח נרחב לבדיקת מזוודות וחניה במקום. הוא יאפשר מתן שירותים בתנאים משופרים בשטח מקורה וממוזג. המסוף יעמוד לרשות נוסעי החברה מדי יום, לבד מיום שישי, בין השעות 16.00 ל־23.00. במוצאי שבת וחג תהיה הפתיחה שעה אחת אחרי צאת השבת או החג.

זוג מכפר קאסם קובל על התנהגות שוטרים שערכו חיפוש לילי בביתו

הראו לסופר "הארץ" את התוהו ובוהו לאחר החיפוש, לטענתם ★ המשטרה: אם תוגש תלונה — היא תיבדק לפי הנהלים

מאת ראובן שפירא
סופר "הארץ"

אסיר משוחרר ברשיון ואשתו הצעירה, שנישאה לו לפני כחודשיים, תושבי כפר קאסם, טוענים, כי לפני כשבועיים, בשעה שהיו לפנות בוקר, נכנסו לביתם שוטרים ואנשי משמר הגבול ובאיומי נשק על האשה שהיתה בחודש השני להריונה (הבעל ברח מהבית כאשר הבחין בשוטרים) ערכו חיפוש אלים בבית, הפכו כל מה שהיה בחדרים, שפכו את תוכן הארונות והותירו אחריהם חפצים ופריטים שבורים ותוהו ובוהו בדירה.

בני הזוג השאירו את הדירה הפוכה עד היום. הבעל מסתתר מחשש להיעצר על ידי המשטרה המחפשת אחריו. סופר "הארץ", שביקר שלשום בדירת בני הזוג במרכז כפר קאסם, ראה את התוהו ובוהו ואת אי הסדר שהשאירו אחריהם השוטרים, לטענת בני הזוג.

בני הזוג — מהדיה ונעים באדיר, בני 24 — אמרו, שהם מתכוונים להגיש באמצעות עורך דין תלונה רשמית לשר המשטרה על התנהגות השוטרים. לדבריהם, על צו החיפוש שהשאירו השוטרים בידי האשה מופיע שמו של אדם אחר, עבדיין תושב כפר קאסם, ששם משפחתו זהה לשם המשפחה של בני הזוג באדיר.

לדברי האשה, מהדיה, חזרו השוטרים שעה קלה לאחר מכן, כשהם מלווים בתגבורת. היא סיפרה שהשוטרים קיללו אותה, נתנו מכה בבטנה והעמידוה ליד הקיר כשידיה מורמות. הם לא התחשבו בטענתה שהיא בהריון.

לדברי בני הזוג באדיר ערכו השוטרים חיפושים אלימים גם בבתיהם של בני משפחתם בכפר, וחזרו לכפר לילה לאחר החיפוש בדירתם. לדבריהם [illegible] השוטרים [illegible] שלהם במעצר לחלוח, גם יום לאחר מכן, כאשר לא היו בבית.

כפי שנודע, מחפשת המשטרה אחרי נעים באדיר בחשד של איום על שוטרים ותקיפתם בלילה בו באו לערוך חיפוש בביתו. באדיר המסתתר זה כשבועיים, מוכן להסגיר עצמו בתנאי שיובטח לו כי הוא לא יוכה וכי יזכה ליחס הוגן.

המשטרה מסרבת לומר מדוע באו השוטרים לביתו באותו לילה.

האשה אומרת כי לא היתה שום טעות בזיהוי הדירה, בה נערך החיפוש.

באופן לא רשמי מכחישה המשטרה את מרבית טענותיהם של בני הזוג באדיר. באופן רשמי נמסר מהמשטרה בתגובה, כי עד כה לא הוגשה כל תלונה בנושא. ברגע שתוגש תלונה, היא תיבדק על פי הנהלים המשטרתיים בצורה יסודית ולכן המשטרה מנועה מתגובה בשלב זה.

תיירים מישראל לא הורשו להיכנס לפורטוגל מכיוון שלא הצטיידו מראש באשרות

מאת זוהר בלומנקרנץ
סופר "הארץ" לענייני תיירות

קבוצה מאורגנת נוספת של תיירים מישראל, לא הורשתה להיכנס לפורטוגל, לאחר שלא הצטיידה מראש באשרת כניסה, כיוון שהגיעה כבר בספרד, כאשר נכנסו לתוקף ההוראות החדשות בנושא זה.

זו הקבוצה השלישית שלא הורשתה להיכנס לפורטוגל, לאחר שהשלטונות המקומיים סירבו לנהוג לפנים משורת הדין.

יש לציין, כי במקרים דומים שאירעו לקבוצות שאורגנו על ידי חברות אחרות, הצליחו סוכני החברות בספרד להסדיר אשרות לפורטוגל. גורם בענף הנסיעות הביע תרעומת על שלטונות פורטוגל נהגו לכאורה הפליה בין הקבוצות.

לפורטוגל אין נציגות בישראל, ועל פי ההוראות החדשות יש להצטייד, בחודש ימים מראש, באשרת כניסה אליה. נוסעים הבאים ישירות מישראל לפורטוגל, יכולים לקבל אשרה בכניסה למדינה.

יוסף זינגר, מנהל סניף חברת מליה בתל־אביב, אמר אתמול בתגובה, כי החברה מזהירה כעת נוסעים בודדים מישראל, שאינם מוכנים להמתין חודש ימים מראש, מפני האפשרות, שלא יוכלו להיכנס לפורטוגל. לגבי קבוצות מאורגנות נפתרה הבעיה, והחברה מעבירה מראש את הרשימות השמיות והחומר הנדרש.

לילות אילת יהיו שקטים: ארקיע לא תפעל בלילות

מאת זוהר בלומנקרנץ
סופר "הארץ" לענייני תעופה

מספר העמדות למטוסים גדולים בשדה התעופה באילת, אינו מתאים למספר ההמראות והנחיתות של מטוסים מסוג זה, הצפויות בימי השיא של עונת תיירות החורף מישראל ומחו"ל.

הבעיה נדונה בישיבה משותפת למנכ"ל רשות שדות התעופה, צבי גוב ארי, ראש העירייה רפי הוכמן ומנכ"ל חברת "ארקיע", יוסף רוזן. סוכם על נהלים שיבטיחו תנועה שוטפת של מטוסים, אשר לוח הזמנים של הטיסות הקבועות הוחלט, כי טיסות נוספות שיבקשו חברות התעופה לבצע לאילת, יכללו ברשימה נפרדת שתאושר בהתאם ליכולת הקליטה של נמל התעופה.

"ארקיע" לא תבצע טיסות לאילת בלילה. היה חשש, כי טיסות מסוג זה עלולות להפריע ולהפר את השקט באזור בתי המלון, הסמוך לשדה התעופה.

בפגישה נפרדת בין מנכ"ל רשות שדות התעופה לראש העיר, נדונו הבעיות השנויות במחלוקת הקשורות לנושא העתקת נמל התעופה לאתר החדש בעין עברונה, 30 ק"מ צפונית לאילת.

סוכם עקרונית להקים קיר הדף בשדה הקיים, ההכרחי לנחיתות של מטוסים גדולים מסוג "בואינג" 767. תיבחן האפשרות לדחות מועד העתקת מיתקנים חיוניים לשדה הקיים, מהשטח שמול נמל התעופה, ולהאריך את חוזה חכירת הקרקע במקום מידי חברת "הכשרת הישוב", בשלוש שנים. החוזה הקיים אמור לפקוע בסוף שנה תקציבית זו.

פילובסקי, מבעלי חב' קופל לשעבר נחקר ע"י כונס הנכסים של החברה

הפקיד ערבויות אישיות בשווי של כמיליון דולר כדי שיוכל לצאת לעבודתו בחו"ל

מאת אריה לביא
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

כונס הנכסים של קבוצת התיירות קופל, הוציא צו עיכוב יציאה מהארץ נגד שמואל (עוזי) פילובסקי, שהיה אחד הבעלים והמנכ"ל המשותף בקבוצת התיירות קופל, שהתמוטטה. מטרת הצו היתה לחקור את פילובסקי, כיום נציג חברת אל על בפרנקפורט, על הגורמים שהובילו לנפילתה של קבוצת התיירות, שהיתה הגדולה בארץ והתמוטטה לפני קצת יותר משנה.

פילובסקי היה נשוי לבתו של מייסד קבוצת קופל, קופל רוזנברג המנוח. הוא שימש כמנכ"ל משותף ובעל חלק מהמניות, עד שנתיים לפני התמוטטות של החברה. פילובסקי פרש מהחברה עקב חילוקי דעות קשים עם המנכ"ל המשותף השני, סמי רוזנברג, בנו של מייסד הקבוצה. עם פרישתו קיבל תמורת חלקו בחברה והפיצויים סכום של כ־600 אלף דולר.

לאחר התמוטטות קופל האשים רוזנברג את פילובסקי באחריות להתמוטטות החברה, בגלל שורה של השקעות לא מוצלחות. בתגובה טען בזמנו פילובסקי, שהניהול של רוזנברג היה כושל ולכן גרם להתמוטטות החברה.

פילובסקי, רואה חשבון במקצועו, הגיע לישראל ערב ראש השנה לביקור מולדת. כאן הוציא כונס הנכסים של קבוצת קופל, רואה החשבון עוזיה בלאס, צו עיכוב יציאה מהארץ נגדו. ביום חמישי שעבר נחקר פילובסקי במשרדו של הכונס, על הענינים שהביאו להתמוטטות של קבוצת קופל.

בשיחה עם "הארץ" אמר פילובסקי, שבואו לארץ תואם עם כונס הנכסים. "הכונס", אמר פילובסקי, "רצה להבטיח את התייצבותי לחקירה נוספת, ולכן הוציא את הצו. ברצון הכונס לחקור את כל עובדי קופל".

הצו הוסר לאחר שפילובסקי הפקיד ערבויות אישיות, האמורות בסכום של מיליון דולר, שיתייצב לחקירה נוספת בעת הצורך. היום עומד פילובסקי לחזור לגרמניה.

קורס אחיות מיוחד לאמהות ייפתח בביה"ח סורוקה

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

קורס מיוחד לאמהות להכשרתן כאחיות, יפתח בקרוב בבית חולים סורוקה בבאר שבע. ההחלטה על כך נפלה בהתייעצות, בה נטלו חלק פרופ' דורון, יו"ר קופ"ח, פרופ' ש. גליק, דיקן הפקולטה לרפואה באוניברסיטת באר שבע, ומנהל קופ"ח מרכז הנגב.

הדבר נעשה כחלק ממאמץ מיוחד של קופ"ח לשיפור מצב כוח האדם הסיעודי בנגב. והוספת אחיות לבית החולים סורוקה. כיום יש מחסור באחיות בבית החולים ונעשים מאמצים לגייס אחיות שפרשו, אך כדי להגיע לפתרון יסודי, הוחלט על פתיחת הקורס המיוחד הזה.

בשלב ראשון יוכשרו האמהות להיות אחיות מעשיות, בשלב שני — אחיות מוסמכות ובשלב שלישי — אחיות במסלול אקדמי. בימים אלו מגובשת תוכנית הלימודים בביה"ס לרפואה באוניברסיטת בן גוריון.

בחודשים האחרונים עזבו את בית החולים 150 אחיות [illegible]

נוקבו צמיגי 5 אמבולנסים בראשון לציון

מאת זוהר בלומנקרנץ
סופר "הארץ" בראשון לציון

צמיגיהם של חמישה אמבולנסים נוקבו אתמול בשעות אחר הצהריים בתחנת מגן דוד אדום בראשון לציון. להערכת המשטרה לא מדובר במעשה על רקע חבלני, והחקירה מתמקדת בכיוון של מעשה נקם מצד אחד העובדים או המתנדבים, שעבודתם הופסקה לאחרונה.

המחבל האלמוני לא ניקב את צמיגיהן של שתי ניידות לטיפול נמרץ, שניצבו אף הן בתוך סככת החניה. שיטת הביצוע מעידה, כי המבצע הסתתר בכל פעם מאחורי רכב אחר. הגלגלים נוקבו באמצעות דוקרן.

כפר דרום בחבל עזה יחגוג בשמחת תורה את היותו לישוב קבע

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

במוצאי שמחת תורה, לפני ההקפות השניות שייערכו בגוש קטיף בחבל עזה, ייערך טקס חנוכת הישוב המחודש "כפר דרום".

לטקס חנוכת היישוב המחודש ולהקפות בנווה־דקלים, שייערכו בהמשך לטקס, ישתתפו שר הרווחה זבולון המר, ומתתיהו דרובלס, ראש המחלקה להתיישבות בהסתדרות הציונית.

כוחות הביטחון והמשטרה ערוכים לקליטת האורחים הרבים בחבל עזה, ביניהם עולים מבריה"מ ממרכזי קליטה שונים בארץ, שיגיעו במוצאי שמחת תורה לחבל עזה.

נער תלמיד ישיבה תקף חברו בסכין ונעצר לארבעה ימים

מאת איתן רבין סופר "הארץ"

"בית המשפט לא יבצע את תפקידו ויהיה מנותק לחלוטין מהאירועים שבמדינה, אם לא יקח בחשבון את המקרים של שימוש בסכין, שהלכו והתרבו במדינה בזמן האחרון, כאשר עבירה חמורה כזו מיוחסת לנער שלומד בישיבה, כאשר המצווה הראשונה ביהדות היא שמירת חיי אדם, אשר אפילו דוחה שבת."

כך כתב אתמול שופט השלום בבאר שבע, יצחק זלצמן, שהורה לעצור נער דתי בן 15, אשר דקר את חברו בסכין וגרם לו לחתך באורך 20 ס"מ בגבו.

הנער, הלומד בישיבה התיכונית עוזה, היה מסוכסך עם נער אחר תושב נתיבות. השניים התקוטטו, ותוך כדי קטטה שלף הנער הדוקר סכין מטבח ודקר את חברו, אשר אושפז ברפואה בנתיבות.

נציג המשטרה ביקש לעצור את הנער לארבעה ימים. סניגורו של הנער החשוד התנגד לבקשת המעצר, וטען כי החקירה הסתיימה, והנער למד לקח ממעצרו. מדובר בנער ללא עבר פלילי המטופל עתה בידי קצינת מבחן.

השופט זלצמן החליט לעצור את הנער לארבעה ימים.

ערך את המדור: אריאל ריינהולד

כנס מחאה בגליל: תנו לנחלים לזרום!

מאת אלי אלעד
סופר "הארץ" לאיכות הסביבה

החברה להגנת הטבע עורכת היום כנס מחאה, נגד הכרסום המתמשך בגופי המים היחודיים של מקורות הירדן בגליל העליון.

הכנס, הנערך תחת הסיסמה "תנו לנחלים לזרום", ייערך היום בגליל. חובבי הטבע והארץ, שמסמנים כי יגיעו מכל רחבי הארץ, יסיירו במשך היום בארץ פלגי מים ולקראת השעה 15:30 יתאספו לכנס מרכזי בעיינות מעין, ליד המציה לקיבוץ מעין ברוך.

העיון זה ממוקם מעל התחנה ההידרואלקטרית של ישובי האיזור, שנבנתה מכוונת עיקר המחאה של אנשי הטבע, באשר היא נוטלת את המים מערוצו של נחל דן ומעבירה אותם לתעלה, תוך שהיא מקטינה את כמויות המים הזורמות בערוצי נחל דן והבניאס.

בעצרת יופיעו אישי ציבור, שישמיעו קריאה להפסקת הפגיעה הנמשכת בגופי המים של ארץ מקורות הירדן.

סניגורו של העיתונאי ציטרין ביקש עיכוב הליכים

מאת צבי הראל סופר "הארץ"

עו"ד חיים שטנגר, סניגורו של העיתונאי בן ציון ציטרין שהואשם יחד עם יעקב ברגרא, לשעבר מנכ"ל מרכז הירידים במרמה והפרת אמונים בתאגיד, הגיש בקשה לעיכוב הליכים נגד מרשו. לטענתו, התובע, עו"ד אמנון רוזה, לא ציין בכתב האישום שהעיתונאי שילם עבור כרטיסי הטיסה, שהוחשבו עליהם בשלח, לטענת התביעה, למרכז הירידים. השופט אליעזר כהן דחה את בקשת הסניגור לקיים את הישיבה הבאה רק לאחר תשובת היועץ המשפטי לעכב את ההליכים. סניגורו של ברגרא, עו"ד אהרן סלונים הודיע כי הוא עומד להגיש בקשה לעיכוב הליכים בתיק זה.

חבישת כיפה ולימוד משניות בישיבת מועצת עיריית ת"א

מאת חיים הנדוורקר
סופר "הארץ" בתל אביב

חבר מועצת עיריית תל אביב, אריה צוקר (מפ"ם), הודיע שלשום בישיבה של ועדת מועצת עיריית תל אביב, כי הוא מסרב לחבוש כיפה, או כובע, במהלך ישיבת המועצה, המתוכננת להתקיים במחצית נובמבר, לזכרו של רב העיר המנוח, הרב ידידיה פרנקל.

במהלך הדיון הוחלט, כי במהלך ישיבת המועצה לזכר הרב ילמדו פרקי משניות. צוקר התנגד לכך, וחה"כ מרדכי וירשובסקי תמך בהתנגדותו. צוקר טען, כי פורום המועצה אינו מקום המיועד ללימוד פרקי משניות. אולם שאר חברי ועדת המועצה סברו, כי זו תהיה דרך נאותה לכבד את זכרו של הרב.

בשלב מסוים עלה עניין כיסוי הראש במהלך האירוע. למרות בקשות של חברי מועצה, הודיע צוקר, כי "מועצה היא מוסד ציבורי חילוני ביסודה. במוסד חילוני איני חובש כובע. אם אני הולך לבית הכנסת, אני חובש כיפה כדי לכבד את המקום. אבל באולם מועצת העירייה — לא".

ד"ר לבנה מרפא"ל מונה כמדען הראשי של משרד התקשורת

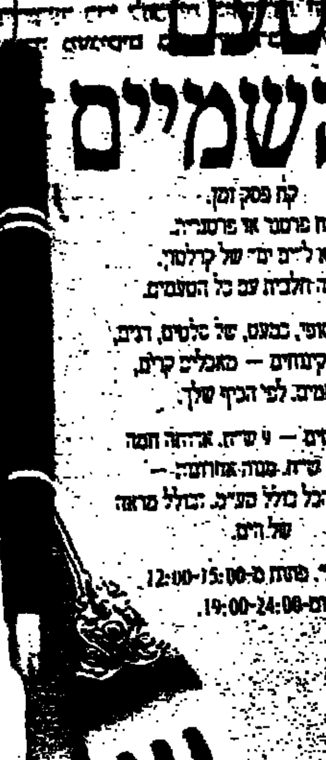
מאת ירח טל
סופר "הארץ" בחיפה

ד"ר ארם לבנה (53), מדען בכיר ברפא"ל, התמנה לתפקיד המדען הראשי של משרד התקשורת, החל מה־1.10.86. ד"ר לבנה הוא מהנדס אלקטרוניקה, בוגר הטכניון, ובעל תואר ד"ר מהמכון הפוליטכני של ניו יורק.

ברפא"ל עסק במחקר ופיתוח ומילא תפקידים טכניים בכירים. עבד כמדען אורח במרכזי מחקר שונים בארה"ב. שירת בחיל הים בדרגת רב סרן ועסק בתכנון מערכות.

מכהן בתפקיד יו"ר הסניף הישראלי לתקשורת בארגון הבין־לאומי של מהנדסי אלקטרוניקה וחשמל. נשוי ואב ל־3 בנות ובן. אשתו אראלה עובדת כעוזרת מחקר בפקולטה לרפואה של הטכניון.

שביל החלב
טעם מהשמיים



קח פסק זמן.
קח פרטנר או פרטנרית.
ובואו ליום יפה של קרלטון.
מסעדה חלבית עם כל הטעמים.
מבחר אינסופי, במגוון של סלטים, דגים, מרקים, קינוחים — מאכלים קלים, וחמים לפי הבחירה שלך.
מזנון סלטים — 9 ש"ח. ארוחה חמה — 14 ש"ח. מנה אחרונה — 4.5 ש"ח. הכל כולל מע"מ. וכולל מראה של הים.
יום יום, פתוח 12:00-15:00 ו־19:00-24:00
מלון קרלטון תל־אביב
רח' הירקון 10
טל. 03-291291

הועדה המקומית לתכנון ולבניה ירושלים

הודעה

אל: בעלי הזכויות בחלקה 24 בגוש 30299 ברחוב שמגר 31 [illegible] ירושלים, [illegible] שלום [illegible] ע"י עו"ד [illegible]

נמסרת לכם הודעה לפי סעיף 190 (ג) לחוק התכנון והבניה התשכ"ה–1965, כי הועדה המקומית ירושלים עומדת בתום 60 יום מפרסום הודעה זו, לתפוס ולקנות [illegible] בחלק מחלקה 64 הגובלת עם רחוב [illegible] שלום, והסמוך לחלקה הנ"ל, בשטח של כ־400 מ"ר, לצורך סלילת הרחוב, [illegible] לאחר שייעוד קטע החלקה לסלילת הרחוב אושר בתב"ע. ילקוט פרסומים מספר 2085 מיום 23.1.75 מספר 1144

מפ"ב גילום הרשום השטח כן מתכוונת העיריה לתפוס זמנית.

ירושלים, יד תשרי תשמ"ז (17.10.86)

מאיר שלו
יו"ר הועדה המקומית, ירושלים.

מרכז גורדייף אוספנסקי
052-78423

הסתדרות מדיצינית — הדסה

שלוחות הדסה ירושלים — עכשיו גם בתל־אביב!

מרפאות הדסה ירושלים יופעלו על ידי מומחים בתחומי הרפואה השונים גם בתל־אביב.

הנהלת הסתדרות מדיצינית הדסה החליטה להקל על חולים המתגוררים מחוץ לירושלים ולאפשר להם לקבל יעוץ, מעקב או טיפול באזור הקרוב יותר למקום מגוריהם.

יכובדו גם הפניות של קופות החולים

התשלום עבור ביקור במרפאה הציבורית — 10–17 ש"ח, בהתאם לתעריף הארצי שנקבע ע"י משרד הבריאות.

מרפאות הדסה — בית הרופאים — מדיכלל.

רחוב ריינס 18, תל־אביב
בימים א'–ה'. שעות הקבלה: 2.00–5.00 אחר־הצהריים
לקביעת תור וקבלת מידע נוסף נא להתקשר לטל' 03-228812
חולים המעוניינים להתקבל אצל רופא מסוים, יוכלו לעשות זאת במסגרת שר"פ הנהוגה בהדסה.
טלפונים — בירושלים: 02-422287 — 03-446335 ובתל־אביב: 03-228812

חיים וסביבה

ארגון גג של הגופים הציבוריים לקידום איכות החיים והסביבה.

להציל את מקורות הירדן!

פלגי המים הנדירים של הירדן ששרדו בגליל העליון נתונים בסכנת הכחדה.

הגבס הטבעי־הלאומי, שאין לו ערוך, עומד בפני חיסול אכזרי של צמאי פיתוח מדומה מלווה הרס.

לחיסול מקורות הירדן **השפעות בריאותיות, אקולוגיות, כלכליות, תיירותיות, סביבתיות ונופיות — קטלניות.**

תושבי ישראל והדורות הבאים לא יסלחו להורסי פנינת הטבע האחת והיחידה שנותרה לפליטה — ארץ פלגי המים.

פיתוח מבוקר — כן, הרס לתמיד — לא!

יוסף תמיר — יו"ר ההנהלה

ד"ר יהודה לנקרי — ראש המועצה המקומית שלומי, יו"ר הוועדה לאיכות הסביבה והבריאות של מרכז השלטון המקומי
ד"ר ברדי פתל — האגודה הישראלית לאקולוגיה ולמדעי איכות הסביבה
רינה שחר וידידה להב — ויצ"ו, המחלקה לאיכות החיים והסביבה
מהנדס עמיקם יפה — בני ברית
דפנה הר־אבן — הועד הפועל, ההסתדרות, הפעולה הקהילתית
אדר' רון עציון — האיגוד הישראלי של אדריכלי נוף
צביה טחורש — (איגר ויל) רוטרי ישראל
עו"ד ידידיה בארי — יו"ר הנהלת מלר"ז
עזריה אלון ויהודה בן־חור — החברה להגנת הטבע
צפורה צור — נעמת
צפורה רון — איגוד נשים אקדמאיות
חנן הברר — ארגון לגננות ולנוף
יצחק עפרון — קרן קימת לישראל
ישראל פלץ — האגודה לתרבות הדיור
פרופ' לב פישלזון — יועץ מדעי
עו"ד אבנר אבנרי — התנועה למען ארץ ישראל טובה

הארץ

יום ב', י"ח בתשרי, תשמ"ז
21 באוקטובר 1986

המערכת, ההנהלה, מחלקת המודעות, ההפצה והמנויים: תל-אביב, רחוב זלמן שוקן 21, ת"ד 233 מיקוד 61001 טל. 824261

ירושלים: רחוב ההסתדרות 2 טל. 224245-6, ת"ד 273 מיקוד 91002
חיפה: רחוב גורדון 20 טל. 661166-8, ת"ד 5259 מיקוד 31052

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21, תל-אביב
העורך: גרשום שוקן   עורך המשנה: מתי גולן
סגני עורך: משה הדרי, גדעון לוי

אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחויבת בתכניהן
HA'ARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel – P.O.B 233, Tel. 824261

שמיר בתלם של פרס

מי שהסכם הקואליציוני מספטמבר 1984 נראה לו כהתגלמות מושלמת של אידיאל האחדות הלאומית במישור ממשלתי — מן הסתם היה מרוצה מאד מהנאום שיצחק שמיר הציג בו לפני הכנסת את הממשלה החדשה-הישנה; ומי שסבור כי אותו הסכם היה התוצאה הבלתי-נמנעת מהתיקו שקבע הציבור בבחירות, בין המערך והליכוד — צריך להגיב עליו בנימה חיובית. חיי הצוותא הפוליטיים, במשך עשרים וחמישה חדשים, יצקו דפוס-סגנון המאפשרים למנהיג הליכוד להתבטא באופן שיתקבלו דבריו על דעת אנשי המערך, כמו שמנהיג המערך סיגל לו, קודם לכן, נימת דיבור שאנשי הליכוד יכלו, כפי שהורגלנו לומר, "לחיות אתה".

ראש הממשלה החדש התאים עצמו באומר אתמול למתכונת זו, ועל רקע הכורח המונע ממנו לכהן כראש ממשלת ליכוד, יש להודות כי עמד במבחן שזומן לו בתום המתנה ארוכה. לא יקשה על נציגי האופוזיציה משמאל ומימין לנמק את ביקורתם על נאום שמיר. ואולם סיעות הקואליציה יכלו להביע לו את אמונן בלי לעשות שקר בנפשן, גם אם כל אחת מהן היתה מעדיפה כי בנאומו יושם דגש שונה בעניינים מסוימים.

שמעון פרס ביקש באחרונה להטעים את הצורך בפיתוחם של הנגב והגליל, והיה אפשר להסיק מדבריו כי אין הוא גורס את העדפת ההתיישבות בגדה המערבית ורצועת עזה. ואילו שמיר דיבר על התיישבות בכל חלקי ארץ-ישראל, ודי לחכם ברמז. שמיר קבע כי "ליווי בין-לאומי" אינו צריך לשמש תחליף למשא ומתן ישיר בין ישראל ומדינות ערב ואף-על-פי שגם קודמו-לתפקיד אמר אותו דבר, השתמעה מדברי שמיר הסתייגות מהנוסחאות שפרס ביקש להסוות בהן את העובדה, שבפגישת אלכסנדריה הבטיח לנשיא מצרים כי ישראל מסכימה לועידה בין-לאומית.

אל נשלה את עצמנו: בשני עניינים אלה, לפחות, צפויים חילוקי-דיעות בתוך הקואליציה בעתיד הנראה לעין. שמיר ירגיש לחצים מצד סיעת התחיה ומשורות הליכוד עצמו, להרחבת ההתיישבות בשטחים המוחזקים. אין זה מן הנמנע שהתפתחות במישור המדיני, האזורי והבין-לאומי, תעמיד את הממשלה בפני הכרעות אשר עד כה היה אפשר להימנע מהן.

ואולם כל עוד הממשל הירדני אינו זז מעמדתו הידועה, אין הכרח עילאי שמנהיגי המערך יעודדו ברגע זה דווקא את הויכוח על היחסים עם ירדן והפלשתינאים, כאילו זו בעיה אקטואלית שהטיפול בה שוב אינו סובל דחייה.

יצחק שמיר הבטיח כי ממשלתו תימנע מפלגנות ומקיצוניות. מן הסתם יהיו הזדמנויות שבהן יהיה צורך להזכיר לו את דיבורו. קיום הממשלה במתכונתה הנוכחית נראה מותנה במילוי הבטחתו זו.

הפתעה בבחירות ביוון

בסיבוב השני של הבחירות לרשויות המקומיות ביוון ביצר הימין את ניצחונו על מפלגת השלטון הסוציאליסטית פאסו"ק: ראשויות הערים אתונה, פיריאוס וסלוניקי, שלוש הערים הגדולות המכילות קרוב ל-60 אחוז מאוכלוסי המדינה, עברו לידי מפלגת "הדמוקרטיה החדשה" השמרנית, שהציבה חברי ממשלה לשעבר כמועמדיה לראשי ערים.

זה היה מפנה דראמטי, אחרי שהמפלגה הסוציאליסטית הפאנ-הלנית (פאסו"ק) בראשות ראש-הממשלה אנדריאס פפנדריאו, היתה שלטת ללא ערעור במשך כעשרים שנה בפוליטיקה היוונית. סמכות הרשויות המקומיות מוגבלת למדי, אך האופוזיציה ייחסה מלכתחילה משמעות רבה לתוצאות ההצבעה, ואילו השלטון התלבט מה עדיף לו להעניק לה חשיבות כלל-ארצית, בתקווה שתצטמצם בכך התקדמות הימין בבחירות המקומיות, ושמא מוטב למעט בחשיבות ההצבעה כדי להפחית בחשיבות הסכנה שמפניה חששו. ממדי התבוסה מעניקים [illegible] חשיבות נרחבת לתוצאות.

המפסד של פאסו"ק מלמד על מורת-רוח בקרב הבוחרים בתחום הכלכלי ובתחום הפוליטי: האבטלה הגיעה, האינפלציה בשיעור כ-20 אחוז לשנה והניסיון לבלימתה בתוכנית צנע ובהקפאת הוצאות הציבור עברו על מצביעיו הטבעיים. משחק ההסתייגויות השמאליות של נציגי יוון במועצת נאט"ו ובמועצת השוק המשותף קוממה את החוגים השמרניים — בלי להבטיח לפאסו"ק את קולות השמאל.

הפיצולים והפילוגים במחנה הקומוניסטי, בין התנועה "האורתודוקסית" (הפרו-סובייטית) לבין התנועה "הפנימית" (העצמאית) מקשים על הערכה מדויקת של התמונה במחנה השמאל. נראה מכל מקום כי רוב הקומוניסטים, אם לא כולם, כועסים על פפנדריאו על שלא מילא את הבטחותיו להוציא את יוון מנאט"ו ולהרחיק ממנה את הבסיסים האמריקאיים.

ההצבעות המקומיות אינן משפיעות כמובן על הרוב שיש לפאסו"ק בפרלמנט שתקופת כהונתו נועדה להסתיים ב-1989. אך יש להניח שבעקבות הבחירות המקומיות יגבר מאד הלחץ על פפנדריאו לפזר את הפרלמנט ולהכריז על בחירות חדשות.

העיקר — זהירות

יצחק שמיר השיג את שלו: נאום כתר רגוע, מכובד ובינוני

מאת דן מרגלית

הכל כצפוי ובדיוק כפי שיצחק שמיר תיכנן. הוא נשא נאום אפור ומכובד ובינוני ורגוע, נאות אבל לא הגיגי. הרבה נימוס, שלא נעדר קצת התחשבנות מפלגתית, ובעיקר זהירות, זהירות. כליקוד-הרבה זהירות שאפילו ערביי ישראל נהנו ממנה. באחד הקטעים המקוריים בטיוטת נאומו רצה לקרוא להם להגביר את זיקתם ואמונתם לישראל. אבל החשש שמא יתפרשו דבריו כהטלת ספק בנאמנותם למדינה, גרם לו למחוק מלה זו מן הנוסח. נשארו רק הקריאה להגביר את הזיקה הערבית לישראל [illegible].

הנוסח המקורי שעסק בעתיד יהודה ושומרון ועזה נועד להדגיש, כי יש עם ישראל אחד וארץ ישראל אחת. ברגע האחרון הוסיף ראש הממשלה החדש בכתב-יד, שכל המחלוקות יוכרעו על-פי ההסכם הקואליציוני. זה לרצון המערך, זה גם מסתור לשמיר עצמו מפני קיצוני גוש-אמונים, [illegible].

מי ששב לעיין בנאום הצגת הממשלה הקודמת על-ידי שמעון פרס לפני 25 חודשים ושבעה ימים, מצא כי ראשי-הפרקים והם לסדר הפנימי שבדברי שמיר. פרס התחיל אז בגישוש כלכלי, וכך עשה גם יורשו. היה רק הבדל בולט: פרס הבטיח להחזיר את חיילי צה"ל מלבנון. ואילו שמיר חזר במשהו לסמנון הישן באמרו כי יסכל כל התארגנות בארץ הארזים.

יצחק שמיר: זהירות

הבדלי הדגשים בין פרס לבין שמיר ניכרו מיד. מנחם בגין תפס בנאום ההכתרה את מקומו של דוד בן-גוריון. השכול של מלחמת לבנון פינה את מקומו ליתמות של מלחמת יום הכיפורים. בסיס-השלום של ראש הממשלה החדש הצטמק להסכם קמפ דייוויד ולמדינת ירדן. כפרס גם הוא מדגיש כי אש"ף ארגון טרוריסטי [illegible], אויב השלום, אבל במילון של שמיר אין עוד מנהיגים פלשתינאים אותנטיים. אין אפילו משלחת ירדנית-פלשתינית. לא זהות עצמית לפלשתינאים ולא שאיפות לגיטימיות, אלא "עניינים" כלשהם — בלתי מפורטים — המצריכים סידור. ועליהם אפשר לשוחח רק עם "תושבים ערבים" בשטחים "השוללים את דרך הטרור ומוכנים להשתתף במאמץ זה".

שמיר גם העביר קו על הפעילות הבין-לאומית, בלי מחיקה רשמית. לא ועידה ולא "ליווי בין-לאומי" מן הסוג שהבטיח פרס לנשיא מצרים חוסני מובארק. בכל זאת היה נוסח שמיר מתוחכם למדי: "שום פורום בין-לאומי אינו יכול לשמש תחליף למשא ומתן ישיר". הוא כאילו אינו שולל אפשרות של פורום בין-לאומי כלשהו, אך תוך דגש שאין בו תכלית.

למשקיפים פוליטיים, שסיכמו אתמול את משבר-הזוטא של שמיר עם משה ארנס ויצחק מודעי, עם הדתיים שנמנעו מלהצביע בעד שר שהיא אשה (שושנה ארבלי-אלמוזלינו) ועם כמה ח"כים ממערך ושינוי שהפרו את הכללים הבסיסיים של ההשתתפות בקואליציה ונמנעו בהצבעה — היה לפתע רושם כי "האחדות הלאומית" מצויה כאן על מנת להישאר. נראה להם כי שבירירות האיזון הפנימי בשני הגושים הגדולים תעשה את שלה ותדחה לגמרי כל תנועה פוליטית צנטריפוגאלית הדוחפת החוצה.

זה היה, אולי, השוני העיקרי בין הצגת ממשלת פרס להצגת זו של שמיר. אז לא היה כמעט ח"כ שהאמין כי הממשלה תאריך ימים עד הרוטציה, וכולם התבדו. אתמול סבר הרוב כי לנוכח מצוקת הכלכלה והסרבנות הערבית לעשות שלום, יש דווקא סיכוי שהממשלה תכהן את מלוא 25 החודשים שיועדו לה. חלק מהח"כים האלה קיוו שוב להתבדות.

המטבע החדש - מה אפשר לקנות בו?

רפורמה באספמיה

לשם ביצוע רפורמה של ממש במס הישיר, יש להפעיל נחישות ועוצמה החורגות מכל מה שממשלת האחדות הלאומית הוכיחה עד כה

מאת אברהם טל

רפורמה במס הכנסה היא הדבר המובטח ביותר בפי שרי האוצר מאז יהושע רבינוביץ המנוח, וגם הדבר הכי לא מקוים. מי לא הבטיח רפורמה במס הכנסה? כל שרי האוצר, כמעט ללא יוצא מן הכלל. אבל במציאות, הרפורמה היא כאות-מדבר לתועים בה: רואים אותה מרחוק ובכל שמתקרבים אליה כך היא מתרחקת. בלבנו אנו יודעים כי לא תהיה רפורמה במס הכנסה, אבל איכשהו מסרבים להודות בכך. גם ראשי האוצר יודעים שלא תהיה רפורמה, וכל הדיבורים על כך הם מה שנקרא בשפת בני דורינו "קלאם פאדי". גם הם אינם מודים בכך, אבל לא בשל תמימות. אפשר שהם חושבים כי כדאי להשאיר למשלמי המסים תקווה כלשהי להשתעשע בה, אור קטן בקצה המנהרה הפיסקאלית הלוחצת.

כדי שתהיה רפורמה של ממש במס הכנסה צריך להתקיים אחד משני תנאים, או מיזוגם הסביר: הקטנה מאסיבית של הוצאות הממשלה; ביטול נרחב של פטורי מס למיניהם. כדי לתת מושג כמותי, נזכיר כי גביית אגף מס הכנסה אמורה להסתכם השנה בכשמונה מיליארדי שקלים, יותר מ־25 אחוזים מסך הוצאות התקציב (אך למעשה הגבייה תהיה גבוהה יותר). לצורכי הדיון הזה נניח כי "הקטנה מאסיבית", שתאפשר רפורמה של ממש במס הישיר, מסתכמת בכשני מיליארדי שקלים. זהו איפוא סכום הקיצוץ הנדרש בתקציב, או בפטורי המס, כדי שאפשר יהיה לבצע את הרפורמה.

לכאורה אין הבדל באופן השגת שני המיליארדים הללו — באמצעות קיצוץ ההוצאות או בדרך ביטול הפטורים. אך למעשה ההבדל הוא עצום ויסודי לפתרונה של בעיית המשק. אם תבוצע הרפורמה בדרך של קיצוץ הוצאות, יושגו בעת ובעונה אחת שני יעדים חיוניים: לא רק הבראת מערכת המיסוי, אלא גם הקטנת סך ההוצאה של הממשלה וממילא הקטנת משקלה במשק, שהיא תנאי להבראתו בטווח ארוך. ביצוע הרפורמה בדרך של ביטול הפטורים בלבד לא יקטין את סך ההוצאה של הממשלה ואת מעורבותה במשק.

האם ניתן לגייס את המשאבים הדרושים לביצוע הרפורמה, בדרך זו או אחרת? קיצוץ כה מאסיבי בהוצאות הממשלה בשנה הקרובה הוא חלום פיסקאלי באספמיה. נזכיר כי עד כה לא הצליח האוצר לבצע אפילו את הקיצוץ של כ־300 מיליוני השקלים שעליו החליטה הממשלה לפני כמה חודשים. בשנה הקרובה לא יהיה קל יותר לקצץ; יהיה קשה יותר לאין שיעור. הסיבה היא שצפויות הוצאות מוגדלות בכמה וכמה סעיפים (בהם ביטחון ופרעון החובות), כשמאידך יקטנו סעיפי הכנסות מסוימים (בהם מסי הכנסה, הוצאה ורכוש שונים ומענק מארה"ב). יהיה זה הישג אם תקציב ההוצאות הכולל ל־1987/88 יסתכם בסדר גודל של התקציב השוטף — בניכוי הקיצוץ הנ"ל שלא בוצע — ויהיה מאוזן כמותו.

באשר לביטול פטורים, גם כאן סיכויי הביצוע קלושים ביותר. יש לזכור כי ביטול פטורים יסמל מהפך של 180 מעלות בגישת הממשלה, שעד כה נמנעה ביודעין ובמתכוון מלבטל פטורים שניתנו בעבר. בתקופת שר האוצר הקודם התגבשה באוצר תכנית צנועה להגבלת הפטורים החלקיים, הניתנים לתושבי כ־350 ישובים מועדפים, עד לתקופה של 10 שנים. אך שר האוצר הנוכחי החליט להימנע מעימות והוריד את התכנית מן הפרק. לעומת זאת, שקל שר האוצר משה נסים (לפי המלצת אגף מס הכנסה) לבטל את הקלות המס לעובדי משמרות, אך לבסוף נכנע ללחצי שר התעשייה והמסחר ושר התכנון והכלכלה, תומכי ההקלות האלה.

בעצם, הממשלה הוסיפה פטורים חדשים לבקרים. העיר אילת נהנית מנתונים טבעיים יוצאים מן הכלל והיתה משגשגת גם ללא סובסידיה ציבורית, אך פרנסיה ידעו להפעיל את קסמי עירם על מקבלי ההחלטות וקיבלו מהם מעמד של "אזור סחר חופשי", שאינו אלא אזור מס מועדף, לקנאתן של ערים ועיירות הנתונות בצרות אמיתיות. ומשנתנו לאילת, איך אפשר שלא לתת משהו שווה-ערך למצפה רמון וירוחם, שמצבן קשה ממצב אילת אף כי אין בהן חופים ומלונות חמישה כוכבים שבהם יכולים אח"מים להתפנק? על הפרק עומד מתן פטור מלא ממס הכנסה לתושבי מצפה רמון — צעד [illegible] כמוהו שיעמיק את עיוותי מערכת המיסוי לא רק בכמותה, אלא גם במהותה.

ניסיון לבטל את הפטורים שכבר ניתנו יביא להתנגדות נחרצת ביותר מצד כל הנהנים, ומי אינו נהנה מפטור או הקלה כלשהי? ראשי ההסתדרות, למשל, כבר הכריזו כי "יאבקו בכל כוחם נגד ביטול הפטור ממס הכנסה שניתן להפרשות המעביד לקרנות ההשתלמות, פטור לא-מוצדק הראוי לביטול ככל פטור אחר. נגד החלטה לביטול הפטורים תקום הקואליציה הרחבה ביותר שקמה נגד כל החלטה שהיא של ממשלה כלשהי: ההסתדרות, כל האיגודים המקצועיים וכל הסכריים, ערי הפיתוח, יושבי הספר, אילת, התעשיינים, היצואנים, המשקיעים והחוסכים, מוסדות ללא כוונת רווח, ובעצם מי לא.

ואם לא די בכך, מנהלה להישמע גם ביקורת "חברתית" על עצם הרפורמה. הטענה היא כי "האיש הקטן" יממן למעשה את ההקלות, שיקבלו בעלי הכנסות גבוהות ובינוניות ועסקים. אף על-פי שהרפורמה תקטין — או תבטל — גם את שיעורי המס המוטלים על בעלי הכנסות נמוכות, אין להתעלם מגרעין האמת הטמון בטענה זו: מי שנושא בעיקר נטל המס הם שיזכו בעיקר ההקלה. לא במקרה גורמים אלה הם היזמים, נוטלי הסיכונים והמשקיעים מאבטלים, שמערכת הפיסקאלית הנוכחית בולמת אותם, ושאותם רוצים לעודד. אבל הטענה נשמעת ועוד תישמע.

מכל הסיבות האלה נראית הרפורמה במס הישיר כחלום באספמיה. לממשלה תידרש לא רק שינוי בגישה, אלא עוצמה בנחישות שלא נראתה עד כה להגשמתה של רפורמה אמיתית.

בעולם היהודי / אליהו סלפטר

היהודים אוהבים להמר

כרבע מתוך 3–4 מיליוני המהמרים הכפייתיים בארה"ב הם יהודים, שיעור גדול בהרבה מחלקם באוכלוסיה הכללית. כך טוען ד"ר רוברט קוסטר, ראש אגף הטיפול של שירותי בריאות הנפש ומרעי התנהגות במינהל החיילים המשוחררים בוואשינגטון. קוסטר, חבר המועצה האמריקאית לפסיכיאטריה [illegible], מסר את הנתונים בהרצאה על הימור חולני בועידה הארצית על התמכרות בקרב הקהילה היהודית, שנערכה לא מכבר מטעם פדרציה של קרנות סעד יהודיות בניו-יורק.

"יהודים רבים תואמים את הפרופיל של מהמר כפייתי", אומר קוסטר. "הם שאפתנים, תחרותיים, פעלתנים, אגרסיביים ובעלי אינטליגנציה גבוהה". מתוך 900 מהמרים כפייתיים שחקר קוסטר, הממוצע היה בעל שנתיים של השכלה על-תיכונית, ורבים מהם בעלי מקצועות חופשיים: עורכי דין, רואי חשבון, בנקאים ויועצים לענייני השקעות. על-פי תיאורו של מהמר כפייתי, השפעת ההימור דומה לשילוב של סם מעורר וסם מרגיע. כשהוא מהמר, הוא יוצר לעצמו עולם דמיוני שבו הוא בעל השפעה רבה ונהנה מיוקרה רבה.

ארבעה סוגי הימור הנפוצים ביותר בקרב היהודים הם מרוצי סוסים, הימורי ספורט, משחקי קלפים והימור על-אופציות של מניות. הנשים, המהוות כחמישית מכלל המהמרים, מעורבות בהימורים פחות יקרים: משחק בינגו במסגרת פעילות נשים של בית הכנסת, לילה בלאס וגאס במסגרת סיור עם ארגון הנשים או משחקי פוקר.

גם ד"ר שילה בלום, מנהלת התוכנית נגד אלכוהוליזם והימורים כפייתיים בבית החולים סאות אוקס ליד ניו יורק, ציינה כי רוב המטופלים שלה יהודים. "יש לנו הרושם שזאת בעיה משמעותית בקהילה היהודית".

ד"ר לואיס לין, פרופסור לפסיכיאטריה בבית הספר לרפואה של המרכז הרפואי [illegible], קושר את הנטייה להימורים בקרב היהודים עם מסורת ההיסטוריה היהודית. במחקרו על "יהודים והימור חולני", שפורסם בקובץ "התמכרויות בקהילה היהודית", כתב פרופ' לין: "אם מביאים בחשבון את הניסיון ההיסטורי היהודי — גרוש סכנות, חוסר-ביטחון, [illegible], גירושים חוזרים וגלות... הצורך להתחיל חיים מחדש בארצות זרות ובין זרים עוינים, אפשר להבין למה היתה ליכולת למצוא פורקן לדאגה ערך של הישרדות".

הוא מסביר כי ההימור בחיי היהודים [illegible] אצל היהודים נטיה להימורים כפייתיים. הוא מציין את משחקי המזל שהיו נהוגים בחנוכה, בראש השנה ובחג הפורים.

בנוסף לכך, לדעת פרופ' לין, הנטיה לאופטימיות יהודית הנובעת מתחושת "העם הנבחר", המתקשרת עם תכונתו של המהמר הכפייתי לאמץ אמונות טפלות, מעין "דת אישית", המעניקה לו אמונה במזל שלו.

גילו הממוצע של מהמר כפייתי הוא 32. יש לו מסלול אופייני המתחיל בשלב של זכיות גדולות אשר לעתים מתקרבות לשכר של שנה שלמה. זה גורם לחיזוק בטיחו להימור. אך כאשר מתחיל שלב ההפסדים, מתחיל המהמר הכפייתי להזניח את כל יתר היבטי החיים — לימודים, עבודה, משפחה, דת, "הימור הפך לתאווה בוערת". כאן בא שלב של הגדלת סכומי ההימור ונטילת הלוואות גדולות. לדברי ד"ר בלום: "נקודת המשבר היא הבקשה להורים, בן זוג או קרובי משפחה לעזור לצאת מהבוץ. זה הזמן האידיאלי להתחיל בטיפול בגמילה. אך לרוב [illegible], העזרה הכספית, עוזרת להתעלם מהבעיה, ועם העמקתה של תופעת ההימור באה תקופת דיכאון ומחשבות התאבדות. "חשוב שכמרים ורבנים ידעו על קיום הבעיה, כדי לזהות אותה ולדעת על מסגרות טיפול", אומר קוסטר.

בארה"ב קיים ארגון "מהמרים אלמונים" לפי דוגמת "אלכוהוליסטים אלמונים", ורבים נגמלים [illegible] רק בעזרת הארגון. על ההבראה מקלים תכונותיו האישיות האופייניות של המהמר הכפייתי. אומרת ד"ר בלום: "הם אנשים חריפים, עקביים, קשה ואיכפת להם. כאשר הם מבינים את מהות בעייתם, הם משקיעים המון אנרגיה בהבראה".

אנטישמיות גוברת באירופה

"האנטישמיות באירופה גוברת באופן ברור". כך קובע אריק מונגמ, סגן יושב-ראש ועד שליחי הקהילות ומראשי הקונגרס היהודי העולמי ויהדות בריטניה, בסקירה שפרסם לאחרונה ב"ג'ואיש קרוניקל" הלונדוני.

פני האנטישמיות שונים בארצות שונות. בשוודיה לא היו תקריות אנטישמיות בשנה החולפת, בעוד שבאוסטריה אירעו, בראשונה לאחר שנים רבות, מקרים של חילול בתי קברות יהודיים: פרשת ולדהיים העלתה אל פני השטח את האנטישמיות הסמויה. בכמה ארצות מערב אירופה היו פעולות טרור אנטישמיות: [illegible] התוקף בית כנסת ומוסדות יהודיים, והקהילה היהודית שם נאלצה להקצות משאבים לסידורי בטחון מוגברים. בבלגיה [illegible] אנטישמים לבית הספר "מימונידס" וצוירו כתובות "מוות ליהודים" על הקירות. כתובות דומות הופיעו על קירות בית כנסת במדריד וקירות בית הקהילה בברצלונה.

באיטליה הפכה קריאת סיסמאות אנטישמיות לתופעה אופיינית במגרשי כדורגל. בפולין נאלצה המשטרה להתערב במהלכה של התפרעות קולנית אנטישמית ביציע הקהל. בבריטניה גוברת המתיחות בין הקהילה היהודית והשחורים. שר הפנים הבריטי אסר על כניסתו של מנהיג "המוסלמים השחורים" האמריקאי האנטישמי לואיס פארחאן. אך [illegible] להשמיע קסטות נאומי הסתה שלו. [illegible]

בצרפת מתמקדת פעילות הימין הקיצוני בהצלחתו בבחירות לפרלמנט של "החזית הלאומית": 35 מועמדיה נבחרו לבית המחוקקים ו־135 למועצות אזוריות. בראשונה מאז 1956 זכה הימין הקיצוני לייצוג בפרלמנט.

בגרמניה המערבית השמיעו — ושב בפעם הראשונה מאז התקופה הנאצית — פוליטיקאים של מפלגת השלטון ביטויים בעלי נימה אנטישמית על "היהודים העשירים וצמאי הכסף" הדורשים פיצויים מגרמניה, ועל "שחצנות ישראלית" המייחסת אחריות לגרמניה הדמוקרטית. התפתחות זו הביאה [illegible] פרלמנט מטעם המפלגה הליבראלית, השותפה בקואליציה — אך בתמיכת הסוציאל-דמוקרטים והירוקים באופוזיציה — ליום דיון על המגמות האנטישמיות בגרמניה.

בצד החיובי יש לציין את פרסום [illegible] השוק המשותף, שהסבה את תשומת הלב אל תופעת [illegible] האנטישמיות בקהילה האירופית. הוועדה הצביעה על הקשר בין צמיחת הפאשיזם והגזענות לבין הרעת המצב הכלכלי, בעיקר גידול האבטלה, וקראה לממשלות להנהיג חקיקה נגד תופעות הגזענות.

בחוגי השמאל הקיצוני — אך גם בקרב הדור הצעיר של איגודים מקצועיים וארגוני סטודנטים — הפכה אנטישמיות לתופעה מכובדת ואופנתית, לרוב תחת מסווה של "אנטי-ציונות".

בית הכנסת בהונג-קונג בסכנת התמוטטות

בית הכנסת "אוהל לאה" בהונג-קונג — היחיד במושבה הבריטית שתועבר בסוף המאה לסין העממית — עומד על סף התמוטטות. הבנין נבנה לפני כ־85 שנה, אך הקהילה הזניחה את תחזוקתו. מחלקת הבניה של הממשל נתנה אולטימטום לקהילה לשפץ את הבניין או להרוס אותו.

בהונג קונג (שם נפתחה [illegible] ישראלית) חיות כ־350 משפחות יהודיות, [illegible] של הקהילה עומד הלורד כדורי. באופן עקרוני הוחלט לשפץ את בית הכנסת, אך חתימת החוזה עם הקבלן נדחתה שוב ושוב, והשלטונות איבדו סבלנותם עם הסחבת.

באי מתגוררות כעשר משפחות יהודיות. הקהילה מתקשה לגייס את התקציב השנתי בסך 75 אלף ליש"ט. הגרעון מתכסה מדי שנה בתרומות מיוחדות של כמה משפחות עשירות. ועד הנאמנים של הקהילה הודיע לרב מרדכי אבטסון מניו יורק כי חוזהו לא יחודש. אך בכוונת תנועת ליובאוויטש להמשיך לשלם את משכורתו של הרב, כדי שימשיך לכהן באי.

צמיגים מרוקנים

האם נגזר דינה של תעשיית המכוניות האמריקאית להיעלם? ליפנים יש בוודאי חלק בכך, על אדמת אמריקה

מאת צבי בראל

וואשינגטון

בשנת 1958 החלה הפלישה הגדולה. ארבעה מהנדסים יפניים, עם קיצבה של 15 דולר ליום, הגיעו לארה"ב כדי לבחון מכונית יפנית חדשה של מפעל ניסאן. מסלולי בחינת מכוניות לא היו עוד ביפן, אך ההחלטה לבחון את מכונית בדרום ארה"ב נבעה מסיבה נוספת. כבר אז החליטה תעשיית המכוניות היפנית כי העתיד נמצא בכיבוש שווקים חדשים — וללא תחושה ממשית של תוצאה, פנו היפנים היישר אל הלב, לאמריקה. ה"גודהט", שנקראה על שם מתכננה, היתה מכונית כבדה, בלתי יציבה, חסרת צורה, שלא התאימה לשוק כלשהו. גם ארבעת המהנדסים היפניים שנשלחו עמה לא ידעו בדיוק מה עליהם לעשות כדי לשפצה. סבאי המכונאי לא היו אתם, מתמת חסרונם, והמוסך האמריקאי הקטן שהועמד לרשותם לא הצליחו היפנים להסביר באנגלית. הרצוצה שלהם, שכלמדה כל יום לאחר 12 שעות עבודה במפעל ביפן, מה בדיוק הם רוצים ממנו. אך היה זה הוא, המכונאי חסר ההשכלה, שלימד אותם כיצד יש להדביק "סגולי" מעצורים כרגיל, כיצד לחזק תגרות, ובעיקר כיצד להביא את המכונית למצב שתוכל לעמוד בבחינת רכב במסלולים האמריקאיים. תאונת דרכים ביום לפני האחרון הרסה ללא תקנה את המכונית האחת שהובאה לניסוי.

עשרים שנה אחר כך נפגש טקאשי אישיהארה נשיא חברת ניסאן היפנית עם "הרכש" האמריקאי החדש שלו מרווין ראניק, שאך זה התמנה מתפקיד סגן נשיא פורד. השיחה נסבה על עתידו של ראניק בחברת ניסאן, אך בעיקר על מה שאישיהארה היה רוצה לעשות בארה"ב. על-פי דוד הלברשטאם, שסיפר ספר על התעשייה האמריקאית המתבוננת ("The Reckoning"), אמר נשיא ניסאן כי הוא רוצה לייצר טנדרים בארה"ב. "מדוע טנדרים ולא מכוניות פרטיות?" שאל ראניק. "משום שאיננו בטוחים ביותר ביכולתם של העובדים האמריקאים והנו מודאגים מעניין האיכות. כך שאם המכוניות שנייצר בארה"ב לא יענו על דרישות האיכות שלנו, יהיו אלה לפחות המכוניות הזולות ביותר שנמכור".

שיטות ניהול חדשות

ניסאן הקימה בסופו של דבר את מפעל המכוניות האמריקאי שלה בטנסי, ומארווין ראניק מונה למנהלו. הוא הביא למפעל את ניסיונו במפעל פורד ובמיוחד את הלקחים שלמד שם כיצד לא לנהל מפעל. הוא קיצץ את שכבות הניהול מ־12 (שהיו נהוגות בפורד) לחמש בלבד. ישיבות הנהלה קוצצו לשתיים בשנה, ואת חליפות המנהלים החליף בבגדי עבודה של המפעל. לפועלים הוא קורא [illegible], אך את המוטיבאציה הגבוהה ואת המוראל הגבוה [illegible] באוזני כתבים אמריקאים, הוא השיג לא רק תמורת תשלום גבוה, אלא בעיקר בשיטה שלפיה כל אדם יכול לתרום את יכולתו ולקבל את ההידור המתאים מן המנהלים.

את הדוגמה הראשונה לכך הוא קיבל ככל הנראה מנשיא מפעל ניסאן. כאשר התקבל לעבודה, ביקש ממנו נשיא החברה להכין הערכה כמה יעלה להקים את המפעל בטנסי. כמי שאמון על השיטות הקודמות, הכין ראניק [illegible] והגיש אותו לנשיא לחתימה. [illegible] "זה יהיה [illegible] שאני חותם לך עליו". [illegible] שעליו אנו סומכים". ניסאן היא כיום סיפור הצלחה יפני באמריקה.

את הדוגמה האמריקאית ההפוכה סיפק לפני כמה שבועות רוס פארו, מולטי-מיליונר מדאלאס, שרכש חלק גדול של מניות חברת ג'נראל מוטורס [illegible] את החברה במפעל. בראיון ל"ביזנס וויק" הוא סיפר מדוע הוא חושב שתעשיית המכוניות בארה"ב הולכת ומאבדת גובה. "הבעיה העיקרית בג'נראל מוטורס היא שאנשיה מעיינים בכל דבר עד מוות... בחברה הקודמת שלי (חברת מחשבים אי-די-אס שאותה מכר כדי לרכוש את ג'נראל מוטורס) כאשר היו רואים נחש מתקרב היו קוטלים אותו. כאן מקימים ועדה על נחשים, אחר כך מביאים יועץ המבין בנחשים, ואחר כך מדברים על הנושא במשך שנה".

ג'נראל מוטורס ביקשה לבנות מכונית קטנה, "סאטורן", שתתחרה במכוניות היפניות הקטנות והמיובאות. בניית המפעל מתעכבת, והייצור מתוכנן עתה לשנת 1990 במחיר של כ־10,000 דולר ליחידה, מחיר שבוודאי לא יתחרה ביבוא. "ניצחנו במלחמת העולם השנייה בארבע וחצי שנים", קובל פארו, "ואנו זקוקים לחמש שנים כדי לתכנן מכונית".

[illegible]

ניהול מסורבל, כוח אדם בלתי [illegible], התקשרות גסה של ארגוני העובדים, צבירת שומן של הוצאות ויותר מכל התחושה השאננה [illegible] המכוניות איש אינו יכול להכות את ארה"ב, גרמו לענף המכוניות האמריקאי [illegible] לתחום המסובך של תעשייה ההולכת ונעלמת. מוכרי מכוניות, [illegible] של המפעלים, אינם מוכנים עוד להחזיק באשליית התמיכה שלהם רק במכוניות אמריקאיות. גם כאשר הם סוכנים בלעדיים של סוג אחד של מכוניות אמריקאיות. בכל אולם כזה אפשר למצוא ביואיק ליד ניסאן, או פורד ליד טויוטה. לפני עשר שנים סירבו הסוכנים להכניס מכוניות זרות למגרשיהם, שלא לדבר על המפעלים שאסרו זאת מפורשות. כיום למפעלים אין זכות עמידה בעניין זה; הם יודעים שאם יסרבו לאשר מכירה "משותפת", ימכור הסוכן רק סוג אחד — מכוניות יפניות.

בעדות בקונגרס שנמסרה לקראת ההחלטה על הטלת מסי מגן על מכוניות מיובאות, נשמעה התחזית הקשה הבאה, שנוסחה מדו"חות משרד המסחר האמריקאי: "בשנת 1988 ייצרו היפנים בארה"ב כ־800 אלף מכוניות ויזכו ב־44 אחוז משוק המכוניות האמריקאי. יחד עם המכוניות שיובאו, יירד חלקן של החברות האמריקאיות בכ־1.5 מיליון מכוניות והכנסותיה של תעשיית המכוניות האמריקאית יירדו בשורה תלולה. מפעלים ייאלצו להיסגר, אלפי פועלים יפוטרו... גודל ההשפעה של נתונים אלה יורגש בכל ענפי הכלכלה האמריקאית".

כבר עתה יש המעריכים כי גודלה של תעשיית המכוניות האמריקאית יהיה תוך פחות מעשר שנים כגודל [illegible] תעשיית הפלדה, אם לא יחול שינוי מיידי ומהותי בדרך החשיבה של ראשי התעשייה הזאת: בתכנון לטווח ארוך במקום הישענות על רווחים מיידיים ובתפיסה המתייחסת לכוח האדם, לפועלים, ולמנהלים כאל נכס שיש לטפח. [illegible], כמו [illegible] ג'ון [illegible], סבורים כי [illegible] "כמו בתעשיית הרכבות, קשה לנו להאמין שאנו נמצאים בעיצומו של תהליך אבדנה של תעשיית המכוניות, שהיתה הציר שעליו סבבה כלכלתנו במשך זמן כה רב".

طبق الأصل

مكتاصة الأصل

ההוצאה לאור והביטחון

יש מו"לים ישראלים שפעולת ההוצאה לאור של משרד הביטחון היא לצנינים בעיניהם

ההוצאה לאור של משרד הביטחון היא כמו מזג האוויר. כמעט כל המו־"לים הגדולים מרגנים עליה (בעצם נגדה), אבל אף אחד לא עושה דבר בנדון וכולם יודעים לחיות אתה.

עודד מודן הוציא בשיתוף עמה את "הלקסיקון לתולדות ארץ ישראל". הוצאת "כרטא" הוציאה אתה את "כל מקום ואתר" ו"מן המגור". הוצאת "כתר" שיתפה אותה בהוצאת "מדריך ארץ ישראל", הוצאת "עידנים" חלקה עמה את מהדורות "רוח קדים" של שלמה הלל. הוצאת זמורה־ביתן — את סדרת "אדם", והחברה להגנת הטבע שיתפה עמה פעולה ב"האנציקלופדיה של החי והצומח". הרבה עבודות של הוצאה זו מבוצעות על ידי דפוס פלאי, שיש לו קשר כלשהו להוצאת "בוסתן". כרוניקות לחוד, אך אינטרסים משותפים לחוד. ברוב הפרויקטים המשותפים משקיעה ההוצאה לאור של משרד הביטחון חמישים אחוז, וזהו גם חלקה ברווחים האפשריים.

עכשיו בא מישהו שניסה לעשות משהו בנדון. אהרון רבות, מנכ"ל כלל, פנה במכתב לשר הביטחון יצחק רבין והפנה את תשומת לבו — על רקע הדיונים על תקציב הבטחון — ל"מוסד הפועל במסגרת משרד הביטחון, סמוך על תקציביו, ושלעצם קיומו או לשוות לרוב פעולתו יש תחליף בשוק המסחרי."

עיקר טיעונו של רבות הוא מה שמו"לים חוזרים עליו בשיחות פרטיות: הגוף שהוקם כדי להוציא לאור ספרים שעניינם צבא וביטחון גדל ותפח, והוא מוציא ספרים במגוון נושאים שאין להם זיקה לנושאי היסוד שלשמם קמה ההוצאה. המימון הציבורי מאפשר להוציא את מוצריה לשוק במחירים שעמם אין הוצאות מסחריות יכולות להתחרות, אפילו במחירי המסד.

עניינו של רבות בנושא לא היה לא־אינטרסנטי, שכן כלל היא הבעלים של הוצאת כתר, שהיתה מוכנה להפיק ספרים לא מעטים שיצאו לאור בהוצאה לאור של משרד הביטחון, אלא שלא היתה יכולה למכרם במחירים שבהם מוכרת אותם ההוצאה.

מנכ"ל ההוצאה לאור של משרד הביטחון, שלום סרי, ניסח תשובה ששר הבטחון ניצב מאחוריה. עיקרי התשובה הם שההוצאה לאור פועלת כמשק סגור, שאינו סמוך על תקציב משרד הביטחון וכל הוצאותיה (לרבות משכורות, חשמל, רכב, טלפון וכו') מכוסים מהכנסות עצמיה: מדמי עמלה על שירותים למערכת או ממכירת ספרים.

סרי טוען עוד, שההוצאה אכן מוציאה לאור ספרים שנושאים מוסמכים במערכת הביטחון מחליטים שיש להם ערך מקצועי וחינוכי (הוא לא אישר שספרים בנושאי ארץ ישראל נמכרים היטב) היא מנועה לעומת זאת מלפרסם ספרים בנושאים "מבידים" אחרים כמו ספרי בישול, אמנות או מין. הספר "מין זה לא רק סקס" של רותי לויאב ודוית אברמסון, המבוסס על חומר שהתפרסם ב"במחנה" לא יצא לאור בהוצאה זו.

סרי טוען שההוצאה מוציאה ספרים שיש ערך להפצתם במערכת הביטחון. זאת הסיבה שמו"לים אוהבים לשתף פעולה עם ההוצאה, וזאת הסיבה לטרוניותיהם כשאינם שותפים בספר כלשהו: להוצאה מובטח לפעמים שוק גדול וידוע מראש כי גודלו המדויק הוא סוד צבאי, כמובן.

עוד טוען סרי שחלק מהספרים הם מוצרי לוואי של חומר שהתפרסם על ידי גורמים צה"ליים כגון קוד"ד (ספרי ארץ ישראל), גלי צה"ל (האוניברסיטה המשודרת) ואחרים. זכויות היוצרים של חומר זה הם בידי משרד הביטחון, וההוצאה היא שמאפשרת לכלל אזרחי ישראל ליהנות מן החומר.

מה שסרי אינו טוען במכתבו — וטוען באוזני באות ההזדמנויות — הוא שההוצאה לאור של משרד הביטחון עוסקת בעיקר בהפקת חומר מודפס ויעודי לתוך צה"ל, כמו כל מסמכי הטיפול בכלי נשק שונים. כלומר, מכיוון שלצה"ל היה צורך בשוקולד מסוג מסוים, הוא הקים מפעל לייצורו.

סרי טוען גם שמכיוון שצה"ל אינו יכול לנהל משא ומתן עם גורמים מסחריים, עושה זאת ההוצאה כגוף המוסמך לכך. מה שמסתתר מאחורי טענה אחרונה זו הוא, שלהוצאה אין בעצם אמצעי ייצור של הוצאה לאור. היא מתווך העוסק בפעילות עריכתית (בדרך כלל שוכר לכך שירותים מבחוץ) ומעביר את המוצר לגופים העוסקים ברשום, כריכה וכו'. לעומת זאת יש לו שוק פוטנציאלי טוב, והשם של משרד הביטחון בהקשרים של ארץ ישראל, ביטחון ואף חינוך במובן הרחב, גם הוא שווה משהו.

בדבר מחירי הספרים טוען סרי שהם נקבעים לפי קריטריונים מסחריים, וכי יש מספר מועט של ספרים שמחירם נשחק על ידי האינפלציה, אך משרד התמ"ת אינו מאשר לעדכן את מחירם.

כל צד מציג טיעונים משכנעים להצדקת עמדתו בוויכוח זה. טיעוניהם של המו"לים לתחרות לא הוגנת של ספרים מול טיעוני ההוצאה לאור של משרד הביטחון על יעודה, עניינייה וחיוניותה הנדרשת בידי עמל. הבעיה היא שאי אפשר לנהל את הדיון ברמה פילוסופית. צריך להביא מספרים ולהוכיח באמצעותם את התיזות. על המו"לים הנרגנים חלה חובת ההוכחה שמחירי ספרי ההוצאה לאור של משרד הביטחון אכן נמוכים, ושהיא נהנית כספית מתקציב או משאבים אחרים שאין להן, ואילו ההוצאה צריכה להוכיח כיצד היא משק סגור ולמה אי אפשר לנהל משא ומתן על תיווך בענייני מו"לות או זכויות יוצרים של צה"ל באמצעים אחרים זולתה.

למה וככה

נפתלי בזם: בכריכה רכה ולא יקר

מאת ציונה שמשי

"נפתלי בזם" מהדורת אמנות בעריכת רותי רכב. בהוצאת ספרית פועלים. עיצוב: אלעזר גלעד.

"משה גרשוני 1980"1986", קטלוג התערוכה במוזיאון ישראל. אוצרת: יגאל צלמונה. עיצוב: אורה יפה. עריכה: עדיה לוריא.

יתכן מאוד שהוצאת ספרי אמנות וקטלוגים צריכה להיות עיסוקו של מוזיאון, ובשום אופן לא של הוצאת ספרים. קודם כל, משום שהחלטות בהוצאת ספרים נקבעות בחישובי כדאיות ורווחיות, מה שאין כן במוזיאון. בספר אמנות זה דבר שיכול לקבוע את עצם קיומו ותפקודו יותר מאשר מספר סיפורת או שירה. למוזיאוני ישראל ותל אביב כבר יותר רשימה די גבוהה של קטלוגים שהם ספרי אמנות לכל דבר. כדאי אולי לדחוף אותם להוציא ספרי אמנות ללא קשר לתערוכות המוצגות, פשוט בזכות הרמה והתוצאה.

לעומת זאת, כשהוצאה מכובדת כספרית פועלים נוטלת על עצמה הולכה להוציא ספר אמנות, ולא לחזרת מפני הבשורה, זה מרנין ממש. מעלתו היחידה של הספר על נפתלי בזם היא היותו בכריכה רכה ולא יקר. חיבה רבה לי לספרים שאינם זועקים חשיבותם, אך זה אומר לגבי הכריכה הרכה, ולא לגבי התוכן.

השתלשלות העריכה הגרפית במר מיושנת, מבלבלת וחסרת הרגיון. להעמיס על כל דף בספר שתי יצירות ובאלכסון זהו מעשה ויוואלי המראה על חוסר כבוד ליוצר וליצירה.

אם לא מכבים להוסיף דפים, כדאי לעמט ביצירות, אך להולק להן את הכבוד הראוי להן. בחזרה, הדפסה של תמונה גדולה וקטנה יותר בדף אחד ובפרופורציות הפרכות, מבלבלת ולא מוכנת.

הצבעים עכורים, ורק המאמר הטוב של זיוה עמישי־מייזלש מציל את המצב. קצת מוזר שספר אמנות ייבצל בזכות מילים דווקא.

הקטלוג של גרשוני מעולה, בהיר ומגרה לראות את היצירות במקור, גם למי "שאינו מת" על סוג זה של יצירות. אין בקטלוג מקרובות של כתב עליון נוסף (המעצב הגרפי) וזו גדולתו. הצבעים צבעים, והלבן גם הוא עושה את שלו.

באפשרויות השונות של "אמן מוציא לעצמו ספר" — יגאל תומרקין, יאיר גרבוז, פנחס כהן־גן — החשיבה שונה. שם יש מקום להחלטות שאינן עיצוביות בלבד, אלא מתנגות במצב אותו רוצה האמן להעביר. אלו קטלוגים־ספרים שאינם חייבים להיות נקיים משגיאות. לא כן קטלוגים תיעודיים העוסקים בתיווך בין יצירה לקהל. אלה חייבים להיות במיטב הידע המקצועי־הטיפוגרפי־גרפי כאחד.

אהרן אמיר בטיול מאורגן

ספר פרוזה מקורי של מי שמתרכז בשנים האחרונות בתרגום

בארבעים שנים ויותר של פעילותו הספרותית מחלק אהרן אמיר את זמנו בין כתיבה, עריכה ותרגום. פרק עריכת "קשת" הסתיים לפני עשר שנים ויותר, ושלושה כרכי אסופות החומר של "קשת" יצאו ב"מסדה". החלק הרביעי, שנועד לדברי הגות, לא יצא וכנראה גם לא ייצא.

עד עתה פרסם אמיר 15 ספרים, מהם חמישה בפרוזה. האחרון היה "נוף" — פרק שני בטרילוגיה העוסקת באירועים בארץ ישראל. החלק הראשון, שגם כותרתו היתה "נוף" (על שם אביו של יהושע) יצא לאור עוד ב־1969 והיה מוקדש למאורעות 1936. בשנה שעברה יצא הפרק השני, בהוצאת "הדר", והוא עוסק באירועי 1948. החלק השלישי ייצא ב־1987 ויעסוק באירועי 1967.

בינתיים מצא אמיר זמן לאינטרלוד מזר מעט. ב־1978 יצאו הוא ורעייתו והפסיכולוג הפרופ' יהודה פריד ורעייתו לטיול מאורגן בקפריסין. הארגון שבטיול זימן לאינטלקטואלים מפגש עם קהל, שאין הם נתקלים בו בדרך כלל. התוצאה היא ספר חדש בהוצאת מעריב, שכותרתו "אפרודיטי או הטיול המאורגן".

ביסודו של הספר הרגיל בדרך הסיפור: אמיר כותב בגוף ראשון, מפיו של פרופסור לפסיכולוגיה אפרים יהנגר. הנרקוי לכתיבה על ידי ידידו התפח לטיול המאורגן דן אבני. חילופי והזיות היו מאז ומת־מיד תרגיל חביב על מספרים, אבל מה שיש לאמיר להביע הוא, במרומז, חשוב יותר, וזהו תחושת הניכור של האינטלקטואל מן החברה בה הוא חי בישראל, וזה רבדים מקבלים משנה עוצמה במציאות של קפריסין, המבריח בין הווה פרימיטיווי לעבר ים תיכוני נשגב, בין מציאות בשוק של ניקוסיה למקום הולדתה של אפרודיטה.

"הניכור של חברינו אלה מן המציאות שבה הם חיים (ואני מצטער מאוד, אבל כך זה בעיני), והניכור שלנו ושל שכמותנו מהם (שהוא גם כן, בתוכן מסוים, ניכור מן המציאות הישראלית כפי שהיא), האם אינם נובעים ממקור אחד?" — שואל ולא משיב אמיר־יהנגר.

עיקר עבודתו של אמיר (מבחינת הזמן) היא התרגום, מאנגלית, קצת מצרפתית וקצת מערבית. הוא כבר הפסיק לספור, אבל נדמה לו שתרגם כ־700 ספרים. הוא עושה זאת בשלבים. בעודו קורא ספר אחד לפני תרגום, הוא עובר על כתב היד של ספר שגמר לתרגם ומכתיב לכתבנית ספר שלישי. עכשיו הוא קורא את קורות מסעותיו בארץ ישראל של הרמן מלוויל, שייצאו לאור כשיתורגמו ב"יד בן צבי". הוא עובר על כתב היד של "האקלברי־פין" למארק טוויין, שתרגם מחדש להוצאת מעריב, ומכתיב את התרגום של "הזהון בליסריוס" של רוברט גרייבס, שיצא לאור בהוצאת זמורה־ביתן.

על העולם שאבד

ספר חדש של קונאן דויל ולא על שרלוק הולמס

שנת 1987 תהיה שנה חגיגית לחובבי שרלוק הולמס והדוקטור ואטסון. בשנה זו ימלאו מאה שנה לפרסומה של "חקירה בשני", שהוא הספר הראשון שבו נפגשים הבלש הידוע והרופא המספר את קורותיו. הוצאת מאקדונלד הביאה לרגל האירוע את "מכתבי שרלוק הולמס" המקבץ את ההתכתבויות המלכבים לעיתונים בעניינו של הבלש הדמיוני, שקיומו היה, חוק, מבל דמיוני. הוצאת "ויידנפלד וניקולסון" פרסמה את "המדריך המלא לשרלוק הולמס" פרי עטו של המוקד הנודע מייקל הארדוויק, והוצאת בלוג"יי האמריקאית מתכננת מהדורה מיוחדת של שנים־עשר סיפורים חדשים הנכתבים כמספרים ידועים במסורת ההולמסיאנית. בציבה גדמי פרנקל ניסה למכור את זכויות הספר הזה ביריד בפרנקפורט.

דומה שישראל עדיין אינה בשלה לקלוט הגיגות אלה, כי הן מחייבות את הכרת החומר ואת הרצון להשתעשע בשידוך לא מזיק זה. אצלנו יצא לאור לא מכבר ה"קאנון" הכולל את כל 56 הסיפורים הקצרים בסדר כרונולוגי, וגם "כלבם של בני בסקרוויל" בהוצאת זמורה־ביתן. התרגום הנוכחי שערכה רותי שמר־עוני ל"כלבי" הוא לפחות שלישי, כי קדמו לו תרגומו של יאיר בורלא בהוצאת "כתר" ותרגומו של אוריאל הלפרין, הלא הוא יונתן רטוש, בהוצאת "אמנות" בשנת 1929.

יש אמנם נטייה לחזור ולתרגם מחדש את מה שכבר תורגם, אך הדפים המצהיבים מאז יש להם קסם רב יותר מההדפס הנקי של היום, גם צורת האות שייכת איכשהו יותר לעולם של הולמס, שהוא העולם של סוף המאה שעברה. נכון, רטוש מחדש ביטויים, ובמקור הספר יש רשימה המבהירה את המונחים הזרים, אבל גם מתוחי הרשים מאז כשמעים מיושנים כמו שצריך היום, היים לעולם שאבד.

ובינתיים, חדש חרש, יצא בהוצאת "כתר" בסדרה "כתר" (הערת לנוער, באות גדולה יותר, אך בלי ניקוד) הספר "העולם שאבד". זה ניסיון של קונאן דויל ליצור לו גיבור מיוחד אחר, שאינו הולמס. הגיבור הוא מדען מטורף שכולם בזים לו, ושמו ארדאקד צ'לנג'ר. עוד ליד עיתונאי נמרץ ושמו ארדאקד מאלון, המספר את קורותיו. בספר שלפנינו הם יוצאים לחפש ציוויליזציה אבודה בדרומי אמריקה הדרומית, וגם מוצאים אותה, ברשות מפלצות וציפורים מלפני מיליוני שנים. התרגום המדויק הוא של ברעון טורי, ועתה לא נותר אלא לתרגם את יתר הסיפורים של הפרופסור היקר, כדי להיווכח שקונאן דויל הוא לא רק שרלוק הולמס.

תרבות בפרובינציה

של מי האוטוביוגראפיה של אליס ב. טוקלאס?

סטיין: משותק מראות

סטיין חששה בצעירותה כי תגמור לקרוא את כל הספרים שישנם. לכן, כתבה, אולי, בעצמה יותר מעשרים, בשפה סבוכה. "האוטוביוגרפיה" היה הצליח מכולם, ואין זה פלא. הוא אבן הצבה ששתית (בגשטותהית) קסמה) לעולם מלא ורבגון. כמו ואטסון לגבי הולמס, כך סטיין לגבי העולם שבו היא חיה. אולי היא עצמה לא היתה מקור אור, אך ללא ספק היתה מוליך אור מרתק. דומה שאת אופיה מיטיב לסכם פיקאסו בהערה המובאת בספר, שאינה מתייחסת דווקא אליה: "אלה לא גברים, אלה לא נשים, אלה אמריקאים".

על העטיפה הדיוקן המפורסם של גרטרוד סטיין, מעשה־ידי פיקאסו. עמוד הכריכה הפנימי מביא את תצלומי שתי הנשים. הספר תורגם בידי מרטין הלר, והה, למיטב ידיעתי, שרעם של משורר. ראויות סטיין וטוקלאס, והעיים הקוראים, שיתרגם אותן בעל מלאכה מוחה. זה מתחייב מתרבות, כפי שמתחייב ממנה להקפיד על תרגום גם בדברי האינפורמציה הקצרים שבכתף הספר. נאמר שם שסטיין בילתה את ימי מלחמת־העולם השנייה "בפרובינציה". צריך להיות כתוב, כמובן, "בפרובאנס". אפשר שלדידה של הוצאת "זמורה־ביתן" פרובאנס היא פרובינציה, אך דומה שזו גישה קצת פרובינציאלית.

זאת אותה הבעיות החוזרות של מו"לות בכלל, האפשר לטעונה כבקרת־המוצר. בכל שההוצאה מפיקה יותר ספרים, כך הדבר מוקף יותר לקרות. זה לא בעיית ייצור (כמו קונטרס הבכך פעמיים, או שגיאת הגהה) אלא משהו עמוק ובעייתי והבה יותר. זה יכול לקרות, כמובן, אבל בהוצאה המכבדת את עצמה וקוראיה זה לא צריך לקרות.

להוצאת "זמורה־ביתן" יצא, שלא בכדי, שם של הוצאה שראש מעייניה ההצלחה המסחרית. רשימת הספרים היוצאים מדי חודש מבית הוצאה זה מפליכה תדמית זו, ואין, כמובן, סתירה הכרחית בין תרבות ומסחר. "האוטוביוגרפיה של אליס ב. טוקלאס", של גרטרוד סטיין, ודאי שאינו ספר שעל־פניו יכול להיחשב להימור מסחרי, אבל הוא מכבד כל הוצאה. הספר הוא התחכמות אופיינית: סטיין כותבת אוטוביוגרפיה של חברתה־לחיים, המספרת, בכיכול, את תולדותיה ומעשיה של סטיין. משחק המראות הזה היה אמור כאילו לחשוף יותר מהדעות, אבל איכשהו הוא חושף פחות.

זה תיאור אנקדוטי של עולם תרבותי, שדמויותיו מאכלסות את תולדות התרבות המודרנית, מפיקאסו ועד המינגווי, כפי שהתרכזו בסלון המפורסם בפארים.

מו"לות עם מעט עזרה מידידים

יש מו"לים שהוצאה לאור היא עיסוקם ופרנסתם. יש כאלה — לא רבים — שהמו"לות שלהם היא תוצר לוואי של פעילות אחרת. כזו היא ספריית המחזות שליד בית הספר הגבוה לאמנות הבימה "בית צבי".

בראשית שכבה ספריית המחזות של המרכז הישראלי לדרמה, שנוהלה על ידי משה ועירי, בבניין הועד הפועל של ההסתדרות. שם יכלו פרחי משחק והוגים ודמסים למצוא טקסטים של מיטב הדרמה העולמית מתורגמים איכשהו לעברית, בסטנסילים שחוקים מקפ.

מנהל בית צבי, גרי בילו, תמגא באורות מתמיד במרדף אחרי טקסטים להצגה בבית ספרו, הוליט לנצל את החומה של המרכז הקיים ולשלב לתוכו את הטקסטים והתרגומים המוכנים ממילא בתיאטרונים השנים ומנומים בהם כאבן שאין לה הפכין. אחרי ככלות הכל לא כל מחזה מתורגם יצא לאור כספר. לא כולם ראויים לכך, אבל לרובם יש קהל של כמה מאות הזקוק להם.

בפעילות של כמה שנים בנה בילו בבית צבי ספרייה מפוארת של מחזות בתרגומים וניתנים למשחק. כל מחזה טופל היטב בעניין הזכויות, ובתמורת יש אינפורמציה ביחס לבעלות על זכויות המחזה וזכויות התרגום. מכיון שפעילות זו אינה מתוקצבת באופן שוטף על ידי בית הספר, צריך בילו למצוא מקורות מימון כדי להוציא מהדורות של מחזות.

המבחר שיצא לאור בספטמבר־אוקטובר הוא הדגמה לכושר המבצעו בתחום זה. "חג הסנדלרים" של תותאוס דקר, בתרגומו של דן אלמגור, יצא במסגרת "ספריית שרגא פרידמן לתיאטרון", ובסיוע קרן תל אביב לתרבות. מחזה זה הוצג לרגל הפתיחה של אולם הבימה המשופץ וזה היה אחד מתפקידיו האחרונים של פרידמן ז"ל. כותבות הבצועה פרטים על דקר, רשימת הליהוק של ההצגה בהבימה ותמונה של פרידמן בתפקידו זה.

"אגדודה" של מקס פריש, בתרגומו של נתן זך, יצא לאור בסיוע קרן תרבות אמריקה־ישראל. המחזה פותח את העונה החדשה של תלמידי שנה ג' בבית צבי. כמובן, כל הליהוקים הקודמים בתיאטרון חיפה ובאר שבע מוזכרים בתכנות, כמו הליהוק של שנה ג' בבית צבי.

"הזהר הזהר" של צ'כוב, בתרגומו של עדן בניאל, מצא עתה בתרגום זה בהבימה. ההוכרת הזאת הוצאה לאור באדיבותה של חברת הביטוח ארדם. מהדורה חדשה של "השחף" של צ'כוב בתרגומו של דוד אבידן

עוד מחזות בהוצאה לאור של "בית צבי"

יצאה לאור בשיתוף חנות הספרים "פרוזה".

המהדורות קטנות: הבסיס הוא 250 עותקים, ואם יש מחזה נדרש במיוחד מדפיסים מהדורה של 500. אבל גם במהדורות כאלה מנסה בילו להוציא לאור את מה שעשוי להיחוקם.

תיאטרון באר שבע הזמין אצל עדה בן נחום תרגום למחזהו של איקבורן "הצרות אחרונות בהולנד" (של להקת התיאטרון המקומית על "אשפת הקבצנים"), שהוא מעלה עתה בבכורה. המחזה יצא לאור בספריי"

השבוע משווקת בארץ הגרסה מברודווי של "מסע ארוך אל תוך הלילה" ליוג'ין או'ניל. בסדרת המחזות הופיע המחזה בתרגומה של עדה בן נחום, אך מצוין שבהבימה הועלה המחזה ב־1960 בתרגומו של יעקב אורלנד. התרגום של בן נחום הועלה בהבימה ב־1975 והתמונות מהצגה זו מופיעות בסוף החוברת. "מסע ארוך" יצא לאור בסיוע מרכז התרבות של ארה"ב בישראל וקרן התרבות אמריקה־ישראל. הנה מה שאפשר לעשות עם מעט עזרה מידידים.

הפגזת המידע לילדים

סדרות חדשות של מידע לילד בהגשה מרעננת

כשההורים של עם הספר קונים ספרים לילדים של עם הספר הם רוצים משהו תכליתי. שהילד לא רק יקרא, אלא גם ילמד. זה אחד ההסברים האפשריים להיצע הרחב של ספרי מידע המובאים בצורה האמורה להשביע את סקרנותו הלא־גבולית של הילד בתחומים שונים. אחרי "האנציקלופדיה הראשונה שלי" של לארוס (מסדה) והסדרה "טוב לדעת" של זמורה ביתן וסר־יהואק, יצאו עתה עוד שתי סדרות מתורגמות ומתואמות לילד העברי.

הוצאת "עם עובד" הוציאה לפני כשנתיים חמישה כרכים ראשונים של הסדרה המתורגמת מגרמנית "ילדים שואלים". שנתיים קיבלו הילדים תשובות על המטוס, התינוק, גן החיות, כוחות הטבע והשמש, ירח והכוכבים. עתה הם יכולים להתחיל ללמוד על מזג האוויר, הים, חיות בבית, מכוניות ואוניות. הרבה ציורים בפורמט קטן ותשובות בשפה תמציתית ובהירה (תרגום תומי כץ) לכל השאלות בתחום הנתון. לשאלה אחת אין שם תשובה: למה הילדים שואלים כל כך הרבה, לשואל, ולמה כל הזמן הם שואלים אותי?

זמורה־ביתן והוצאת "דומינו" החלו להוציא לשוק את סדרת "איינשטיין הצעיר", שנכתבה בידי סיימון סיימון ויצא לאור באנגלית ב"מרי קינג". העיקרון כאן הוא ילד חכם להפליא, המסוגל להסביר הכל בצורת עקרונות מדעיים פשוטים. ובכך הוא מדהים את הוריו וחבריו. הבנים שלי אומרים לי, שזוהי גירסה אחרת של מה־שקיים בארץ כ"דני ידעני", שהוא תרגום של "אנציקלופדיה בראון" ויצא בארץ בהוצאת ש. פרידמן לפני שנים לא מעטות. מה שמלמד שגם אצל המו"לים בעולם יש תחרות על מי ייטיב ליידע את הילד ולמכור ספרים להוריו.

"איינשטיין" הוא כינוי של הגאון הורש, אך שמו האמיתי... הנה המכשלה. במקור שמו האמיתי אנדרסון, וכך אמנם נכתב על הכריכה. בתרגום העברי (מבצע התרגום העדיף להישאר בעילום שם) נאמר ששמו הפרטי של הנער המשיב הוא דני ושם משפחתו אופק. אם כך, מנין אנדרסון? מכך שאיש בהוצאה לא החליט באיזה מידה מתאימים את הספר לאווירת הארץ. לכן גיבורנו המתוחכם עוסק ברוחות ושדים בשוורית של פורים (מה שהיה ללא ספק "האלווין" במקור) וגם עוסק בפיטול בשלג ובמירוץ מוחלות. דני אופק במירוץ מוחלות? ואם הוא יורד ישראלי בארצות הברית? חוץ מזה העקרונות המדעיים מובהרים בחן רב.

מו"לות מיוחדת

לא רק ספרים נוסעים ליריד, כי לא רק ספרים הם מו"לות

בפרנקפורט מציגים לא רק ספרים, אלא כמעט כל דבר שהוא הוצאה לאור. נוסף לביתן בו קיימת תצוגה לאומית, קיימים ביתנים ודוכנים על פי נושאים. וגם ביתן אמנויות. בביתן זה, שהוא בינלאומי מציג מורטנטסקי את לוחות השנה הגלויות שלו, ואילו "פלאטר" מציגה... במסגרת "ביתן" זה יצאו באמצעות מכון הבנא, "אמנות ארץ ישראל" מציג את הלוחות ואת היצע המו"לי האחר שלו (כמו ספרי רובנקס המפוארים מן העבר) במסגרות הביתן הישראלי, וכמוהו גם רולניק בכתר "מו"לות מיוחדת".

עמוס רולניק החל את דרכו המו"לית במחלקת ההסברה במשרד החוץ. שם עיצב את המוצר הראשון שצריך היה להסביר אותנו בחו"ל. אחר כך החליט להיות עצמאי, ולהיכנס לשוק של פוסטרים המיועדים לתיירים, ואחר כך לגלויות ולגלויות גדולות. בשלב מסוים הרגיש כי הוא זקוק לגב רחב יותר, ולכן נוצרה השותפות עם "כתר", שהיא שותה זכויות לכל אחד הצי.

יקצר המצע מלתאר את כל מה שיש לרולניק להציע, אבל צריך להזכיר את סדרת "המילון שלי" שראשיתה פוסטר ובו אותיות האלפבית העברי, שצויר על ידי דני קרמן בהומור הידוע שלו. כשליד כל אות מלה, וציור הצורה מבהיר את המלה. המפסטר הזה בצורת... באותה פרנקפורט. הרבה מון.. שבר את הצמתר, ובעקבות... מצרי לוואי דיסקליות, מילונים... קיים בבמה רבה שפות. כשלאתיות אלוהים נם... מבקיסים מרסיי חו"ל.

רולניק קווה להיות, בכל שעש המצרים שלו, גם כשמצא מיוצר פוסטר של "אני אוהב את ניו יורק" או "אני אוהב את לונדון". אבל הוא עצמו מוותר להרות שחרם הבקיע את שער היצוא בכמויות לחו"ל. בינתיים הוא עושה יצוא קמעונאי, על ידי כל תייר שקונה את מוצרי המו"לות המיוחדת שלו כאן. פרנקפורט היא תמיד תקווה להתחיל ליצא בגדול, אם כי פרנקפורט היא במיוחד יריד "ספרים" ולא רק "מו"לות".

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל
המדור ללמודי חוץ

בשיתוף עם
האגודה הישראלית לחקר יחסי עבודה
מודיע על עריכת סמינר בנושא:

בעיות נבחרות בניהול משאבי אנוש ויחסי עבודה
מוקדש לזכרו של פרופ' ג' ינאי טאב ז"ל
במלון "אכדיה" הרצליה

יתקיימו הרצאות ודיונים בנושאים הבאים:

- ★ "מדיניות העסקת עובדים בעידן השינויים הטכנולוגיים" – ד"ר אבי אונק, הטכניון.
- ★ "לחצי מנהלים בישראל: הבטים משווים" – פרופ' אריה שירום, אוניברסיטת תל־אביב.
- ★ "כח עבודה ויחסי עבודה בסקטור הערבי" – מר נסור חואג, חבר הנהלה מרכזת של קרן הביטוח והפנסיה של פועלי הבנין.
- ★ "מקורות העוצמה של ועדי עובדים" – פרופ' חנוך יעקובסון, הטכניון.
- ★ "כח אדם בצה"ל" – אלוף מתן וילנאי, ראש אגף כח אדם בצה"ל.
- ★ "מגמות והתפתחויות ביחסי עבודה בשנת תשמ"ז" – פרופ' אברהם פרידמן, האוניברסיטה העברית ירושלים.
- ★ "שיתוף רווחים במקומות עבודה: הנסיון בעבר ובעתיד" – ד"ר דוד ברגל, האוניברסיטה העברית ירושלים.
- ★ "סכסוכי עבודה במשק הישראלי: היקפם, מהותם ודרכי יישובם" – עו"ד נחמן אורי, הממונה הראשי על יחסי העבודה, משרד העבודה והרווחה.
- ★ "בעיות והתרוצות בתחום ניהול כח אדם ויחסי עבודה" – המראיין: ד"ר אמנון כספי; משיבים הה"ה: אוסטר אלי, מנהל כח אדם, ארגמן תעשיות בע"מ; דני ברסלע, ראש אגף כח אדם ומינהל, אליאנס מפעל צמיגים וגומי בע"מ; יעקב שני, מזכיר הארגון הארצי של עובדי התעשיה האווירית; לאו רוס, יו"ר ועד עובדי בנק לאומי לישראל בע"מ; יהודה פרת, ראש אגף כח אדם, אלסינט בע"מ.
- ★ "עידן הטכנולוגיות החדשות וכח אדם בישראל" – ד"ר אפרים אהרון.
- ★ "עמדות מובטלים: ממצאי מחקר" – פרופ' אריה גלוברזון, אוניברסיטת תל־אביב.
- ★ "פעולות קונסטרוקטיביות בעת אבטלה חלקית בדגש להכשרה ולפיתוח" – רב שיח בהשתתפות מר יעקב הכט, מנהל האגף לפיתוח כח אדם, משרד העבודה והרווחה; גב' עליזה תמיר, הועדה המרכזת, הועד הפועל של ההסתדרות; מר חיים בריטמן, סמנכ"ל משאבי אנוש וארגון סאיטקס קורפוריישן בע"מ; מר רן פרוכטמן, מנהל המחלקה לניהול התעשייתי, התאחדות התעשיינים; מר עמנואל נבון, מנהל מחלקת פרט וה־רווחה, סולל בונה בע"מ.

ינחו את הדיונים: פרופ' אליעזר רוזנשטיין וה"ה: יוסף עמי, יוסף דרומי, הדי קוטמן, ישראל הוד, וד"ר אמנון כספי.

הרשמה: הטכניון, המדור ללימודי חוץ, רח' לישין 14 תל־אביב, 62997, טלפון: 242134

מפעל חצבני־דן – ביסוס כלכלת הגליל, תוך שמירת נופי הנחלים!

היום, יום ג' 21.10.86, מקיימת החברה להגנת הטבע "כנס מחאה" נגד מפעל חצבני־דן. "למחאה" זו אין כל יסוד. העובדות מדברות בעד עצמן:

- ★ **מפעל המים חצבני־דן הינו מפעל השקייה חיוני ביותר לחקלאות באיזור.**
- ★ **תחנת האנרגיה הינה מוצר נילווה, התורם לכלכלת האיזור ומייעל את ההשקייה.**
- ★ **מפעל המים חצבני־דן לא פגע ואינו פוגע בשמורות הטבע — המפעל מאפשר לנחלים לזרום ולצמחיה סביבם לפרוח.**
- ★ **המים של המפעל באים מהדן בלבד.**
- ★ **אין זו אמת, כי מפעל המים חצבני־דן פגע בחלק העליון של תל־דן; למעשה, הוא "תופס" את המים במרחק של 1.5 ק"מ ממקור הנחל!**
  הוא הוקם במכוון בדרך זאת, תוך התחשבות בשמירת הטבע ולמרות העלות הכספית הגבוהה.
- ★ **תחנת האנרגיה מנצלת אך ורק את עודפי המים שאינם מיועדים להשקייה — ואלה מוחזרים כולם לאחר הפקת האנרגיה.**

- ★ **תחנת האנרגיה אינה מפעל שהוקם באופן פיראטי: היא נבנתה באישור ועדות בניין ערים אזוריות ומחוזיות, בהן חברים גם נציגי החברה להגנת הטבע ורשות שמורות־הטבע.**
- ★ **תחנת האנרגיה תוכננה והוקמה תוך הקפדה מירבית על השתלבות בנוף ובנייה אסטטית ולשם כך הוקצו משאבים רבים: היא מהווה אתר־תיירות ומאפשרת למטיילים לצפות מהאתר על הסביבה ולהנות מהנוף.**

- ★ **החצבני ניזון מתחנת האנרגיה: המים מהדן, העוברים דרך שתי הטורבינות ויוצרים חשמל, נשפכים אחר־כך לחצבני, כשאף טיפת מים אינה הולכת לאיבוד.**
- ★ **בשעתו נחפרו על־ידי אגודת המים בגליל העליון תעלות פתוחות למטרות השקייה, אשר סביבן התפתחה צמחייה; עתה מנסים "מגיני הטבע" להטיל חסותם על תעלות אלה — שרובן יצאו מכלל שימוש לצרכי השקייה, מאחר שמערך העברת המים מתבצע על־ידי צנרת חסכנית ויעילה — ולהפוך אותן ל"שמורות טבע".**

- ★ **מפעל חצבני־דן הוא מפעלם של אנשי הגליל והוא משרת את כלכלת האיזור. יזמיו, בוניו ומפעיליו חיים ויוצרים באיזור ועושים לשגשוגו — בחקלאות, בתעשייה בתיירות. כבעבר כך היום, מקפיד המפעל על השילוב ההכרחי בין צרכים כלכליים לבין הקפדה על ערכי־אמת של טבע ונוף.**

המסך הריק: מחדל עירוני

מאת נורית כהנא

גוראל: תרבות וביורוקרטיה

פרנסי חיפה אינם רגישים לשאיפות התרבות ולצורכי הבילוי של תושבי העיר

השינויים החלים באורחות התרבות והבילוי של תושבי חיפה, מעוררים ציפיות מרחיקות. לכאורה, על פי כל הנתונים, חיפה מסוגלת להיות את מרכז התרבות הבולט בארץ. פרנסי העיר באים במספר מנויי התיאטרון הגבוה בעולם המערבי — יחסית לאוכלוסיה — 11 אלף מנויים על 226 אלף תושבי העיר. תוך האחרון מתייחס לתושבי חיפה בלבד, לא חיפה רבתי, אפילו חלקם מאורגנים דרך מקומות העבודה. בחיפה 11 אלף מנויים לקונצרטי מוסיקה קלאסית — הנתון היחסי הגבוה בארץ. והרכב ההומוגני של אוכלוסיית העיר — 86% הם מבוגרי אשכנזי — נחשב כמקל על פתרונות לצורכי תרבות בעיר.

בתקופה האחרונה גילתה העירייה רגישות לדפוסי הבילוי המשתנים של תושבי העיר, שהחלה לחיות, לפרות המהפך בתרמית התיירות. מנסים עדיין הפוליטיקאים החורקים לסמוך לבעלות על ... לירות התרבות והבילוי: אירוע היוקרה הבינלאומי, פסטיבאל הסרטים, ביזוה השנה בשל שרשרת של אירועים תמוהים שהצרכי בהם היה השכרה מקדימה של האודיטוריום, מוקד החיים של הפסטיבאל, לתזמורת הפילהרמונית. עיתוי ההשכרה חל דווקא בימים שבהם אמור היה הפסטיבאל להתקיים, חול המועד סוכות. האחראי לאודיטוריום הוא מנכ"ל החברה לתערוכות ולירידים שמואל ביאליק (78), אדריכל אירועי התרבות הפופוליסטית מטעם העירייה עוד מימי אבא חושי, של עצרות זיכרון רשמיות, פסטיבאלי פולקלור ממוסחר ותערוכות-פרח. "לא תיאמו דבר עם האודיטוריום, לא היתה פנייה אלינו בקשר לקיומו של פסטיבאל הסרטים", אומר ביאליק.

תגובת "האח הגדול"

לעומת זאת גורמים בקרב העירייה הטוענים כי השכרת האודיטוריום לתזמורת הפילהרמונית בתקופת פסטיבאל הסרטים היתה יד המקרה. יודעי דבר אומרים כי היתה זאת תגובת "האח הגדול" נוסח ביאליק על ניסיון לנהל פסטיבאל בלעדיו. "רצינו את הפסטיבאל, אלה שמארגנים אותו מחפשים שעיר לעזאזל", אומר ביאליק בתגובה. ראש העיר גוראל עד לנושאי התרבות אך אינו שש להוסיף עוצמה ויוקרה למחזיק תיק התרבות בחיפה עו"ד יונה יהב. רומה כי הוא נמנע מלתת לו חופש פעולה נרחב ואפשרויות כראוי לתחום זה.

גורם נוסף לביטול הפסטיבאל השנה היה התגלגלות הקרנות הפרטיות שסייעו להנהלתו בשנתיים האחרונות. העירייה לא מצאה את הכספים הדרושים למימונו — 80 אלף דולר. אולם לא עבר זמן רב וועדת הכספים של העירייה אישרה סכום גדול יותר, 108 אלף דולר, לצורך קיום מחודש של תערוכת הפרחים בחול המועד פסח — ביוזמתו של מי אם לא שמואל ביאליק.

הצלחת החברה לתערוכות ולירידים לינוק את רוב המשאבים הנדרשים לתרבות, משקפת את מצלול הקסמים, שבו חברה ... התרבות בחיפה. פסטיבאל הפולקלור שנערך בחודש יולי השנה עלה 450 אלף דולר, ומתוך סכום זה הקצבת העירייה היתה בסך 150 אלף דולר. פסטיבאל הפולקלור מוצג על-ידי מהללו, ביאליק, כהצלחה אדירה לגרוף בנטו 60 אלף כרטיסים ברחבי הארץ. גורם המצוי בסבכי הנהלת הפסטיבאל טוען כי נמכרו 25 אלף כרטיסים באזור חיפה, מתוכם 9000 הולכו להופעות. נתונים אמיתיים קשה לקבל: בירור מעלה כי איש אינו יודע מה נעשה באמת בחברה לתערוכות ולירידים. אין יודעים להשיב כמה נסיעות לחו"ל נדרשו, למשל, כדי לארגן את הפסטיבאל. בראיון עם מנהלה אין הוא עונה לשאלות כאלה, ושוכן רק לשאת מנהלנג יחיד רגשני על הישגים. בירור תולדות החברה מעלה, כי היא הוקמה לשם הפרדה בין תחום שליטתו המסורתי של ביאליק — מארגן האירועים והטקסים — לבין פעילויות התרבות בעיר.

"חשבתי שחיפה זקוקה לחברה לתערוכות ולירידים", אומר מי שהיה בעבר ראש עיריית חיפה יוסף אלמוגי, מי שהקים את החברה בשנת 1975. "עסקתי אז בהרארגון של מחלקות העירייה. ביאליק היה ממונה על יותר מדי דברים", אומר אלמוגי. המטרה היתה להקים באמצעות החברה מבנים לתערוכות, בשטחים של העירייה, ולעניין גורמים פיננסיים לבנות בחיפה מקומות לירידים. האם התכוון ליצור בכך גוף שיבלע את עיקר המשאבים המיועדים לתרבות וימנע למעשה ... תקפשתיות? אלמוגי עונה כי ייתכן שמטרות החברה סטו מן הכוונה המקורית: ייתכן שראש העיר הנוכחי הטיל על ביאליק משימות אחרות מן המקוריות, כמו מארגן, לאחר שלא נמצאו הגורמים שיתעניינו בפיתוח יעדי החברה לתערוכות ולירידים.

הוועדה לא התכנסה

כאשר מבוגה חברות עצמאיות בעיריית חיפה (כמו התיאטרון העירוני והחברה הכלכלית), בחברה לתערוכות ולירידים וכך גם מנהלה מגיע חיסון מפני ביקורת. הוועדה העירונית, המשקפת על החברה לתערוכות ולירידים שונה משאר החברות בהרכבה שבעה אנשים, רק חברי מועצת העיר, רובם חברי המערך. חברי הוועדה הם יוסף בלושטיין סגן ראש העיר לשעבר, אהרון שפירא יועץ ראש העיר, ברוך ולך (עבודה), נסים שרבי (עבודה), שלמה הל (עבודה), אהרון סקורניק (מפד"ל), פנחס ג'יקיס — סיעת צעירים למען חיפה. בראש הוועדה עומד ראש העיר גוראל. בעבר כיהן בה ויליבן ז"ל מן הליכוד.

ועדה זו לא התכנסה אף פעם, אומר חבר המועצה אשר ליבליג בתשובה לשאלה. לפחות שלושה מחבריה לא הוזמנו לישיבה כלשהי. לדבריו, מבקר העירייה לא ביקר מעולם את פעולות החברה. אחד ממנהלי החברה הוא שהאודיטוריום המצוי בבעלותה, האולם היחיד המתאים להופעות גדולות בעיר, מושכר במשך רוב ימות השנה למוסדות מאורגנים, בשעה שחסר מחסור חמור באולמות גדולים. ביאליק, גימלאי, מקבל "השלמת משכורת" — אולם איש אינו יודע לומר כמה. יש ועדה עירונית לבדיקת התאגידים שתפקידה לפקח על הנעשה.

"אין תוכנית-אב לתרבות"

סיבה נוספת שבה מתרצים בעירייה את ביטול פסטיבאל הקולנוע היא החרמתו על-ידי מפיצי הסרטים, במחאה על פריצת טלוויזיות הכבלים באזור. מנהל הסינמטק יוסי אורן אומר כי הפסטיבאל יכול היה להתקיים גם בלעדי מפיצי הסרטים.

קל להבין כי פגיעת מפיצי הסרטים בחיפה קשה הרבה יותר מאשר בערים אחרות, שבהן יש אירועי תרבות רבים ומגוונים. אפשר גם להצביע על מחדל של העירייה להמציא אירועי תרבות ובילוי שיפיגו את התמכרות לכבלים. באופן פאראדוקסלי תושבי חיפה הם קורבנות מדיניות של התרבות העני של עירייתם, אשר הכשירה את הקרקע לשגשוג תחנות הכבלים בתחום חיפה. לפי מנהגת התיאטרון העירוני ולכך משני אירועי תרבות ממשים — הרצאותיו של ד"ר גדעון עפרת על אמנות מודרנית, שמילאו אולמות בשנה שעברה — היצע הפעילות דל. שב דיון בפעם המי-יודע-כמה עם אותם אנשים, מרצים נבחרים לאמר בות ג'וב מדינית, מרקיד תמידי ובכבי תירים, אירועי ספרות עם עזה אורות.

"למעשה אין תוכנית-אב לתרבות בעיר", אומר מחזיק תיק התרבות במועצת עיריית חיפה עו"ד יונה יהב. מאמציו ליצור ארגונג שיאחד את כל גורמי התרבות, הבילוי ושעות הפנאי בעיר — התזמורת העירונית, התיאטרון, הסינמטק, אגף התרבות והאמנות בעירייה, בשיתוף עם הגוף השואב את מירב התקציבים: החברה לתערוכות ולירידים — נכשלה. "הדבר בלתי אפשרי, במיוחד בתחום התיאום התקציבי", אומר יהב.

לפני שנתיים ניסה גוראל להתוות פתרון/פשרה לפיצול בין האגפים העירוניים לתרבות ולחברה, בצעד שאמור היה גם לחזק לעומת החברה הכלכלית לתערוכות ולירידים. הוא כונן את "מינהל התרבות" — חברת תרבות ורווחה — בראשות ד"ר מרדכי פרי. "גוף זה אינו תורם דבר ממשי. גורם ביורוקרטי נוסף המפריע לשפר פעילות התרבות בעיר", טוען יהב.

השינוי בדפוסי הבילוי של החיפנים ביטא את צרכיהם של אנשי הצווארון-הלבן, עובדי ה"היי-טק", התעשיות המתוחכמות שצמחו בעיר בשנים האחרונות, אנשי אוניברסיטה וטכניון כמו גם פועלים ואנשי צווארון-כחול. טבעי היה שאירוע כמו פסטיבאל הסרטים זכה להצלחה רבה בשלוש השנים האחרונות (בפסטיבאל האחרון ביקרו 30 אלף צופים). בפסטיבאלים הופיעו במאים, שחקנים ויוצרים ידועים, וניתנה הזדמנות לצפות בסרטים ערכיים, בעלי ערך אמנותי גבוה. אומר על כך מנהל הסינמטק אורן: "הצלחת הפסטיבאל בשלוש השנים האחרונות הוכיחה מעל ומעבר שהוא ענה על צורך שנתהווה בחיפה של אלפי אנשים ואירועים ביטאו את הכמיהה של תושבי חיפה לאירוע כזה". שומרי הסף והוותיקים של חיי התרבות בחיפה נבלמו לנוכח הצלחת הפסטיבאלים, כאילו הפנו החיפאים עורף למרכולתם. הם נוכחו לפתע שאירועים כמו פסטיבאל סרטים ופתיחת פאבים ודיסקוטקים, מושכים את לב הקהל. רגישותה של העירייה לצרכי הבילוי של תושבי חיפה מחייבת אותה להמשיך וליצור אפשרויות על פי מאווי הציבור, במקום להכתיב כבעבר את טעם הקובעים מטעם.

שוטרים וגנבים / ראובן שפירא

אחמד (עודה) והבלשים

בימים אלה מוחזק אחמד עודה, מגדולי הסוחרים בקרקעות בגדה, במעצר משטרתי זו הפעם השלישית בשנה האחרונה. ביום חמישי הקרוב אמור להתקיים בבית-המשפט הצבאי בשכם בפעם השנייה בחודשים האחרונים דיון בבקשת המשטרה והפרקליטות להאריך את מעצרו עד לתום ההליכים המשפטיים נגדו. זאת בעקבות כתב אישום חדש, נוסף, שהוגש נגדו בשבוע שעבר. לאחר שהיחידה הארצית לחקירות פשעים חמורים של המשטרה חשפה לפני כשבועיים כוונה שלו לברוח מהארץ בעזרת דרכון מזויף ובסיוע כמה תושבים מאזור קלקיליה. אלה חשודים בתכנון ובארגון של ניסיון הבריחה של עודה.

מעצרו המפתיע של עודה לפני כשבועיים בעת שהיה נתון במעצר בית בפקודת שופט בחווילתו המפוארת המבוצרת בכפר חבלה שליד קלקיליה, היווה את השיא (בינתיים) ב"רומן" המפותל ורצוף ההפתעות המתנהל זה כשנה וחצי בין עודה — שלפי הערכת גורמים הבקיאים בנושא עמד בשנים האחרונות מאחורי עסקאות ענק, בהן בלתי חוקיות, בהיקף מליוני דולרים בסחר הקרקעות בגדה — ובין היחידה לחקירות פשעים חמורים בראשות תנ"ץ שמעון סביר. אחמד עודה, גבר צנום ומקריח בשנות השלושים המאוחרות לחייו, התקדם במהירות ממשרת פקיד אפור במשרדי הטאבו בגדה למעמד של אחד מגדולי הסוחרים בקרקעות בגדה וידידם של אישים ישראלים בכירים בממסד הפוליטי והממלכתי (הוא תרם עשרות אלפי דולרים לליכוד, כעדותו). הוא נחשב אדם ערמומי ומחושב מאוד היודע לכלכל את צעדיו. גם הבלתי חוקיים, בתבונה רבה בעזרת רשת עוזרים ומשתפי פעולה. בגדה הוא מוחזק (לפחות היה מוחזק עד לחודשים האחרונים) בקרב התושבים המקומיים כאיש חזק עם קשרים טובים בממסד, וכמי שהוא כל-יכול בכל תחום.

לפני שנעצר בפעם הראשונה נחשד בביצוע עבירות פליליות מגוונות בנושא סחר הקרקעות. הוגדר אחמד עודה "דמות מפתח" וכמי שיודע הרבה וכמעט הכל על הפעולות שנעשו בעסקי הקרקעות בגדה, לרבות מעורבותם של אישים מגורמי שלטון וממסד ישראליים בנושא זה. רבים וטובים חששו שאם עודה "יפתח את הפה" תהיה רעידת אדמה, והרבה ראשים יערפו.

בפעם הראשונה נעצר אחמד עודה על-ידי חוקרי היחידה הארצית לחקירות פשעים חמורים לפני יותר משנה. הוא הוחזק במעצר כחודש. חוקריו ימים רבים אבל לא "פתח את הפה" בכיוון שציפו ממנו. הוא לא "הפיל" שום אישיות בכירה. לעומת זאת הסכים להיות עד מדינה ולסייע לחוקרי המשטרה לפענח פרשיות סתומות של סחר קרקעות ולהביא לדין את האחראים למעשים פליליים בסחר הקרקעות. באוגוסט 1985 נחתם עם עודה הסכם חסינות תמורת היותו עד מדינה. הסכם זה מנע באותו שלב את העמדתו לדין על מעשים פליליים בסחר הקרקעות שהוא היה קשור אליהם. עודה שוחרר מהמעצר והיה לאחד הגורמים המרכזיים שסייעו לחוקרי המשטרה והגיעו אותם בסבכי פרשת הקרקעות. כתבי אישום רבים הוכנו בעזרתו נגד עשרות נאשמים.

עד לפני כחודשיים וחצי היה אחמד עודה "חופשי ומאושר". הוא היה בן בית במשרדי היחידה לחקירות פשעים חמורים במתחם תקווה, זכה ליחס מועדף ומיוחד. אצל משקיפים מהצד וגם אצל עודה עצמו נוצר אז הרושם שהוא חביבם של חוקרי המשטרה. הוא היה יוצא ובא בחדרי החקירות והיה מיודד עם בכירי החוקרים. מי שראה אותו מתחבק ומסתודד לעתים קרובות עם חוקרי המשטרה, לרבות מפקד היחידה תנ"ץ שמעון סביר, היה משוכנע באותה תקופה שחוקרי היחידה לחקירות פשעים חמורים שבויים בקסמו של עודה, שהחקירה בנושא הקרקעות מתנהלת לפי תכתיבים והכוונה שלו, ושהרבה פרשיות פליליות שעודה חובר מעורב בהן אינן נחקרות כלל או מטויחות.

אך מי שחשב כך טעה. זה התברר בדיעבד. בעיקר טעה טעות גורלית אחמד עודה עצמו שחשב שהוא מעל לחוק והסיק מ"בגיעת" המשטרה. עודה לא העריך נכונה את האיש שניצב מולו — תנ"ץ סביר, קצין חקירות מנוסה וערמומי, שקשה "לעבוד" עליו. בעוד הוא מתחבק עם עודה ונותן לו להרגיש שהוא בן חסותו, דאג תנ"ץ סביר שעודה יהיה "מבוסס" ושמור מכל הכיוונים, בין השאר במעקבים סמויים ובהאזנות. הוא לא ספק יותר על המידה על כך שעודה ישנה את דרכו העקלקלות, הבין שמחיר הקרקעות מבחינה לאכול את העוגה ולהותירה שלמה. תחת מסך הדירות הפעיל סביר מודיעים וחוקרים, ואסף חומר מפליל רב נגד עודה. לפי החומר הזה, כך מתברר מכתב האישום הראשון שהוגש נגד עודה לפני כמה שבועות, חושדת המשטרה שאחמד עודה המשיך לעסוק במעשי מרמה, זיוף והונאה ובעבירות פליליות אחרות, גם אחרי שנחתם אתו הסכם החסינות כעד מדינה לפני שנה. כמו כן הצביע חומר החקירה, לדעת המשטרה והפרקליטות, כי עודה אינו מקיים את התנאים בהסכם החסינות בכל הנוגע למסירת עדויות-אמת בכמה מקרים.

לפני כחודשיים וחצי הפתיעו חוקרי המשטרה ועצרו את אחמד עודה הנדהם — שלא האמין שהמשטרה תתייצב נגדו — ערכו חיפושים בביתו ובבתי קרוביו ותפסו מסמכים רבים. נגד עודה הוגש כתב אישום ארוך שבו הוא מואשם ביותר מ־60 פרשיות פליליות בקשר לסחר הקרקעות בגדה.

עודה היה עצור כמה שבועות ואז הגיע תורה של המשטרה להיות מופתעת ונבוכה. בית-המשפט הצבאי בשכם הורה לשחרר את אחמד עודה בערבות כספית גבוהה של 200 אלף דולר, בתנאי שיישאר במעצר-בית. חוקרי היחידה לחקירות פשעים חמורים נותרו מודאגים. הם חששו — חשש שהתברר בדיעבד כמוצדק — שעודה, שיש לו רשת גדולה של סייענים ועושי דברו, ינסה להימלט מהארץ תוך הפרת התנאים המחמירים של מעצר-הבית שהוטלו עליו.

אין פלא איפוא, שבשבועות הספורים שעודה ישב בחווילתו המבוצרת המוקפת אמצעי אבטחה ותאורה מיוחדים, התרכזו בחשאי אחרי מעשיו ומעשי אנשיו חוקרים של היחידה לחקירות פשעים חמורים. בעוד עודה טוחן, לפי חשד המשטרה, את תוכניות הבריחה מהארץ ומפעיל את שליחיו לצורך זה, טוו חוקרי המשטרה את הרשת סביבו. הם גילו שאנשיו מנסים בכל מחיר להשיג בעבורו דרכון זר בשם בדוי, כשבראשונה תמונתו של עודה וכובע פאה נוכרית, וגם בכסים לזיוף הדרכונים קיימים — ישראלי וזר — על-ידי הדבקת תמונתו בהם. הוברר גם שעודה הצטלם בחשאי בביתו לצורך הוצאת הדרכונים.

לפני כשבועיים החלה המערכה השלישית בסיפור "אחמד והבלשים". עודה נעצר באישון לילה בביתו. באותו לילה נעצרו גם אחדים מהחשודים בסיוע לו. כל הראיות המצביעות לדעת המשטרה על כוונתו לברוח מהארץ, לרבות מסמכים והדרכונים, נתפסו. אחמד עודה הושם במעצר מבודד. נראה שבתקופת מעצרו הוא אמור להיחקר גם על פרשיות פליליות חמורות שבהם נקשר אליהן ושעד היום לא נחקרו ביסודיות. המשטרה והפרקליטות בחרו להגיש נגדו כתב אישום נוסף, הפעם על ניסיון הבריחה מהארץ בניגוד לצו בית-המשפט. כבר הוגשה שוב בקשה למעצרו עד לתום ההליכים המשפטיים נגדו. ביום חמישי אמור להתקיים הדיון בבקשת המעצר. רק לאחר החלטת בית-המשפט הצבאי בשכם יתברר אם חוקרי היחידה לחקירות פשעים חמורים יכולים להירגע ב"אינטרמצו" של עודה והוא יישאר מאחורי הסורגים, או שצפויות הפתעות נוספות בפרשה המבוכה ורבת התהפוכות הזאת.

חקירות פנים — סוד כמוס

מסיבה לא ברורה, אחת היחידות הסודיות ביותר במשטרה, שפעולותיה נסתרות תחת מעטה סודיות כבד כמו סוד מדינה ממש, היא המחלקה לחקירות פנים (מח"פ) במטה הארצי של המשטרה. יחידה זו עוסקת בחקירות נגד שוטרים החשודים בעבירות על טוהר המידות — קבלת שוחד ומתנות, הונאה, התרועעות עם עבריינים, ביצוע עבירות פליליות, ניצול לרעה של סמכות ומעמד ועוד כהנה וכהנה עבירות חמורות שיש עמן קלון. מדי שנה חוקרת היחידה הזאת מאות תלונות ופרשיות הקשורות לאנשי משטרה והכם הבינים.

אלא שמסיבות השמורות עמה, המשטרה נמנעת מלדווח באופן שוטף ולמסור פרטים, אפילו סטטיסטיים, על פעילותה של המחלקה לחקירות פנים ועל הסוגים והכמויות של התיקים נגד אנשי משטרה שהיא חוקרת. דובר המשטרה שהתבקש בשבוע שעבר על-ידי סופר "הארץ" למסור נתונים סטטיסטיים על פעילות המחלקה בשנה שעברה והשנה, סירב ואמר בתשובה: "המשטרה אינה נוהגת לפרסם את הנתונים האלה מדי פעם. ייתכן שנמסור דו"ח מרוכז בסוף השנה".

ככל הידוע, נמצאות מדי שנה בטיפול המחלקה מאות תלונות הנחקרות נגד שוטרים בחשד עבירות על טוהר המידות, גנבות ומעורבות ובעקבות הליכים משמעתיים או משפטיים-פליליים נגד השוטרים. לא קשה לתאר מדוע נמנעת המשטרה מלפרסם את הנתונים והפרטים לגבי אנשי המשטרה שסרחו ובאילו עבירות הם נחשדים. סיפורים על שוטרים שקיבלו טובות הנאה או שעסקו בזמן היותם בתפקיד מעשים מגונים בנשים, אינם מוסיפים כבוד לדמותה של המשטרה, כמו למשל הסיפור "החם" על רס"ר משטרה ממרחב לכיש שניצל את מעמדו וכמעט אנס אשה שליווה לביתה כדי להגן עליה. בתום חקירה ממושכת החליטה פרקליטות המדינה בימים אלה להעמיד את איש המשטרה הזה לדין בעבירות על עשיית מעשה מגונה באשה. הוא גיפף וליטף אותה בניגוד לרצונה [illegible].

נראה ש"שיפול הקרע" שעורה המשטרה בחשבון בקשר לפעילותה ולחקירותיה של המחלקה לחקירות פנים, גורם דווקא נזק למשטרה ולתדמיתה בגלל ההשערות, השמועות, וההתהודות המבוססים שאין נתונים מדויקים ומבוססים לגבי היקף החקירות נגד השוטרים.

במשטרה מדגישים כי משטרת ישראל גאה במפעלותיה לשמירת טוהר המידות של השוטרים. היא מבצעת ללא משוא פנים את החקירה בתלונות נגד שוטרים, והיא נקיה כפיים יחסית למשטרות אחרות בעולם. אדרבה, מדוע לא תוכיח המשטרה בנתונים מפורטים וכמו שהיא כרוזות על היקף הפשיעה הפלילית את הבעיה הזאת, שככל הנראה היא גם נכונה — שהרי אין לה, כדבריה, במה להתבייש.

מי מפחד מביורוקרטיה

מאת זאב יפת

ועידה בינלאומית שנושאה האזרח מול המנגנון הציבורי התכנסה בגרמניה. לא השמיצו את ישראל

נציגי ישראל שיצאו לגרמניה להשתתף בועידה בינלאומית, שנושאה האזרח מול הביורוקרטיה, חששו כי ייתקלו באותו יחס עוין הנוכן מצד באי הועידה, שכה איפיין ועידות קודמות.

למרבה ההפתעה, הפעם היה מהפך: כל החששות נתבדו. נציגי ישראל נתקבלו בחמימות ובאהדה מובהקת, לא רק על-ידי נציגי ארצות אירופה המערבית, אלא גם על-ידי נציגי ארצות [illegible] וכן, על-ידי נציגי טוניסיה, מלטה ועוד.

הועידה נערכה מטעם "בית הבין-לאומי" זוננברג (INTERNATIONALE HAUS ZONNENBERG) מייסד המכון, אישתהאוזה ולטר שולצה מבראונשווייג, גרמניה, פוטר מעבודתו בשל דיעותיו כאשר זכו הנאצים בבחירות העירוניות בבראונשווייג, עוד בטרם זכו בבחירות הכלליות. בשנת 1933, בעלות הנאצים לשלטון בגרמניה, ברח שולצה לדנמרק והוכר כאיש חינוך שפיתח שיטות הוראה חדשניות. כשכבשו הגרמנים את דנמרק, הצטרף למחתרת המקומית. בתום מלחמת העולם, הועיקה אותו ממשלת גרמניה המערבית לעמוד בראש ועדה שתפקידה לשנות מן היסוד את כל ספרי הלימוד במדינה.

ב־1947 הגה שולצה את הרעיון להקים ארגון בינלאומי שיכלול אינטלקטואלים ואזרחים מן השורה, ואלה ידונו יחדיו, במסגרת העידות, בבעיות השעה וכיצד הם, כאזרחים, יכולים לתרום לשיפור איכות החיים בארצותיהם ולפעול לחיסול דיעות קדומות [illegible]. [illegible] הפוליטית, הוקם מרכז הארגון — מבני מגורים, אולמי הרצאות [illegible], בהרי הרץ, לגבול גרמניה המזרחית. מאז ועד היום קיים הארגון יותר מאלפיים ועידות.

בשנות השישים פנה שולצה — אוהד ישראל, שמת בשנת 1980 — אל ידידו הישראלי אלכס מגרל, יוצא גרמניה ומנהל כוח האדם ב"מבטחים", וביקשו לפעול להקמת שלוחה ישראלית לארגון. הבקשה הועברה לגולדה מאיר, אז שרת החוץ, ואושרה.

הועידה ארכה עשרה ימים והמשלחת הישראלית כללה שני מנהלי התעשייה האווירית, עובדת סוציאלית, אשת מושבים וכותב שורות אלו. נציגי הונגריה, הד"ר (למדע המדינה באוניברסיטת בודפסט) באם זולטן והד"ר מרקוס באוגרי, מרצה במכללה לפעילי המפלגה, נתגלו כאוהדי ישראל וכמתנגדים מובהקים לטרור הבינלאומי. כמותם היתה הנציגה הגרמנית, באלן מאריאנה. נציגי המשלחת הבולגרית בראשות הד"ר (לביוכימיה) לוטב לדמיר סיפרו כי מקור המידע היחיד שלהם על ישראל הם [illegible] אינם קונים את הפרשנות הרשמית.

היחיד שהראה הסתייגות מסויימת מישראל היה הנציג הפולני, רישרד ויבאוראלסקי, מראשי ארגון הסטודנטים בארצו. והנה, בערב שאלות ותשובות, כשנציג מכל מדינה השיב לשאלות הנוכחים, הדהים הנציג הפולני את הנוכחים בציינו, כתשובה לאחת השאלות, כי בפולין אין עוד בעיה עם ארגון "סולידריות", משום שהוא הוצא אל מחוץ לחוק וממילא אינו קיים עוד.

את ההפתעה הנעימה ביותר לישראלים סיפקו נציגי טוניסיה ומלטה. הד"ר עלי סליסי דיבר בשבח ישראל המתקדמת, המנסה להגיע להסדר שלום עם שכנותיה ואילו טוני קופרי, המלטזי, נתגלה כמעריץ נלהב של ישראל ובקי בכל הקשור לפיתוח החקלאי בארץ. [illegible]

המשלחת הבריטית, הגדולה שבמשלחות (13 משתתפים), כללה בעיקר מורים ומנהלי בתי-ספר. שכן רובם של מאות חברי הארגון בבריטניה הם מורים. כמתכונת מבין אנשי המשלחות נמנו עם אנשי השמאל, לא מעטים מהם אנשי השמאל הקיצוני. אך ראה זה פלא: בניגוד לעבר, לא נמצא אף אחד שיקום לתקוף את ישראל. כולם הביעו סלידה מן הטרור הבינלאומי וראו בישראל חלוצה בלוחמה בטרור. [illegible] ועוד ארצות הביעו עמדה דומה.

בועידה הסבירו נציגי הגוש המזרחי כיצד הם מנסים להתמודד עם בעיית הביורוקרטיה בארצותיהם; וכיצד פועלים השווקים האפורים התורמים לכלכלה. אך פורמאלית, אין הכלכלה מכירה בהם, וממילא אינה גובה מסים מן האזרחים העוסקים בכלכלה האפורה או לשוק "המקביל". נציגי המערב, גם באותן מדינות שבהן הביורוקרטיה הממשלתית יעילה לאין שיעור מזו הישראלית, תקפו בחריפות את המנגנונים הציבוריים בארצותיהם. הם טענו כי הם, כמשלמי מסים ומממני המנגנון הציבורי, זכאים להיות אדונים ולא עבדים [illegible].

תיק תעופה / זוהר בלומנקרנץ

עונת החורף בפתח

עונת תיירות החורף בשער וחברות התעופה הפועלות לישראל וממנה נערכות בהתאם. ב־1 בנובמבר ייכנסו לתוקפם לוח טיסות חדש של [illegible]. הווסות של חברות התעופה [illegible] לקראת עונת תיירות החורף. ישנן חברות אשר צימצמו את מספר הטיסות הסדירות. "לופטהנזה", לדוגמה, תפעיל טיסה אחת מעשר טיסותיה השבועיות, על חשבון הקו למינכן. אך ישנן חברות תעופה שלא שינו את לוח טיסותיהן. "נתיבי אוויר אוסטריים", למשל, תמשיך לקיים חמש טיסות שבועיות לוינה וממנה וטיסה אחת משותפת עם "אל על".

אך השינוי הבולט ביותר לקראת עונת תיירות החורף הוא במחירי כרטיסי הטיסה החדשים שייכנסו לתוקפם ב־1 בנובמבר. [illegible] השנה שעברה. המחירים החדשים מתייחסים בעיקר לכרטיסי טיסה קבוצתיים לאירופה.

בניגוד לפרסומים קודמים, אין הנחות על מחירי כרטיסי הטיסה לארה"ב. עם זאת, חברת "אל על" ייקרה את מחירי כרטיסיה במחלקת העסקים לארה"ב. מהנחיות פנימיות בכתב שהועברו לסוכני הנסיעות והתיירות על-ידי חברת התעופה, עולה כי תוספת תשלום למחלקת העסקים לארה"ב עלתה ל־197 דולר ליעדים בוסטון, שיקגו, ומיאמי. [illegible] ללוס אנג'לס עלתה התוספת ל־207 דולר לכיוון אחד. כרטיסי "אל על" עסקים אינם משנה את התנאים והמגבלות של הכרטיס עצמו, וניתן לרכוש, כאמור, כתוספת לכל סוג כרטיס שהוא. לא ניתן לרכוש תוספת עסקים זו לכרטיס מוזל ("אפקס") ולא לכרטיסי עסקים מיוחד. עליות המחירים ייכנסו לתוקף ב־1 בנובמבר.

כיום מסתכמת תוספת התשלום למחלקת העסקים ב־180 דולר לניו-יורק וב־90 דולר ליעדים באירופה. פגשל חברות התעופה הפועלות בישראל אף הנהיגה מחירון חדש למרכז אמריקה. המחירון החדש כולל שינויים בסוג לקת התיירים והעסקים והנהגת סוג תעריף חדש של כרטיס, המוגבל למשך שהייה מרבית בת חודשים. על פי המחירון החדש, יהיה מחירו של כרטיס טיסה לקינשסה במחלקה הראשונה 1,496 דולר, במחלקת עסקים 1,141 דולר, במחלקת תיירים 1,037 דולר, ובסוג התעריף החדש של כרטיס הטיסה המוגבל לחודשיים 1,548 דולר. הפגשל אף הנהיג באמצע החודש שעבר מחירון חדש ליעדים שונים במרכז אמריקה. מחירים חדשים אלה הם עבור כרטיסי טיסה לזמנים מוגבלים למשך שהייה של שבועיים עד שלושה חודשים. כך, לדוגמה, מחירו של כרטיס טיסה מסוג זה יהיה 1,270 דולר לגואטמלה, מנאגואה, סאן חוזה, סאן סלבדור, [illegible] סיטי; לקראקאס 1,250 דולר וללימה 1,235 דולר.

עליות מחירים בארה"ב

חברות תעופה גדולות בארה"ב העלו בחודש האחרון בחמישה אחוזים את מחירי כרטיסי הטיסה לכמה יעדים בארה"ב. [illegible] מדווח כי חברות התעופה "יונייטד איירליינס", "אמריקאן איירליינס" ו"טרנס וורלד" העלו את מחירי כרטיסיהן מיעדים עיקריים, כמו שיקגו, דאלאס וסנט לואיס. עליית המחירים, על פי הידיעה, היתה צפויה, ויש לצפות לעליות מחירים נוספות.

הדיווח מנתח את המצב שנוצר בשוק התעופה בארה"ב ועומד על התופעה המסתמנת באחרונה של "בליעת" חברות תעופה קטנות על-ידי חברות תעופה גדולות יותר. באחרונה אף נוצר שינוי באווירה, המביאה לסיומה את מלחמת המחירים בין חברות התעופה. הדיווח מדגיש את הדבור הכפיר שיש לבאורה לקובעי מדיניות "השמים הפתוחים" בארה"ב. שכן, על פי הדיווח, הם נוכחו לדעת כי הוזלת המחירים — הגם שהיתה לטובת הנוסע — באה לא אחת על חשבון נושאים בטיחותיים. באחרונה הטילו שלטונות התעופה הפדראליים של ארה"ב קנסות כספיים כבדים על שתי חברות תעופה — "איסטרן איירליינס" ו"פאן אמריקן" — על ליקויי בטיחות שנתגלו בביקורות. [illegible] במקרה כזה.

עם זאת נמצאות חברות התעופה של ארה"ב לתוצאות כספיות טובות יותר במחצית השנייה של השנה. "אינטרנשיונל הרלד טריביון" תולה את השיפור הבא במצב הכספי של חברות התעופה של ארה"ב, בין השאר בעליית המחירים של כרטיסי הטיסה. על-פי הדיווח, 85 אחוז מהמשתמשים בשירותי חברות התעופה בארה"ב אינם משלמים מחירים מלאים על כרטיסי הטיסה, אלא קונים כרטיסי טיסה מוזלים לסוגיהם השונים.

שיטה חדשה ב"לופטהנזה"

חברת התעופה הלאומית של גרמניה המערבית מנהיגה במטוסיה שני סוגי מחלקות בלבד: מחלקה ראשונה ומחלקת עסקים. שוב לא תהיה מחלקה לתיירים — כל נוסעי החברה יוכלו ליהנות משירותי מחלקת העסקים. אנשי העסקים באירופה יוכלו ליהנות מתנה ממספר שיפורים, ומכיוון שישראל נכללת באזור האירופי של החברה, גם ישראלים ייהנו מהם.

השיפורים יוחלו במטוסי החברה מדגמי איירבאס איי 310 ובואינג 727 ו־737. המכונה בין השאר במושבים בעלי מרווח רגליים גדול יותר בחמישה ס"מ. נוסעים אשר ישלמו את מלוא מחיר כרטיס הטיסה יוכלו ליהנות גם מתהליך קליטה נפרד ובחירת מושביהם. בכל הנתיבים באירופה תוגש ארוחה מלאה, גם בטיסות קצרות של שעתיים. השיטה החדשה הונהגה לאחר שנוסתה ב־8,000 טיסות. מסקר שערכה החברה עלה כי 67 אחוז מנוסעיה הם אנשי עסקים, ובטיסות בנתיבים מסוימים מגיע מספר זה לכדי 90 אחוז.

"סוויסאייר" זכתה בפרסים

חברת התעופה הלאומית של שווייץ זכתה בסקר שנתי של הירחון הבריטי "ביזנס טראוולר" כחברת התעופה הטובה ביותר. בסקר השתתפו 52 חברות תעופה, ו"סוויסאייר" זכתה במספר קולות כפול מזה של "בריטיש איירווייס", שזכתה במקום השני. במקום השלישי זכתה חברת "נתיבי אוויר סינגפוריים".

"סוויסאייר" דורגה במקום הראשון בכמה תחומים, כולל אמינות, דיוק בביצוע לוח הזמנים ואיכות השרות. לעומת זאת, אנשי העסקים דירגו את נמל התעופה של ציריך במקום השלישי בעולם, לאחר אמסטרדם וסינגפור.

גם לוב מחאה כפיים

אינטרפול יפיץ "מדריך ללוחמה בטרור", בברכת כל המדינות החברות בו, לרבות אלה שלא מיהרו לפעול נגד טרוריסטים בתחומן

מאת לורן גראליסאמר
מיוחד ל"הארץ"
Le Monde

בלגרד

הדבר נעשה. המשטרות החברות באינטרפול הצביעו במהלך הכינוס ה־55 של הארגון שנערך ב־6–13 באוקטובר ביוגוסלביה על הפצת "מדריך ללוחמה בטרור", אם אפשר לכנותו כך. באולם הקונגרסים הגדול הורם יער של ידיים בעת ההחלטה להפיץ את מה שאמור להיעשות ספר הקודש של לוחמי הצלב במלחמה נגד התרבות אלימה. אך מוזר הוא שאיש אינו זוכר איזו משלחת "שכחה" — מפיגור דעת או שלא בתום לב — להצביע כמו כולם. לא בקלות כזאת מנצבים את החזית המאוחדת של אינטרפול.

עם זאת, לא חסרים מהולים בכל הקשור לשיתוף פעולה בינלאומי בנושא. והואיל והכינוס הבינלאומי של משטרות נערך בבלגרד, זכרו הכל היטב את אחת הדוגמאות האחרונות בנושא האומללות של חטיפת אניית הטיולים "אקילה לאורו" באוקטובר 1985. ארבעה פלשתינאים לקחו אז כבני ערובה כמה מאות נוסעים. לאחר שרצחו את אחד הנוסעים, ליאון קלינגהופר, הם הסגירו עצמם לשלטונות מצרים על-פי דרישת אבו עבאס, ראש החזית לשחרור פלשתין. האמריקאים שהיו משוכנעים כי הוא האיש שעמד מאחורי החטיפה, דרשו מיד באמצעות אינטרפול את מעצרו. [illegible] מאיטליה, ולבסוף מיוגוסלביה. לשווא. קהיר, רומא ובלגרד — שלוש בירות שכוחות המשטרה שלהן חברות באינטרפול — סירבו. הן לא קראו בעין אוהדת את [illegible] של אינטרפול. בה בעת הביעה בלגרד את השתאותה על כך שאפשר לדבר על טרור בקשר לאבו עבאס, ראש החזית לשחרור פלשתין וחבר באש"ף, שבוודאי על כך נשא דרכון דיפלומטי של מדינה ערבית. כיום כל המשטרות החברות באינטרפול (142) מחוששות אותו באורח פעיל, לפחות מבחינה עקרונית.

שירותים מיוחדים

ללא ספק מתוך זהירות ובויישנות, לא הזכיר המזכיר הכללי היוגוסלבי לענייני פנים, [illegible], פרשה כאמה זו כאשר דיבר בפני חברי אינטרפול. אדרבה, הוא קרא ל"מלחמה בטרור בכל צורותיו, ללא ספקולציות על טרור [illegible]". ג'ון סימפסון האמריקאי יו"ר אינטרפול נמנע גם הוא מלהעלות את העבר. הוא הביע [illegible] לאחר שהודה לכל העולם "על התמיכה והניתנת ליחידה החדשה של המזכירות הכללית בארגון שמתפקידה להיאבק בטרור הבין-לאומי".

המשלחות מאיראן, מסוריה ומלוב — [illegible] — מחאו כפיים לכל אותם מאשים. בתשובה לשאלה ששולחה את הענבה היוזרה בכינוס, הסביר ריימונד קנדאל, המזכיר הכללי של אינטרפול, כי לוב משתתפת פעולה בתפקודו היעיל של הארגון כמו שאר החברות. הוא הביא כדוגמה את חקירת הפיגועים בשדות התעופה של וינה ורומא בדצמבר 1985. כמה חודשים קודם לכן מסרה משטרת תוניס למזכירות הכללית של אינטרפול רשימה של כ־100 דרכונים תוניסאים שנגנבו או נעלמו. מכיוון ששניים מאותם דרכונים נמצאו על גופות שניים ממבצעי הפיגועים, [illegible] לאינטרפול שאחד מדרכונים אלה אבד בשטחה. הדרכון השני אבד במדינה אחרת.

כדי לאפשר לחקירות להתקדם ואפילו רק לאסוף, חיבר אינטרפול השנה במהלך שתי פגישות מיסכה את "המדריך" שלו בצורת ספר שימושי. קנדאל מציג אותו כמדריך המיועד ל"שירותים מיוחדים". המדובר במסמך המצביע אילו קווי חקירה שיש לנקוט במדינות שבעשים בהן מעשי טרור. אינטרפול מייעץ כיצד להגר בקשות בלתי נמצעות למידע [illegible]. אינטרפול מרגיש, למשל, את הצורך לשבר במחירות למכוניות הכללית שלו את התצלומים ואת טביעות האצבעות של החשודים עצמו, כדי לאפשר זיהוי מהיר. ארבעה פלשתינאים שנעצרו בקראצ'י לאחר חטיפת מטוס בספטמבר האחרון, עדיין לא זוהו. ולבסוף מפרט המדריך את התנאים שבהם יכול אינטרפול להכריז על מצב כוננות כאשר המשטרות מדווחות לו על גל קרוב של התקפשויות ופיגועים. "הקמנו עכשיו מערכת המאפשרת את הערכת מהימנותם של המקורות", אמר קנדאל.

כשהם מבודדים במפרץ [illegible] זה עשו השוטרים את דרכם בחזרה ב־13 באוקטובר, וביניהם חברי ארבע משלחות חדשות: ברזיל, בוליביה, גרנדה ואנטיגואה (האיים הקאריביים). לאחר הפסקה של 30 שנה בערך, הופיעו גם שוטרים קובאים, אך בתורת משקיפים בלבד.

המרכז הישראלי לניהול
03-257202 - נמשכת ההרשמה לתחרות הארצית בניהול
בחסות: ממאור דיסקונט ■ יבם ישראל ■ עיתון הארץ

مكتبة الأصل

משבר העלייה

העם היהודי מאוכזב ממדינת ישראל. יש לו סיבות טובות

מאת משה קול

המאזן השלילי בהגירה, שהדף מספר היורדים על מספר העולים, הוא לדעתי המשבר הגדול ביותר הפוקד את מדינת היהודים. המשבר איננו בשל מצבה המדיני הבין־לאומי של ישראל, שהוא טוב עתה אחרי שנים של שפל. גם לא בשל המצב הכלכלי, שהשתפר. המצב הביטחוני, אחרי היציאה מלבנון, הוא יציב ורגוע. הטרור נמשך ויימשך, אולם זוהי כיום בעיה בין־לאומית ולא רק ישראלית. אני מניח כי רק ישראלים מעטים תומכים בעמדותיו של השר אריאל שרון הגורס כי את הטרור אפשר להכריע בכוח. השאלה הפלשתינית תיפתר באמצעים מדיניים, לא בנקל ואף לא במהירות. גורמי הביטחון הישראליים ודאי יעשו הכל כדי להקטין את הפגיעות של ארגוני הטרור. אולם אין אפשרות למנוע לחלוטין את הטרור; שר הביטחון אומר זאת בצדק לעתים קרובות, ואף אחרי הפיגוע ליד שער האשפות חזר על כך.

המשבר בין ישראל לעם היהודי, המיעוט בעלייה, נעוץ בעיקר בשל בעיותיה הפנימיות של ישראל. ישראל חדלה למשוך יהודים. ה רושם הוא כי החברה הישראלית איננה מודאגת ביותר מהעובדה שהעלייה ירדה לשפל קיצוני. היא מוטרדת יותר מהגידול בירידה של טובי בנינו, אחרי שירותם בצה"ל. הירידה היא מכל שכבות הציבור, מההתיישבות העובדת (בעיקר ה קיבוצים) כמו מעיירות הפיתוח, מבין אנשי ההשכלה כמו מקרב בעלי מקצוע. הירידה נובעת מ משבר אמון במדינה ובהנהגתה, שאינה מתפנית להתמודד עם בעיות הפנים שלנו. ההקצנה הדתית־חרדית, הקיפוח המתמשך של יהודים מהזרמים הלא־אורתודוקסיים שהגיעו אלינו, החקיקה הדתית בעזרת שתי המפלגות הגדולות, ניצול הדת לצרכים פוליטיים ושלטוניים, ה כפייה של הממסד הדתי האורתודוקסי — כל אלה מבאישים את ישראל על ציבורים של משכילים יהודים ושל אנשים המשתייכים ליהדות הגאורה, בעולם שיש בו הפרדה בין דת ומדינה.

התרוקנות ציונית

המשבר הפוקד את ההתיישבות העובדת מוריד את ערכה של המדינה בעיני צעירים, שקיוו כי מישראל החדשה ייצא מסר אידאליסטי חדש לעולם ולעמנו. רובם של היהודים שיצאו מברית־המועצות יראים לבוא אלינו, שמא יתנכלו להם בחייהם הפרטיים. הרי יש ביניהם מי שנישאו בנישואי תערובת, והדים שהגיעו אליהם על היחס לעולים הקודמים מטרידים אותם. המשך הסכסוך בינינו לבין שכנינו, והניסיון הלבנוני הטרגי, מרתיעים משפחות עם ילדים. ועל הכל מרחף המצב הפנימי, החברתי והתרבותי.

האלימות הישראלית זוכה לפרסום מעבר לכל פרופורציה; השר ויהודה במינהל, הביורוקרטיה המגומגמת והאטימות כלפי העולים, ידועות ברחבי העולם היהודי. ראש הממשלה דיבר באוזניה על הנושא הזה. ישראל איננה נראית כיום כתקווה הגדולה של עם ישראל. אני חושש כי פרשת המו"מ על הרוטציה תזיק לנו מאוד בתדמיתנו. היו לשמעון פרס שנתיים מצוינות. הוא העלה את קרן ישראל בעמים. מדוע הרשו לעצמם אנשי הקמעונאות המפלגתית של המערך והליכוד לבזבז את ההישגים הללו בעת הזילופים?

הרוכלות בשל משרות אתנות, נראה מבחיל ומרגיז באחד. אפשר היה לבצע את הרוטציה בכבוד ובאווירה של אמון ולא בתגרנות. איפה היו התבונה והאחריות? המדינה מתקרבת לשנתה הארבעים. האם ראשיה אינם מבינים כי אנו זקוקים לחשבון־נפש אמיתי כל אחד לעצמו ועל לבו, ולא על לבותיהם של אחרים. הנה אנו מציינים את שנת המאה להולדת בן־גוריון. הרבה אירועים מוצלחים קיימו ועוד יתקיימו. אולם כאשר אמרתי כי חזונו של בן־גוריון היה ביישוב הנגב ולשם כך הלך לשדה־בוקר. ולא ייתכן איפוא שבשנה זו לא יבוא מפנה כלפי הנגב המתבגר, עוררתי תרעומת ב"חוגים הגבוהים".

מדינת היהודים קמה למען העם היהודי. עובדה היא כי העם היהודי מסרב כיום ממנה. אולי היו לו תקוות מגוזמות מאתנו. אולם אל נתכחש למשבר הזה. מצבה של התנועה הציונית מעיד עד כמה עמוק המשבר בין המדינה לעם בתפוצות. הכרחי לקבוע עדיפויות לגבי הבעיות הגושבות שעל סדר היום. בעיות הפנים שלנו הן כיום החשובות ביותר. הן הוזנחו במשך שנים. המשבר בעלייה הוא ההתכווה לעומק המשבר. הירידה לא תיפתר באמצעים אדמיניסטרטיביים ולא בעקבות מבצעי משרדים בין הממשלה לסוכנות. אנו מצויים על פרשת דרכים: אל לנו להפנות עורף לבעיות היסוד המעיקות.

פרס, שמיר: תגרנות

עיין ערך: חיים

מקבלי ההחלטות קובעים את ערכם של חיי אדם בעקיפין, בהכרעה על התקציבים

מאת ד"ר צור שפירא

הכותב הוא מרצה בבית־הספר למינהל עסקים באוניברסיטת תל־אביב.

בראיון בטלוויזיה לפני שבועות מספר בנושא המו"מ עם האחיות, טען הממונה על התקציבים באוצר כי במו"מ זה יש בעיה של נורמה מוסרית הכרוכה בערך חיי אדם. לשאלת המראיין אם יעלה האוצר את שכר האחיות מעבר להצעה הראשונית אשר נדחתה על ידן, השיב הממונה כי קיימת בעיה מוסרית. משמע, האחיות מוכנות לחזור לעבודה רגילה רק בעבור תוספת שכר ורק בזה מעייניהן, ומה על ערך חיי אדם? משמעות אפשרית אחרת לדברי הממונה היא טכנית: כיצד לקבוע את שכר האחיות, שהרי אם ייקבע שכרן לפי תרומתן שהיא הצלת חיי אדם, יש כאן בעיה מוסרית, מאחר שאין ערוך לחיי אדם.

בתנאי תקציב ומתוכן דבריו, דומה כי האפשרות הראשונה היא הנכונה; אך לא בכך כוונתי להתעמק. ברצוני לדון בשני היבטים של הבעיה המוסרית: ראשית, אם הבעיה המוסרית של תקציב וחיי אדם היא ייחודית למקצוע האחיות ולמו"מ עם האחיות. שנית, ההיבט של קביעת תקציב שכרוכים בו חיי אדם. לגבי הנקודה הראשונה, ברור כי הבעיה המוסרית איננה בעיה בלעדית של האחיות אלא קיימת גם בהקשרים אחרים. בהקשר הרפואי הכללי יש דוגמאות שונות לקשר שבין תקציב רפואי לבין ערך חיי אדם. מחסור בתרופות הנובע מקשיי תקציב עלול לעלות בחיי אדם. תקציב לקניית מכשור רפואי חיוני לטיפול במחלות שונות (מכונת דיאליזה למשל), משפיע במישרין על חיי אדם. במקרים מסוימים אנו עדים בישראל למסעי התרמות כדי לשלוח חולים לניתוח חיוני בחו"ל. יש דוגמאות נוספות, כמו מצוקת האשפוז בבתי־חולים כרוניים, בבתי אבות ועוד.

לא ייחודי לאחיות

בתחום הביטחון יש דוגמאות רבות לקשר שבין תקציב וערך חיי אדם, כמו למשל המאמצים הבלתי נלאים שעושה המדינה לשחרור שבויים. גם בתחום התעבורה הציבורית: למשל, הכבישים והתנועה בהם. הכספים שהוקצו לסלילת כבישים בגדה (כמו כביש עוקף כפר קאסם) במקום בתחום הקו הירוק, עלולים להביא לאובדן חיי אדם בכבישים המסוכנים. תחום אחר הוא תחום זיהום האוויר. ברור כי אי הקפדה על בידוד חומרים, כמו אסבסט או אי הקפדה על פליטת גזים רעילים לאוויר ממכוניות ומבתי חרושת, עלולים לפגוע בחיי אדם. דוגמת הכור בצ'רנוביל רק ממחישה את הקשר בין תקציבים (בניית תחנות חזקות יותר ומתוחכמות פחות) לבין ערך חיי אדם. הבעיה המוסרית שהממונה התייחס אליה איננה אם כן ייחודית לאחיות.

נפנה לשאלה הכללית יותר של הקשר בין קביעת תקציבים וערך חיי אדם. האם יש תחלופה בין השניים. הכלכלנים האמריקאיים רונן ותולר השוו בין רמות שכר ודרגות סיכון במקצועות שונים ובאו לידי מסקנה כי ערך חיי אדם שווה ל־200 אלף דולר. קביעה זו עוררה כמובן פולמוס ורבים חלקו על אומדן זה. בין השאר, הראו חוקרים אחרים כי אפשר להגיע לאומדנים שונים על סמך הנחות אחרות בדבר הסיכון במקצועות שונים, וכי עצם ריבוי האומדנים סותר את הטענה בדבר ערך יחיד לחיי אדם. אולם בעת שמשמעת טענה זו ברור כי זה פאוסט, ערך חיי אדם נקבע על־פי התקציבים עצמם.

נתבונן, למשל, בטיעונים הבאים: הגדלת תקציב סלילת הכבישים באחוז מסוים תביא לירידה מוגדרת במספר הנפגעים. האם אין בכך קביעת ערך חיי אדם? הרי התוספת לתקציב בסכום מסוים תביא להצלת כך וכך בני אדם. החישוב על־פי הערכים השוליים הוא ברור. דוגמה אחרת: השקעה במכשור רפואי נוסף במחלקה לטיפול נמרץ תביא להצלת מספר מסוים של חולים. גם כאן הקביעה של ערך חיי אדם מהבחינה הכספית ברורה לחלוטין.

ברור איפוא כי בעוד שמקבלי ההחלטות נמנעים, מטעמים מובנים, מקביעת ערך כספי לחיי אדם, הרי שבפועל הם קובעים ערך זה באמצעות התקציבים שהם מחליטים עליהם. מתוך התקציבים הללו אפשר לחשב את הערך הנגזר של חיי אדם. בקביעת ערך חיי אדם בתהליך עקיף זה, הבעיה המוסרית כמו נעלמת. מאידך גיסא, הבעיה קיימת בעליל כאשר דנים באופן מפורש בערך חיי אדם. כמו בדיון על קניית מכשור רפואי מסוים המיועד למספר מוגדר של אנשים.

ההקשר והשגיאות

אינו דרך עקיפה ואם עקיפה קביעת "ערך חיי אדם" בצורה ישירה, או בצורה עקיפה באמצעות תקציב? התשובה לכך אינה פשוטה. כמו כן, נראה כי גם להקשר הספציפי תרומה לאי הבהירות של התשובה. למשל, מדינת ישראל עושה מאמצים כבירים (מבחינה תקציבית) לדאוג לחיילים בחזית. אך מתייחסת אליהם בצורה רשלנית ביותר בעת היותם בחופשה כשהם נעים בכבישי הארץ. ערך החיים של אותו אדם עצמו משתנה על־פי ההקשר.

קיימות שגיאות בהתייחסות האנושית לסיכון. אנשים רבים דואגים לביטוח חיים ובריאות בעבודה ובעבור משפחתם, אך נוהגים ברכבם ברשלנות. האם חשבת על סכום ביטוח החיים וההכרחיות שאתה מוציא מדי חודש בעת ששקלת אם לקנות צמיגים חדשים לרכב או "לחסוך" ולדחות את הקנייה? שגיאה זו קשורה לדרך שבה אנו מסשגים תופעות סיכוניות. ככל שהסיכון המספרי דרמטי ובולט יותר, כך נוטה להיות מושפעים ממנו לפחות לזמן קצר. מחקרים הראו כי נוהגים מאטים את נסיעתם ונוהגים ביתר זהירות אחרי שראו תאונה בכביש. במקרים רבים אפקט זה אינו פועל לאורך זמן. במחקר שערכתי עם ד"ר צבי לניר על ההשקעה במקלטים באזורי העורף בארץ, עמדנו על הקשר האמיץ בין הדרך שבה נתפסים המקלטים כאמצעי מיגון בכוח על־ידי הציבור ובין נטיית המערכת הפוליטית להוסיף ולהשקיע במקלטים, חרף קיומן של חלופות טובות יותר.

הן ההקשר והן השגיאות משפיעים עלינו בהתייחסות לקביעת ערך חיי אדם. איכות הבעיה המוסרית בהקשר המו"מ עם האחיות נובע בהדרמטיות שבה מוצג הנושא בעיתונות ובטלוויזיה. התמונות מבתי־החולים מראות את סבל החולים ומיוחסות מיד לסכסוך עם האחיות: האשמה מוטלת אם על האחיות ואם על הממשלה, תלוי בעמדת המתבונן.

אין ספק, קיימת בעיה מוסרית בהחלטות תקציביות הקשורות בחיי אדם. מקבלי ההחלטות קובעים את ערכם של חיי אדם בעקיפין, בהכרעות על התקציבים. הבעיה סבוכה, אך אחד העקרונות שמקבלי ההחלטות יכולים לאמץ הוא עקרון העקיבות. אם מוקצב סכום מסוים להצלת חיי אדם בהקשר תקציבי מסוים (רפואי, ביטחוני, ציבורי וכו'), מדוע לא ייושם אותו יחס בהקשרים תקציביים אחרים? הממונה על התקציבים צריך לנסות וליישם עיקרון זה.

באשר לשכר האחיות, אין הוא נגזר במישרין מערך חיי אדם. ייתכן שעקיבות בתקציבים מבחינה זו, עשויה להשפיע באופן חיובי גם על פתרון הבעיה. בסופו של דבר, הייתי משתכנע הרבה יותר לו היה הממונה טוען כי עמדת הממשלה בסכסוך עם האחיות מונעת על־ידי הרצון לשמור על מסגרת התקציב, שהוא עיקרון חשוב ביותר. הבעיה המוסרית של קביעת ערך חיי אדם היא בעיה חשובה וקשה ביותר, אך איך כורח תוך כדי המו"מ עם האחיות לא יקל מציאת פתרון למשא ומתן.

צדק שלא נעשה

בית הדין הגבוה לצדק לא התייחס כהלכה לעובדות בפרשת השב"כ ובכך קבע תקדים מסוכן המנוגד לרוח החוק

מאת פליציה לנגר

הכותבת היא משפטנית.

חוברת בת 161 עמודים מחזיקה את פסק־הדין של בג"ץ בעניין שש עתירות שהוגשו על רקע רציחתם של מחוז ומג'די אבו ג'מעה בידי אנשי השב"כ, בין ה־12 ל־13 באפריל 1984, בעקבות חטיפת אוטובוס אגד בקו 300. העותרים שלאחריה. כידוע, דחה בג"ץ ברוב דיעות את העתירות.

רוב העותרים לבג"ץ היו אזרחי המדינה שנזעקו מהפגיעה בשלטון החוק בפרשה עגומה זו. הם פנו לערכאה היחידה שנותרה למנוע את המשך הפגיעה ובכך להביא לעשיית צדק.

לשבחו של בג"ץ ייאמר שזכות עמידתם של העותרים הוכרה, בעקבות החלטות קודמות של בג"ץ באותו כיוון. באותן החלטות נקבע כי כאשר עניין העתירה נושא אופי ציבורי, או אם לבעיה אופי קונסטיטוציוני, לא יינעלו שערי בית המשפט בפני מי שמעורר אותה.

אלא — שניים מהעותרים פנו לבג"ץ כבעלי אינטרס אישי ישיר בנושא העתירה: אביהם והורים של שני הנרצחים, מכפר בני סוהילה שברצועת עזה. זו היתה עתירתם השנייה לבג"ץ בפרשה זו.

בעתירתם הראשונה, שהוגשה ביוני 1984, הם ביקשו למסור להם את ממצאי ועדת החקירה שהוקמה בעניין ומסקנותיה, והדרש להעמיד לדין את האחראים לרצח בניהם, שנתפסו חיים לאחר השתלטות כוחות צה"ל על האוטובוס החטוף. בעתירה נכתב, בין השאר: "הגישה של התעלמות מהעותרים כאילו היו הפקר מעוררת חשד כי אכן החקירה נועדה לשמש אליבי למקטרגים מבית, ולישור התדמית בחו"ל, וזו לא, וכי האמת תמיד תנמוך ואנשים רמי מעלה ינוקו מאחריותם, בדרך שיגרה".

רצח כדבר שולי

אין חולקים היום על כך שכבר אז ראו העותרים את הנולד. אולם דבר אחד הם לא חזו: התעוררות הציבורית בעקבות חשיפת הטיוח, השקרים, הטיית המשפט, וכיוצא באלה מעללים מבכירים שנועדה להוסת על מבצעי הפשע מכל הדרגים. התעוררות זו היא שהביאה את העותרים הרבים בשערי בית המשפט.

את פליאתם הביעו השניים בשאלה רטורית תמיהה, כשראו אולם משפטים והמה פרקליטים הטוענים בעתירותיהם, לאמור: "האם כל אלו באו לכאן כדי שייעשה צדק?"

לשני העותרים השאלה חשוב היה, כאמור, שייעשה צדק, שלדידם הוא העמדתם לדין של האשמים ברצח בניהם. הם ביקשו זאת מבית המשפט באומרם כי "בית המשפט הנכבד מתבקש להחזיר לפרשה זו את מימדה הראוי, והוא כי מדובר בחיי אדם, באשר הם, שקופחו בזדון, ושאין חברה מתוקנת יכולה למחול על כך מבלי שיתמצה הדין עם האשמים בקיפוחם, באשר הם".

את בקשתם זו יש להבין על רקע החשיבות הרבה שיוחסה בכלל התקשורת לעבירות שבוצעו לאחר הרצח (שאין איש יכול להקל ראש, כמובן), בעוד שהרצח עצמו והרוצחים הפכו לדבר כמעט שולי בכל הפרשה, שהכתוב העיקרי היה "מה זה עושה לנו".

הרצוג: חנינה שלא במקומה

לפתרון עבריני מהותי

וכאן בא פסק־הדין. כבר מהצגת הנושא משתקפת המגמה לפסוח על סיפור העובדות, שכן במעט תמיד פותח בית המשפט בפסיקתו. בפרק הראשון בפסק דינו של השופט מ. שמגר, המוכתר "הנשיא: הצגת הנושא", מדובר על הענקת החנינה על־ידי הנשיא לראש השב"כ, לאמור: "קודם לכך אירועים שונים שהולל מספר חודשים לפני כן והיו כרוכים תחילה בדיונים בדרג הממשלתי ובוויכוחים בציבור, שנסבו בעיקר סביב השאלה מה הצעדים שנדרשים להינקט על־ידי הרשויות הממלכתיות בעקבות העבירות הנ"ל, אותן מכנים 'פרשת אוטובוס 300'".

אנו מוצאים בדברי השופטים ביטויים בלשון מסויגת, כ"אירועים שונים ועבירות המכונים פרשת אוטובוס 300". הואיל ופסק הדין אינו דומה לספר עם לוחות קיצורים או ביאור מונחים, מי שיקרא את דברי השופטים בעוד זמן מה יצטרך להרכיב לעצמו מין קלסתרון עובדתי, קרוב לוודאי מן העיתונות, על אותו ליל חטיפה שבו נרצחו סובחי ומג'די אבו ג'מעה לאחר שנשבו חיים. אם ירצה הוא גם להבין על מה ולמה קיבלו אנשי השב"כ חנינות, יהיה עליו להמשיך ולערוך שוב מסע בעיתונות ולהתחקות אחרי הפרסומים בנושא זה.

ללא התייחסות

אולם לא רק העובדות לא הובאו בפסק הדין. בית המשפט העליון גם ביכר שלא להיכנס לעובי הקורה בבחינתו את מעשה החנינה של הנשיא, והסתפק בשאלת קיומה של הסמכות לחון עבריינים שטרם הורשעו.

גם בפסיקתו של השופט ברק בדעת מיעוט, שתצוטט רבות בעתיד על־ידי שוחרי הדמוקרטיה, הקובעת כי לא היתה לנשיא הסמכות לחון את אנשי השב"כ. המוסד הו־מסמ־עית כי "אין ביטחון ללא חוק". לא נבחנו לגופם השיקולים שהפעיל הנשיא במתן החנינה.

אילו היו נוקטים השופטים בביקורת שיפוטית מעמיקה יותר לגבי פעולותיו של הנשיא ומעבירים את נימוקיו לגופם תחת שבט ביקורתם, הם היו נדרשים לקבוע אם הוא לא נהג בשרירות לב, או הושפע משיקולים זרים במתן החנינות; הם היו צריכים לקבוע אם, כדברי הנשיא, המטרה לסיים את "מחול השדים" סביב הפרשה ולמנוע פגיעה בשב"כ, אשר הניעה אותו לתת אותה, היתה כדין.

החשש עשעים, המצביע על עוגמים הצדים במערכת השלטון שולל של שלוש רשויות שיפוטית, מושמה לסמל הרשע, למתן הפרקט, שממצה צריך להגיל את כל שמשע בשם הביטחון־המצויל. בית המשפט מנסם על כל זאת בפסק דינו בלי "ניל של מגובה, בי־אי־מילה של הסמכות, בניטור אליות ממש.

"לא נעשה צדק"

התוצאה בשטח אכן לא איחרה לבוא. אנשי המחתרת של ארגון הטרור היהודי, אשר תנוכה על־ידי מי שהורשעו עד כה, עומדים בתור בדרישה לתת חנינות נוספות וגם מי שנידונו באשמת רצח, בימוקיה הייצגים, לכאורה, לאור פועלו של הנשיא, והאסתנותה השוואות למכי ביה. הרי בסופו של דבר גם "הבנים היקרים" שלו היו קרבן ל"מחול השדים", ולהם זכויות רבות בעבר, כאותם אנשי השב"כ שנחונו.

אילו התייחסו השופטים המלומדים לנקודת מבטם של שני הנרצחים, הבמקרה זה העותרים בני המשפחה, היו בוודאי צריכים לקבוע כיצד תשפיע החנינה להבא על הגנות חייו של תושב השטחים שנשבה. כזוכה הנובעת לא רק ממשפט הארץ אלא גם במשפט העמים, כדי שהרוצחים בכוח לא יחושו מוגנים בעתיד על־ידי מתן חנינות כפי שקרה הפעם.

אז אז אולי היו קובעים כי "מחול השדים" שבה הפריע לנשיא המדינה לא היה אלא מערכה ציבורית לגיטימית ומעוררת כבוד על שמירת הטוהר וחיי אדם באשר הם, ולא סתם סערה ציבורית שבית המשפט אינו מתערב בה.

דעתו של נשיא המדינה בעת מתן החנינה, כי ביטחון והשב"כ חד הם, בוודאי שאינה יכולה לעמוד במבחן המציאות — המעשים שבהם הודו אנשי השב"כ הם אנטי־תזה לביטחון.

כאשר ילמדו את פסק הדין של בג"ץ במכללותינו, יעמדו על חשיבותו הקונסטיטוציונית הרבה. יהיו בוודאי שישאלו: הכיצד זה קרה שהנשיא חנן מדיחים לרצח, רוצחים, בודי ראיות ומכשילי משפט כדי שלא יצטרכו לתת את הדין על מעשיהם ומעשיהם, ובית המשפט העליון שלא לבקרו במעמדים.

משפחות הקורבנות מכפר סוהילה מבטאות את תמיהתן ואת אכזבתן בלשון פשוטה, לאמור: "אתנו ועם בנינו לא נעשה צדק".

לימודי הטבע והנצחת הנחשלות

מאת פרופ' בנימין פרנקל

הכותב הוא פרופסור לפיזיקה גרעינית באוניברסיטה העברית.

אין לנו אוצרות טבע שיאפשרו לנו לנוח בכורסותינו ולמכור את הטמון באדמה, כדוגמת השייכים הסעודיים. מחיר העבודה גבוה אצלנו, היעילות נמוכה, לא נוכל להתחרות עם גרמניה, יפאן וארה"ב בייצור המוני. הדרך להבטחת קיומנו הכלכלי וגם הביטחוני עוברת דרך המדע, דרך התעשיות עתירות־המדע, דרך החידוש ודרך המקוריות. יש צורך דחוף במדענים ובמהנדסים לקיים ולפתח את התעשייה. אך בתי־הספר התיכונים וגם בכורסותיהם ובעצם אינם עושים שמתה לקטנים המחנך המבוקש בבית־הספר.

אפילו התכנית הרשמית לבתי־הספר היסודיים ולחטיבות הביניים, במדעי הטבע — איננה מבוצעת. מעבדות שנבנו בבתי־ספר יסודיים, על־פי התקן הרשמי (70 מ"ר) נחלקות והופכות לחדרי כיתות רגילות. תכנית השעות הרשמית, המוקצבת למקצועות המדעים המדויקים בחטיבות־הביניים ובבתי־הספר היסודיים — אינה ניתנת. אין מורים לפיסיקה בבתי־הספר היסודיים. המורים לחשבון אינם עומדים בדרך־כלל מעל לחומר, ולעתים קרובות, אף אינם מבינים את החומר שהם מלמדים. דו"ח דבורצקי, המתאר את מצב החינוך למדעים, ומציע הצעות להבראת המצב, נשמר במגירות משרד החינוך.

המקצועות "הבלתי־נעימים"

מדוע יתעניין תלמיד התיכון במדעי הטבע, אם לא טעם טעמם בגיל צעיר יותר, אם מוריו לחשבון המפוחדים בחסר־בהירות ובאי־ודאות מדוע יתעניין בזה. אם הושם הדגש על משמעת חובה, אך לא על החשיבות, הליבון, החשיבה והעצמאות הרעיונית? מדוע יתעניין התלמיד במקצועות ה"בלתי־נעימים" הדורשים מאמץ אינטלקטואלי, אם אפשר להצליח גם במקצועות הדורשים שינון וידע ללא חשיבה?

בעיית הבעיות היא כמובן המורים. מי זוכה למורים טובים? ולמי מוקצבים המורים האחרים? זו בעיה כללית, יותר מאשר בעיית מדעי־הטבע. שני שלישים מילדי ישראל באים מסביבה בעלת מבודלת תרבותית. ילדי־מצוקה אלה זוכים במקרים רבים במורים טעוני־טיפוח. אפילו בית־ספר מקיף "מעורב" יקצה את המורה הטוב למתמטיקה לקבוצה הקטנה, הנבחרת, הלומדת לקראת "חמש נקודות". הקבוצה הגדולה, המתקשה, תקבל מורה ממדרגה שנייה.

התלמידים המתקשים אינם מוכשרים פחות, אינם בעלי פוטנציאל פחות מן התלמידים האחרים, אלא שהם באים מאווירה ביתית ושכונתית שלא הועילה לפיתוח הכוחות האינטלקטואליים הטמונים בהם. המורים מתעלמים מן התפקיד של פיתוח הפוטנציאל, וישראל נמצאת בתהליך של "הנצחת נחשלות". מצב זה הוא תוצאה של רמת החינוך בכלל, אבל בעיקר תוצאה של היעוד החינוך למדעים.

להתמחות לא־מאמץ

שלושה פרופסורים לפיסיקה מן האוניברסיטה העברית אירגנו, לפני שנים מספר חוגים לפיסיקה לבני 11–14, שבאו מסביבות נחשלות ומבתי־ספר חלשים בירושלים. התלמיד למד בשלוש שעות שבועיות, אחרי הצהרים, במעבדות ב"קרן ילדנר". ההתעסקות היתה בנושאים שקסמו לילד ועודדו בו מוטיבאציה לחשוב ולהתפעל. "כיצד נבנה מגדל השמלה", "איך פועל מנוע של מכונית", "כיצד נמדד עובי של פיסת נייר בדיוק רב", "האם אנו יכולים לבנות טרנזיסטור בעצמנו". המטרה — עניין את התלמידים בנושאים שעניינו להם הם השקיעו את מיטב כוחם האינטלקטואלי ואת כישרם לבנות מכשירים. ראינו בקבוצות אלו התלהבות, עניין, כושר בנייה, אילתור והבנה. בניית המכשירים עוררה אותם לגעת ולהבין את התהליכים הקשורים בפעולתם, וכך התוודעו עד שהבינו את הפיסיקה הקשורה לנושא. אחרי הקורס הנרשמתי בן שלוש השעות השבועיות, התקבלו ילדים מקבוצה זו לבתי־ספר תיכונים יוקרתיים, שכן הצליחו להיכנס למעגל התלמידים החושבים והלומדים באופן עצמאי. הם ניצלו איפוא מחיי שעמום, בטלה, חוסר־עבודה, הפתוח להם הפתח לחיים יצירתיים ולאפשרויות אין־ספור.

בעזרת המדע אפשר לעניין ילד, לפתחו, להפריחו מבחינה אינטלקטואלית, ולעשותו מצליח גם בתחומים לא־מדעיים. אפשר לעשות יצור חושב, בגיל 11–14, ואף בגיל גבוה מזה.

הדרך לשינוי המצב, עד שבבתי־הספר יימצאו מורים למתמטיקה, פיסיקה ומדעי הטבע ברמה גבוהה, מסלולים רבים לה. נפתח במסלול הרגב ביותר, העובר דרך בתי־המדרש למורים, או "המכללה למורים" — תואר שסמינרים רבים מתקשטים בו לאחרונה. היום מצפים מן המורה־לעתיד שיתמחה באחד המקצועות או בכמה מהם. מעטים מאד מורי־לעתיד הבוחרים התמחות במתמטיקה, פיסיקה או מדעי־הטבע.

הסיבה נעוצה בציבור הלומדים בסמינרים. חלק גדול מהם, צעירים וצעירות הבאים מסביבה תרבותית מפגרת. עקב "הנצחת הנחשלות", אין להם סיכוי להצליח באוניברסיטה. הם בוחרים איפוא לימוד קל יותר, בסמינר. במסגרת הסמינר הם בוחרים את ההתמחות הקלה ביותר.

יש הבדל בין מטרת המורה לעתיד הלומד מקצוע, לבין מטרת הסטודנט באוניברסיטה. מטרת הסטודנט האוניברסיטאי היא להתעסק במחקר, לחדש, לפתח משהו מקורי, לכתוב ספרים או להרחיב את גבולות הידע. מטרת תלמיד־הסמינר היא, לרוב, לקנות מקצוע לפרנסתו. המאמץ הכרוך בהתמחות במתמטיקה או בשאר המדעים קשה — מדוע לא ילך התלמיד בסמינר בדרך הקלה, ויתמחה במקצוע ללא־מאמץ? התמחות כזאת אף תתיר לו זמן להתפרנס תוך כדי לימודיו, ולעתים קרובות תפטור אותו ממבחן, שכן במקצועות "לא רציניים", מורי הסמינר מסתפקים ב"עבודה" במקום בחינה.

פיסיקה - מקצוע לא־מוכר

בסמינרים רבים, חוץ מכמה "סמינרים למיוחסים", לעתים אין ציבור המורים־לעתיד מבין ויודע אפילו את החשבון, כפי שהוא נדרש היום בתכנית הרשמית לכיתות א' עד ו' של בית־הספר היסודי. אני מכיר מנהלי מוסדות חינוך, בתי־ספר יסודיים, תיכונים ובתי־מדרש למורים, ומפקחים, שאינם יודעים חומר זה. בפיסיקה, כפי שציינתי למעלה, המצב פשוט יותר וחמור יותר — פשוט, אין מורים לפיסיקה בבית־הספר היסודי. אגב, פיסיקה היא מקצוע שאינו מוכר בבית־הספר היסודי. כמה דברים יפים, נפלאים ומרהיבי־אפקט היה התלמיד יכול ללמוד בשנותיו הראשונות בבית־הספר אילו היה לו מורה נלהב לפיסיקה.

עלינו לתת מוטיבאציה למורה לעתיד, להתאמץ ולהתמחות במתמטיקה ובמדעי הטבע. סיבה אחת טובה למורה־לעתיד להתאמץ בכיוון זה היא פועל יוצא של המציאות: מורה שהתמחה במתמטיקה, ופיסיקה, או במדעי החיים, ימצא תמיד עבודה, ואפילו בסביבה שהוא בוחר בה, ולא יהיה קרבן למדיניות הקיצוצים של משרד החינוך. מורה כזה הוא בעל מקצוע נדרש.

אך סיבות כאלה עדיין אינם משכנעים את התלמיד הרעב ללחם בשנות לימודיו. האינטרס הלאומי מכתיב לנו להעניק מלגות לתלמידים מתאימים, למתמודדים ומצטיינים המתמחים במקצועות אלה. הצעתי לפני שנים מספר לרשויות להעניק מלגות כאלה. הסכום המוצע הוא אלף ושמונה מאות דולר לשנה, לתלמיד, לכיסוי שכר הלימוד ועזרה להוצאות המחיה. התדפקתי על דלתות משרד החינוך, קרן רוטשילד, ועדת החינוך של הכנסת, הוכיתי תמיד במלות עידוד חמות, אך שום דבר לא נעשה. אגב, הסכום השנתי הדרוש למלגות, לארבעה מחזורים על מאה מורים, הלומדים ארבע שנים בסמינר לקראת תואר ראשון, הוא שלושה וחצי מיליון דולר. בשנה הראשונה להפעלת התוכנית תעלה התכנית כרבע הסכום הזה בלבד.

הציבור הגדול של המורים משתכר כיום משכורת אחידה, התלויה בותק ובתפקיד. המדינה עדיין אינה מתחשבת במאמץ ובהצלחה של המורה האינדיווידואלי. במדינה שבה שלושים האיגודים המקצועיים היוזמה התמשכת כיצד מרוקנת את כוחם של האיגודים, ולכן בעלי הבאה מהססים מלנקוט צעד כזה. אולי נוכל להביא את הסתדרות המורים להסכים על אפליה לטובה של מורים מומחים במתמטיקה ובמדעי הטבע, בבתי־הספר היסודיים ובחטיבות הביניים, ולתת להם למשל משכורת כפולה, לנוכח צרכי השעה הדחופים.

לא זו הדרך, אדוני השר

צו של שר הפנים מסדיר את זכות ההצבעה בבחירות למועצות האזוריות, אך מעלה את גיל הבוחרים ל־23, בניגוד להנחיות היועץ המשפטי לממשלה ותוך חריגה מסמכותו של השר החתום על הצו

מאת סמדר אוטולנגי

הכותבת היא פרופסור למשפטים באוניברסיטת תל־אביב

אם את/ה תושב/ת מועצה אזורית ובבחירות האחרונות למועצה אך זה מלאו לך 18 שנה, היית זכאי/ת להשתתף בהן. עתה עליך להמתין עד גיל 23, כדי להפעיל שוב את זכותך זו. מה הסיבה לשינוי זה ומה מקורו?

בתחילה היו כל התושבים מגיל 18 ומעלה משתתפים בבחירות למועצה האזורית שלהם. (מועצה אזורית, כידוע, היא הרשות המוניציפלית באזורים כפריים, המקבילה בבחינת תפקידיה וסמכויותיה לעירייה או למועצה מקומית. בתחומה קיימים יישובים שיתופיים, כמו קיבוץ או מושב, ומקומות יישוב לא מאוגדים, כמו כפר, מרכז כפרי ואף בתים בודדים). בשנת 1958 הוציא שר הפנים צו אשר שינה את המצב: את הצירים למועצה האזורית אין בוחרים התושבים, אלא הוועדים המקומיים; וכאשר מדובר ביישוב שיתופי כפי שהוגדר בצו, ועד האגודה באותו יישוב הוא גם הוועד המקומי שלו. כך, בבת אחת, נשללה זכות היסוד של בחירה לרשות המוניציפלית מכל אותם תושבים אשר גרו ביישוב אך לא היו חברים באגודה השיתופית במקום: מתוך שלא היו חברי האגודה, לא השתתפו בבחירות הוועד (אם כי היו חייבים לשלם לו מסים), וגם לא יכלו להשתתף בבחירות הצירים של היישוב למועצה האזורית. פגיעת הצו היתה חמורה גם באנשים שגרו בתחום המועצה האזורית, אך לא בתחום יישוב כלשהו (הקרויים בצו הדרש "התחום העודף"): אף שהמועצה האזורית היתה הרשות המוניציפלית היחידה שלהם, נשללה זכותם לבחור את נציגיהם בה.

בשנת 1978, בעקבות פנייה של אחד מתושבי מושב מפיש שבנגב לבג"ץ, והוצאת צו על תנאי בעניין זה, הציע משרד הפנים הקמת ועדה שתעלה פתרונות לבעיית הייצוג של תושבים במועצה אזורית, שאינם חברים ביישובים שיתופיים. הוועדה, שהגישה את המלצותיה רק כעבור יותר משלוש שנים (ולא בתוך שישה חודשים כמתבקש), דרשה להסדיר בחוק של הכנסת את זכויות הבחירה של אותם תושבים. לתקופת הביניים, עד לחקיקה זו, המליצה הוועדה לשר להוציא צו חדש ובו כמה שינויים, על־פי המלצותיה.

העלאה כללית

שר הפנים לא בחר לאמץ את מסקנות הוועדה ועברו שנים מספר עד שחתם על הצו, שנכנס לתוקפו בימים אלה. את גולת הכותרת של הצו החדש אפשר לראות בהוראה, שבבחירות, למועצה ישתתפו כל תושבי האזור. הוראה זו, שנחקקה בעקבות המלצת הוועדה, החזירה עטרה ליושנה ואיפשרה לאותם תושבים, אשר עד כה נשללה מהם זכות הבחירה, לשוב ולבחור לרשות המוניציפלית שלהם.

לפנינו איפוא צו חשוב ביותר, המסדיר זכויות יסוד של האזרח. עם זאת, מסופקתני אם מומחי המשפט הקונסטיטוציוני יגמרו עליו את ההלל, וזאת בשל חידוש מהפכני שיש בה העלאת גיל הבחירה למועצה האזורית מ־18 ל־23!

נכון הדבר שאין זו המצאה מקורית של השר, אלא היא לקוחה מהמלצות הוועדה. מה היתה ההנמקה לכך? הוועדה התחבטה בשאלה של הענקת זכויות הצבעה לוועד המקומי גם לתושבים היושבים במושב ישיבת קבע, אך אינם חברי האגודה השיתופית במקום. לדעת הוועדה, אדם המתגורר לפחות חמש שנים ביישוב, והגיע לגיל 23 (זה הגיל שבו עליו כבר לקבוע את עמדתו לגבי קשירת גורלו במושב), צריכים להיות זכאים להצביע גם לוועד המקומי. שר הפנים לא קיבל את ההמלצה לאפשר לאותם תושבים לבחור לוועד, והוא הבוחר עם ועד האגודה (ל"עדשי בצדק, מהחבט של דיני אגודות שיתופיות). עם זאת, קיבל את ההנמקה כהמלצה עצמאית, והחליט להעלות את גיל ההצבעה למועצה האזורית של כלל התושבים.

המצב עכשיו קצת מוזר: בחור ובחורה בני 18 הגרים בתחום מועצה אזורית, זכאים כבר עתה להצביע, הן בבחירות לכנסת והן לוועד המקומי שלהם. אך עליהם להמתין עוד חמש שנים עד שיותר להם לבחור למועצה האזורית. בכך הם גם מופלים לרעה לעומת צעירים בני גילם הגרים בתחום עיר או מועצה מקומית, אשר גיל הבחירה וההיבחרות נשאר לגביהם 18.

פגמים פורמליים

העלאה שרירותית זו של גיל הבחירה לגבי מגזר מסוים של אוכלוסייה כלל איננה אפשרית בחקיקת משנה. לא זו בלבד שהדבר נוגד את הנחיות היועץ המשפטי לממשלה, אלא הוא אף מהווה חריגה מסמכותו של השר החתום על הצו מבחינת המשפט הקונסטיטוציוני. תמהתני כיצד הצליח הצו לעבור את הביקורת המשפטית בשלביה השונים. האם בשל שמו, שאינו מסגיר את תוכנו — צו המועצות המקומיות (מועצות אזוריות) (תיקון מס' 2), תשמ"ו־1986 — לא משך אליו תשומת לב במידה מספקת?

ועוד תמיהה: הצו רק מחליף חלק מ־170 סעיפי הצו הקודם. שאר הסעיפים נשארים בתוקף. והנה, בכמה נושאים יש אי התאמה בין ההסדר החדש לבין הסעיפים שהושארו על כנם. כך, למשל, לפי הצו החדש, כל אחד זכאי לבחור למועצה בגיל אחד לפי מודד כללי, שעה שבפרק השישה־עשר (שעניינו "בחירות למועצה אזורית שאין בתחומה יישוב שיתופי") נקבע, שכל יישוב זכאי לבחור לפחות שני צירים למועצה, וצירים נוספים, לפי המודד הכללי. התוצאה היא חוסר אחידות לגבי יישובים לא שיתופיים, שמספר נציגיהם במועצה תלוי בשותפים למועצה. אי התאמה נוספת — לפי הצו החדש הבחירות הן "כלליות, ישירות, שוות וחשאיות", שעה שבפרק השישה עשר הן, נוסף על כך, גם "יחסיות". האם הפליה זו היא מכוונת, או תוצאה של חוסר תשומת לב? ולי נראה שהפרק השישה־עשר הוא כיום מיותר לגמרי, לאחר מתן זכות הבחירה לכלל התושבים, והיה צריך לבטלו.

לסיכום, ההישג החשוב של הצו, המחזיר סוף־סוף לאותם תושבים שאינם חברי האגודות השיתופיות את זכות היסוד שלהם לבחור למועצה האזורית שלהם, מאבד מגדולתו בשל הוראותיו האחרות, הלוקות לא רק בחוסר התאמה, בחוסר סבירות, ובהפליה אלא גם בפגיעה בזכויות יסוד אחרות.

מי אמר שסינית טובה צריכה להיות יקרה.

משום מה התרגלנו בארץ כי סינית אוכלים רק באירועים מיוחדים, בגלל המחיר הגבוה.
צ'יינה וילג' היא ההוכחה כי במחירים של מסעדה רגילה אתה יכול ליהנות מארוחה סינית טובה.
אז קדימה, לא צריך לחכות ליום הולדת או ליום שישי בערב, כבר היום אפשר לקפוץ לוילג'.

קח סינית הביתה
למשלוחים הביתה
צלצל: 03-491873

צ'יינה וילג'

10% הנחה למביא גלויה זו

24 שעות
שרות מודעות טלפוני
של
לבעלי כרטיסי אשראי
ויזה, ישראכרט, דיינרס

03-611001

הארץ

קבלת מודעות:
רח' הנגב 4, ת"א
טל. 03-371261.
המחיר למודעה 42 ש"ח
המחיר למילה 5.25 ש"ח
המחירים כוללים מע"מ

הלוח הארצי
הארץ חדשות

חדשות | העיר | כלהעיר | צומת השרון | כאן הדרום | הלוח הבטוח

הלוח הארצי | כלהעיר ירושלים

דירות

[illegible]

מחלקה לריצוף
שיש וקרמיקה
עמית
עזה 29,
טל' 669201

וילות ובתים

[illegible]

האחים ישראל
מציעים למכירה
דירות חדשות בנווה
א, 5 חדרים ברמה
ביצוע גבוהה
משרד מכירות
"צור"
טל' 02-240547

ביקוש וילות

[illegible]

קבלנים מציעים

[illegible]

דירות למכירה

[illegible]

4 חדרים ויותר

[illegible]

2–2.5 חדרים

[illegible]

3–3.5 חדרים

[illegible]

1–1.5 חדרים

[illegible]

דירות בשכר חודשי

[illegible]

דירות מרוהטות

[illegible]

ביקוש דירות

[illegible]

דירות ברמ"פ

[illegible]

דירות להחלפה

[illegible]

מכוניות

מרצדס

[illegible]

אודי

[illegible]

סובארו

[illegible]

מוסך צמח
(יאיר)
מומחים למכוניות
אודי אופל ופולקסוגן
טל' 718633

אוטוביאנקי

[illegible]

אופל

[illegible]

סוסיתא

[illegible]

סימקה / סיטרואן

[illegible]

אלפא

[illegible]

ביקוש רכב

[illegible]

ב.מ.וו.

[illegible]

פולקסוואגן

[illegible]

וולבו

[illegible]

מגדים

[illegible]

מסחריות

[illegible]

פורד

[illegible]

פיז'ו

[illegible]

פיאט

[illegible]

רנו

[illegible]

הצעות עבודה

[illegible]

חבר

[illegible]

מנפאואר

או.אר.אס.

[illegible]

אולפנות

[illegible]

ביקוש עבודה

[illegible]

בעלי־חיים

[illegible]

בריאות

[illegible]

בתי־אבות

[illegible]

גרפולוגיה

[illegible]

הברזות

[illegible]

הלוואות

[illegible]

חימום והסקה

[illegible]

תיירות

[illegible]

מלוויות

[illegible]

כלי נגינה

[illegible]

מבני תעשייה

[illegible]

מגרשים

[illegible]

מחסנים

[illegible]

מושבים

[illegible]

מערכות קול

[illegible]

מציעים למכירה

[illegible]

משרדים

[illegible]

עסקים

[illegible]

כתב – הדפסות
במרכז העיר
★ עבוד תמלילים
★ תרגומים
★ עבודות דחופות
★ מדבקות לדואר ישיר
★ הנחות לסטודנטים
בניין סנסור, בן יהודה 2
טל' 02-234371

צילום

[illegible]

קבלנים

[illegible]

ריפוי והרזיה

[illegible]

שיעורים

[illegible]

שירותים

[illegible]

לרשת מרפאות שיניים ארצית
דרושים:
רופאי שיניים
מומחים בתחומי
האורתודנטיה והפריודנטיה
★ למשרה חלקית / מלאה
בכל רחבי הארץ
טל: 04-530785, 04-515804
03-849415

בנק טפחות
בנק המשכנתאות הגדול במדינה

הכוח הארצי העיר
צומת השרון
תל אביב גוש דן והשרון

דירות

קבלת מודעות
ללוח העיר
"רשפים"
טל: 371622
אשראי ל-60 יום.
מקבלים ויזה ושראכרט

וילות ובתים

קבלנים מציעים

פרויקט אורנים
חברה קבלנית לבנין
052-34441 ,03-471433

תל אביב

4 חדרים ויותר

3–3.5 חדרים

2–2.5 חדרים

1–1.5 חדרים

גוש דן

4 חדרים ויותר

אזור השרון

4 חדרים ויותר

קונים זהב
ויהלומים גדולים
יהודה הלוי 43 ת"א
טל. 03-235924
ZAMLER

יריד דירות רמה"ש
03-491231 סוקולוב 32
(גם בערב)

2–2.5 חדרים

1–1.5 חדרים

חולון בתים

4 חדרים ויותר

3–3.5 חדרים

2–2.5 חדרים

3–3.5 חדרים

1–1.5 חדרים

נתניה

עכו

4 חדרים ויותר

3–3.5 חדרים

2–2.5 חדרים

1–1.5 חדרים

ראשל"צ

מתמטיקה:
מרכז הלמידה

4 חדרים ויותר

דירות מרוהטות

3–3.5 חדרים

2–2.5 חדרים

1–1.5 חדרים

חדרים מרוהטים

שותף/שותפה

ביקוש דירות

דירות ברמ"פ

קבלת מודעות
ללוח העיר
"רשפים"
טל: 371622
אשראי ל-60 יום
מקבלים ויזה ושראכרט

מכוניות

למכירה
1985
היום, זה הרבה יותר כדאי!

אויס מחדשת את צי המכוניות שלה ומעמידה למכירה את דגמי 84' ו־85'.
תעודת אחריות לתקופה של 3 חודשים ו/או 5000 קיים

■ דגמי 1985 –

■ פיאט - 127 1050, אונו 1100, רגאטה 1300. ■ סיאט - פורה 903, רונדה 1200.
■ לנצ'יה - פריזמה 1300, פריזמה 1500 אוט'. ■ דייהטסו - שרמנט 1300 אוט',
ג'יפ רוקי 2000. ■ סובארו - 1800 אוט'. ■ פיג'ו - 505 1800 אוט', 505 1800
משפחתית, J.5 2000. ■ ב.מ.וו - 316 אוט', 518 אוט'. ■ מרצדס - 190 אוט', 200
אוט'. ■ פולקסווגן - טרנספורטר 2000.

נותר מספר מצומצם של מכוניות מדגמי 1984:
■ דייהטסו - שרמנט 1300 אוט', ג'יפ 1600. ■ לנצ'יה - פריזמה 1300, דלתה 1300 אוט'. ■ פיג'ו - 505 2000 אוט', 505 1800 משפחתית.

■ במכוניות מזגן אוויר ורדיו טייפ ■ אפשרות ל־Trade In ■ אפשרות לתשלומים.

משרדי מכירות:
ת"א - רח' המסגר 32, טל' 03-336081. לוד - מוסך מרכזי, אויס א.ת. לוד, טל' 232210, 08-226464.
חיפה - רח' נתנזון 28, טל' 04-674688. ירושלים - רח' המלך דוד 22, טל' 02-249001.
בימים א'-ה' בין השעות 08.00-18.00 וביום ו' בין השעות 08.00-13.00.

AVIS

הצטרף לענף המלונאות

מלונות ירושלים – מוריה

דרוש
קצין ביטחון ראשי
כפוף למנהל כוח־אדם
★ גיל 25־30
★ בוגר יחידה קרבית בתפקיד פיקודי
★ בעל ניסיון בתפקידים דומים
(רצוי במלונאות)
נא לפנות למחלקת כוח אדם
רח' קרן היסוד 39 ירושלים
טלפון: 02־232232

מלונות דן

למלון דן אכדיה
דרוש/ה
Might Auditor
(קופאי/ת קבלה לילה)
שכר טוב למתאימים/ות
מתאימים/ות בלבד יפנו
למנהל כוח אדם
טל: 052־556677

מלון שרתון תל אביב

דרושים/ות
Night Auditor
Night Clerk
בעלי נסיון, רצוי ידע בהפעלת מחשב
להתקשר למחלקת כ״א
מלון שרתון ת״א 286222 בין השעות 09.30־13.30

דרוש/ה בהרצליה

מנהל/ת משק
★ בוגר/ת תדמור
★ ניסיון קודם חובה
★ העבודה במשמרות
★ תנאים סוציאליים מלאים
לפנות לאיריס 03־5592446/7
בין השעות 09.00־12.30

הלוח הארצי — הארץ חדשות

ת״א גוש דן והשרון

המשך

אוטוביאנקי
אוסטין
אופל
אלפא רומאו
אמריקאיות
ב.מ.וו.
ג׳יפים
דייהטסו
וולוו
טלבוט
לנציה
מוריס
מיני מיינור
מרצדס
נ.ס.או.
סובארו
סיטרואן
סוזוקי
סוסיתא
סיאט
סקודה־ליאדה
פולקסוואגן
פורד
פיאט
פיג׳ו
רנו
מזדה
מיצובישי
משאיות
טרקטורים
אופנועים
מונית
איחוד רכב נגב
ביקוש רכב
חלפי רכב

יורו׳ס 03־235667 – השקעות בע״מ

הצעות עבודה

קבלת מודעות ללוח העיר **רשפים** טל: 371622 אשראי ל־60 יום.

בואו איתנו לקיבוץ

מתארגנת קבוצה של רווקים/ות ומשפחות צעירות רצויים בעלי מקצועות והשכלה בוגרי י״ב אחרי צבא עד גיל 32
03־216015 03־262521 (מצרפים סטודנטים שנה אחרונה)

דפוס
הנהלת חשבונות
חשמל
מכונאים / הנדסאים
יהלומים
אחיות
נגרות ותפירה

יצא לאכול

איטלקיות
● התפריט האיטלקי המשובח ביותר במסעדת ריביירה בשקמה. אל הים. רחוב הירקון סמואל 78.

בוכריות
● תפריט ויופי. "להדרינגה" לארוחה מאכלים בוכריים מבית אמא, רושפרה, קסקודי, נושיליג׳ה. פלוף. בנתבל 15 מאחורי הבורסה ברמת־גן. אפשר להזמין ולקנות הביתה. 7515305

גלידריות
● הבלוף, רשת מסעדות הגלידה הישנות ביותר בארץ. בואו אל הבלון התגבר מקרבל של גלידות העשויות מחומרים טבעיים. ועכשיו הבלון גם בבן יהודה 163, בהרצליה פיתוח ובמורדות בכנרת.

חלביות צמחוניות
● נפלי בליצבים מסעדה חלבית כשרה בלב דיזנגוף אווירה נעימה ומאכלים משובחים. הכניסה משעה 4 ל־6 פתוח עד חצות.

כשרות
● בטלבצורנית של בתיה ביחד עם מאכלים צמחוניים, חלים, פריקה, פשטידות ודגים. כ״ג בן־יהודה 59. טלפון 52.

יהודי
● בלש, מטבח יהודי ביתי התפריט... רח׳ דיזנגוף 145 ת״א. טלפון 03־283679.

ישראלי מקורי
● במטבחים מסעדה השייכת לסוג המשובח. התפריט מגוון וכולל גם ממולאים, סלטים, בשרים על האש ודגים. במטבחים אלה שיעודו לארוחים מכל הסוגים. במטבחים האווירה אמיתית. רחוב אהרון קציר תל־השומר. טלפון 769427.

● אכול עד שתישבע במטבח התעשייתים מבחר של ארוחות מלאות + שתיה ב־7 שקלים. הבנאי 5 אזור התעשייה חולון. 5391962

ים־תיכוניות
● במתבח הצבאיים, רחוב סירקין 4 גבעתיים, מאכלי צייד ואוכלת מתמים, התפריט מיוחד והאווירה מקסימה. טלפון 728200.

● בממגש האחים מבחר גדול של סלטים וממולאים, שיפוד ממולא, בשרים ודגים על האש. המחירים סבירים והאווירה נעימה. שדרות רוקח ע״י תחנת דלק. 473309

● בואו לאכול במזרקון שאול. אוכל תימני מקורי, אלישיב 11 כרם התימנים, להזמנות 657619.

סטקיות
● "משבורי" הכי הכי בעיר, סלטים וממולאים ובשר על האש. הכניסה מרחוב השלום 24. טלפון 336509.

טאבו מסעדה
● מקורם טאבו הרצליה ע״י תחנת מבבי־אש מארח עד השעות הקטנות. תפריט עשיר. אבן גבירול. 052־557599

מעדון מסעדה
● במסמרות, תבנית בינלאומית מטבחה באווירה יוקרה אמיתית. רחוב המלאכה 30 באזור התעשייה חולון. טל. 800500.

● ארוחת קלנוע – טאב מסעדה, הילל הזקן, ארוחות, מוסיקה ופרטים, רח׳ הילל הזקן 6, מאחורי קלנוע אלנבי.

קונדיטוריות
● לנדאוויזה מבחר עוגות ועוגיות, מתקלות הזמנות לאירועים, מכירה לפרטיים במחירים סיטונאים. בן־יהודה 258. טל׳ 454585.

● מטעמי טאב מסעדה, בשרים ודגים מעושנים, מטוחנים וזה ושוק אותו הטובים שבעיר. פתוח מ־12.00־15.00 בצהריים גם לארוחות עיסקיות מ־20.00־02.00. בן־יהודה 231 טלפון 451629.

נוח וסעד
● מתבן מדריגו "שביצר בר" שמן מציע יום של כיף במפגש סובות לכל המשפחה. בתפריט: מפה, מעוגן, מסלול ביחד קצר, אורז, לבבה, מלאה, סוגי גבינות או מעורב ירושלמי, הרבה ירוק ותבנע, תירודר וציור במגנן. לפרטים נוספים 08־231600 או 08־261651.

פיצריות
● סוגי פיצה שונים ומאכלים איטלקיים על טהרת החלב. פיצה דוזינה רחוב המאסטים 4 ת״א. מול בית אליהו, פתוח כל השבוע עד 24.00 במוצ״ש.

ערוך ע״י **מודעפון** 38 38 38

مطابق للأصل

הלוח הארצי הארץ חדשות

ת"א גוש דן והשרון
המשך

מוכרים/ות

מזכירות

טכנים/ות

עוזרות ומטפלות

מוסכים

נגרים

נהגים

ספרים/ות

עובדי מתכת

בתי אבות

רפואת שיניים

עובדי משרד

"דרור"
שרותי אופר
מטפלות עוזרות
פיזיוטרפיסטיות
אחיות
03-290911

★ סוכני מכס ותחבורה
★ עמילות מכס
★ הובלה בינלאומית

שיגור אקספרס בע"מ

דרושים:

1. בחורה אחראית
אנגלית רהוטה, ידע בטלקס יתרון.
משרה מלאה.
לפנות לעופרה 03-373075.

2. מזכירה
אנגלית + הדפסה אנגלית עברית יתרון
משרה מלאה.
לפנות לעופר 03-375211 שלוחה 344

3. גובה
אנגלית + הדפסה יתרון.
משרה מלאה.
לפנות לעופר 03-375211 שלוחה 344

4. שליח נמרץ וחרוץ
+ רישיון לטוסטוס 2.5 כ"ס.
לפנות לדני אברהם 03-382536.

נמנה על קבוצת כלל

קול המפרסם

למשרד עמילות מכס
דרוש
פקיד רישוי
עם נסיון בסיווג
טל: 03-654038, 03-653416

אקטיביטי

שליחים/ות

שמירה ואבטחה

ביקוש עבודה

תיגבור

תעמ

או.אר.אס

פעלים/ות

פקידים/ות

עסקים

קבלת מודעות
ללוח העיר
"רשפים"
טל: 371622
אשראי ל-60 יום.
מקבלים ויזה וישראכרט

תור זוהר
371649, 37691

משרדים

מגרשים

מבני תעשיה

הלוואות

חנות

ניתן

מציעים למכירה

קבלת מודעות
ללוח העיר
"רשפים"
טל: 371622
אשראי ל-60 יום.
מקבלים ויזה וישראכרט

בריאות
ומרפא

ניקוי ופוליש

חומרי והדברה

נפט וקיים

טיפוח

הקלאות

ריפוי והדרה

צביעור וסיוד
מקבל: כל מיני
עבודות בעל: סיוד
וטורטקס.
סיוד ידי מדרגות
בתיסק דירות
במורים עממיים
ואוריות על ידי
סק מורשה
03-66209
יעוץ חינם

מעסיק!!!
מדא"ל - הדרך היעילה
ביותר לאיוש עובדים!!
★ במדא"ל - תקופת הניסיון של העובד
על אחריותינו מבחינת עובד ומעביד
★ בתקופה זו אינך משלם תשלומי חובה
(ביטוח לאומי, מס מעסיקים)
ולכן איתנו - אתה מקבל
עובדים טובים בתנאים נוחים!!
לפנות טל 03-374178 ת.ד. 31015 ת"א

שירותים

אחזקת דביקות

מוצרי חשמל

צילום

הלבשה והנעלה

תכשיטים וכלי כסף

כרטיס ביקור

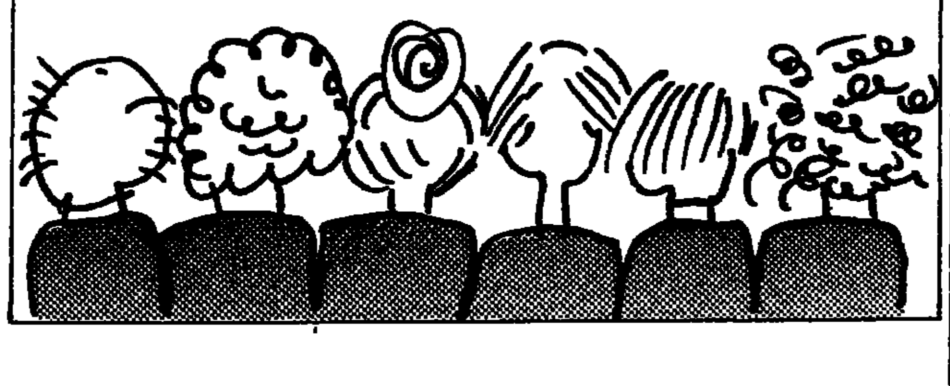
שיש וריצוף

מערכת סטריאו

רהיטים

הבימה
התיאטרון הלאומי
עירית תל־אביב־יפו
הארץ
עיתון לאנשים חושבים

בשבת 8.11.86
שעה 11.00
מחדשים את מוספשבת



הלוח הארצי · הארץ · חדשות

ת"א גוש דן והשרון
המשך

ציפוי אמבטיות

הודעות לציבור

חימום והסקה

מחשב

שיעור

כלי נגינה

בתיאור

אמנות

מתנות זהב

לקראת החגים

הברחות

חגים

קח־תן חצי חינם

קח

מקרר

טלוויזיות

קופות ומשקלים

גרפולוגיה

סורגים

נשק ותחמושת

קבלת מודעות
ללוח העיר
"רשפים"
טל: 371622
אשראי ל־60 יום.
מקבלים ויזה וישראכרט

פסנתרים
מבחר פסנתרים
גרמנים ואנגלים
בתשלומים נוחים
"מרכז
הפסנתרים"
אבן גבירול 48
03-263544
03-265842

שידוכים

עלון "קשר"
עלון הפנויים/יות
מס' 1
בישראל

* מחיר השחות למחזיקי כרטיס חבר 25 ש"ח בלבד.
* כרטיס חבר ניתן לרכוש תמורת תשלום חד פעמי של 88 ש"ח.

אין צורך להמציא מראש לתשלום

רק עלון הזמן! העלונים נשלחים במעטפות סגורות ללא תו זיהוי השולח

כ־4500 פנויים/ות, שני משרדים, צוות מקצועי ומיומן, 10 שנות נסיון, והחשוב מכל כ־950 פנויים/ות מציגים עצמם מחודש בעלון "קשר" במודעות ספורטות מאוד (50% עם טלפונים) מחכים לקשר איתך.

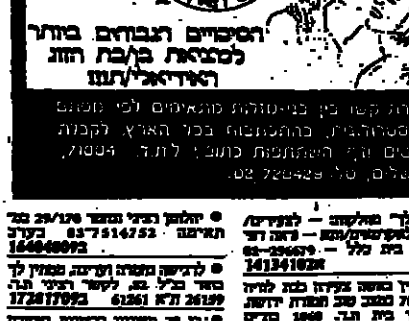
03-733994
04-446023
21-9 ש'
בן נשות

חיות בית

אבד
כלב דוברמן
דני שחור
(בסביבות
הפארק הלאומי)
המוצא הישר מתבקש
להתקשר 03-747914
ויבוא על שכרו

לימודי גיטרה
בס, ליווי,
סולו והרמוניה
בכל חרמות בסטודיו
מסקול אצל פל רוס.
03-451106
דיזינגוף 275 בתנאי

קשר
אסטרולוגי
לפנויים ופנויות



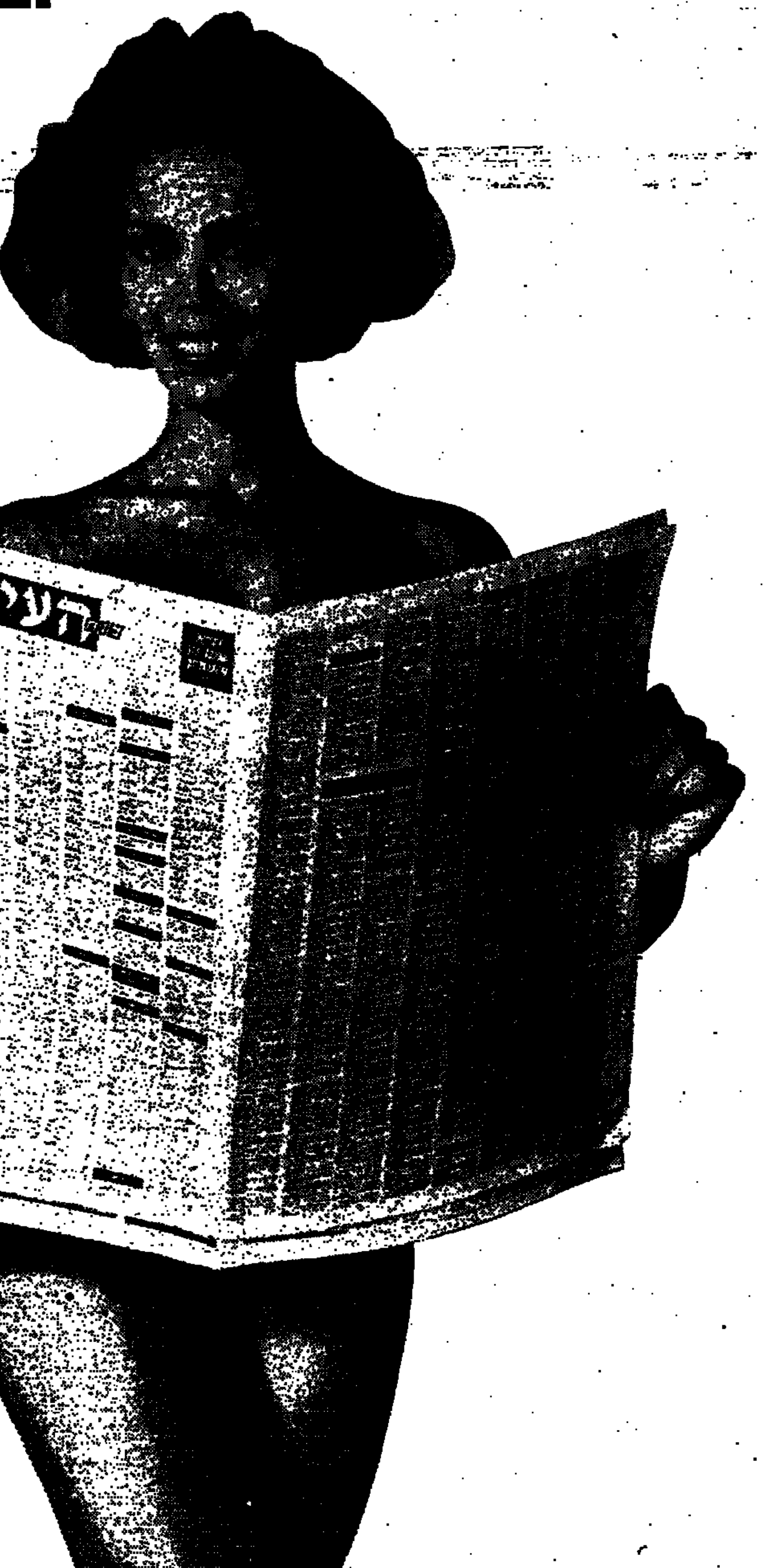
הסיכויים הגבוהים ביותר למציאת בן/בת הזוג האידיאלי/ת

רוצים לקנות

בקיזון

וידאו

רק לוח העיר מכסה את כל האזור שמעניין אותך
ובמחיר הרבה יותר זול



כי רק מודעה שמתפרסמת בעתון העיר מגיעה:
גם לקוראי ידיעות
גם לקוראי מעריב
גם לקוראי חדשות
גם לקוראי הארץ

מבצע
ב־42 ש"ח
פרסם עד
שתמכור!

כל מודעה בלוח העיר מתפרסמת שוב ושוב עד שתמכור - אפילו חודש בעתון העיר ובעתונים: הארץ, חדשות וצומת השרון.

לוח העיר

מודעות מתקבלות: במשרד הראשי, רח' הנגב 4, ת"א טל. 03-371261 ובכל משרדי הפרסום.

هكذا عند الأصل

מכתבים למערכת הארץ

ממצאי גלוברזון: ללא רבב פוליטי

רצוני לתקן את הרושם שיש בדי־ידיעה "במחקר גלוברזון לוקה בחסר" ("הארץ" 17.10) כאילו יש פסול כלשהו בממצאיו של הפרופסור גלוברזון על בעירת המשכורות וההטבות של בכירים בבנקים.

להוציא הדברים כפשרם בוועדת הכספים, שאני נמנה עמה, התרשמו רוב החברים שמחקרו של גלוברזון רציני. הממצאים מצדיקים דיון את הערעור הציבורית סביב משכורות הבכירים בבנקים, ואת התביעה הציבורית המוצדקת לחשוף את המשכורות וההטבות הללו במלואן.

גלוברזון הוא איש מדעי ההנדסה והמחקר במהותו האמיתי. לכן הוא נמנע באופן מוחלט מכל רבב של רכילות או פלמוס בעל אופי פוליטי. הוא הגיש לנו מגוון של ממצאים מאלפים ומוסמכים, והוקפא מתוך רגש של אחריות ציבורית ומדעית. הוא דייק מאוד בממצאיו. מטבע מחקר מסוג זה, לא הכל ידוע ולא הכל נהיר ומוסכם. גלוברזון גולל בפנינו את ממצאיו ובמקרים רבים הודה ברצון במגבלות המידע שבידיו. אך עובדה זו חייבת להיאמר לשבחו, ואין בה כדי להמעיט מערכם של הממצאים שהוא חשף.

ח"כ מרדכי בר־און
הכנסת, ירושלים

אום אל פחם והאינטרס היהודי

במסגרת עבודתי אני מבקר לעתים קרובות באום אל פחם. אני מוצא במקום אנשים טובים, ישרי לב, נקיי כפיים, חרוצים — הפועלים יכען עידם ומשפחותיהם במסגרת התנאים הקיימים. בין התושבים אנשי חינוך, רופאים, ועדי הורים וממלאי תפקידים בעיר השוקדים על עבודת יומם ומחפשים בכנות דרך להידוק ושותפות אתנו.

מגמה זו באה לביטוי גם בשיחותיהם והשפעתם על ילדיהם בבית ותלמידיהם בבית־הספר.

לא כאן המקום לנתח מדוע התפתחו הדברים כפי שהתפתחו. אום אל פחם, כמו רוב היישובים הערביים בישראל, מצויה בפיגור רב ובהפליה בולטת לעומת יישובים יהודיים.

לפני כשנתיים הוכרזה אום אל פחם לעיר. הדבר הפיח תקוות לתחילתה של תקופה חדשה בפיתוחה של אום אל פחם וקידומה. אך עברו שנתיים ומאום לא נעשה.

עם חילופי השלטון, יש להציע לראש הממשלה יצחק שמיר ולשר לענייני ערבים משה ארנס ולליכוד לפתוח את אום אל פחם כמובטח וכמצופה על־ידי התושבים.

יש לנו אינטרס יהודי־ישראלי לפתוח את העיר ולקרב את תושביה ליתר זהות והזדהות אתנו.

הליכוד ולא המערך, הביא את השלום עם מצרים. ייתכן שהליכוד יותר מהמערך עשוי לפתוח את היישוב הערבי בישראל ובכך לקדם את שיתוף הפעולה והברית בין יהודים לערבים בישראל בתוך הקו הירוק.

אורי רמון
קריית ביאליק

מאבק משולב

את מאמרו של אל"מ (מיל') ד"ר מאיר פעיל "המרי נגד הבריטים: לא דם ואש ותמרות עשן" ("הארץ", 12.10) הייתי מכתיר בכותרת: "המרי נגד הבריטים: גם דם ואש ותמרות עשן". מפני שאין להתעלם לדעתי מהשפעת מאבקם המזוין של האצ"ל והלח"י על החלטתם של הבריטים לנטוש את הארץ.

המסקנה: המאבק המשולב של ההגנה, האצ"ל והלח"י הוא שגרם, בסופו של דבר, להעברת בעיית ארץ־ישראל לידי ארגון האומות המאוחדות.

עמנואל מן
ירושלים

מהמרתף למוזיאון

מוזיאון ישראל בירושלים פונה אל הציבור בבקשת עזרה בחיפושיו אחר שרידי תרבותה החומרית של יהדות אשכנז ומזרח אירופה.

המחלקה לקהילות ישראל שבמוזיאון היא יחידה מסוגה בעולם המנסה לשמר, לתעד ולהציג תמונה כוללת של המסורת היהודית בקהילות ישראל השונות.

בימים אלה הוחל במחקר ובאיסוף חומר על יהדות אשכנז. לאחר השמדת יהודי אירופה ותרבותם בשואה, והגירת מרבית הנותרים לארצות אחרות, נתקלת המחלקה בקשיים באיסוף ובשימור הנותר מתרבות עשירה ומגוונת זו.

כל פריט או פיסת מידע יתקבלו בברכה. חפצים מה"בוידעם" ומן המרתף, ירושה מבית סבא, מציאה מבית סבא — כולם יכולים לתרום רבות להעמקת המחקר.

במיוחד מעוניין המוזיאון בפריטי לבוש, בכלי בית, בכלי מלאכה, בחפצי חגים ובכלי תרבות.

נא לפנות אל: המחלקה לאתנוגרפיה יהודית, מוזיאון ישראל, ירושלים.

רות פינסקי, קורין וייל
ירושלים

לחם ושעשועים וריח הדם

התפרצות אנשי ועדי העובדים של בל"ל ללשכת ארנסט יפת בדרישות להחזרת דמי פיצויים והתפטרות מעבודתו, מזכירה משהו אפל ויצרי מאוד, מנהג ימים קדומים: כי מינו יש דרכים מתוקנות לטיפול בנושא שעל הפרק.

ובכן, כשגרמה למישהו שהאדם ירד־נפל, מהינים לדרוך עליו.

הדרות למי התפרנסו ובכבוד במשך כל השנים?

ואיפה "ההסתדרות"?

י. שיין
גבעתיים

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ
מודיע על
הרשמה לקורסים בלימודים מתקדמים
אשר יתקיימו באזור תל־אביב

* תורת החומרים המורכבים 1	2 נק'	המרצה: פרופ' אסא רוזנס
* הנעה רקטית ושילוגית 1	3 נק'	המרצה: ד"ר אלון גני
* סטטיסטיקה למהנדסים 1	2 נק'	המרצה: ד"ר נדב ברמן
* ייצור ותכונות של חומרי נפץ	2 נק'	המרצה: ד"ר צדוק חורי
* הודפים על בסיס ניטרוצלולוזה	2 נק'	המרצה: ד"ר רפאל שניצר

הקורסים יינתנו לתלמידים הרשומים בבית הספר ללימודי מוסמכים וכן לתלמידים שירשמו במסגרת לימודים מתקדמים.

המשתתפים רשאים לגשת לבחינות ובאישור הרשות המוסמכת לזכות בהכרה בנקודות לקראת תואר המגיסטר.

מועד הפתיחה: יום חמישי, 23.10.86

פרטים והרשמה: הטכניון, המדור ללימודי חוץ, רח' ליסין 14 תל־אביב, טלפון 262134.

על תקליטים ומקליטים / נתן דונביץ

פטר, הזאב, והדוב הרוסי

העולם המוסיקלי שבה לחגוג יובל קטן. לפני חמישים שנה, ב־2 במאי 1936, השמיעה התזמורת הפילהרמונית של מוסקבה בראשונה את "פטר והזאב" של סרגיי פרוקופייב. מאז הפכה היצירה, שנועדה לקהל־ילדים, לאחת היצירות הפופולאריות ביותר ברפרטואר המוסיקה הקלאסית. כוכבי קולנוע וטלוויזיה, שחקני תיאטרון מפורסמים ואישים מתחומים אחרים כיכבו בתפקיד הקריין בקונצרטים, בשידורים ובתקליטים. כל חברת תקליטים ביקשה, ברבות השנים, להציג את "ההפתעה" שלה בתפקיד הקריין. עתה, כאשר לפתע הבחינו או נזכרו ביובל, הפתיעה חברה בריטית קטנה את כל מתחרותיה. היא מצאה ישישה חביבה, בת 88, מאראם לינה פרוקופייב, אלמנתו של המלחין. היא חיה במערב, לאחר שמונה שנות סבל במחנות־ריכוז סובייטיים (בין 1948 ל־1956).

מאראם פרוקופייב היא זמרת במקצועה. כלומר היתה זמרת. מאז יצאה מברית המועצות היא מתגוררת בפאריס. מעטים ידעו על קיומה ועל מקום מגוריה. חברת התקליטים הבריטית "צ'אנדוס" איתרה אותה, ונציגיה שיכנעו את מאראם פרוקופייב שעליה להסכים להצעתם, ולקריין בתקליט חדש שמקליטה חברה עם התזמורת הסקוטית הלאומית.

באיזו שפה תקריין? אין בעיה. היא תעשה שלושה נוסחים שונים: בצרפתית, באנגלית וברוסית. כאשר פירסמה החברה את דבר ההקלטה הלארדגילה, עטו עתונאים על אלמנת המלחין, לראיין אותה. היא סירבה כמעט לכולם, פרט לכתב ה"אובזרוור" הלונדוני. וגם זאת לאחר שידולים ותחינות. "הם רוצים שאספר להם את קורות חיי, 88 שנים, בחצי שעה. לא מוכנה לכך", אמרה בראיון קצר לבי־בי־סי. מוכנה לדבר רק על קצת פרטים. היא גם חשה שלא בטוב, שברה קרסול ונתמכת במקל הליכה. ראייתה כבדה מאוד, בקושי רואה. את הטכסטים של "פטר והזאב" קראה מלוחות־קרטון שעליהם צוירו אותיות ענק.

מאראם פרוקופייב אינה רוסיה. היא ספרדיה. הסבא שלה, מצד אמה, היה פולני, נעשה לפרקליט ידוע במוסקבה. שם פגש ונשא לאשה את הסבתא שלה, שהיתה צרפתיה. נולדה להם בת (אמה של מאראם פרוקופייב), שנישאה לזמר ספרדי, למגינת לב הוריה. מאראם פרוקופייב נולדה במאדריד. הוריה עברו לניו־יורק. היא נעשתה זמרת וב־1923 נישאה לסרגיי פרוקופייב. כבר אז היה מלחין נודע, שברח מן המהפכה הבולשביקית, אך עזב את רוסיה. לאחר חמש־עשרה שנים מתגלגלות במערב, החליט פרוקופייב, משום מה, לחזור לרוסיה. למרות שלטון הדיכוי שציין את חיי התרבות והאמנות בברית המועצות דאז, ב־1936.

"בעלי מעולם לא היה בעל דעות פוליטיות כלשהן", היא אומרת. תמיד עסק באמנותו, המוסיקה. השלטונות דיכאו אותו, הפעילו עליו לחצים, ביזו אותו. רק ב־1957, לאחר מותו, "כיפרו" השלטונות והעניקו לו את הפרס החשוב מכולם: פרס לנין. עכשיו הוא דוגמא לכל של מלחין סובייטי אמיתי.

את מאראם שלחו למחנות ריכוז בסיביר, גם משום שהיתה חשודה מדי בהתבטאויותיה, וגם משום שראו בה "זרה". ב־1972 הרשו לה להגר למערב. בן אחד שלה גר באנגליה, ובן אחר בברית המועצות.

היחסים בין פרוקופייב לשוסטקוביץ', שני המלחינים הגדולים של ברית המועצות, היו צוננים. הם נהגו להתעלם זה מזה במפגשים פומביים. יש לה גם קצת הערות עוקצניות על סטרווינסקי ועל מלחינים אחרים. בסך הכל, כמו שהיא עצמה אמרה: "איך אפשר לתאר בחצי שעה את קורות חייו של אדם שהגיע לזקנה?" אם כן, מוכנים ל"פטר והזאב" עם הקריינית פרוקופייב, בשלוש שפות. כשיגיע התקליט, ארזות.

מאהלר, השנייה

בתכניות התזמורת הפילהרמונית הישראלית השנה, שנת היובל, צפויה צפיפות. מנצחים יגיעו בזה אחר זה. כל מנוי יזכה לטעום רק מקצת מן המבחר. פלוני יגיע לשלושה קונצרטים בלבד, פלמוני לארבעה. מדור זה יסייע למנויים הקוראים בייעוץ: מי שלא יזכה לשמוע את הביצוע החי בפילהרמונית, יוכל להאזין ליצירה בביצוע מעולה, מתקליט או מדיסק. ומי ששמע בקונצרט ורוצה להאזין עוד ועוד, גם הוא ייעזר ברשימות הללו.

ובכן, עתה מנצח זובין מהטה על הסימפוניה השניה של מאהלר, "התחיה". יש לה, בתקליטים, כמה וכמה ביצועים מעולים. אני מעדיף את הביצוע החדש־יחסית, הדיגיטאלי, של גיאורג שולטי מ־1981. שולטי הקליט את הסימפוניה עם תזמורת שיקאגו, תזמורת שכמו נוצרה לסימפוניות של מאהלר. גם המזמרים וגם כלי־הנשיפה מרקיעים שחקים. משתתפת גם המקהלה הסימפונית של שיקאגו והסולניות איזובל ביוקן (סופרן) ומירה זכאי (אלט).

שולטי יוצר תמיד מתח גבוה של דרמאטיות. איני יודע אם הוא המבהל המוסיקאלי של תתתת־כוח או התנת־הכוח של אולם־הקונצרטים, אך הרשפים והניצוצות ניתזים כל אימת שהמלחין מתיר לעשות זאת. ההקלטה הדיגיטאלית מחזירה גם ההקלטה הראשונה, המצויינת, של שולטי. האזנתי להקלטה החדשה גם בצמד־התקליטים וגם בצמד־הדיסקים. בדיסקים החוויה, לדעתי, גדולה אף מזו של הקונצרט בהיכל התרבות. שולטי עדיין טוב ממהטה, וקולה של מירה זכאי בוטח ויפה, כמו שהיה לפני ההקלטה בקונצרטים בארץ.

היא שרה בשניה של מאהלר, בביצועו של שולטי, גם לפני שהקליטו. להזכירכם, שולטי בא לכאן לצמד קונצרטים מיוחדים במאי 1980, לאחר הפצרות והתכתבויות רבות. כאשר בא הנה לנצח על השניה של מאהלר, (ביצירה יחידה בתכניתו) נשמע לי, בשיחה, קצת צונן ומסוייג. אחר כך אירע לו משהו. בשבת, לפני הצהרים, היה פנוי. שאל מה אפשר לראות. התייעצו וביקשו את הנהלת בית התפוצות לערוך למענו סיור פרטי בבית. שולטי בא, ראה, ויצא נרגש מאוד. לפתע החל לדבר על יהדותו, ובהתלהבות הבטיח שמעתה יבוא לכאן לעתים קרובות. זה היה במאי 1980. התזמורת הגישה לו את השטר לפרעון, פעם ופעמיים, ונראה כי ההתלהבות קצת פגה. עתה, לעונת היובל, הבטיח לבוא לקצת קונצרטים, לנצח על החמישית של מאהלר.

בשבוע הבא אמור שולטי לבוא ולנצח. מי שלא יזכה להאזין לו בקונצרט יוכל לעשות זאת בתקליטים או בדיסקים. שני תקליטים, או דיסק אחד. ההקלטה קצת מיושנת (1970), אך איכותה עדיין מעולה. שוב, כמו במקרה של הסימפוניה השניה, הביצוע של שולטי הוא, באזני, היפה ביותר. מאני מתבונן לשילוב האידיאלי של הפרשנות, של התעצבות ושל האיכות הטכנית של ההקלטה. גם בהקלטה זאת מנצח שולטי על התזמורת הסימפונית של שיקאגו. הצליל אינו דיגיטאלי במקור. העבירו את ההקלטה למאסטר דיגיטאלי. התוצאות בדיסק, למן צלילי הפתיחה, מרשימות מאוד.

שתי הסימפוניות, בביצוע של שולטי, מיובאות לכאן בתקליטים, קלטות, או בדיסקים של "דאקה". אם לא תמצאו את החמישית בביצוע של שולטי, קחו את ההקלטות של מרקו־ארוק (דויטשה גרמופון), ג'יימס לוין (אר־סי־איי) או בא־ברודי (אי־אם־איי).

הורוביץ — היום, אתמול ושלשום

לפני חודש סקרתי בטור זה את התקליט של הרסיטל של ולאדימיר הורוביץ במוסקווה. התלהבתי, וגם הוספתי שכאשר יגיע הדיסק, יהיה מעניין להאזין לו. הגיע. האזנתי — התמונה גדולה עוד יותר: אתה באולם הקונצרטים, המפגתר כמו נציב לידך הקהל המוחא כפיים, מריע וצועק "בראבו", מקיף אותך. הורוביץ באווירת משעשתיו היפות ביותר. מה שהוא עושה לסונטה ועידה של סקרלאטי, למשל.

הישיש (82) תפס יוזמה בשנים האחרונות. בחודש הבא הוא מתכוון לבוא ולנגן בהולנד ובגרמניה. גם הקונצרטים הללו יוקלטו.

בינתיים הגיע לידי הדיסק של הורוביץ בלונדון. ב־22 במאי 1982 בא הורוביץ, לאחר היעדרות ממושכת, ללונדון, וניגן ב"רויאל פסטיבל הול". הבי־בי־סי שידרו את הקונצרט בטלוויזיה למדינות רבות. אר־סי־איי הקליטה לתקליט. התקליט זכה אז בביקורות נלהבות, ובמיוחד "תמונות הילדות" של שומאן — הורוביץ נחשב מאז ומתמיד לגדול מנגניה של היצירה המקסימה. עכשיו הגיע לידי, כמעט באקראי, הדיסק. מה שכתבתי על מוסקווה־הדיסק נכון גם לגבי לונדון־הדיסק. צליל־פסנתר נטו, ללא רעשים או איוושות מיותרים, הכל צלול וחד כבדולח.

בתוך כך הגיע עוד תקליט של הורוביץ, מועבר הזהב. אוסף הקלטות שלו משנות השלושים (עם שתי סונטות קטנות של סקרלאטי שהוקלטו ב־1951). כולן הוקלטו בלונדון, לתקליטי 78. מומחי אר־סי־איי ניקו את הרעשים ואת הרחשים, והעבירו את המכתב המרתק לתקליט אריך־נגן. יש כאן מקבץ של אטיודים, מאזורקות והסרנדה מס' 4 של שופן; 32 הוואריאציות של בטהובן בדו־מינור, הסונטה ה־52 במי־במול מז'ור של היידן; קוראל קטן של באך בעיבוד בוזוני; ארבע סונאטות ועידות של סקרלאטי, "מעוף הדבורה" של רימסקי־קורסקוב בעיבודו של רחמנינוב; המחול הרוסי מתוך פטרושקה של סטרווינסקי, וקטעים ועידים משל דביסי ופולנק. תקופת השיא של הורוביץ. האיכות הטובה בהחלט, לא כזאת של "הקלטה היסטורית", שמשמעה לעתים קרובות איכות ירודה. שומעים היטב — המהנדסים עשו מלאכה מצויינת.

התקליט הזה הוא אחד מסדרה של עשרות הקלטות־שיא מן העבר, שמפיק הקונצרן הגדול אי־אם־איי, פעם באמצעות השלוחה שלו באנגליה, פעם בגרמניה, פעם באר"ה"ב. עכשיו תורה של צרפת. התקליטים מגיעים לכאן מצרפת, במסגרת סדרה בשם "רפרטואר". כבר סיפרתי עליה לפני חודשים אחדים, כאשר הגיע לכאן משלוח קודם. המשלוחים קטנים, אינם סדירים, ומי שמתמזל מזלו והוא מגיע לחנות הנכונה ביום הנכון עדיין יכול לצוד מציאות נפלאות.

במשלוח שבו הגיעו עותקים ספורים מתקליטו של הורוביץ הגיעו גם תקליטים של מלותמן (ארבע הסונאטות האחרונות של בטהובן בביצועים הגדולים שלו), של ארתור שנאבל (הפנטסיה אופוס 17 של שומאן והסונטה השלישית לפסנתר של בראמס). ועוד. זה רוד הזהב, ללא מירכאות. והם טהור, בדרך כלל. המהנדסים חוללו פלאים בהקלטות העבר הזה נשמעות, כמעט ונמיה, כמו הקלטות מאתמול — לא משלשום.

הבימה
התיאטרון הלאומי
JACK LEMMON
in
LONG DAY'S JOURNEY INTO NIGHT
BY EUGENE O'NEILL

תיאטרוני ישראל
הערב יום ג' 21.10
התיאטרון הבימה
המלך מתוא הראשון 12.00, 9.30
בק לשון במוזה
"מסע ארוך אל תוך הלילה" 20.30
הדיבור הזה 20.30
התחנה — בבסורתא 20.30
התיאטרון הקאמרי:
אני לא רפופורט 20.30
קודש — בטחונא 20.30

לכל מאן דבעי
אזהרה
כל הרוכש מכונית מסוג מרצדס 230E שנת ייצור 1982 נושאת לוחית רישוי 52—303—24 שם את כספו על קרן הצבי
מי שיביא לאיתורה של המכונית הנ"ל יבוא על שכרו. טלפון 03-5464855

הארץ ממליץ

תל אביב

מלכת הכיתה (לב 3) — סרטו של יצחק (צפל) ישורון עוסק באלימות בתהליך שאולי כבר מאוחר לעצירה. במסווה של "סרט נוער" הוא חושף כמה אמיתות מכאיבות על החברה הישראלית משחק מצויין של יצחק בדנר האלון אבוטבול.

זברונות אהבה מפירנצה (צפון) — עיבוד קולנועי מענג לרומן של א.מ. פורסטר "חדר עם נוף", מעביר את הנופה לתקופה האדוארדית באנגליה. טיול באיטליה נוגע במחרוזת נסתרים בנפשה של נערה אנגליה מתנגבת היטב, ומשחרר בה כוח למרוד במערכת המנהגים הבנויה שבתוכה גדלה. צילומים יפים להפליא של טוני פירס רוברטס, ביימו מסוגנן של ג'יימס אייבורי (טבק להזם, "הבוסטונים"), גלריה של שחקנים אנגליים טובים ביניהם מגי סמית.

עקבות אודה (פריז) — הבימאית אנייס וארדה עוקבת אחר השבועות האחרונים בחייה של נערה נוודת, שקצתה מקור בדרום צרפת. סרט בעל יופי סגפני. בכיכובה של סנדרין בונר המצויינת.

שתי אצבעות מצידון (פאר) — קורותיה של יחידת חי"ר קטנה בתקופה האחרונה של מלחמת לבנון, כפי שהם נראים בעיני החייל הפשוט. סרט פעולה מותח, תיאור קבוצתי אותנטי, והצגה לא פשטנית של סיטואציה פוליטית מורכבת. בבימויו של אלי כהן.

שואה (מוזיאון ת"א) — תשע וחצי שעות של ראיונות עם עדי ראייה, קורבנות ורוצחים. קלוד לנצמן משחזר את "הפתרון הסופי" לפרטי פרטים.

שתי אנגליות (גורדון) — סרטו של פרנסואה טריפו מ־1971, שבעוך מורש זמן קצר לפני מותו, נותן בתוך מאמסק. גבר צרפתי מאוהב בשתי אחיות אנגליות, ומערכת יחסים זו שולטת בחייו. עם ז'אן פייר ליאו בתפקיד הראשי.

ירושלים

מלכת הכיתה (בנייני האומה) — ראה לב 3, ת"א.

זברונות אהבה מפירנצה (כפיר) — ראה צפון ת"א

שתי אצבעות מצידון (הבירה) — ראה פאר ת"א

חיפה

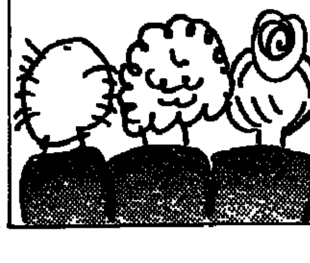
מלכת הכיתה (אורלי) — ראה לב 3, ת"א.

שואה (קרדאוזר וסינמטק) — ראה מוזיאון ת"א

שתי אצבעות מצידון (שביט) — ראה פאר ת"א

זכרונות אהבה מפירנצה (סמדר) — ראה צפון ת"א

הבימה
התיאטרון הלאומי
עיריית תל־אביב יפו
הארץ
עיתון לאנשים חושבים
בשבת 8.11.86
שעה 11.00
מחדשים את מוספשבת



מדריך הארץ

תורנויות

תורנות רופאים

הזמנת רופאים במקרים דחופים: מ־6 בערב עד לשמונה ב־7 בבוקר בתחנות מד"א סל' 101.
מגן דוד אדום:
ירושלים 523133
תל־אביב 5460111
חיפה 512233
גוש דן 781111
הרצליה 052־541333
נתניה 823333
רחובות 08־451333
בת־ים 5511111
חולון 803133
לוד־רמלה 08־221022
באר שבע 057־74767
מוקד מידע רפואי בקופ"ח הכללית: בימים א'־ה' — 20.00—8.00; בימי ו' — 15.00—8.00
טלפונים: 03־433300, 03־433500
"שקט" — שירות רפואי לקבו שירות ביקורי בית של רופאים מומחים לילדים ותינוקות בשעות 24—19: טל' 03־7549111 "שקט" קוד מנוי 222
ש"ח — עזרה ראשונה נפשית: 24 שעות ביממה:
ירושלים 227171
תל־אביב 261113,261111
חיפה 672222/3
נתניה 053־35316
באר־שבע 057־418111
מרכז רפואי באר־יעקב 08־223958
מרכז מידע לקורבנות אונס 24 שעות ביממה:
תל־אביב טל' 234819
ירושלים טל' 02־245554
חיפה טל' 04־382611
מרכז סיוע לנפגעי גילוי עריות בבית "מעגלים"
א' וד' 11.00—13.00
ב' וד' 16.00—18.00
טל': 220031
רח' מאפו 13 תל־אביב
ביטחון שיטור לעזרה ראשונה תל־אביב
דיזנגוף סנטר שער 3 (ליד המשביר) טלפון: 294869, 285822—03
המרפאה פתוחה כל יום כולל שבתות וחגים בין השעות 24.00—9.00, אחרי חצות במוקדש מלפני כלבד. בר כוכבא 49 טל: 03־284649 פתוחה בימים א'־ה' בין 21.00 עד 23.00 ימי ו' וערבי חג מ־18.00 עד 24.00
שבתות וחגים מ־15.00 עד 21.00
חיפה
רח' הנמל 26, קומה ג', טל' מס' 04—523—566, שעות הקבלה כל יום בין 20.00—23.00
שירות ־ שירות רפואי בית
24 שעות ביממה, כולל רופאה שיניים: ירושלים, מוקד יום ־ 660585, 669551
מוקד לילה, שבת וחג ־ 226191 מנוי מס' 1788 ולהשאיר הודעה להושא תורן מכון ב"ד
תל־אביב, מוקד יום ־ 218820, 218898
מוקד לילה ־ 631011 מנוי 3752 ולהשאיר הודעה להושא תורן מכון ב"ד
יד ביד ־ אוזן קשבת לילד ולהורים
תל אביב ־ לילד ־ 226027 24 ש' ביממה להורים, בימים ב', ה' מ־17.00—20.00
חיפה ונהריה — 229488 מ־11.00—20.00

תורנות בתי־חולים

תל אביב: תל אביב וזקה — (ילדים)
איכילוב — (פנימית, כירורגית)
ירושלים הדסה ע"כ — (ילדים, אורטופדיה, עיניים, אא"ג)
בקור חולים — (פנימית, נשים)
שערי צדק — (כירורגית)

תורנות בתי־מרקחת

תל־אביב: הקריה אבן גבירול 19 204650
מודד מודד 3 442804
ירושלים: בית הכרם בית הכרם 19 521089
חיפה מוזר המגינים 97 524113
חולון המרכז כצני דיזנגוף 845236
בת ים עין יהב 2 884854
רמת גן פינצי הרכת ביז 43 782821
נתניה תרופה הרצל 2 28656
פתח תקוה קופ"ח כללית חיים עוזר 905271
הקריות אופיר העצמאות 80 קרית אתא 446785
הדרה בליק בן תשיא 22126

דלת פתוחה

מרכז מידע וייעוץ לצעירים ע"י צוות מקצועי — ייעוץ ומידע בנושא חברות, משפחה, מיניות — אמצעי מניעה. ימים ב' ג' ד' — 17.00—20.00. בגרשוב 66 ת"א, טל' 9־281228
חיפה: ימים א' ד' 19.00־16.00 רח' הספורט 14 טל' 381520

מרכזי מידע — אגד

02—528231—2 03—432777 04—549121

מוגש כשירות לציבור על ידי
הסנה
חברה ישראלית לביטוח בע"מ

טלוויזיה

לימודית

09.00 טלטקסט — חדשות קול ישראל
09.03 שעת כושר
09.15 פרפר נחמד
09.40 הגבירה הלבנה מווליצקה — סיפורים מן העולם
10.05 כמעט לילי
10.30 וינט
11.20 הישרדות — שניים בעקבי המחאה
14.00 טלטקסט — חדשות קול ישראל
14.03 שעת כושר
14.15 פאליקרי שלי — סרט קולנוע
15.45 רסיטאל לפסנתר — חיים לזרו (נער בן 14)
16.05 שביל באמצע שביל בצד — ניצנים
16.15 בן גוריון — סדרת כתבות דוקומנטאריות
17.00 ערב חדש

כללית

17.30 מעשה בארנבונים ובמיקי — סרט מצויר
18.20 מועדון החתול שמיל
18.30 (ע) קיצור החדשות
18.32 (ע) קץ האימפריה — סדרה
19.30 (ע) חדשות
20.00 כותרות מבט
20.02 חפש ת'פיפס — שעשועונים
20.30 ג'וליאן שאגראן — בידור
21.00 מבט לחדשות
21.40 מבט שני
22.30 שיגעון ושמו פוקס — סדרת סרטי מתח
23.05 לה סלסה — מוסיקה אפרו־קובאנית חדשה
24.05 פסוקו של מקום (נקבת השר לחו) חדשות

לבנון ערוץ 12

13.30 חיים אחרים (סדרה)
14.00 מועדון 700
14.30 התעמלות
15.00 סרט: "סוד האשה" עם מורין אוהרה
16.30 היתקליף (מצויר)
17.00 הבית המעופף (מצויר)
17.30 התבונות עם אנדי וויליאמס
18.00 נסיעה בחלל (דמיוני)
19.00 חדשות
20.00 צוות לעניין (פעולה)
21.00 מקגייוור (ריגול)
22.00 דאב־אדיר (מתח)
23.00 מועדון 700
19.15 עמק הצפצפה (סדרה צרפתית)
19.30 חדשות בעברית
19.45 לקראת שנות האלפיים
20.00 חדשות בעברית
20.30 שירי פופ
21.30 האלדי (סדרה קומית)
22.00 חדשות באנגלית
22.20 דמפסי ומייקפיס (מתח)

ירדן ערוץ 6

18.00 תכנית בצרפתית
19.00 חדשות בצרפתית

רדיו

קול המוסיקה

06.02 צלילי בוקר
07.07 בוקר טוב
07.30 שחרית מוסיקאלית
09.30 קונצרט בוקר
12.05 מוסיקה קאמרית
13.00 קונצרט צהרים
15.00 ממרץ התקליטייה
16.00 קונצרט מנחה
18.30 אתנחתא
20.05 ערב טוב
20.30 מאולמי הקונצרטים שלנו
23.00 ברק הבארוק ופניני הנגאנס

רשת א'

12.05 מצלילי המזרח בבקשתך
14.06 לכת ולכן ולכל המתעניין
14.45 חתול בשק — ילקוט כליבו
15.25 השכלה הדעת לכל — עינות מהורות
16.05 ספר שליטי — "מצער האורולה" מאת ברכה סקמן
17.20 האוניברסיטה הפתוחה — עולם התרבות שלנו, הבבעים
18.06 מנחת ערב — הוי דתי ומסורת
18.50 פרקי היום בתנ"ך
19.05 שיעור בתלמוד — מסכת "ברכות"
19.30 שידורים לעולים
22.05 שגינו ביחד וכל אחד לחוד

רשת ב'

18.06 שירים עבריים
18.45 היום בספורט
19.00 היום הזה
19.35 עולם חדש — הארץ וסביבתו
20.05 סוכת אבא — סוכות בקהילות ישראל
21.05 פרקי חזנות בבקשתך
22.05 עוד פעם אחת — חוות מעברה
23.05 קפה "ראשי" — חידונים מנוחים
00.05 יומן חצות

רשת ג'

18.06 מקום בשמונה — מבער

הפזמונים הישראלים
21.05 ארום עתיק — שירים שלא נס ליחם
23.05 פניני ג'אז

גלי־צה"ל

16.05 "841 נוסע צפונה צפונה" — רומאנטרי
18.05 שעה קלה על כלכלה
18.45 משולש — עימות: ח"כ דן מרידור וח"כ יאיר צבן
19.05 פזמונים לכולם
20.05 לילה ראשון בלי אמא — על חיל רפואה, חיל חימוש וחיל קשר
21.00 מבט לחדשות
21.30 לילה לא שקט — שירים עבריים
22.05 על הדבש ועל העוקץ
23.05 תוצרת הארץ — פזמונים ישראלים
23.55 שיחת חצות — עם המשורר והמלחין נסים סער
00.05 ציפורי לילה — עם יהונתן גפן

שידור קבוע

רשת א'

07.50 הד שירים — פזמונים ישנים
08.05 חונה
09.05 השיר לא המשירים עבריים
09.30 ממעגלעית משפחה וחברה
10.30 ררוד קל — קטעית קלה
11.10 שידור יומי לכפר הסבר
11.30 השכלה הדעת לכל
09.05 ביקורתית
10.10 כל צבעי הדשתנות יומי
12.10 אלקוקלוף ב"ב
13.00 בתוך ההתרחשות הפזמונים
14.00 בת צחוק — הוי הומור
15.05 רגעי קסם
16.05 שירים — ושיעורים
17.10 יומן כלכלה
17.30 על ספורים ואנשים

רשת ב'

07.00 הבוקר הזה
08.00 טובב הבוקר

רשת ג'

06.05 בוקרה לאחא־לוהטים
07.05 שיר בבוקר־בבוקר־פיזמונים
09.05 מה, כבר תשעה
10.05 רק מוסיקה
11.05 שעה תמימה
12.05 שבעים מי ידע
13.05 רק ביום הול
14.05 פזמון חוזר
15.05 חדש, חדיש ומחודש
16.05 הבנה יומית

גלי צה"ל

06.05 צלילי בוקר
06.30 שקופים עין — מידע ומוסיקה
07.07 שבע אפס שבע
08.05 בוקרטוב ישראל — אקטואליה
09.05 אלה בוקר
10.05 המסקת עשר
11.05 נבון לעכשיו
13.05 קשר רדיו
14.05 דרדריהוסו
15.05 פגישה יומית
16.05 ארבע אחר הצהרים—שירים
17.00 ערב טוב ישראל

קולנוע

תל־אביב

אורלי — צבי'ה בלב 4.00, 6.00, 8.00, 10.00
גיל — קוקה קולה קיד 5.00, 7.15, 9.30
פריז התחול 11.45
אסתר — הפיראטים 11.00, 5.00, 7.30, 9.40
בית לסין — מלונה האהבה 11.15
בן יהודה — אהבה בשוקים 11.00, 5.00, 7.15, 9.30
גורדון — קראטה קיד 11.00, 3.00, שתי אנגליות 4.30, 7.00, 9.30
גת — הגבע ארגמן 3.15, 6.15, 9.15
דיזנגוף 1 — מונה ליזה 11.00, 13.00, 5.00, 7.15, 9.40
דיזנגוף 2 — שלושה רוקים תינוק 11.00, 1.00, 3.00, 5.00, 7.15, 9.40
דיזנגוף 3 — זאב צעיר 11.00, 1.00, 3.00, 5.00, השיקה אשת העכביש 7.15, 9.40
דקל — צרות גדולות בצ'יינה טאון 5.00, 7.15, 9.30
דריב אין — הטוב הרע והלא נורא 5.45, 7.45, 9.45, סרט סקס 12.00
הוד — תמיד תמיד + גנב הלבבות — שני סרטים בכרטיס אחד 11.00 בבוקר, תעלול קטלני 5.00, 7.15, 9.30
רב חן — בעקבות הזהב הקסומה 10.30, 12.30, 2.25, 4.00, 5.35 היהום מבבלי הילס, 7.30, 9.50
חן 2 — מהרנים באהבה 10.30, 12.30, 2.30 נשדע אתמול היום 3.00, 7.25, 9.45
חן 3 — רמבו הפיל המשופר 10.30, 12.30, 2.30 היהום של אתמול בלילה 4.00, 5.25, 7.40, 9.55
חן 4 — השופטה היהוקם 10.30, 12.30, 2.25, שבועים של לילה 4.00, 5.35, 7.40, 9.50
חן 5 — באסי בקן 10.30, 12.30, 2.35, והזה שלוש נשואה לשבויים 5.20, 7.40, 9.50
לימור — נילס הולגרסון 11.00, יהו דבש מבושי 4.30, 7.15, 9.30
לב 1 — היומן שלי עם אבני 12.00 בצהרים, יפה בחודר 2.00, 5.00, 7.40, 9.40
לב 2 — "שנורי" 12.00, בעקבות הבוך 2.00, 5.00, 7.30, 9.30
לב 3 — רבי רוז המיש מבחורי 12.00, מלכת הכיתה 2.00, 5.00, 7.40, 9.45
לב 4 — ששכת קורי הפגולה 12.00, בבוקרים, סבנום 1.45, 5.00, 7.15, 9.35
מוזיאון ת"א — "שואה"
מקסים — רשה הכינג'ה 11.30, 4.30, 7.15, 9.30
מרכז התורה הישראלית — התוכלו את המהפכה בלעדי 10.00
סינמה 1 — ציד ללא רחמים 5.00, 7.15, 9.30
סינמה 2 — מקרתי 5.00, 7.15, 9.30
סינמטק — שבע כלות לשבעה אחים 5.00, אהבה אחר הצהרים 7.00, חווה השרשס 9.30
פאר — שתי אצבעות מצידון 5.00, 7.30, 9.30
פריז — עקבות אודה 12.00, 2.00, 4.00, 7.15, 9.30 מגנוי פריסון — רומן לילי 11.30 בלילה
צפון — זכרונות אהבה מפירנצה 4.30, 7.00, 9.30
שחף — אתולו 4.30, 7.00, 9.30
תבלת — החוברים של אלבם 4.30, 7.15, 9.30
תמוז (המזורים) רמת אביב — כולם נפלו על הראש 7.15, 9.30, עמנואל 11.45
תל־אביב — הטוב הרע והלא נורא 11.30, 4.30, 7.15, 9.30

ירושלים

אדיסון — קוקה 10.30, אהבה בשוקים 4.30, 7.15, 9.30
אוריאל — טרו וקורות הקסמים 10.30, 12.30, בשדע אתמול היום 4.30, 7.15, 9.30
אורית:
אור 1 — צרות גדולות בצ'יינה טאון 10.30, 4.30, 7.00, 9.00
אור 2 — קונסרד 10.30 בבוקר, ארבעת המקובעים בשליחות הקודה 4.30, 7.00, 9.00
ארנון — כולם נפלו על הראש 4.30, 7.00, 9.15
בית אגרון — הרדוסים באים 10.00, כילבי 11.30, המגשים מהסוג השלישי 1.30, אבגעתי 4.00, בחזרה לעתיד 6.00, שבנים 8.15, ראסטי ג'יימס 10.15, מועדון ארוחת בוקר 12.00
בנייני האומה — מלכת הכיתה 7.00, 9.00
הבירה — הדבורה סאיה 10.30, שתי אצבעות מצידון 4.30, 7.15, 9.15
כפיר — ניגעש בסיבוב 10.30 בבוקר, אתולו 4.30, 7.00, 9.30
מיטשל — תמיד תמיד 10.30 בבוקר, זכרונות אהבה מפירנצה 7.00, 9.15
עדן — הטוב הרע והלא נורא 4.30, 7.00, 9.00
סינמטק 1 — הסיור המעופף 10.00, מלחמת הכוכבים 4.00, המעקליים הנים והכים 7.00, הרעב 9.30
סינמטק 2 — קרוב המשפחה שלנו הרצאים 7.00, 9.00
סמדר — מקרתי 4.30, 7.00, 9.15
רון — יהו דבש מבושי 4.30, 7.15, 9.30

חיפה והסביבה

אורה — זברונות אהבה מפירנצה 4.30, 7.00, 9.15
אורלי — מרי פופינס 11.00, 4.30, מלכת הכיתה 7.00, 9.15
אמפיתאטרון — הטוב הרע והלא נורא 4.30, 7.00, 9.15
ארמון — הפיראטים 4.30, 6.45, 9.15
גן — הגבע ארגמן 6.00, 9.00
כינמטק — שואה חלק א' 1.00, 7.00
כרמל — תקלה מפלאה 4.30, 7.00, 9.15
כרמל — קראטה קיד 2 4.30, 6.45, העולם עפ"י גארפ 9.00
מור — צרות גדולות בצ'יינה טאון 4.30, 7.00, 9.15
קרן אור המורדים — שואה חלק ב' 6.00
רון — אתולו 4.30, 6.30, 9.00
שביט — שתי אצבעות מצידון 7.00, 9.15
רב גת 1 — בעקבות הזהב הקסומה 10.30, 12.30, 4.30 בשדע אתמול היום 6.45, 9.15
רב גת 2 — חבורי הדרקון אליזם 10.30, 12.30, 4.30 היהום מבבלי הילס 7.00, 9.15
אורות — תעלול קטלני 7.00, 9.15
בית העם — סרגלים שכאלה 7.00, 9.15
היכל — נאדיה 7.00, 9.15
כינמק — גבירתי הנאמן 5.00, 7.00
פנחין — עליסה בארץ הפלאות 11.00, 4.30
בתם הנוף 7.00, 9.15
סמדר — שתי אצבעות מצידון 7.00, 9.15

קרית אונו

מתנ"ס קרית אונו — תמיד תמיד 6.30, גבירת המאמן 9.30

חולון

מגדל — עליסה בארץ הפלאות 4.30, הגבע ארגמן 6.00, 9.00
ארמון — תקלה מפלאה 11.00, 4.00, שתי אצבעות מצידון 7.45, 9.30
סביון — אהבה בשוקים 5.00, 7.15, 9.30
רינה — הטוב הרע והלא נורא 5.00, 7.15, 9.30
מתנס קרית שרת — נילס אולגרסון 4.00, היומנו של צב 7.15, 9.30

בת־ים

אודיון — יפה בחודר 4.30, 7.15, 9.30
עצמאות — הטוב הרע והלא נורא 11.00, 5.00, 7.15, 9.30

נתניה

סטודיו — אגדת הדרקון מאגם האש 11.00, סטע עסקים של אבא 5.00, 7.00, 9.30
שרון — מהרנים באהבה 11.00, שודדי השוקים 5.00, מונה ליזה 7.00, 9.15

חדרה

חדרה — זאב צעיר 5.00, 7.00, הגנבים בגיג 9.15
חן — היומן מבבלי הילס 7.00, 9.15

עפולה

היכל התרבות — להב משתנו 00

רמלה

היכל התרבות — הדבורה סאיה 4.30, הבכור של פריצי 9.00

נצרת עלית

מתנס — אלבם הולה אהבה 6.00

הרצליה

דוד — נילס הולגרסון 11.00, 3.00, הטוב הרע והלא נורא 5.00, 7.15, 9.30
היכל — צביה בלב 5.00, 7.15, 9.30
תפארת — תרגיל לשוטרים מתחילים 4.30, שלושה רוקים תינוק 7.15, 9.15
מלון דניאל — פנטזיה 5.00, 7.15, שבועים של לילה 9.30

רמת השרון

כוכב — כוכב — העולם עפ"י גארפ 9.30, הכלב השוחה מליונים 11.00, 4.30, סרגלים שכאלה 7.00

פתח־תקוה

היכל 1 — הטוב הרע והלא נורא 5.00, 7.15, 9.30
היכל 2 — אהבה בשוקים 5.00, 7.15, 9.30
היכל 3 — 4.30, 7.00, 9.30

רמת־גן גבעתיים

ארמון — הפיראטים 5.00, 7.15, 9.30
אורדע — שתי אצבעות מצידון 4.30, 7.15, 9.30
ארמון — צרות גדולות בצ'יינה טאון 5.00, 7.30, 9.45
הדר — אהבה בשוקים 5.00, 7.15, 9.30
לילי — תעלול קטלני 7.15, 9.30
רב גן — רמת גן
גן 1 — בעקבות הזהב הקסומה 10.30, 12.30, 2.30, 4.40 היהום מבבלי הילס 7.20, 9.40
גן 2 — זאב צעיר 10.30, 12.30, 2.30, 4.30 היהום של אתמול בלילה 7.20, 9.40
גן 3 — סרון וקורות הקסמים 10.30, 12.30, 2.30, 4.30 כוחם הנוף 7.20, 9.40
גן 4 — מהרנים באהבה 10.30, 12.30, 2.30, 4.25 הגבע ארגמן 6.15, 9.15
שבים — קראטה קיד 4.30, 7.15, 9.30

כפר סבא

חן — קראטה קיד 5.00, 7.00, 9.15
עמל — מרי פופינס 11.00, 4.45, שתי אצבעות מצידון 7.00, 9.15

רחובות

בית העם — השגעון הגדול 7.15, 9.15
הדר — מרי פופינס 11.00, 5.00, יפה בחודר 7.15, 9.15
חן — תקלה מפלאה 11—5, תעלול קטלני 7.15, 9.15

התיאטרון של תל־אביב בשיתוף עם עיריית ת"א מציעים לתושבי ת"א בעלי תעודת קשיש ולגימלאים, כרטיס מנוי לשש הצגות בפחות מחצי המחיר. זוהי הזדמנות נפלאה לשוחרי התרבות ליהנות ממיטב המחזות בהוצאה כספית קטנה, וללא המתנה בתור.

מחיר המנוי ל־6 הצגות עם זכות למקום שמור - 40 ש"ח (במקום 90 ש"ח - מחיר 6 כרטיסים בודדים) הודות לסובסידיה של עיריית ת"א.

ההצגות מתחילות בשעה 16.30

ההצעה בתוקף עד 15/11/86 מספר המקומות מוגבל.

להזמנת "מנוי הזהב" נא לפנות למחלקת המכירות של התיאטרון הקאמרי רח' דיזנגוף 101 תל־אביב, טל: 245211.

תק הקאמרי
התיאטרון של תל־אביב

א.ג.קי. שיווק ועיצוב.